

Travel between Canada and other Countries

January-March 1980

Voyages entre le Canada et les autres pays

Janvier-mars 1980



Note

This and other government publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores or by mail order.

Mail orders should be sent to Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6, or to Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Inquiries about this publication should be addressed to:

International Travel Section,
Financial Flows and Multinational Enterprises
Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone: 995-0847) or to a local Advisory Services office:

St. John's (Nfld.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

Toll-free access to the regional statistical information service is provided in Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward Island by telephoning 1-800-565-7192. Throughout Saskatchewan, the Regina office can be reached by dialing 1-800-667-3524, and throughout Alberta, the Edmonton office can be reached by dialing 1-800-222-6400.

Nota

On peut se procurer cette publication, ainsi que toutes les publications du gouvernement du Canada, auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Les commandes par la poste devront parvenir à Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou à Imprimerie et édition, Approvisionnement et services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,
Division des flux financiers et des entreprises multi-
nationales,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 995-0847) ou à un bureau local des Services consultatifs situé aux endroits suivants:

St. John's (T.-N.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

On peut obtenir une communication gratuite avec le service régional d'information statistique de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard en composant 1-800-565-7192. En Saskatchewan, on peut communiquer avec le bureau régional de Regina en composant 1-800-667-3524, et en Alberta, avec le bureau d'Edmonton au numéro 1-800-222-6400.

Statistics Canada
Financial Flows and Multinational
Enterprises Division
International Travel Section

Travel between Canada and other countries

January-March 1980

Statistique Canada
Division des flux financiers et
entreprises multinationales
Section des voyages internationaux

Voyages entre le Canada et les autres pays

Janvier-mars 1980

Published under the authority of
the President of the Treasury Board

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1980

July 1980
3-1401-502

Price: Canada, \$7.50, \$30.00 a year
Other Countries, \$9.00, \$36.00 a year

Catalogue 66-001, Vol. 36, No. 1

ISSN 0380-2094

Ottawa

Publication autorisée par
le président du Conseil du Trésor

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1980

Juillet 1980
3-1401-502

Prix: Canada, \$7.50, \$30.00 par année
Autres pays, \$9.00, \$36.00 par année

Catalogue 66-001, vol. 36, n° 1

ISSN 0380-2094

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel	v
Charts	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1979 and 1980	x
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1979 and 1980	x
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1979 and 1980	xi
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1979 and 1980	xi

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14

Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118

Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry:	
January 1980	130
February 1980	136
March 1980	142
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry:	
January 1980	148
February 1980	162
March 1980	176
Method of Collection	190
Definition of Terms	190

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux	v
Graphiques	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1979 et 1980	x
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1979 et 1980	x
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1979 et 1980	xi
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1979 et 1980	xi

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14

Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118

Section 3. Détails par bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée:	
Janvier 1980	130
Février 1980	136
Mars 1980	142
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:	
Janvier 1980	148
Février 1980	162
Mars 1980	176
Méthode de collecte	190
Définition des termes	190

Note on CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabulator data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 995-7406.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

Note au sujet de CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plaît appelez 995-7406.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence. (n'inclut pas les É.-U.)
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland – Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia – Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

¹ No direct vehicle entries in these provinces. – Aucune entrée directe dans ces provinces.

In the first quarter of 1980, non-resident travellers entering Canada numbered 5.6 million, up 33.0% from last year. Canadian residents returning from international trips totalled 7.7 million, an increase of 2.7% over the first quarter of 1979. Immigrants, military personnel, diplomats and crews, who are excluded from the above figures, accounted for 942,000 entries, down 2.5% from 1979.

Preliminary estimates for the first quarter of 1980 show that Canada earned \$316 million from international travel, with receipts from the United States totalling \$209 million and those from visitors from all other countries reaching \$107 million.

Payments abroad by Canadians were estimated at \$1,205 million. Payments to the United States totalled \$791 million while those to other countries reached \$414 million. The above flows resulted in a travel account deficit of \$889 million, which is 3.4% below last year's level.

This slight improvement can be associated with the increases recorded in all long-term traffic categories for non-residents while long-term auto traffic and visits to other countries by Canadian residents registered a combined decrease of 3.1%. Another factor is certainly the influx of same day automobile United States residents taking advantage of a favourable exchange rate and the gasoline price differential between Canada and the United States.

Non-resident Travellers Entering Canada

During the first three months of 1980, 5.5 million United States residents entered Canada, a dramatic 33.4% increase over the same quarter last year. The number of visitors from countries other than the United States also increased in each month of the quarter to total 181,000, 24.3% above last year.

The significant increase in the number of United States visitors is concentrated in the same-day automobile category - that is, those U.S. residents who enter Canada by automobile and intend to stay for less than 24 hours. The reason for this striking growth in short-term automobile entries is generally believed to be the price differential of gasoline that has developed between Canada and the United States, however, generally favourable travelling weather for most of the first quarter and an exchange rate in favour of the U.S. dollar may also have played a part in this development. The differential in the price of gasoline between the two countries began in the early months of 1979 and increased throughout the year until a saving of approximately 10 cents per litre (50 cents per gallon) could be attained by United States residents buying gasoline in Canada during the first quarter of 1980. The above factors resulted in same-day vehicle entries from the U.S. increasing by 48, 65 and 54 percent in January, February and March respectively over the same periods of last year. (Chart A). This growth in short-term automobile entries occurred generally all across Canada with the largest gains in terms of volumes and percentage increases being recorded in Ontario, 655,000 (71.0%); British Columbia, 48,000 (41.0%); New Brunswick, 36,000 (17.0%); and Quebec, 30,000 (26.0%). (Chart B).

Long-term traffic from the United States (including overnight or longer bus and automobile traffic and total plane, boat and train entries) increased during the quarter by 4.8% to 1.1 million. Overnight automobile entries numbered 652,000 for the quarter, 2.8% above 1979 while non-automobile long-term traffic increased by 8.1%

Durant le premier trimestre de 1980, le nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada s'est élevé à 5.6 millions, soit une augmentation de 33.0% par rapport à l'an dernier, alors qu'il y a eu 7.7 millions de résidents canadiens qui sont rentrés au pays, ce qui représente une augmentation de 2.7% comparativement à la même période pour 1979. Les immigrants, le personnel militaire, les diplomates et les équipages qui sont exclus des chiffres ci-dessus ont accusé une baisse de 2.5% par rapport à 1979 en atteignant 942,000.

Les estimations provisoires pour le premier trimestre de 1980 révèlent que les voyages internationaux ont rapporté \$316 millions au Canada alors que les recettes en provenance des États-Unis se sont chiffrées à \$209 millions et que celles provenant des visiteurs de tous les autres pays ont atteint \$107 millions.

On estime que les dépenses des résidents canadiens à l'étranger ont atteint \$1,205 millions. Les paiements faits aux États-Unis ont totalisé \$791 millions alors que ceux faits aux autres pays ont atteint \$414 millions. Conséquemment, le Canada a enregistré un déficit de \$889 millions au cours du premier trimestre de 1980, ce qui représente une diminution de 3.4% par rapport à l'an dernier.

Cette légère amélioration peut être reliée aux augmentations enregistrées dans toutes les catégories de trafic à long terme pour les non résidents alors que le nombre de Canadiens revenant de voyages à long terme par automobile et dans les autres pays a diminué de 3.1%. Un autre facteur digne de mention est le nombre croissant de résidents des États-Unis qui sont venus par automobile pour un jour seulement prenant avantage du taux de change favorable et de la différence dans le prix de l'essence entre le Canada et les États-Unis.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

Lors des trois premiers mois de 1980, il y a eu 5.5 millions de voyageurs des États-Unis qui sont entrés au Canada, soit une augmentation de 33.4% par rapport à 1979. Le nombre de visiteurs en provenance des autres pays s'est accru à chacun des mois pour s'établir à 181,000 pour le trimestre, ce qui représente une augmentation de 24.3% comparativement à l'an dernier.

L'importante augmentation dans le nombre de visiteurs des États-Unis est principalement due à la catégorie des voyageurs par automobile pour un jour seulement - c'est-à-dire, ceux qui entrent au Canada par automobile et qui ont l'intention d'y demeurer moins de 24 heures. La raison généralement apportée pour expliquer cette considérable augmentation dans les entrées par automobile pour un jour seulement est la différence dans le prix de l'essence qui existe entre le Canada et les États-Unis; toutefois, la température propice aux voyages qui a prévalu au cours du premier trimestre et un taux de change favorable ont certainement contribué à cet essor. La différence dans le prix de l'essence entre les deux pays a commencé au début de 1979 et s'est accrue tout au cours de l'année pour atteindre environ 10 cents du litre (50 cents du gallon) pour les résidents des États-Unis qui ont acheté de l'essence au Canada durant le premier trimestre de 1980. Ces facteurs ont causé des augmentations respectives de 48, 65 et 54 pour cent dans le nombre d'entrées par automobile pour un jour seulement en janvier, février et mars comparativement à la même période l'an dernier (graphique A). Cette croissance dans le nombre d'entrées par automobile pour un jour seulement s'est manifestée dans tout le Canada avec les gains les plus importants - en terme d'augmentation dans les volumes et pourcentages - étant enregistrés en Ontario, 655,000 (71.0%); en Colombie-Britannique, 48,000 (41.0%); au Nouveau-Brunswick, 36,000 (17.0%); et au Québec, 30,000 (26.0%). (Graphique B).

Le nombre de visiteurs des États-Unis entrant au Canada pour un séjour prolongé (ce qui comprend les entrées par automobile et par autocar pour une nuit ou plus et toutes les entrées par avion, bateau et train) a augmenté de 4.8% au cours du premier trimestre en s'établissant à 1.1 million. Les entrées par automobile pour au moins une nuit ont totalisé

to 408,000. Plane travel, which accounts for over three quarters of the non-automobile long-term total, numbered 318,000, a gain of 10.6% over the first quarter of 1979.

The number of non-resident travellers from countries other than the United States continued to rise strongly in the first quarter of this year. Visitors from these countries, excluding those who stayed less than twenty-four hours, increased by 23.9% to 162,000 in the first three months of 1980. Among the major tourist generating countries, tourists from the United Kingdom increased by 16.7% (32,400); West Germany by 24.3% (14,300); Japan by 14.4% (12,800); France by 14.1% (9,700); and Australia by 33.2% (7,400). Relative increases in the number of visitors from Canada's smaller overseas markets tended to be higher than for the more traditional tourist generating countries during the first quarter of 1980.

Resident Travellers Returning to Canada

In the first quarter of 1980, the number of Canadian residents returning after a visit to the United States increased by 3.1% to 7.2 million. Residents re-entering after visits to countries other than the United States numbered 517,000, down 3.7% from last year and 5.0% below the record number (544,000) recorded in the first quarter of 1978; an unfavourable exchange rate may in part explain this lower volume of traffic but this appears to be largely offset by the desire for warm weather vacations in the winter months.

In the first three months of 1980, residents of Canada returning from the United States by automobile increased slightly (1.8%) to 5.7 million. An increase of 3.0% in the same-day automobile returns offset a 2.8% decline in the overnight or longer automobile re-entries. Both short and long-term re-entries by bus increased during the quarter, by 8.3% and 9.7% respectively, resulting in a gain in the total of 8.9% to 342,000. For the first quarter, plane travel by Canadians residents rose by 9.2% to 1.1 million. Increases were recorded in each month of the quarter continuing the growth in plane travel that has been noted before.

Total long-term travel by Canadian residents returning from the United States increased by 3.2% to 2.3 million, during the first quarter of 1980. Long-term automobile re-entries numbered 1.1 million, down 2.8%, due to a 5.0% decline in the two or more nights automobile re-entry category. Due to the continued strong performance in plane travel, long-term non-automobile re-entries from the United States increased by 9.2% for the quarter to 1.2 million.

Canadian residents returning from visits from countries other than the United States decreased in January and March resulting in a quarterly decline of 3.7% to 517,000. Direct re-entries, which account for over eighty percent of the total, were down in each of the first three months of 1980 and therefore, a quarterly decline of 6.4% to 436,000 re-entries was recorded. Conversely, re-entries from these other countries via the United States increased in each month and recorded a gain for the quarter of 13.8%.

652,000 dans le trimestre, soit 2.8% de plus qu'en 1979, alors que le trafic autre que l'automobile pour un séjour prolongé a augmenté de 8.1% en atteignant 408,000. Les voyages par avion, qui constituent plus des trois quarts du total du trafic autre que l'automobile pour un séjour prolongé, se sont chiffrés à 318,000, ce qui représente un gain de 10.6% par rapport au premier trimestre de 1979.

Le nombre de voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis a continué à augmenter substantiellement au cours du premier trimestre de 1980. Les visiteurs provenant de ces pays, excluant ceux qui sont restés moins de vingt-quatre heures, ont connu une hausse de 23.9% pour s'établir à 162,000. Parmi les principaux pays générateurs de touristes, le nombre de ceux en provenance du Royaume-Uni a augmenté de 16.7% (32,400); celui de l'Allemagne de l'Ouest de 24.3% (14,300); du Japon de 14.4% (12,800); de la France de 14.1% (9,700); et de l'Australie de 33.2% (7,400). Au cours du premier trimestre de 1980, les augmentations relatives dans le nombre de visiteurs en provenance de marchés touristiques plus petits ont eu tendance à être plus élevées que celles des marchés touristiques plus traditionnels.

Voyageurs résidents revenant au Canada

Au cours du premier trimestre de 1980, le nombre de Canadiens revenant des États-Unis a augmenté de 3.1% pour s'établir à 7.2 millions. Les résidents revenant des autres pays ont pour leur part totalisé 517,000, soit 3.7% de moins que l'an dernier et de 5.0% inférieur au nombre record (544,000) enregistré durant le premier trimestre de 1978; le taux de change peut expliquer en partie cette baisse dans le volume de trafic mais il semble que cet effet est plus que contrecarré par l'attraction de vacances dans un climat plus chaud au cours des mois d'hiver.

Durant les trois premiers mois de 1980, les rentrées par automobile des résidents canadiens revenant des États-Unis ont totalisé 5.7 millions, soit une légère augmentation de 1.8%. La hausse de 3.0% dans les voyages par automobile des résidents revenant le même jour a plus que contrebalancé la diminution de 2.8% dans les entrées par automobile après un séjour d'une ou plusieurs nuits. Les rentrées du même jour et celles après un séjour d'au moins une nuit par autocar ont toutes les deux augmenté (par 8.3% et 9.7% respectivement) durant le trimestre, produisant ainsi un gain global de 8.9% en atteignant 342,000 personnes. Les voyages par avion des résidents canadiens ont totalisé 1.1 million, soit une hausse de 9.2%, au cours du trimestre. Des avances ont été réalisées dans chacun des trois premiers mois de 1980 continuant ainsi la croissance des voyages par avion qui avait été constaté auparavant.

Les rentrées de résidents canadiens ayant eu un séjour prolongé aux États-Unis se sont chiffrées à 2.3 millions au cours du premier trimestre de 1980, soit une augmentation de 3.2%. Les voyages à long terme par automobile aux États-Unis ont baissé de 2.8%, atteignant 1.1 million, en raison d'une baisse de 5.0% dans le trafic par automobile de deux nuits ou plus. Les rentrées à long terme par les autres moyens que l'automobile ont augmenté de 9.2%, totalisant 1.2 million, surtout grâce à l'augmentation persistante dans le nombre de personnes voyageant par avion.

Le nombre de résidents canadiens revenant de visites dans d'autres pays que les États-Unis a diminué en janvier et en mars résultant ainsi en une baisse de 3.7% pour le trimestre, atteignant 517,000. Les rentrées directes, qui constituent plus de quatre-vingts pour cent du total, ont baissé dans chacun des trois premiers mois de 1980, ce qui a contribué à une diminution de 6.4% pour le trimestre alors que 436,000 rentrées ont été enregistrées. Toutefois, les rentrées via les États-Unis ont augmenté à chaque mois et ont résulté ainsi en une augmentation de 13.8% au cours du trimestre.

Chart — A

Graphique — A

Monthly Percent Change in United States Same Day Vehicle Entries

Variation en pourcentage dans le nombre de véhicules des États-Unis
entrant pour un jour seulement, selon le mois

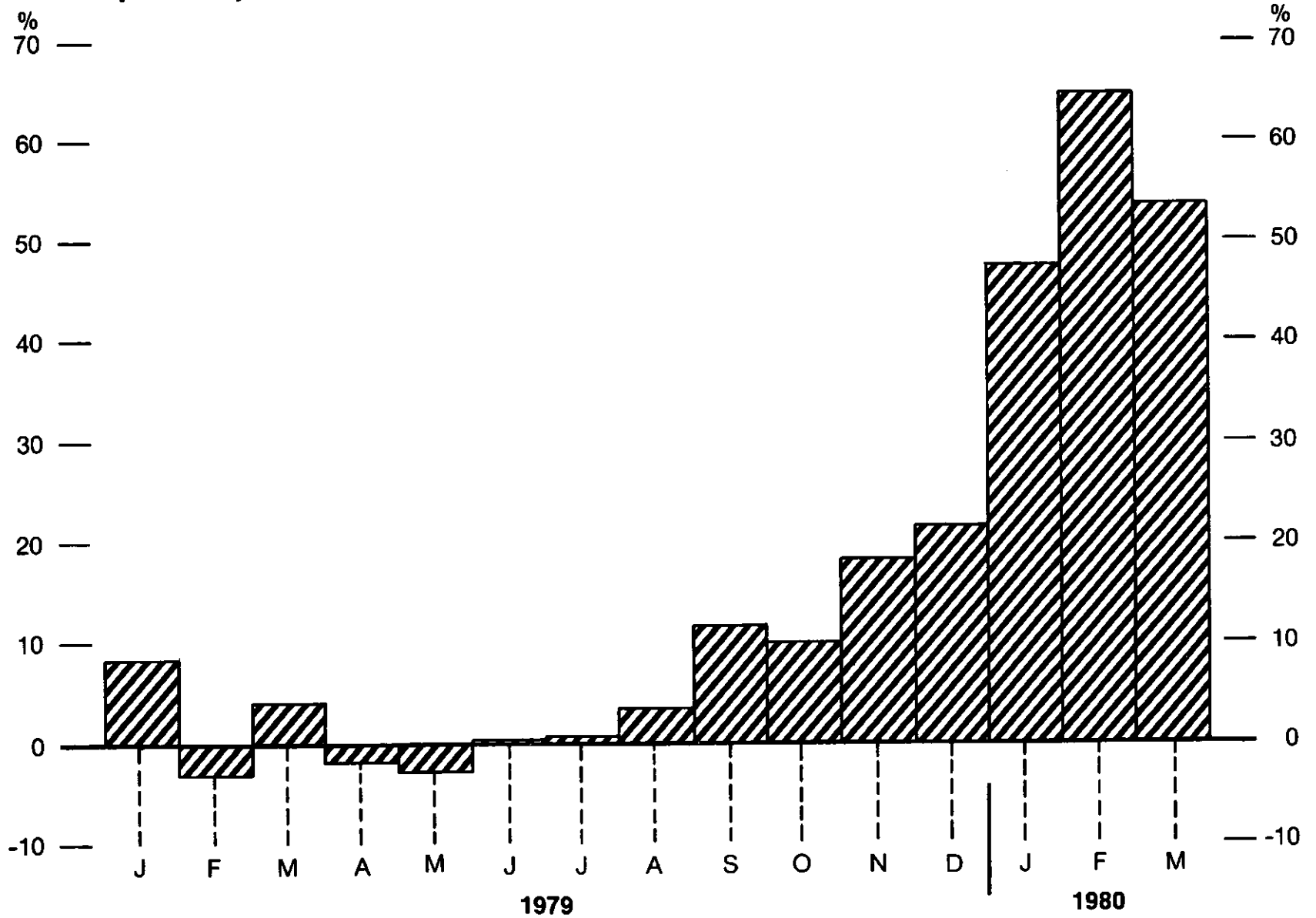
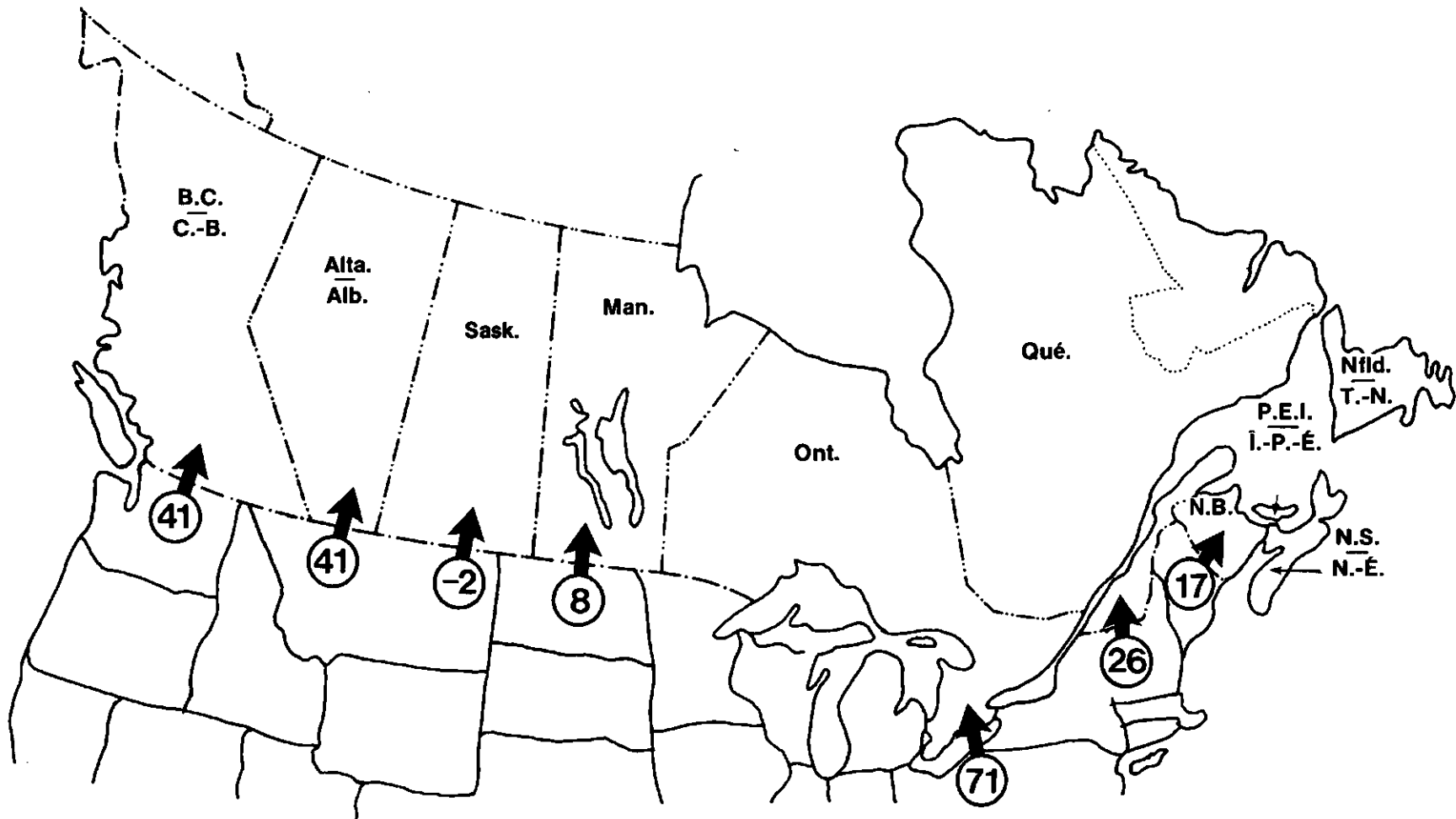


Chart — B

Graphique — B

**Percent Change in United States Same Day
Vehicle Entries by Province (First Quarter 1980)**

**Variations en pourcentage dans le nombre de véhicules des États-Unis
entrant pour un jour seulement selon la province (premier trimestre 1980)**



CHARTS



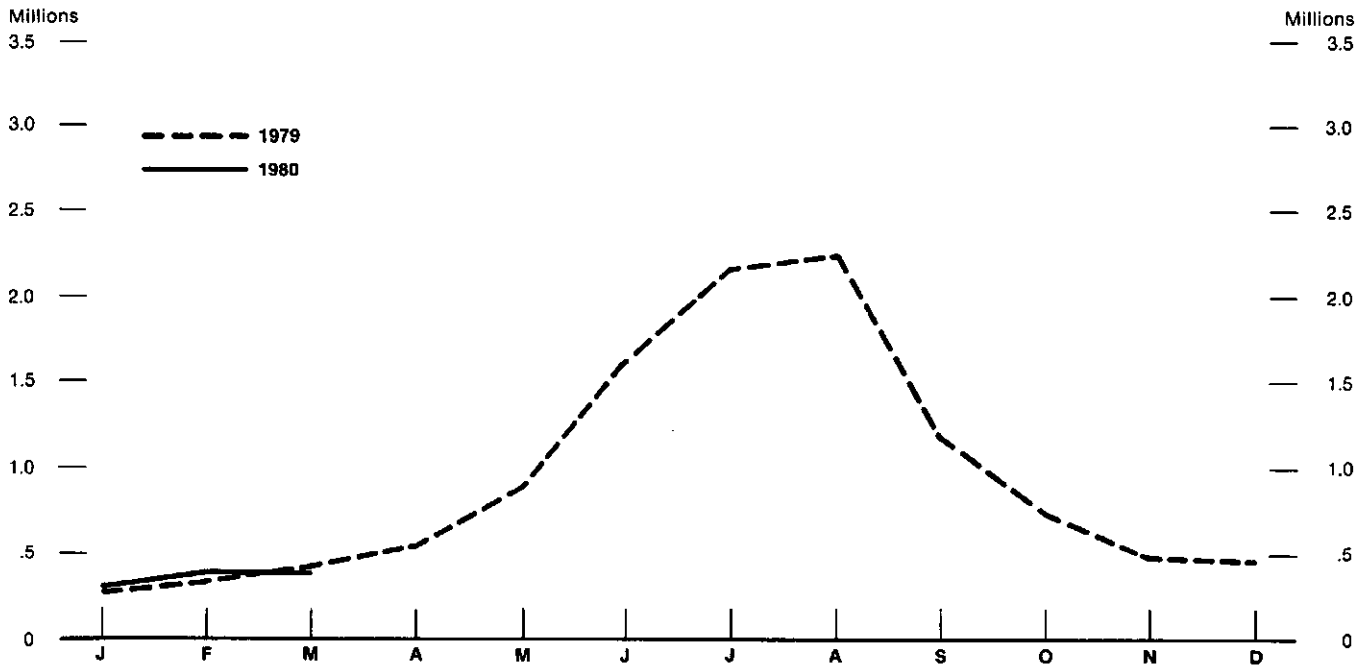
GRAPHIQUES

Chart — 1

Graphique — 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights⁽¹⁾, 1979 and 1980

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1979 et 1980



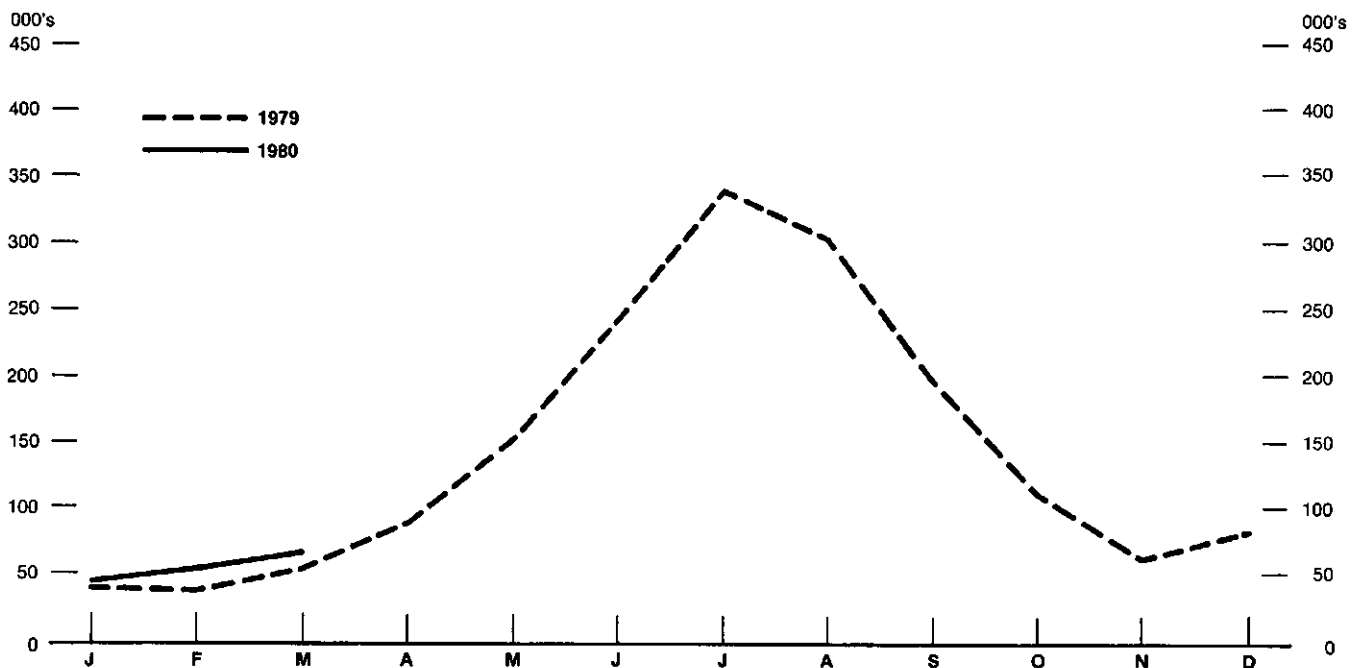
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

Non-resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1979 and 1980

Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1979 et 1980



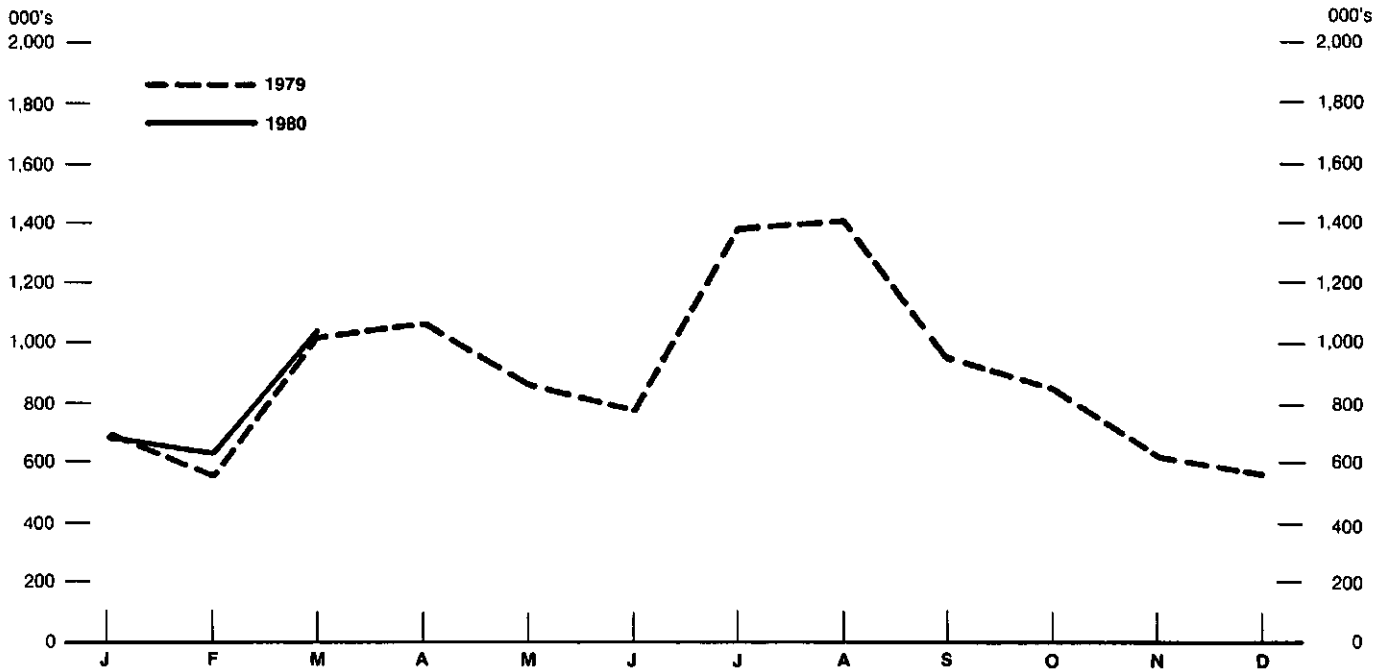
(1) Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis

Chart — 3

Graphique — 3

**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights⁽¹⁾,
Re-entering from the United States, 1979 and 1980**

**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1979 et 1980**



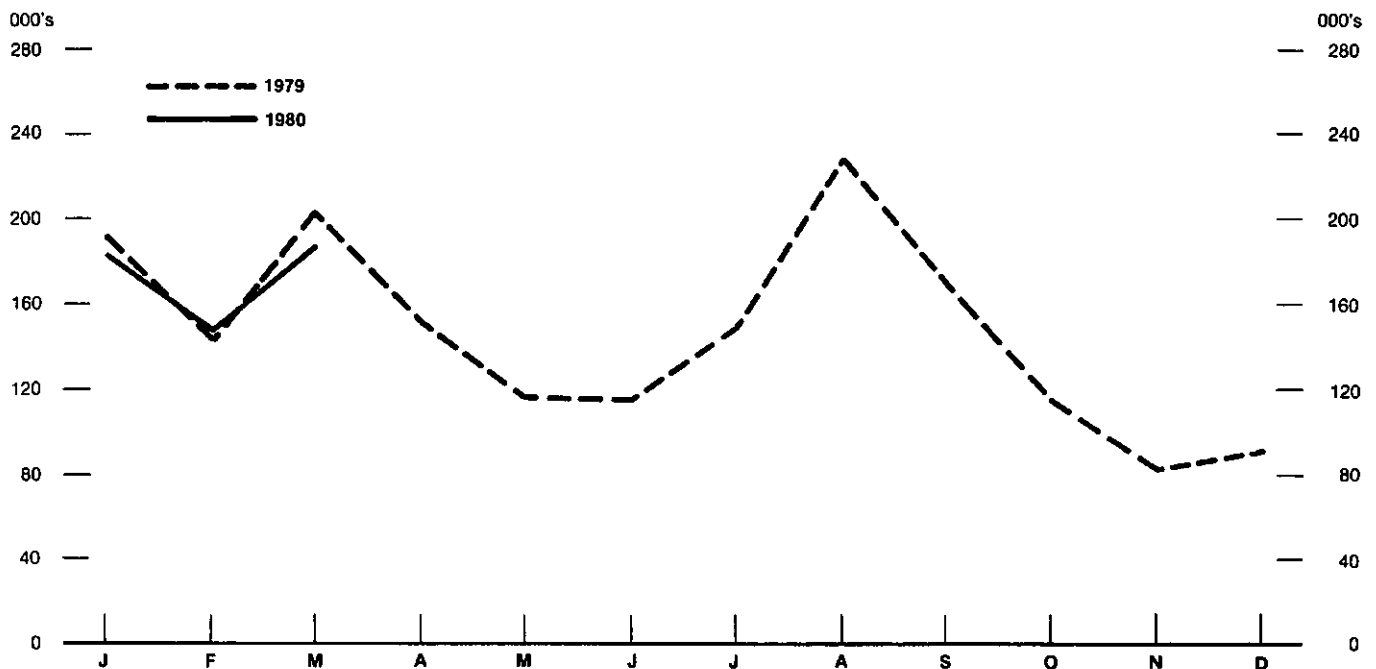
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1979 and 1980**

**Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1979 et 1980**



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1973-1980

No.		1973					1974				
		I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	102	280	605	173	1,160	126	338	673	191	1,328
2	Other countries	29	79	126	52	286	34	95	164	73	366
3	Total	131	359	731	225	1,446	160	433	837	264	1,694
	Payments:										
4	United states	291	274	321	187	1,073	328	296	347	225	1,196
5	Other countries	150	153	232	134	669	194	176	267	145	782
6	Total	441	427	553	321	1,742	522	472	614	370	1,978
	Balance:										
7	United states	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 202	+ 42	+ 326	- 34	+ 132
8	Other countries	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 160	- 81	- 103	- 72	- 416
9	Total	- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 362	- 39	+ 223	- 106	- 284
		1977					1978				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	140	403	756	226	1,525	154	406	832	258	1,650
2	Other countries	52	139	223	86	500	64	213	334	117	728
3	Total	192	542	979	312	2,025	218	619	1,166	375	2,378
	Payments:										
4	United States	671	579	653	377	2,280	760	657	697	439	2,553
5	Other countries	361	315	448	262	1,386	381	380	496	274	1,531
6	Total	1,032	894	1,101	639	3,666	1,141	1,037	1,193	713	4,084
	Balance:										
7	United States	- 531	- 176	+ 103	- 151	- 755	- 606	- 251	+ 135	- 181	- 903
8	Other countries	- 309	- 176	- 225	- 176	- 886	- 317	- 167	- 162	- 157	- 803
9	Total	- 840	- 352	- 122	- 327	- 1,641	- 923	- 418	- 27	- 338	- 1,706

(1) Subject to revision.
 Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU I. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1973-1980

Canada

1975					1976					No	
I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année		
millions de dollars											
										Recettes:	
130	320	695	192	1,337	136	328	687	195	1,346	Etats-Unis	1
44	136	215	83	478	53	151	294	86	584	Autres pays	2
174	456	910	275	1,815	189	479	981	281	1,930	Total	3
										Dépenses:	
480	377	458	272	1,587	566	493	539	358	1,956	Etats-Unis	4
223	214	329	189	955	312	270	367	216	1,165	Autres pays	5
703	591	787	461	2,542	878	763	906	574	3,121	Total	6
										Solde:	
- 350	- 57	+ 237	- 80	- 250	- 430	- 165	+ 148	- 163	- 610	Etats-Unis	7
- 179	- 78	- 114	- 106	- 477	- 259	- 119	- 73	- 130	- 581	Autres pays	8
- 529	- 135	+ 123	- 186	- 727	- 689	- 284	+ 75	- 293	- 1,191	Total	9
1979					1980(1)						
millions de dollars											
										Recettes:	
167	498	905	311	1,881	209					Etats-Unis	1
76	274	505	151	1,006	107					Autres pays	2
243	772	1,410	462	2,887	316					Total	3
										Dépenses:	
772	639	580	466	2,457	791					Etats-Unis	4
391	333	493	281	1,498	414					Autres pays	5
1,163	972	1,073	747	3,955	1,205					Total	6
										Solde:	
- 605	- 141	+ 325	- 155	- 576	- 582					Etats-Unis	7
- 315	- 59	+ 12	- 130	- 492	- 307					Autres pays	8
- 920	- 200	+ 337	- 285	- 1,068	- 889					Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

Canada **TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada**

No.	Traveller category		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Non-resident travellers:									
1	United States	1979	1,179,102	1,267,395	1,654,149	1,861,576	2,481,522	3,672,541	12,116,285
2		1980	1,568,351	1,800,859	2,099,126				
3	Countries other than the U.S.A.	1979	42,811	41,311	61,410	106,922	182,173	283,223	717,850
4		1980	49,248	57,984	73,684				
5	Entering direct	1979	21,297	21,626	27,921	47,212	88,890	151,066	358,012
6		1980	23,584	29,491	35,767				
7	Entering via the U.S.A.	1979	21,514	19,685	33,489	59,710	93,283	132,157	359,838
8		1980	25,664	28,493	37,917				
9	Total non-residents	1979	1,221,913	1,308,706	1,715,559	1,968,498	2,663,695	3,955,764	12,834,135
10		1980	1,617,599	1,858,843	2,172,810				
Residents of Canada:									
11	United States	1979	2,145,316	1,974,176	2,826,369	2,983,049	2,926,735	2,973,052	15,828,697
12		1980	2,224,176	2,138,552	2,801,803				
13	Countries other than the U.S.A.	1979	191,326	143,593	202,261	152,268	117,104	115,686	922,238
14		1980	183,575	146,982	186,484				
15	Returning direct	1979	167,815	123,414	174,483	134,299	102,099	102,522	804,632
16		1980	156,244	123,283	156,195				
17	Returning via the U.S.A.	1979	23,511	20,179	27,778	17,969	15,005	13,164	117,606
18		1980	27,331	23,699	30,289				
19	Total residents	1979	2,336,642	2,117,769	3,028,630	3,135,317	3,043,839	3,088,738	16,750,935
20		1980	2,407,751	2,285,534	2,988,287				
Other travellers:									
21	1979		313,107	297,060	356,814	313,387	367,671	367,014	2,015,053
22	1980		316,149	301,315	324,941				
Grand total:									
23	1979		3,871,662	3,723,535	5,101,003	5,417,202	6,075,205	7,411,516	31,600,123
24	1980		4,341,499	4,445,692	5,486,038				

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non-résidents:	
5,045,273	5,119,483	3,078,421	2,241,980	1,829,153	1,760,995	31,191,590	États-Unis 1979 1980	1 2
398,975	361,134	237,568	137,701	71,202	86,202	2,010,632	Pays autres que les États-Unis 1979 1980	3 4
204,023	144,768	99,450	49,185	28,080	51,923	935,441	Entrée directe 1979 1980	5 6
194,952	216,366	138,118	88,516	43,122	34,279	1,075,191	Entrée via les États-Unis 1979 1980	7 8
5,444,248	5,480,617	3,315,989	2,379,681	1,900,355	1,847,197	33,202,222	Total, non-résidents 1979 1980	9 10
							Résidents du Canada:	
4,123,551	4,041,674	3,020,068	2,770,744	2,294,208	2,302,781	34,381,723	États-Unis 1979 1980	11 12
148,942	227,765	170,424	114,755	81,812	91,143	1,757,079	Pays autres que les États-Unis 1979 1980	13 14
135,760	208,158	154,021	101,572	67,471	76,049	1,547,663	Rentrée directe 1979 1980	15 16
13,182	19,607	16,403	13,183	14,341	15,094	209,416	Rentrée via les États-Unis 1979 1980	17 18
4,272,493	4,269,439	3,190,492	2,885,499	2,376,020	2,393,924	36,138,802	Total, résidents 1979 1980	19 20
							Autres voyageurs:	
355,266	369,624	343,791	368,548	328,396	298,622	4,079,300	1979 1980	21 22
							Total global:	
10,072,007	10,119,680	6,850,272	5,633,728	4,604,771	4,539,743	73,420,324	1979 1980	23 24

Canada TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1979	1,036,166	1,112,970	1,463,595	1,621,975	2,051,045	2,969,938	10,255,689
2		1980	1,414,403	1,617,315	1,902,723				
3	Same day	1979	875,042	905,528	1,198,244	1,255,049	1,435,234	1,856,185	7,525,282
4		1980	1,241,454	1,384,411	1,657,011				
5	One night	1979	43,728	50,628	67,147	81,413	106,003	187,743	536,662
6		1980	48,286	58,409	61,754				
7	Two or more nights	1979	117,396	156,814	198,204	285,513	509,808	926,010	2,193,745
8		1980	124,663	176,495	183,958				
9	Bus	1979	40,609	50,064	62,304	82,264	184,480	220,017	639,738
10		1980	42,814	64,853	63,229				
11	Same day	1979	21,169	23,687	31,092	38,130	97,745	122,530	334,353
12		1980	24,644	34,320	33,264				
13	One or more nights	1979	19,440	26,377	31,212	44,134	86,735	97,487	305,385
14		1980	18,170	30,533	29,965				
15	Rail	1979	4,694	3,631	3,207	4,646	3,805	14,119	34,102
16		1980	2,929	3,159	3,781				
17	Other methods	1979	9,031	9,177	16,544	19,965	53,037	92,764	200,518
18		1980	9,163	9,354	15,273				
19	Total land	1979	1,090,500	1,175,842	1,545,650	1,728,850	2,292,367	3,296,838	11,130,047
20		1980	1,469,309	1,694,681	1,985,006				
Air:									
21	Commercial	1979	82,614	85,376	100,274	122,215	139,403	188,978	718,860
22		1980	92,385	98,974	106,485				
23	Private	1979	5,856	6,062	7,789	8,482	14,905	23,176	66,270
24		1980	6,455	7,062	7,065				
25	Total air	1979	88,470	91,438	108,063	130,697	154,308	212,154	785,130
26		1980	98,840	106,036	113,550				
Marine:									
27	Commercial	1979	71	74	91	297	17,548	121,051	139,132
28		1980	64	40	150				
29	Private	1979	61	41	345	1,732	17,299	42,498	61,976
30		1980	138	102	420				
31	Total marine	1979	132	115	436	2,029	34,847	163,549	201,108
32		1980	202	142	570				
33	Total	1979	1,179,102	1,267,395	1,654,149	1,861,576	2,481,522	3,672,541	12,116,285
34		1980	1,568,351	1,800,859	2,099,126				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1979	2,678	3,360	8,448	18,846	31,692	39,891	104,915
36		1980	4,033	6,229	8,265				
37	One or more nights	1979	5,958	4,235	8,107	17,389	30,731	48,587	115,007
38		1980	6,220	7,342	10,788				
39	Total land	1979	8,636	7,595	16,555	36,235	62,423	88,478	219,922
40		1980	10,253	13,571	19,053				
Air:									
41	Entering direct	1979	21,260	21,330	27,776	46,915	88,519	150,413	356,213
42		1980	23,487	29,394	35,584				
43	Entering via the U.S.A.	1979	12,878	12,087	16,930	21,928	30,609	42,999	137,431
44		1980	15,405	14,919	18,860				
45	Total air	1979	34,138	33,417	44,706	68,843	119,128	193,412	493,644
46		1980	38,892	44,313	54,444				
Marine:									
47	Entering direct	1979	37	296	145	297	371	653	1,799
48		1980	97	97	183				
49	Entering via the U.S.A.	1979	-	3	4	1,547	251	680	2,485
50		1980	6	3	4				
51	Total marine	1979	37	299	149	1,844	622	1,333	4,284
52		1980	103	100	187				
53	Total	1979	42,811	41,311	61,410	106,922	182,173	283,223	717,850
54		1980	49,248	57,984	73,684				
55	Grand total	1979	1,221,913	1,308,706	1,715,559	1,968,498	2,663,695	3,955,764	12,834,135
56		1980	1,617,599	1,858,843	2,172,810				

Canada **TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1979 249	426	420	983	1,732	1,738	5,548
2	.....	1980 329	772	587				
3	Belgium	1979 489	696	736	1,512	2,331	2,965	8,729
4	.....	1980 499	637	1,027				
5	Bulgaria	1979 3	13	15	16	27	47	121
6	.....	1980 25	37	11				
7	Czechoslovakia	1979 106	110	133	160	492	650	1,651
8	.....	1980 138	198	152				
9	Denmark	1979 348	312	519	1,153	1,734	3,921	7,987
10	.....	1980 340	402	552				
11	Finland	1979 318	276	401	613	842	2,648	5,098
12	.....	1980 282	787	509				
13	France	1979 2,440	2,870	3,997	8,083	10,755	14,453	42,598
14	.....	1980 2,796	3,463	4,273				
15	Germany (Federal Republic)	1979 3,963	3,607	5,676	13,466	20,813	35,005	82,530
16	.....	1980 4,177	5,397	7,068				
17	Greece	1979 569	539	760	1,029	1,231	1,766	5,894
18	.....	1980 677	550	1,035				
19	Hungary	1979 118	98	121	180	594	1,886	2,997
20	.....	1980 121	84	146				
21	Iceland	1979 10	23	19	39	56	111	258
22	.....	1980 23	34	60				
23	Ireland (Republic)	1979 231	200	353	567	997	1,982	4,330
24	.....	1980 284	297	455				
25	Italy	1979 1,453	1,784	2,157	4,633	4,888	6,351	21,266
26	.....	1980 1,644	2,196	2,606				
27	Malta	1979 15	36	55	49	113	148	416
28	.....	1980 49	43	75				
29	Netherlands, The	1979 1,468	1,298	1,752	3,282	12,097	18,656	38,553
30	.....	1980 1,588	1,679	2,024				
31	Norway	1979 285	448	474	615	938	2,306	5,066
32	.....	1980 397	702	570				
33	Poland	1979 233	256	347	428	863	1,295	3,422
34	.....	1980 364	664	444				
35	Portugal	1979 376	375	676	1,007	1,266	1,751	5,451
36	.....	1980 489	559	882				
37	Rumania	1979 22	34	52	74	105	130	417
38	.....	1980 40	47	75				
39	Spain	1979 357	358	568	900	1,174	1,613	4,970
40	.....	1980 520	572	734				
41	Sweden	1979 884	817	1,237	2,521	3,005	6,454	14,918
42	.....	1980 775	1,366	1,422				
43	Switzerland	1979 990	1,103	1,816	2,919	4,781	6,487	18,096
44	.....	1980 1,337	1,657	2,027				
45	Turkey	1979 106	79	91	197	253	357	1,083
46	.....	1980 130	101	155				
47	United Kingdom	1979 8,846	7,887	13,313	22,008	50,945	77,383	180,382
48	.....	1980 9,287	11,813	14,295				
49	U.S.S.R.	1979 428	245	556	793	813	660	3,495
50	.....	1980 416	701	470				
51	Yugoslavia	1979 363	246	352	400	725	2,491	4,577
52	.....	1980 407	361	429				
53	Other	1979 47	104	97	119	452	188	1,007
54	.....	1980 82	317	171				
55	Total	1979 24,717	24,240	36,693	67,746	124,022	193,442	470,860
56	.....	1980 27,216	35,436	42,254				
Africa:								
57	Algeria	1979 66	78	127	146	164	257	838
58	.....	1980 92	60	86				
59	Egypt	1979 132	71	114	159	358	672	1,506
60	.....	1980 134	119	128				
61	Nigeria	1979 100	66	114	133	229	297	939
62	.....	1980 156	103	193				
63	South Africa	1979 456	268	414	748	1,263	1,860	5,009
64	.....	1980 394	324	491				
65	Other	1979 487	419	634	884	1,074	2,131	5,629
66	.....	1980 565	581	820				
67	Total	1979 1,241	902	1,403	2,070	3,088	5,217	13,921
68	.....	1980 1,341	1,187	1,718				
Asia:								
69	China	1979 105	115	154	161	382	444	1,361
70	.....	1980 304	223	262				
71	Hong Kong	1979 946	789	883	1,119	1,658	2,146	7,541
72	.....	1980 1,306	1,280	1,060				
73	India	1979 558	511	904	1,540	4,171	5,563	13,247
74	.....	1980 720	1,056	1,242				
75	Iran	1979 343	228	311	350	483	741	2,456
76	.....	1980 358	179	329				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
3,111	2,261	1,403	1,025	661	430	14,439	Autriche	1979 1
								1980 2
7,886	4,273	2,117	1,574	730	935	26,244	Belgique	1979 3
								1980 4
56	40	20	31	21	37	326	Bulgarie	1979 5
								1980 6
697	530	346	325	194	264	4,007	Tchécoslovaquie	1979 7
								1980 8
3,911	1,973	1,333	1,884	594	687	18,369	Danemark	1979 9
								1980 10
2,964	1,160	649	694	509	556	11,630	Finlande	1979 11
								1980 12
26,747	27,969	12,777	7,884	4,531	5,062	127,568	France	1979 13
								1980 14
53,022	45,374	26,486	15,271	6,178	6,093	234,954	Allemagne (République fédérale)	1979 15
								1980 16
2,250	2,148	1,546	1,138	887	1,089	14,952	Grèce	1979 17
								1980 18
1,664	870	375	254	160	298	6,618	Hongrie	1979 19
								1980 20
401	97	57	44	32	47	936	Islande	1979 21
								1980 22
2,340	2,414	1,815	1,173	368	520	12,960	Irlande (République d')	1979 23
								1980 24
10,318	13,367	6,280	4,430	2,970	2,769	61,400	Italie	1979 25
								1980 26
706	252	137	71	36	54	1,672	Malte	1979 27
								1980 28
28,419	13,866	10,600	4,370	2,044	3,127	100,979	Pays-Bas	1979 29
								1980 30
2,188	1,171	959	975	569	481	11,409	Norvège	1979 31
								1980 32
2,229	1,205	1,452	885	683	933	10,809	Pologne	1979 33
								1980 34
2,468	2,073	1,265	911	731	1,061	13,960	Portugal	1979 35
								1980 36
135	104	103	105	75	53	992	Roumanie	1979 37
								1980 38
2,462	2,673	1,809	1,164	743	758	14,579	Espagne	1979 39
								1980 40
6,419	3,115	3,374	3,805	1,378	1,478	34,487	Suède	1979 41
								1980 42
11,482	6,962	6,520	4,057	1,629	1,728	50,474	Suisse	1979 43
								1980 44
519	449	346	205	138	143	2,883	Turquie	1979 45
								1980 46
105,188	92,212	71,604	32,158	13,331	21,563	516,438	Royaume-Uni	1979 47
								1980 48
930	985	782	595	319	286	7,392	U.R.S.S.	1979 49
								1980 50
2,634	1,681	831	762	383	984	11,852	Yougoslavie	1979 51
								1980 52
348	1,209	170	271	77	184	3,266	Autres	1979 53
								1980 54
281,494	230,433	155,156	86,061	39,971	51,620	1,315,595	Total	1979 55
								1980 56
							Afrique:	
416	386	265	134	98	279	2,416	Algérie	1979 57
								1980 58
1,110	821	506	233	159	200	4,535	Égypte	1979 59
								1980 60
452	874	438	172	131	185	3,191	Nigeria	1979 61
								1980 62
1,966	1,641	1,592	869	445	931	12,453	Afrique du Sud	1979 63
								1980 64
2,668	2,915	2,034	1,132	699	1,051	16,128	Autres	1979 65
								1980 66
6,612	6,637	4,835	2,540	1,532	2,646	38,723	Total	1979 67
								1980 68
							Asie:	
628	711	559	353	295	256	4,163	Chine	1979 69
								1980 70
4,121	5,589	2,760	1,126	854	1,842	23,833	Hong-Kong	1979 71
								1980 72
5,875	6,100	5,396	3,264	1,614	1,204	36,700	Inde	1979 73
								1980 74
1,295	1,566	761	416	335	416	7,245	Iran	1979 75
								1980 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada **TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1979 613	561	1,032	1,958	3,149	5,905	13,218
2	1980	567	742	1,205				
3	Japan	1979 2,823	4,198	6,951	7,481	13,652	23,243	58,348
4	1980	3,431	5,403	6,825				
5	Korea, South	1979 272	371	440	539	617	797	3,036
6	1980	240	358	416				
7	Lebanon	1979 161	174	186	198	313	372	1,404
8	1980	139	118	200				
9	Malaysia	1979 401	367	172	441	676	1,202	3,259
10	1980	706	184	215				
11	Pakistan	1979 157	86	149	240	395	653	1,680
12	1980	152	122	208				
13	Philippines	1979 247	219	378	1,063	1,589	1,438	4,934
14	1980	427	349	636				
15	Singapore	1979 103	82	157	292	502	1,048	2,184
16	1980	165	103	191				
17	Taiwan	1979 169	173	263	422	811	970	2,808
18	1980	181	253	351				
19	Other	1979 533	528	701	1,055	1,717	2,755	7,289
20	1980	731	707	846				
21	Total	1979 7,431	8,402	12,681	16,859	30,115	47,277	122,765
22	1980	9,427	11,077	13,986				
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas	1979 156	182	175	317	281	516	1,627
24	1980	163	195	284				
25	Barbados	1979 106	107	157	313	431	633	1,747
26	1980	152	144	271				
27	Bermuda	1979 356	320	404	293	559	642	2,574
28	1980	361	307	320				
29	Cuba	1979 85	53	77	102	72	157	546
30	1980	64	122	150				
31	Dominican Republic	1979 80	62	93	83	175	288	781
32	1980	116	157	113				
33	Haiti	1979 291	235	292	401	479	852	2,550
34	1980	370	277	328				
35	Jamaica	1979 668	650	824	1,341	1,554	2,334	7,371
36	1980	751	736	975				
37	Mexico	1979 742	778	1,294	3,260	2,894	5,037	14,005
38	1980	1,004	952	3,260				
39	St. Pierre and Miquelon	1979 225	499	417	736	411	720	3,008
40	1980	304	244	399				
41	Trinidad and Tobago	1979 425	263	517	863	1,234	1,887	5,189
42	1980	513	440	697				
43	Other	1979 478	397	432	992	1,023	2,558	5,880
44	1980	598	548	744				
45	Total	1979 3,612	3,546	4,682	8,701	9,113	15,624	45,278
46	1980	4,396	4,122	7,541				
	South America:							
47	Argentina	1979 577	557	679	968	1,397	1,616	5,794
48	1980	894	1,276	820				
49	Brazil	1979 587	569	595	808	1,416	1,970	5,945
50	1980	690	577	558				
51	Colombia	1979 143	97	157	242	429	1,277	2,345
52	1980	210	139	218				
53	Guyana	1979 219	222	209	419	514	808	2,391
54	1980	296	239	373				
55	Venezuela	1979 440	277	418	823	998	1,459	4,415
56	1980	522	470	781				
57	Other	1979 616	637	774	1,038	1,255	1,882	6,202
58	1980	740	703	848				
59	Total	1979 2,582	2,359	2,832	4,298	6,009	9,012	27,092
60	1980	3,352	3,404	3,598				
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1979 2,580	1,352	2,437	5,984	7,806	9,203	29,362
62	1980	2,679	1,984	3,630				
63	New Zealand	1979 499	384	529	1,021	1,757	3,048	7,238
64	1980	665	644	726				
65	Other	1979 149	126	153	243	263	400	1,334
66	1980	172	130	231				
67	Total	1979 3,228	1,862	3,119	7,248	9,826	12,651	37,934
68	1980	3,516	2,758	4,587				
69	Grand total	1979 42,811	41,311	61,410	106,922	182,173	283,223	717,850
70	1980	49,248	57,984	73,684				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
11,464	10,762	5,455	2,601	1,381	892	45,773	Asie - fin:	
							Israël	1979 1
								1980 2
21,807	33,316	18,441	14,313	8,113	4,244	158,582	Japon	1979 3
								1980 4
657	923	852	717	429	381	6,995	Corée du Sud	1979 5
								1980 6
543	772	467	211	171	228	3,796	Liban	1979 7
								1980 8
856	1,333	806	493	561	802	8,110	Malaisie	1979 9
								1980 10
956	1,015	672	474	242	204	5,243	Pakistan	1979 11
								1980 12
1,338	1,348	1,124	1,089	658	467	10,958	Philippines	1979 13
								1980 14
479	688	460	237	378	658	5,084	Singapour	1979 15
								1980 16
1,322	1,627	1,004	861	554	391	8,567	Taiwan	1979 17
								1980 18
3,135	3,413	2,150	1,278	884	1,368	19,517	Autres	1979 19
								1980 20
54,476	69,163	40,907	27,433	16,469	13,353	344,566	Total	1979 21
								1980 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
901	719	523	311	243	287	4,611	Bahamas	1979 23
								1980 24
1,664	1,796	759	436	225	321	6,948	Barbade	1979 25
								1980 26
875	1,474	952	517	546	798	7,736	Bermudes	1979 27
								1980 28
334	177	189	174	114	119	1,653	Cuba	1979 29
								1980 30
480	320	163	127	84	115	2,070	Dominicaine (République)	1979 31
								1980 32
1,424	1,467	1,498	638	334	490	8,401	Haïti	1979 33
								1980 34
5,109	5,750	2,795	1,363	1,021	1,663	25,072	Jamaïque	1979 35
								1980 36
9,528	6,846	4,235	2,673	1,316	2,240	40,843	Mexique	1979 37
								1980 38
1,030	1,208	958	494	245	327	7,270	St. Pierre-et-Miquelon	1979 39
								1980 40
6,182	6,512	2,366	1,115	696	1,586	23,646	Trinité et Tobago	1979 41
								1980 42
2,998	2,386	1,745	972	834	1,118	15,933	Autres	1979 43
								1980 44
30,525	28,655	16,183	8,820	5,658	9,064	144,183	Total	1979 45
								1980 46
							Amérique du Sud:	
2,593	2,002	1,934	1,585	1,059	896	15,863	Argentine	1979 47
								1980 48
2,990	1,666	1,357	1,088	571	503	14,120	Brésil	1979 49
								1980 50
1,705	1,069	719	362	228	285	6,713	Colombie	1979 51
								1980 52
1,311	1,571	1,000	563	413	637	7,886	Guyane	1979 53
								1980 54
2,117	5,358	2,941	907	541	1,434	17,713	Venezuela	1979 55
								1980 56
1,977	2,730	1,943	1,180	1,059	1,073	16,164	Autres	1979 57
								1980 58
12,693	14,396	9,894	5,685	3,871	4,828	78,459	Total	1979 59
								1980 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
9,590	8,543	7,912	5,653	2,679	3,504	67,243	Australie	1979 61
								1980 62
3,028	2,862	2,231	1,298	842	803	18,302	Nouvelle-Zélande	1979 63
								1980 64
557	445	450	211	180	384	3,561	Autres	1979 65
								1980 66
13,175	11,850	10,593	7,162	3,701	4,691	89,106	Total	1979 67
								1980 68
398,975	361,134	237,568	137,701	71,202	86,202	2,010,632	Total global	1979 69
								1980 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1979 1,712,122	1,591,263	2,259,546	2,460,866	2,509,656	2,575,295	13,108,748
2		1980 1,781,037	1,702,037	2,182,608				
3	Same day	1979 1,375,348	1,334,384	1,718,855	1,834,928	1,947,990	2,046,110	10,257,615
4		1980 1,463,371	1,424,418	1,675,412				
5	One night	1979 57,252	50,919	64,199	78,449	90,369	107,950	449,138
6		1980 59,182	57,670	72,233				
7	Two or more nights	1979 279,522	205,960	476,492	547,489	471,297	421,235	2,401,995
8		1980 258,484	219,949	434,963				
9	Bus	1979 100,822	95,415	117,478	111,402	120,355	132,392	677,864
10		1980 94,986	109,527	137,096				
11	Same day	1979 64,355	60,461	64,738	53,035	71,597	94,322	408,508
12		1980 60,536	75,177	69,647				
13	One or more nights	1979 36,467	34,954	52,740	58,367	48,758	38,070	269,356
14		1980 34,450	34,350	67,449				
15	Rail	1979 3,891	2,005	2,819	3,616	2,732	3,041	18,104
16		1980 3,464	2,044	3,081				
17	Other methods	1979 15,834	14,476	24,217	31,454	44,145	57,950	188,076
18		1980 14,142	13,997	22,234				
19	Total land	1979 1,832,669	1,703,159	2,404,060	2,607,338	2,676,888	2,768,678	13,992,792
20		1980 1,893,629	1,827,605	2,345,019				
Air:								
21	Commercial	1979 308,252	266,719	415,682	368,270	230,557	154,194	1,743,674
22		1980 325,990	306,486	451,311				
23	Private	1979 4,274	4,257	6,342	6,303	6,262	5,995	33,433
24		1980 4,449	4,401	5,317				
25	Total air	1979 312,526	270,976	422,024	374,573	236,819	160,189	1,777,107
26		1980 330,439	310,887	456,628				
Marine:								
27	Commercial	1979 1	-	2	51	7,630	32,678	40,362
28		1980 1	2	8				
29	Private	1979 120	41	283	1,087	5,398	11,507	18,436
30		1980 107	58	148				
31	Total marine	1979 121	41	285	1,138	13,028	44,185	58,798
32		1980 108	60	156				
33	Total	1979 2,145,316	1,974,176	2,826,369	2,983,049	2,926,735	2,973,052	15,828,697
34		1980 2,224,176	2,138,552	2,801,803				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.):								
35	1979	1,058	1,178	2,035	1,274	1,297	810	7,652
36	1980	780	752	2,032				
Air:								
37	Returning direct	1979 167,785	123,253	174,309	133,826	101,321	101,486	801,980
38		1980 156,210	123,155	156,181				
39	Returning via the U.S.A.	1979 22,447	18,999	25,742	16,675	13,705	12,334	109,902
40		1980 26,551	22,945	28,244				
41	Total air	1979 190,232	142,252	200,051	150,501	115,026	113,820	911,882
42		1980 182,761	146,100	184,425				
Marine:								
43	Returning direct	1979 30	161	174	473	778	1,036	2,652
44		1980 34	128	14				
45	Returning via the U.S.A.	1979 6	2	1	20	3	20	52
46		1980 -	2	13				
47	Total marine	1979 36	163	175	493	781	1,056	2,704
48		1980 34	130	27				
49	Total	1979 191,326	143,593	202,261	152,268	117,104	115,686	922,238
50		1980 183,575	146,982	186,484				
51	Grand total	1979 2,336,642	2,117,769	3,028,630	3,135,317	3,043,839	3,088,738	16,750,935
52		1980 2,407,751	2,285,534	2,988,287				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,626,288	3,555,992	2,649,777	2,412,457	1,957,113	1,985,263	29,295,638	Par terre:	
							Automobile	1979 1
							1980 2	
2,600,315	2,502,280	1,977,599	1,834,514	1,604,894	1,669,859	22,447,076	Même jour	1979 3
							1980 4	
167,724	162,901	116,780	100,590	76,253	62,205	1,135,591	Une nuit	1979 5
							1980 6	
858,249	890,811	555,398	477,353	275,966	253,199	5,712,971	Deux nuits ou plus	1979 7
							1980 8	
134,639	128,971	108,802	110,928	89,804	81,986	1,332,994	Autocar	1979 9
							1980 10	
74,378	74,851	61,019	60,646	58,089	58,419	795,910	Même jour	1979 11
							1980 12	
60,261	54,120	47,783	50,282	31,715	23,567	537,084	Une nuit ou plus	1979 13
							1980 14	
5,125	5,374	3,394	3,276	2,065	2,839	40,177	Chemin de fer	1979 15
							1980 16	
71,688	61,263	40,133	27,024	19,875	16,610	424,669	Autres moyens	1979 17
							1980 18	
3,837,740	3,751,600	2,802,106	2,553,685	2,068,857	2,086,698	31,093,478	Total, par terre	1979 19
							1980 20	
							Par air:	
179,518	198,597	178,595	205,792	220,259	212,342	2,938,777	Commercial	1979 21
							1980 22	
6,768	6,791	5,923	5,717	4,682	3,335	66,649	Privé	1979 23
							1980 24	
186,286	205,388	184,518	211,509	224,941	215,677	3,005,426	Total, par air	1979 25
							1980 26	
							Par mer:	
73,373	65,342	23,122	3,163	2	223	205,587	Commercial	1979 27
							1980 28	
26,152	19,344	10,322	2,387	408	183	77,232	Privé	1979 29
							1980 30	
99,525	84,686	33,444	5,550	410	406	282,819	Total, par mer	1979 31
							1980 32	
4,123,551	4,041,674	3,020,068	2,770,744	2,294,208	2,302,781	34,381,723	Total	1979 33
							1980 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les États-Unis):	
1,809	2,301	1,698	1,155	620	1,233	16,468	1979	35
							1980	36
							Par air:	
131,979	205,266	153,288	101,333	67,426	76,005	1,537,277	Rentrée directe	1979 37
							1980 38	
11,368	17,302	14,705	12,028	13,721	13,856	192,882	Rentrée via les États-Unis	1979 39
							1980 40	
143,347	222,568	167,993	113,361	81,147	89,861	1,730,159	Total, par air	1979 41
							1980 42	
							Par mer:	
3,781	2,892	733	239	45	44	10,386	Rentrée directe	1979 43
							1980 44	
5	4	-	-	-	5	66	Rentrée via les États-Unis	1979 45
							1980 46	
3,786	2,896	733	239	45	49	10,452	Total, par mer	1979 47
							1980 48	
148,942	227,765	170,424	114,755	81,812	91,143	1,757,079	Total	1979 49
							1980 50	
4,272,493	4,269,439	3,190,492	2,885,499	2,376,020	2,393,924	36,138,802	Total global	1979 51
							1980 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1979	420,561	426,366	548,601	550,443	640,571	795,567	3,382,109
2		1980	620,249	702,951	843,758				
3	One night	1979	21,483	23,535	31,147	35,998	47,868	81,423	241,454
4		1980	23,437	26,877	29,796				
5	Two or more nights	1979	50,009	63,215	82,331	111,578	195,749	331,128	834,010
6		1980	53,423	72,497	77,531				
7	Total	1979	492,053	513,116	662,079	698,019	884,188	1,208,118	4,457,573
8		1980	697,109	802,325	951,085				
9	Trucks used commercially	1979	87,807	84,679	101,562	82,871	101,052	94,591	552,562
10		1980	85,149	81,485	86,950				
11	Other vehicles	1979	492	1,117	1,706	2,633	6,787	13,609	26,344
12		1980	352	1,347	1,357				
13	Total	1979	580,352	598,912	765,347	783,523	992,027	1,316,318	5,036,479
14		1980	782,610	885,157	1,039,392				
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1979	656,909	644,223	794,402	828,245	890,248	918,158	4,732,185
16		1980	697,372	685,702	777,675				
17	One night	1979	28,156	25,243	31,451	36,672	43,408	50,783	215,713
18		1980	29,395	29,151	34,891				
19	Two or more nights	1979	105,535	83,494	173,079	208,831	182,099	166,183	919,221
20		1980	98,196	89,165	160,547				
21	Total	1979	790,600	752,960	998,932	1,073,748	1,115,755	1,135,124	5,867,119
22		1980	824,963	804,018	973,113				
23	Trucks used commercially	1979	111,137	107,338	124,580	97,360	118,616	109,035	668,066
24		1980	107,435	102,715	105,896				
25	Other vehicles	1979	1,062	1,075	3,050	7,428	13,572	19,718	45,905
26		1980	683	1,520	3,127				
27	Total	1979	902,799	861,373	1,126,562	1,178,536	1,247,943	1,263,877	6,581,090
28		1980	933,081	908,253	1,082,136				
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1979	1,077,470	1,070,589	1,343,003	1,378,688	1,530,819	1,713,725	8,114,294
30		1980	1,317,621	1,388,653	1,621,433				
31	One night	1979	49,639	48,778	62,598	72,670	91,276	132,206	457,167
32		1980	52,832	56,028	64,687				
33	Two or more nights	1979	155,544	146,709	255,410	320,409	377,848	497,311	1,753,231
34		1980	151,619	161,662	238,078				
35	Total	1979	1,282,653	1,266,076	1,661,011	1,771,767	1,999,943	2,343,242	10,324,692
36		1980	1,522,072	1,606,343	1,924,198				
37	Trucks used commercially	1979	198,944	192,017	226,142	180,231	219,668	203,626	1,220,628
38		1980	192,584	184,200	192,846				
39	Other vehicles	1979	1,554	2,192	4,756	10,061	20,359	33,327	72,249
40		1980	1,035	2,867	4,484				
41	Total	1979	1,483,151	1,460,285	1,891,909	1,962,059	2,239,970	2,580,195	11,617,569
42		1980	1,715,691	1,793,410	2,121,528				

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,033,351	1,050,709	771,292	661,835	625,177	606,101	8,130,574	Automobile:	
							Même jour	1979 1 1980 2
116,420	117,549	74,598	50,914	38,208	31,475	670,618	Une nuit	1979 3 1980 4
431,605	455,986	255,276	161,184	99,866	91,458	2,329,385	Deux nuits ou plus	1979 5 1980 6
1,581,376	1,624,244	1,101,166	873,933	763,251	729,034	11,130,577	Total	1979 7 1980 8
84,555	84,265	85,446	97,054	84,130	74,627	1,062,639	Camions commerciaux	1979 9 1980 10
24,957	18,153	8,958	2,383	587	242	81,624	Autres véhicules	1979 11 1980 12
1,690,888	1,726,662	1,195,570	973,370	847,968	803,903	12,274,840	Total	1979 13 1980 14
Véhicules du Canada								
1,055,970	1,043,812	880,941	847,451	760,324	768,836	10,089,519	Automobile:	
							Même nuit	1979 15 1980 16
71,984	72,646	54,236	47,984	37,794	31,174	531,531	Une nuit	1979 17 1980 18
296,917	310,481	213,382	184,845	113,592	100,634	2,139,072	Deux nuits ou plus	1979 19 1980 20
1,424,871	1,426,939	1,148,559	1,080,280	911,710	900,644	12,760,122	Total	1979 21 1980 22
96,093	103,877	102,270	118,050	108,985	92,930	1,290,271	Camions commerciaux	1979 23 1980 24
24,968	20,546	11,224	4,917	1,921	607	110,088	Autres véhicules	1979 25 1980 26
1,545,932	1,551,362	1,262,053	1,203,247	1,022,616	994,181	14,160,481	Total	1979 27 1980 28
Total, véhicules								
2,089,321	2,094,521	1,652,233	1,509,286	1,385,501	1,374,937	18,220,093	Automobile:	
							Même jour	1979 29 1980 30
188,404	190,195	128,834	98,898	76,002	62,649	1,202,149	Une nuit	1979 31 1980 32
728,522	766,467	468,658	346,029	213,458	192,092	4,468,457	Deux nuits ou plus	1979 33 1980 34
3,006,247	3,051,183	2,249,725	1,954,213	1,674,961	1,629,678	23,890,699	Total	1979 35 1980 36
180,648	188,142	187,716	215,104	193,115	167,557	2,352,910	Camions commerciaux	1979 37 1980 38
49,925	38,699	20,182	7,300	2,508	849	191,712	Autres véhicules	1979 39 1980 40
3,236,820	3,278,024	2,457,623	2,176,617	1,870,584	1,798,084	26,435,321	Total	1979 41 1980 42

SECTION 2

PROVINCE OF ENTRY DETAIL



DÉTAILS PAR PROVINCE D'ENTRÉE

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1979	-	-	-	-	-	-	-
2	1980	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1979	-	-	-	-	-	-	-
4	1980	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1979	-	-	-	-	-	-	-
6	1980	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1979	-	-	-	-	-	-	-
8	1980	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1979	-	-	-	-	-	-	-
10	1980	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1979	-	-	-	-	-	-	-
12	1980	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1979	-	-	-	-	-	-	-
14	1980	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1979	-	-	-	-	-	-	-
16	1980	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1979	-	-	-	-	-	-	-
18	1980	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1979	-	-	-	-	-	-	-
20	1980	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1979	207	16	353	596	459	467	2,098
22	1980	438	69	8	-	-	-	-
23	Private 1979	179	173	195	185	330	423	1,485
24	1980	166	71	115	-	-	-	-
25	Total air 1979	386	189	548	781	789	890	3,583
26	1980	604	140	123	-	-	-	-
Marine:								
27	Commercial 1979	-	-	-	1	18	36	55
28	1980	-	-	1	-	-	-	-
29	Private 1979	-	-	-	-	-	-	-
30	1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1979	-	-	-	1	18	36	55
32	1980	-	-	1	-	-	-	-
33	Total 1979	386	189	548	782	807	926	3,638
34	1980	604	140	124	-	-	-	-
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1979	-	-	-	-	-	-	-
36	1980	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1979	-	-	-	-	-	-	-
38	1980	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1979	-	-	-	-	-	-	-
40	1980	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1979	569	373	308	780	805	1,040	3,875
42	1980	650	811	342	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1979	29	23	54	40	37	40	223
44	1980	43	129	32	-	-	-	-
45	Total air 1979	598	396	362	820	842	1,080	4,098
46	1980	693	940	374	-	-	-	-
Marine:								
47	Entering direct 1979	24	296	133	287	142	298	1,180
48	1980	92	96	177	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1979	-	-	-	-	-	-	-
50	1980	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1979	24	296	133	287	142	298	1,180
52	1980	92	96	177	-	-	-	-
53	Total 1979	622	692	495	1,107	984	1,378	5,278
54	1980	785	1,036	551	-	-	-	-
55	Grand total 1979	1,008	881	1,043	1,889	1,791	2,304	8,916
56	1980	1,389	1,176	675	-	-	-	-

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1979 1
-	-	-	-	-	-	-	1980	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1979 3
-	-	-	-	-	-	-	1980	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1979 5
-	-	-	-	-	-	-	1980	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1979 7
-	-	-	-	-	-	-	1980	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1979 9
-	-	-	-	-	-	-	1980	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1979 11
-	-	-	-	-	-	-	1980	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1979 13
-	-	-	-	-	-	-	1980	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1979 15
-	-	-	-	-	-	-	1980	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1979 17
-	-	-	-	-	-	-	1980	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1979 19
-	-	-	-	-	-	-	1980	20
892	409	1,531	375	277	474	6,056	Par air:	
							Commercial	1979 21
							1980	22
296	361	221	254	154	97	2,868	Privé	1979 23
							1980	24
1,188	770	1,752	629	431	571	8,924	Total, par air	1979 25
							1980	26
148	188	37	5	-	-	433	Par mer:	
							Commercial	1979 27
							1980	28
3	4	-	-	10	-	17	Privé	1979 29
							1980	30
151	192	37	5	10	-	450	Total, par mer	1979 31
							1980	32
1,339	962	1,789	634	441	571	9,374	Total	1979 33
							1980	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1979 35
-	-	-	-	-	-	-	1980	36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1979 37
-	-	-	-	-	-	-	1980	38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1979 39
-	-	-	-	-	-	-	1980	40
1,005	975	746	650	370	417	8,038	Par air:	
							Entrée directe	1979 41
							1980	42
36	30	88	18	25	173	593	Entrée via les États-Unis	1979 43
							1980	44
1,041	1,005	834	668	395	590	8,631	Total, par air	1979 45
							1980	46
439	536	223	111	36	52	2,577	Par mer:	
							Entrée directe	1979 47
							1980	48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1979 49
							1980	50
439	536	223	111	36	52	2,577	Total, par mer	1979 51
							1980	52
1,480	1,541	1,057	779	431	642	11,208	Total	1979 53
							1980	54
2,819	2,503	2,846	1,413	872	1,213	20,582	Total global	1979 55
							1980	56

Newfoundland **TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1979	4	-	-	2	-	2	8
2	..... 1980	3	1	9	-	-	-	-
3	Belgium 1979	2	-	3	82	-	23	110
4	..... 1980	1	1	2	-	-	-	-
5	Bulgaria 1979	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1979	-	-	-	6	-	-	6
8	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1979	-	3	3	-	4	3	13
10	..... 1980	3	3	5	-	-	-	-
11	Finland 1979	6	-	3	3	-	2	14
12	..... 1980	-	1	5	-	-	-	-
13	France 1979	14	17	44	88	79	124	366
14	..... 1980	3	19	8	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) 1979	183	7	37	69	38	26	360
16	..... 1980	19	265	49	-	-	-	-
17	Greece 1979	10	-	-	3	7	4	24
18	..... 1980	5	1	5	-	-	-	-
19	Hungary 1979	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1979	-	-	-	1	-	-	1
22	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1979	4	6	7	7	14	8	46
24	..... 1980	3	9	1	-	-	-	-
25	Italy 1979	8	1	11	7	8	14	49
26	..... 1980	2	3	12	-	-	-	-
27	Malta 1979	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1979	3	4	-	7	20	7	41
30	..... 1980	6	5	6	-	-	-	-
31	Norway 1979	13	6	10	30	12	11	82
32	..... 1980	13	27	36	-	-	-	-
33	Poland 1979	-	-	-	-	1	-	1
34	..... 1980	116	160	-	-	-	-	-
35	Portugal 1979	2	-	6	2	5	1	16
36	..... 1980	39	3	1	-	-	-	-
37	Rumania 1979	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1979	-	-	6	5	5	265	281
40	..... 1980	7	5	-	-	-	-	-
41	Sweden 1979	6	2	11	2	79	12	112
42	..... 1980	2	13	9	-	-	-	-
43	Switzerland 1979	4	1	3	3	10	2	23
44	..... 1980	209	8	4	-	-	-	-
45	Turkey 1979	-	1	-	-	-	-	1
46	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1979	325	334	193	157	392	492	1,893
48	..... 1980	239	392	100	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1979	-	-	-	279	140	61	480
50	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1979	2	-	-	-	-	1	3
52	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1979	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1980	-	-	78	-	-	-	-
55	Total 1979	586	382	337	753	814	1,058	3,930
56	..... 1980	670	916	330	-	-	-	-
Africa:								
57	Algeria 1979	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1980	-	-	1	-	-	-	-
59	Egypt 1979	1	-	-	-	-	1	2
60	..... 1980	2	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1979	-	-	1	-	-	-	1
62	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1979	-	4	-	-	1	4	9
64	..... 1980	1	-	-	-	-	-	-
65	Other 1979	1	1	1	6	-	3	12
66	..... 1980	1	1	1	-	-	-	-
67	Total 1979	2	5	2	6	1	8	24
68	..... 1980	4	1	2	-	-	-	-
Asia:								
69	China 1979	-	-	-	-	1	-	1
70	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1979	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
73	India 1979	8	2	7	1	6	6	30
74	..... 1980	1	2	1	-	-	-	-
75	Iran 1979	-	-	1	-	-	-	1
76	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
Europe:								
3	1	9	1	1	1	24	Autriche	1979 1
							1980	2
16	105	27	28	-	-	286	Belgique	1979 3
							1980	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1979 5
							1980	6
84	1	-	-	-	-	91	Tchécoslovaquie	1979 7
							1980	8
12	8	3	2	3	8	49	Danemark	1979 9
							1980	10
4	11	-	4	8	-	41	Finlande	1979 11
							1980	12
122	223	174	68	3	10	966	France	1979 13
							1980	14
80	37	33	36	22	20	588	Allemagne (République fédérale)	1979 15
							1980	16
5	4	7	-	6	2	48	Grèce	1979 17
							1980	18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1979 19
							1980	20
2	-	-	-	-	5	8	Islande	1979 21
							1980	22
3	15	5	6	3	6	84	Irlande (République d')	1979 23
							1980	24
9	7	1	9	8	11	94	Italie	1979 25
							1980	26
-	3	-	-	-	-	3	Malte	1979 27
							1980	28
7	6	6	1	9	5	75	Pays-Bas	1979 29
							1980	30
38	38	41	8	21	25	253	Norvège	1979 31
							1980	32
-	-	-	-	-	1	2	Pologne	1979 33
							1980	34
5	3	5	-	1	1	31	Portugal	1979 35
							1980	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1979 37
							1980	38
15	33	4	3	-	4	340	Espagne	1979 39
							1980	40
1	7	10	5	4	1	140	Suède	1979 41
							1980	42
8	2	2	15	6	-	56	Suisse	1979 43
							1980	44
-	-	-	-	-	-	1	Turquie	1979 45
							1980	46
499	490	330	448	174	447	4,281	Royaume-Uni	1979 47
							1980	48
126	-	147	-	92	-	845	U.R.S.S.	1979 49
							1980	50
-	-	-	-	-	-	3	Yougoslavie	1979 51
							1980	52
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1979 53
							1980	54
1,039	994	804	634	361	547	8,309	Total	1979 55
								1980 56
Afrique:								
1	-	-	-	-	-	1	Algérie	1979 57
							1980	58
2	1	2	-	-	-	7	Égypte	1979 59
							1980	60
-	1	-	13	3	-	18	Nigeria	1979 61
							1980	62
-	3	-	-	-	3	15	Afrique du Sud	1979 63
							1980	64
5	3	1	4	1	1	27	Autres	1979 65
							1980	66
8	8	3	17	4	4	68	Total	1979 67
								1980 68
Asie:								
-	-	-	-	-	-	1	Chine	1979 69
							1980	70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1979 71
							1980	72
-	1	2	1	2	-	36	Inde	1979 73
							1980	74
-	-	2	-	-	-	3	Iran	1979 75
							1980	76

Voir renvois(s) à la fin du tableau.

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Asia - Concluded:									
1	Israel	1979	-	2	-	2	1	-	5
2	1980	3	-	-	2	-	-	-	-
3	Japan	1979	-	-	-	-	2	-	2
4	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1979	-	-	-	-	-	-	-
6	1980	1	1	1	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1979	1	-	-	2	-	1	4
8	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1979	-	-	7	4	-	2	13
10	1980	1	-	1	-	-	-	-	-
11	Pakistan	1979	-	-	-	-	-	1	1
12	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines	1979	-	-	-	-	1	-	1
14	1980	3	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore	1979	-	-	-	-	-	-	-
16	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1979	-	-	-	-	-	-	-
18	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1979	2	4	-	7	-	-	13
20	1980	2	1	4	-	-	-	-	-
21	Total	1979	11	8	15	16	9	12	71
22	1980	11	4	9	16	9	12	71	
North America, Central America and Caribbean:									
23	Bahamas	1979	-	-	-	-	-	-	-
24	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados	1979	-	-	-	-	-	-	-
26	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1979	-	-	-	-	-	-	-
28	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba	1979	-	-	5	-	1	-	1
30	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1979	-	-	-	-	-	-	-
32	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1979	-	-	-	-	-	-	-
34	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1979	-	4	-	-	-	-	4
36	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1979	-	-	-	9	5	-	14
38	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1979	23	296	132	303	137	287	1,178
40	1980	93	113	199	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1979	-	-	-	-	2	1	3
42	1980	1	-	-	-	-	-	-	-
43	Other	1979	-	-	-	-	2	1	3
44	1980	-	-	2	-	-	-	-	-
45	Total	1979	23	296	136	312	147	289	1,203
46	1980	94	113	206	312	147	289	1,203	
South America:									
47	Argentina	1979	-	-	-	15	-	-	15
48	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1979	-	-	-	-	-	-	-
50	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1979	-	-	-	-	-	-	-
52	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1979	-	-	-	-	-	-	-
54	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1979	-	-	-	-	-	-	-
56	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
57	Other	1979	-	-	-	-	3	4	7
58	1980	-	1	-	-	-	-	-	-
59	Total	1979	-	-	-	15	3	4	22
60	1980	-	1	-	-	3	4	22	
Oceania and other Ocean Islands:									
61	Australia	1979	-	1	5	5	9	6	26
62	1980	6	1	3	-	-	-	-	-
63	New Zealand	1979	-	-	-	-	1	1	2
64	1980	-	-	1	-	-	-	-	-
65	Other	1979	-	-	-	-	-	-	-
66	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1979	-	1	5	5	10	7	28
68	1980	6	1	4	5	10	7	28	
69	Grand total	1979	622	692	495	1,107	984	1,378	5,278
70	1980	785	1,036	551	1,107	984	1,378	5,278	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2	4	1	2	-	5	19	Asie - fin:	
							Israël	1979 1
							1980	2
5	2	-	1	-	-	10	Japon	1979 3
							1980	4
-	-	-	-	-	1	1	Corée du Sud	1979 5
							1980	6
-	3	4	-	1	1	13	Liban	1979 7
							1980	8
2	2	-	-	2	2	21	Malaisie	1979 9
							1980	10
-	-	1	-	-	1	3	Pakistan	1979 11
							1980	12
3	-	-	-	-	1	5	Philippines	1979 13
							1980	14
-	-	1	-	-	1	2	Singapour	1979 15
							1980	16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1979 17
							1980	18
-	1	5	-	-	-	19	Autres	1979 19
							1980	20
12	13	16	4	5	12	133	Total	1979 21
							1980	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	5	-	-	1	-	6	Bahamas	1979 23
							1980	24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1979 25
							1980	26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1979 27
							1980	28
-	4	6	-	-	3	14	Cuba	1979 29
							1980	30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1979 31
							1980	32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1979 33
							1980	34
-	-	-	-	-	-	4	Jamaïque	1979 35
							1980	36
-	7	-	7	-	-	28	Mexique	1979 37
							1980	38
408	504	212	109	57	67	2,535	St. Pierre-et-Miquelon	1979 39
							1980	40
-	-	-	-	-	-	3	Trinité et Tobago	1979 41
							1980	42
-	-	1	-	-	-	4	Autres	1979 43
							1980	44
408	520	219	116	58	70	2,594	Total	1979 45
							1980	46
							Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	8	23	Argentine	1979 47
							1980	48
-	-	-	1	-	-	1	Brésil	1979 49
							1980	50
2	-	-	-	-	-	2	Colombie	1979 51
							1980	52
-	-	-	-	-	1	1	Guyane	1979 53
							1980	54
1	2	2	-	-	-	5	Venezuela	1979 55
							1980	56
-	-	-	3	-	-	10	Autres	1979 57
							1980	58
3	2	2	4	-	9	42	Total	1979 59
							1980	60
							Océanie et autres îles océaniques:	
10	2	9	3	1	-	51	Australie	1979 61
							1980	62
-	2	4	1	2	-	11	Nouvelle-Zélande	1979 63
							1980	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1979 65
							1980	66
10	4	13	4	3	-	62	Total	1979 67
							1980	68
1,480	1,541	1,057	779	431	642	11,208	Total global	1979 69
							1980	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1979	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1979	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1979	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1979	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1979	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1979	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1979	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1979	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1979	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1979	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1979	1	-	-	668	1,171	113	1,953
22	..... 1980	20	-	-	-	-	-	-
23	Private 1979	11	-	-	12	-	3	26
24	..... 1980	-	-	5	-	-	-	-
25	Total air 1979	12	-	-	680	1,171	116	1,979
26	..... 1980	20	-	5	-	-	-	-
Marine:								
27	Commercial 1979	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1979	-	-	-	-	25	-	25
30	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1979	-	-	-	-	25	-	25
32	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1979	12	-	-	680	1,196	116	2,004
34	..... 1980	20	-	5	-	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1979	-	-	-	-	-	-	-
36	1980	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1979	385	148	199	698	983	748	3,161
38	..... 1980	327	274	212	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1979	-	-	-	1	-	-	1
40	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1979	385	148	199	699	983	748	3,162
42	..... 1980	327	274	212	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1979	20	161	174	425	709	877	2,366
44	..... 1980	34	128	13	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1979	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1979	20	161	174	425	709	877	2,366
48	..... 1980	34	128	13	-	-	-	-
49	Total 1979	405	309	373	1,124	1,692	1,625	5,528
50	..... 1980	361	402	225	-	-	-	-
51	Grand total 1979	417	309	373	1,804	2,888	1,741	7,532
52	..... 1980	381	402	230	-	-	-	-

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
							Automobile	1979 1
							1980 2	2
							Même jour	1979 3
							1980 4	4
							Une nuit	1979 5
							1980 6	6
							Deux nuits ou plus	1979 7
							1980 8	8
							Autocar	1979 9
							1980 10	10
							Même jour	1979 11
							1980 12	12
							Une nuit ou plus	1979 13
							1980 14	14
							Chemin de fer	1979 15
							1980 16	16
							Autres moyens	1979 17
							1980 18	18
							Total, par terre	1979 19
							1980 20	20
							Par air:	
				2	-	1,955	Commercial	1979 21
							1980 22	22
8	13	4	-	6	24	81	Privé	1979 23
							1980 24	24
8	13	4	-	8	24	2,036	Total, par air	1979 25
							1980 26	26
							Par mer:	
							Commercial	1979 27
							1980 28	28
3	-	-	-	-	-	28	Privé	1979 29
							1980 30	30
3	-	-	-	-	-	28	Total, par mer	1979 31
							1980 32	32
11	13	4	-	8	24	2,064	Total	1979 33
							1980 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les États-Unis):	
							1979	35
							1980	36
							Par air:	
528	590	483	537	202	169	5,670	Rentrée directe	1979 37
							1980 38	38
-	-	-	-	-	-	1	Rentrée via les États-Unis	1979 39
							1980 40	40
528	590	483	537	202	169	5,671	Total, par air	1979 41
							1980 42	42
							Par mer:	
3,065	2,693	624	72	45	43	8,908	Rentrée directe	1979 43
							1980 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1979 45
							1980 46	46
3,065	2,693	624	72	45	43	8,908	Total, par mer	1979 47
							1980 48	48
3,593	3,283	1,107	609	247	212	14,579	Total	1979 49
							1980 50	50
3,604	3,296	1,111	609	255	236	16,643	Total global	1979 51
							1980 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland **TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1979	-	-	-	-	-	-
2		1980	-	-	-	-	-	-
3	One night	1979	-	-	-	-	-	-
4		1980	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1979	-	-	-	-	-	-
6		1980	-	-	-	-	-	-
7	Total	1979	-	-	-	-	-	-
8		1980	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1979	-	-	-	-	-	-
10		1980	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1979	-	-	-	-	-	-
12		1980	-	-	-	-	-	-
13	Total	1979	-	-	-	-	-	-
14		1980	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1979	-	-	-	-	-	-
16		1980	-	-	-	-	-	-
17	One night	1979	-	-	-	-	-	-
18		1980	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1979	-	-	-	-	-	-
20		1980	-	-	-	-	-	-
21	Total	1979	-	-	-	-	-	-
22		1980	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1979	-	-	-	-	-	-
24		1980	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1979	-	-	-	-	-	-
26		1980	-	-	-	-	-	-
27	Total	1979	-	-	-	-	-	-
28		1980	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1979	-	-	-	-	-	-
30		1980	-	-	-	-	-	-
31	One night	1979	-	-	-	-	-	-
32		1980	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1979	-	-	-	-	-	-
34		1980	-	-	-	-	-	-
35	Total	1979	-	-	-	-	-	-
36		1980	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1979	-	-	-	-	-	-
38		1980	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1979	-	-	-	-	-	-
40		1980	-	-	-	-	-	-
41	Total	1979	-	-	-	-	-	-
42		1980	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1979 1
							1980 2	2
							Une nuit	1979 3
							1980 4	4
							Deux nuits ou plus	1979 5
							1980 6	6
							Total	1979 7
							1980 8	8
							Camions commerciaux	1979 9
							1980 10	10
							Autres véhicules	1979 11
							1980 12	12
							Total	1979 13
							1980 14	14
Véhicules du Canada								
							Automobile:	
							Même nuit	1979 15
							1980 16	16
							Une nuit	1979 17
							1980 18	18
							Deux nuits ou plus	1979 19
							1980 20	20
							Total	1979 21
							1980 22	22
							Camions commerciaux	1979 23
							1980 24	24
							Autres véhicules	1979 25
							1980 26	26
							Total	1979 27
							1980 28	28
Total, véhicules								
							Automobile:	
							Même jour	1979 29
							1980 30	30
							Une nuit	1979 31
							1980 32	32
							Deux nuits ou plus	1979 33
							1980 34	34
							Total	1979 35
							1980 36	36
							Camions commerciaux	1979 37
							1980 38	38
							Autres véhicules	1979 39
							1980 40	40
							Total	1979 41
							1980 42	42

Prince Edward Island TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1979	-	-	-	-	-	-	-
2	1980	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1979	-	-	-	-	-	-	-
4	1980	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1979	-	-	-	-	-	-	-
6	1980	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1979	-	-	-	-	-	-	-
8	1980	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1979	-	-	-	-	-	-	-
10	1980	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1979	-	-	-	-	-	-	-
12	1980	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1979	-	-	-	-	-	-	-
14	1980	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1979	-	-	-	-	-	-	-
16	1980	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1979	-	-	-	-	-	-	-
18	1980	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1979	-	-	-	-	-	-	-
20	1980	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1979	-	-	-	-	27	-	27
22	1980	1	-	35	-	-	-	-
23	Private 1979	-	16	6	3	13	18	56
24	1980	11	-	-	-	-	-	-
25	Total air 1979	-	16	6	3	40	18	83
26	1980	12	-	35	-	-	-	-
Marine:								
27	Commercial 1979	-	-	-	-	-	-	-
28	1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1979	-	-	-	-	-	-	-
30	1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1979	-	-	-	-	-	-	-
32	1980	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1979	-	16	6	3	40	18	83
34	1980	12	-	35	-	-	-	-
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1979	-	-	-	-	-	-	-
36	1980	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1979	-	-	-	-	-	-	-
38	1980	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1979	-	-	-	-	-	-	-
40	1980	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1979	-	-	-	8	-	-	8
42	1980	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1979	-	-	-	-	-	-	-
44	1980	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air 1979	-	-	-	8	-	-	8
46	1980	-	-	-	-	-	-	-
Marine:								
47	Entering direct 1979	-	-	-	-	-	-	-
48	1980	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1979	-	-	-	-	-	-	-
50	1980	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1979	-	-	-	-	-	-	-
52	1980	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1979	-	-	-	8	-	-	8
54	1980	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total 1979	-	16	6	11	40	18	91
56	1980	12	-	35	-	-	-	-

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1979 1
-	-	-	-	-	-	-	1980 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1979 3
-	-	-	-	-	-	-	1980 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1979 5
-	-	-	-	-	-	-	1980 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1979 7
-	-	-	-	-	-	-	1980 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1979 9
-	-	-	-	-	-	-	1980 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1979 11
-	-	-	-	-	-	-	1980 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1979 13
-	-	-	-	-	-	-	1980 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1979 15
-	-	-	-	-	-	-	1980 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1979 17
-	-	-	-	-	-	-	1980 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1979 19
-	-	-	-	-	-	-	1980 20	20
63	-	-	22	5	-	117	Par air:	
8	49	7	7	6	12	145	Commercial	1979 21
							1980 22	22
71	49	7	29	11	12	262	Privé	1979 23
							1980 24	24
							Total, par air	1979 25
							1980 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1979 27
-	-	-	-	-	-	-	1980 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1979 29
-	-	-	-	-	-	-	1980 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1979 31
-	-	-	-	-	-	-	1980 32	32
71	49	7	29	11	12	262	Total	1979 33
							1980 34	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1979 35
-	-	-	-	-	-	-	1980 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1979 37
-	-	-	-	-	-	-	1980 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1979 39
-	-	-	-	-	-	-	1980 40	40
-	-	-	-	3	-	11	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1979 41
-	-	-	-	-	-	-	1980 42	42
-	-	-	-	12	-	12	Entrée via les États-Unis	1979 43
-	-	-	-	-	-	-	1980 44	44
-	-	-	-	15	-	23	Total, par air	1979 45
-	-	-	-	-	-	-	1980 46	46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1979 47
-	-	-	-	-	-	-	1980 48	48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1979 49
-	-	-	-	-	-	-	1980 50	50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1979 51
-	-	-	-	-	-	-	1980 52	52
-	-	-	-	15	-	23	Total	1979 53
-	-	-	-	-	-	-	1980 54	54
71	49	7	29	26	12	285	Total global	1979 55
							1980 56	56

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria 1979	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium 1979	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria 1979	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1979	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1979	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland 1979	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
13	France 1979	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) 1979	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
17	Greece 1979	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary 1979	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1979	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1979	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1979	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1979	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1979	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1979	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1979	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1979	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1979	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1979	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1979	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1979	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1979	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1979	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1979	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1979	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1979	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1979	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
	Africa:							
57	Algeria 1979	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1979	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1979	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1979	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1979	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1979	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
	Asia:							
69	China 1979	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1979	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
73	India 1979	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran 1979	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Europe:	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1979 1
-	-	-	-	-	-	-	1980	2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1979 3
-	-	-	-	-	-	-	1980	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1979 5
-	-	-	-	-	-	-	1980	6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1979 7
-	-	-	-	-	-	-	1980	8
-	-	-	-	-	-	-	Danemark	1979 9
-	-	-	-	-	-	-	1980	10
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1979 11
-	-	-	-	-	-	-	1980	12
-	-	-	-	-	-	-	France	1979 13
-	-	-	-	-	-	-	1980	14
-	-	-	-	-	-	-	Alllemagne (République fédérale)	1979 15
-	-	-	-	-	-	-	1980	16
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1979 17
-	-	-	-	-	-	-	1980	18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1979 19
-	-	-	-	-	-	-	1980	20
-	-	-	-	-	-	-	Islande	1979 21
-	-	-	-	-	-	-	1980	22
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1979 23
-	-	-	-	-	-	-	1980	24
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1979 25
-	-	-	-	-	-	-	1980	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1979 27
-	-	-	-	-	-	-	1980	28
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1979 29
-	-	-	-	12	-	12	1980	30
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1979 31
-	-	-	-	-	-	-	1980	32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1979 33
-	-	-	-	-	-	-	1980	34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1979 35
-	-	-	-	-	-	-	1980	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1979 37
-	-	-	-	-	-	-	1980	38
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1979 39
-	-	-	-	-	-	-	1980	40
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1979 41
-	-	-	-	-	-	-	1980	42
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1979 43
-	-	-	-	-	-	-	1980	44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1979 45
-	-	-	-	-	-	-	1980	46
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1979 47
-	-	-	-	-	-	-	1980	48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1979 49
-	-	-	-	-	-	-	1980	50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1979 51
-	-	-	-	-	-	-	1980	52
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1979 53
-	-	-	-	-	-	-	1980	54
-	-	-	-	12	-	12	Total	1979 55
-	-	-	-	-	-	-	1980	56
-	-	-	-	-	-	-	Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1979 57
-	-	-	-	-	-	-	1980	58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1979 59
-	-	-	-	-	-	-	1980	60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1979 61
-	-	-	-	-	-	-	1980	62
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1979 63
-	-	-	-	-	-	-	1980	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1979 65
-	-	-	-	-	-	-	1980	66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1979 67
-	-	-	-	-	-	-	1980	68
-	-	-	-	-	-	-	Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1979 69
-	-	-	-	-	-	-	1980	70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1979 71
-	-	-	-	-	-	-	1980	72
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1979 73
-	-	-	-	-	-	-	1980	74
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1979 75
-	-	-	-	-	-	-	1980	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1979	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1979	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1979	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1979	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1979	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1979	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines 1979	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore 1979	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1979	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1979	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1979	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1979	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1979	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1979	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1979	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1979	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1979	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1979	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1979	-	-	-	8	-	-	8
38	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1979	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1979	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1979	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
45	Total 1979	-	-	-	8	-	-	8
46	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
	South America:							
47	Argentina 1979	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1979	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1979	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1979	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1979	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1979	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
59	Total 1979	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1979	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand 1979	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1979	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1979	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
69	Grand total 1979	-	-	-	8	-	-	8
70	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie – fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1979 1
-	-	-	-	-	-	-	1980	2
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1979 3
-	-	-	-	-	-	-	1980	4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1979 5
-	-	-	-	-	-	-	1980	6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1979 7
-	-	-	-	-	-	-	1980	8
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie	1979 9
-	-	-	-	-	-	-	1980	10
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1979 11
-	-	-	-	-	-	-	1980	12
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1979 13
-	-	-	-	-	-	-	1980	14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1979 15
-	-	-	-	-	-	-	1980	16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1979 17
-	-	-	-	-	-	-	1980	18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1979 19
-	-	-	-	-	-	-	1980	20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1979 21
-	-	-	-	-	-	-	1980	22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1979 23
-	-	-	-	-	-	-	1980	24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1979 25
-	-	-	-	-	-	-	1980	26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1979 27
-	-	-	-	-	-	-	1980	28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1979 29
-	-	-	-	-	-	-	1980	30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1979 31
-	-	-	-	-	-	-	1980	32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1979 33
-	-	-	-	-	-	-	1980	34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1979 35
-	-	-	-	-	-	-	1980	36
-	-	-	-	-	-	8	Mexique	1979 37
-	-	-	-	-	-	-	1980	38
-	-	-	-	3	-	3	St. Pierre-et-Miquelon	1979 39
-	-	-	-	-	-	-	1980	40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1979 41
-	-	-	-	-	-	-	1980	42
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1979 43
-	-	-	-	-	-	-	1980	44
-	-	-	-	3	-	11	Total	1979 45
-	-	-	-	-	-	-	1980	46
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1979 47
-	-	-	-	-	-	-	1980	48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1979 49
-	-	-	-	-	-	-	1980	50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1979 51
-	-	-	-	-	-	-	1980	52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1979 53
-	-	-	-	-	-	-	1980	54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1979 55
-	-	-	-	-	-	-	1980	56
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1979 57
-	-	-	-	-	-	-	1980	58
-	-	-	-	-	-	-	Total	1979 59
-	-	-	-	-	-	-	1980	60
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1979 61
-	-	-	-	-	-	-	1980	62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1979 63
-	-	-	-	-	-	-	1980	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1979 65
-	-	-	-	-	-	-	1980	66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1979 67
-	-	-	-	-	-	-	1980	68
-	-	-	-	15	-	23	Total global	1979 69
-	-	-	-	-	-	-	1980	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1979	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1979	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1979	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1979	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1979	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1979	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1979	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1979	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1979	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1979	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1979	-	18	-	-	25	-	43
22	..... 1980	-	31	-	-	-	-	-
23	Private 1979	-	-	3	-	2	-	5
24	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air 1979	-	18	3	-	27	-	48
26	..... 1980	-	31	-	-	-	-	-
Marine:								
27	Commercial 1979	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1979	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1979	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1979	-	18	3	-	27	-	48
34	..... 1980	-	31	-	-	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1979	-	-	-	-	-	-	-
36	1980	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1979	17	-	-	-	-	147	164
38	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1979	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1979	17	-	-	-	-	147	164
42	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1979	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1979	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1979	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1979	17	-	-	-	-	147	164
50	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
51	Grand total 1979	17	18	3	-	27	147	212
52	..... 1980	-	31	-	-	-	-	-

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
							Automobile	1979 1 1980 2
							Même jour	1979 3 1980 4
							Une nuit	1979 5 1980 6
							Deux nuits ou plus	1979 7 1980 8
							Autocar	1979 9 1980 10
							Même jour	1979 11 1980 12
							Une nuit ou plus	1979 13 1980 14
							Chemin de fer	1979 15 1980 16
							Autres moyens	1979 17 1980 18
							Total, par terre	1979 19 1980 20
7	-	-	-	2	-	52	Par air:	
							Commercial	1979 21 1980 22
	1	13	3	2	4	28	Privé	1979 23 1980 24
7	1	13	3	4	4	80	Total, par air	1979 25 1980 26
							Par mer:	
							Commercial	1979 27 1980 28
							Privé	1979 29 1980 30
							Total, par mer	1979 31 1980 32
7	1	13	3	4	4	80	Total	1979 33 1980 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les États-Unis):	
							1979	35
							1980	36
4						168	Par air:	
							Rentrée directe	1979 37 1980 38
							Rentrée via les États-Unis	1979 39 1980 40
4						168	Total, par air	1979 41 1980 42
							Par mer:	
							Rentrée directe	1979 43 1980 44
							Rentrée via les États-Unis	1979 45 1980 46
							Total, par mer	1979 47 1980 48
4						168	Total	1979 49 1980 50
11	1	13	3	4	4	248	Total global	1979 51 1980 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1979	-	-	-	-	-	-
2		1980	-	-	-	-	-	-
3	One night	1979	-	-	-	-	-	-
4		1980	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1979	-	-	-	-	-	-
6		1980	-	-	-	-	-	-
7	Total	1979	-	-	-	-	-	-
8		1980	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1979	-	-	-	-	-	-
10		1980	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1979	-	-	-	-	-	-
12		1980	-	-	-	-	-	-
13	Total	1979	-	-	-	-	-	-
14		1980	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1979	-	-	-	-	-	-
16		1980	-	-	-	-	-	-
17	One night	1979	-	-	-	-	-	-
18		1980	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1979	-	-	-	-	-	-
20		1980	-	-	-	-	-	-
21	Total	1979	-	-	-	-	-	-
22		1980	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1979	-	-	-	-	-	-
24		1980	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1979	-	-	-	-	-	-
26		1980	-	-	-	-	-	-
27	Total	1979	-	-	-	-	-	-
28		1980	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1979	-	-	-	-	-	-
30		1980	-	-	-	-	-	-
31	One night	1979	-	-	-	-	-	-
32		1980	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1979	-	-	-	-	-	-
34		1980	-	-	-	-	-	-
35	Total	1979	-	-	-	-	-	-
36		1980	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1979	-	-	-	-	-	-
38		1980	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1979	-	-	-	-	-	-
40		1980	-	-	-	-	-	-
41	Total	1979	-	-	-	-	-	-
42		1980	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1979 1 1980 2
							Une nuit	1979 3 1980 4
							Deux nuits ou plus	1979 5 1980 6
							Total	1979 7 1980 8
							Camions commerciaux	1979 9 1980 10
							Autres véhicules	1979 11 1980 12
							Total	1979 13 1980 14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même nuit	1979 15 1980 16
							Une nuit	1979 17 1980 18
							Deux nuits ou plus	1979 19 1980 20
							Total	1979 21 1980 22
							Camions commerciaux	1979 23 1980 24
							Autres véhicules	1979 25 1980 26
							Total	1979 27 1980 28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1979 29 1980 30
							Une nuit	1979 31 1980 32
							Deux nuits ou plus	1979 33 1980 34
							Total	1979 35 1980 36
							Camions commerciaux	1979 37 1980 38
							Autres véhicules	1979 39 1980 40
							Total	1979 41 1980 42

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1979	49	26	75	170	1,185	3,441	4,946
2	1980	74	77	80	-	-	-	-
3	Same day 1979	-	-	-	-	-	2	2
4	1980	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1979	-	5	-	22	41	36	104
6	1980	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1979	49	21	75	148	1,144	3,403	4,840
8	1980	74	77	80	-	-	-	-
9	Bus 1979	-	1	-	-	87	434	522
10	1980	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1979	-	1	-	-	-	-	1
12	1980	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1979	-	-	-	-	87	434	521
14	1980	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1979	-	-	-	-	-	-	-
16	1980	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1979	12	14	25	29	742	1,003	1,825
18	1980	20	24	17	-	-	-	-
19	Total land 1979	61	41	100	199	2,014	4,878	7,293
20	1980	94	101	97	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1979	737	636	1,111	1,466	1,821	4,413	10,184
22	1980	925	872	1,132	-	-	-	-
23	Private 1979	110	52	44	32	86	149	473
24	1980	67	48	110	-	-	-	-
25	Total air 1979	847	688	1,155	1,498	1,907	4,562	10,657
26	1980	992	920	1,242	-	-	-	-
Marine:								
27	Commercial 1979	-	-	3	1	536	1,654	2,194
28	1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1979	-	-	-	-	5	52	57
30	1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1979	-	-	3	1	541	1,706	2,251
32	1980	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1979	908	729	1,258	1,698	4,462	11,146	20,201
34	1980	1,086	1,021	1,339	-	-	-	-
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1979	-	-	-	-	-	2	2
36	1980	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1979	-	1	-	-	24	55	80
38	1980	2	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1979	-	1	-	-	24	57	82
40	1980	2	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1979	524	372	687	601	1,343	2,773	6,300
42	1980	536	652	808	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1979	97	89	74	132	122	240	754
44	1980	75	89	139	-	-	-	-
45	Total air 1979	621	461	761	733	1,465	3,013	7,054
46	1980	611	741	947	-	-	-	-
Marine:								
47	Entering direct 1979	3	-	-	6	3	5	17
48	1980	5	1	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1979	-	-	-	-	-	49	49
50	1980	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1979	3	-	-	6	3	54	66
52	1980	5	1	-	-	-	-	-
53	Total 1979	624	462	761	739	1,492	3,124	7,202
54	1980	618	742	947	-	-	-	-
55	Grand total 1979	1,532	1,191	2,019	2,437	5,954	14,270	27,403
56	1980	1,704	1,763	2,286	-	-	-	-

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport **Nouvelle-Écosse**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
14,630	16,300	8,486	2,672	173	114	47,321	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	2	Automobile	1979 1
59	147	59	-	15	8	392	Même jour	1980 2
14,571	16,153	8,427	2,672	158	106	46,927	Une nuit	1979 3
5,892	5,599	5,654	1,205	-	-	18,872	Deux nuits ou plus	1980 4
-	-	-	-	-	-	1	Autocar	1979 5
5,892	5,599	5,654	1,205	-	-	18,871	Même jour	1980 6
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1979 7
4,475	5,664	3,578	2,708	48	29	18,327	Deux nuits ou plus	1980 8
24,997	27,563	17,718	6,585	221	143	84,520	Autocar	1979 9
							Même jour	1980 10
							Une nuit ou plus	1979 11
							Deux nuits ou plus	1980 12
							Chemin de fer	1979 13
							Même jour	1980 14
							Une nuit ou plus	1979 15
							Deux nuits ou plus	1980 16
							Autres moyens	1979 17
							Même jour	1980 18
							Une nuit ou plus	1979 19
							Deux nuits ou plus	1980 20
							Total, par terre	1979 19
							1980 20	
							Par air:	
7,055	7,353	3,518	2,072	1,288	1,629	33,099	Commercial	1979 21
243	270	146	99	41	43	1,315	Même jour	1980 22
7,298	7,623	3,664	2,171	1,329	1,672	34,414	Une nuit	1979 23
							Deux nuits ou plus	1980 24
							Total, par air	1979 25
							1980 26	
							Par mer:	
-	913	-	-	-	-	3,107	Commercial	1979 27
500	80	5	-	-	-	642	Même jour	1980 28
500	993	5	-	-	-	3,749	Une nuit	1979 29
							Deux nuits ou plus	1980 30
							Total, par mer	1979 31
							1980 32	
32,795	36,179	21,387	8,756	1,550	1,815	122,683	Total	1979 33
							1980 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
3	-	-	-	-	-	5	Par terre (via les États-Unis):	
236	303	125	28	4	5	781	Même jour	1979 35
239	303	125	28	4	5	786	Une nuit ou plus	1980 36
							Deux nuits ou plus	1979 37
							Total, par terre	1980 38
							1979 39	
							1980 40	
							Par air:	
3,627	2,888	2,552	1,231	649	1,257	18,504	Entrée directe	1979 41
281	723	378	171	78	133	2,518	Même jour	1980 42
3,908	3,611	2,930	1,402	727	1,390	21,022	Une nuit	1979 43
							Deux nuits ou plus	1980 44
							Total, par air	1979 45
							1980 46	
							Par mer:	
38	28	19	12	9	-	123	Entrée directe	1979 47
10	10	-	-	-	-	69	Même jour	1980 48
48	38	19	12	9	-	192	Une nuit	1979 49
							Deux nuits ou plus	1980 50
							Total, par mer	1979 51
							1980 52	
4,195	3,952	3,074	1,442	740	1,395	22,000	Total	1979 53
							1980 54	
36,990	40,131	24,461	10,198	2,290	3,210	144,683	Total global	1979 55
							1980 56	

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1979	6	-	2	5	3	15
2		1980	1	2	27			
3	Belgium	1979	-	1	4	-	13	27
4		1980	-	-	11			45
5	Bulgaria	1979	-	-	-	-	-	-
6		1980	-	-	-			-
7	Czechoslovakia	1979	-	-	-	-	1	6
8		1980	1	-	-			7
9	Denmark	1979	5	2	5	9	12	37
10		1980	2	4	11			70
11	Finland	1979	1	2	1	5	7	5
12		1980	1	4	2			21
13	France	1979	25	15	32	42	48	112
14		1980	87	73	128			274
15	Germany (Federal Republic)	1979	18	11	34	38	72	375
16		1980	21	31	57			548
17	Greece	1979	4	7	5	9	8	10
18		1980	10	8	5			43
19	Hungary	1979	3	-	-	-	-	2
20		1980	-	-	-			5
21	Iceland	1979	-	5	1	1	5	9
22		1980	1	6	8			21
23	Ireland (Republic)	1979	1	3	11	5	4	40
24		1980	3	4	3			64
25	Italy	1979	2	5	4	5	2	16
26		1980	3	7	6			34
27	Malta	1979	1	-	-	-	1	2
28		1980	1	-	-			4
29	Netherlands, The	1979	14	8	17	11	71	203
30		1980	16	19	20			324
31	Norway	1979	1	13	8	8	28	38
32		1980	16	36	30			96
33	Poland	1979	-	-	-	-	-	3
34		1980	-	-	-			3
35	Portugal	1979	3	4	7	15	11	9
36		1980	3	4	3			49
37	Rumania	1979	-	-	-	-	-	1
38		1980	-	-	-			1
39	Spain	1979	6	3	3	1	10	21
40		1980	9	14	2			44
41	Sweden	1979	3	2	11	13	10	44
42		1980	4	7	6			83
43	Switzerland	1979	1	6	1	26	8	23
44		1980	4	12	3			65
45	Turkey	1979	-	1	-	1	1	-
46		1980	-	1	-			3
47	United Kingdom	1979	139	126	248	43	742	1,370
48		1980	159	262	340			2,668
49	U.S.S.R.	1979	31	-	1	-	-	1
50		1980	-	1	-			33
51	Yugoslavia	1979	2	2	1	2	3	2
52		1980	1	1	-			12
53	Other	1979	-	-	-	-	-	-
54		1980	-	-	1			-
55	Total	1979	266	216	396	239	1,060	2,371
56		1980	343	496	663			4,548
Africa:								
57	Algeria	1979	2	-	-	-	-	1
58		1980	-	-	1			3
59	Egypt	1979	-	1	1	-	1	3
60		1980	-	2	1			6
61	Nigeria	1979	-	-	-	2	1	6
62		1980	3	-	-			9
63	South Africa	1979	-	-	4	-	1	12
64		1980	9	1	1			17
65	Other	1979	5	2	9	3	5	30
66		1980	7	3	7			54
67	Total	1979	7	3	14	5	8	52
68		1980	19	6	10			89
Asia:								
69	China	1979	-	-	2	-	1	3
70		1980	-	-	-			6
71	Hong Kong	1979	2	1	-	-	-	2
72		1980	-	1	3			5
73	India	1979	6	4	3	13	13	45
74		1980	8	6	4			84
75	Iran	1979	3	-	1	-	2	3
76		1980	2	1	-			9

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
13	12	5	-	-	2	63	Autriche	1979 1
								1980 2
34	40	7	3	3	12	144	Belgique	1979 3
								1980 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1979 5
								1980 6
3	-	1	1	-	-	12	Tchécoslovaquie	1979 7
								1980 8
20	24	20	16	5	11	166	Danemark	1979 9
								1980 10
10	8	5	3	-	4	51	Finlande	1979 11
								1980 12
123	248	82	52	71	113	963	France	1979 13
								1980 14
266	254	116	109	22	63	1,378	Allemagne (République fédérale)	1979 15
								1980 16
14	18	16	28	10	13	142	Grèce	1979 17
								1980 18
11	4	-	-	-	1	21	Hongrie	1979 19
								1980 20
7	6	10	2	-	1	47	Islande	1979 21
								1980 22
19	25	15	10	9	9	151	Irlande (République d')	1979 23
								1980 24
39	58	25	14	7	7	184	Italie	1979 25
								1980 26
1	1	1	1	-	-	8	Malte	1979 27
								1980 28
226	108	57	26	17	19	777	Pays-Bas	1979 29
								1980 30
33	24	31	30	12	21	247	Norvège	1979 31
								1980 32
2	10	2	2	-	-	19	Pologne	1979 33
								1980 34
5	10	8	18	3	-	93	Portugal	1979 35
								1980 36
-	-	-	-	-	-	1	Roumanie	1979 37
								1980 38
16	26	46	32	8	28	200	Espagne	1979 39
								1980 40
45	41	46	22	10	6	253	Suède	1979 41
								1980 42
71	51	26	5	8	7	233	Suisse	1979 43
								1980 44
-	7	9	-	-	-	19	Turquie	1979 45
								1980 46
2,187	1,537	1,347	473	208	557	8,977	Royaume-Uni	1979 47
								1980 48
4	-	-	1	-	4	42	U.R.S.S.	1979 49
								1980 50
6	1	1	3	-	2	25	Yougoslavie	1979 51
								1980 52
-	-	2	2	-	4	8	Autres	1979 53
								1980 54
3,155	2,513	1,878	853	393	884	14,224	Total	1979 55
								1980 56
							Afrique:	
-	-	1	-	-	-	4	Algérie	1979 57
								1980 58
2	9	-	-	2	1	20	Égypte	1979 59
								1980 60
8	11	8	-	4	1	41	Nigeria	1979 61
								1980 62
11	11	9	3	2	13	66	Afrique du Sud	1979 63
								1980 64
19	53	23	8	7	6	170	Autres	1979 65
								1980 66
40	84	41	11	15	21	301	Total	1979 67
								1980 68
							Asie:	
2	2	3	-	-	-	13	Chine	1979 69
								1980 70
1	11	12	3	1	1	34	Hong-Kong	1979 71
								1980 72
19	25	20	15	38	17	218	Inde	1979 73
								1980 74
10	3	8	2	1	1	34	Iran	1979 75
								1980 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Asia - Concluded:									
1	Israel	1979	-	1	-	7	5	28	41
2	1980	2	-	2	-	-	-	-	-
3	Japan	1979	12	7	42	5	5	34	105
4	1980	10	73	7	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1979	-	1	-	13	-	-	14
6	1980	1	18	3	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1979	2	2	4	3	1	7	19
8	1980	2	1	2	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1979	-	-	-	2	-	1	3
10	1980	2	-	1	-	-	-	-	-
11	Pakistan	1979	-	-	-	-	1	4	5
12	1980	-	2	2	-	-	-	-	-
13	Philippines	1979	-	-	-	5	2	5	12
14	1980	-	-	3	-	-	-	-	-
15	Singapore	1979	2	-	-	1	1	4	8
16	1980	2	1	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1979	1	2	1	1	-	1	6
18	1980	-	-	4	-	-	-	-	-
19	Other	1979	6	1	9	6	8	22	52
20	1980	9	-	4	-	-	-	-	-
21	Total	1979	34	19	62	56	39	159	369
22		1980	38	103	35				
North America, Central America and Caribbean:									
23	Bahamas	1979	-	-	-	-	1	3	4
24	1980	1	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados	1979	2	-	2	5	5	3	17
26	1980	3	3	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1979	79	21	12	14	62	48	236
28	1980	21	12	20	-	-	-	-	-
29	Cuba	1979	37	-	-	-	-	-	37
30	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1979	5	3	2	5	1	3	19
32	1980	2	1	1	-	-	-	-	-
33	Haiti	1979	-	-	2	4	2	3	11
34	1980	1	2	3	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1979	6	-	-	3	2	2	13
36	1980	1	2	4	-	-	-	-	-
37	Mexico	1979	-	-	-	2	-	4	6
38	1980	-	1	9	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1979	173	188	255	368	260	392	1,636
40	1980	175	104	172	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1979	-	2	2	-	2	3	9
42	1980	1	-	-	-	-	-	-	-
43	Other	1979	3	3	5	5	10	20	46
44	1980	1	-	12	-	-	-	-	-
45	Total	1979	305	217	280	406	345	481	2,034
46		1980	206	125	221				
South America:									
47	Argentina	1979	1	-	1	-	4	1	7
48	1980	1	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1979	-	-	-	2	-	1	3
50	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1979	-	2	1	-	2	2	7
52	1980	1	1	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1979	1	-	-	2	1	2	6
54	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1979	1	-	-	3	3	6	13
56	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
57	Other	1979	1	-	1	-	-	4	6
58	1980	5	-	2	-	-	-	-	-
59	Total	1979	4	2	3	7	10	16	42
60		1980	7	1	2				
Oceania and other Ocean Islands:									
61	Australia	1979	7	3	4	21	21	28	84
62	1980	5	8	11	-	-	-	-	-
63	New Zealand	1979	1	-	2	4	6	14	27
64	1980	-	-	4	-	-	-	-	-
65	Other	1979	-	2	-	1	3	3	9
66	1980	-	3	1	-	-	-	-	-
67	Total	1979	8	5	6	26	30	45	120
68		1980	5	11	16				
69	Grand total	1979	624	462	761	739	1,492	3,124	7,202
70		1980	618	742	947				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
13	25	4	-	1	2	86	Asie - fin:	
							Israël	1979 1
								1980 2
79	97	41	18	63	69	472	Japon	1979 3
								1980 4
2	15	2	3	-	2	38	Corée du Sud	1979 5
								1980 6
5	12	8	-	3	6	53	Liban	1979 7
								1980 8
1	16	17	11	6	2	56	Malaisie	1979 9
								1980 10
6	4	1	1	1	-	18	Pakistan	1979 11
								1980 12
2	1	2	22	10	11	60	Philippines	1979 13
								1980 14
-	8	8	-	-	1	25	Singapour	1979 15
								1980 16
1	1	-	3	1	3	15	Taiwan	1979 17
								1980 18
20	49	20	9	9	24	183	Autres	1979 19
								1980 20
161	269	146	87	134	139	1,305	Total	1979 21
								1980 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
7	16	7	-	-	2	36	Bahamas	1979 23
								1980 24
4	4	6	6	3	1	41	Barbade	1979 25
								1980 26
74	163	148	35	20	44	720	Bermudes	1979 27
								1980 28
-	-	-	5	-	-	42	Cuba	1979 29
								1980 30
5	8	2	6	-	6	46	Dominicaine (République)	1979 31
								1980 32
1	10	1	3	1	2	29	Haïti	1979 33
								1980 34
14	17	1	8	2	7	62	Jamaïque	1979 35
								1980 36
17	13	2	4	-	1	43	Mexique	1979 37
								1980 38
579	681	684	348	159	230	4,317	St. Pierre-et-Miquelon	1979 39
								1980 40
26	26	5	4	2	-	72	Trinité et Tobago	1979 41
								1980 42
31	40	31	17	3	26	194	Autres	1979 43
								1980 44
758	978	887	436	190	319	5,602	Total	1979 45
								1980 46
							Amérique du Sud:	
-	6	6	2	-	-	21	Argentine	1979 47
								1980 48
8	9	10	7	-	5	42	Brésil	1979 49
								1980 50
-	8	-	-	-	3	18	Colombie	1979 51
								1980 52
7	1	3	1	1	2	21	Guyane	1979 53
								1980 54
8	21	51	-	-	-	93	Venezuela	1979 55
								1980 56
5	8	7	3	-	2	31	Autres	1979 57
								1980 58
28	53	77	13	1	12	226	Total	1979 59
								1980 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
30	38	38	34	5	12	241	Australie	1979 61
								1980 62
15	15	5	8	2	8	80	Nouvelle-Zélande	1979 63
								1980 64
8	2	2	-	-	-	21	Autres	1979 65
								1980 66
53	55	45	42	7	20	342	Total	1979 67
								1980 68
4,195	3,952	3,074	1,442	740	1,395	22,000	Total global	1979 69
								1980 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1979	76	57	141	185	314	642	1,415
2	1980	81	59	132	-	-	-	-
3	Same day 1979	-	-	-	-	-	-	-
4	1980	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1979	-	19	-	40	18	2	79
6	1980	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1979	76	38	141	145	296	640	1,336
8	1980	81	59	132	-	-	-	-
9	Bus 1979	-	-	-	-	-	-	-
10	1980	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1979	-	-	-	-	-	-	-
12	1980	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1979	-	-	-	-	-	-	-
14	1980	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1979	-	-	-	-	-	-	-
16	1980	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1979	21	4	57	31	54	134	301
18	1980	29	11	27	-	-	-	-
19	Total land 1979	97	61	198	216	368	776	1,716
20	1980	110	70	159	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1979	1,395	2,205	6,257	6,112	2,166	1,714	19,849
22	1980	1,585	2,258	6,793	-	-	-	-
23	Private 1979	53	20	45	41	19	19	197
24	1980	17	8	24	-	-	-	-
25	Total air 1979	1,448	2,225	6,302	6,153	2,185	1,733	20,046
26	1980	1,602	2,266	6,817	-	-	-	-
Marine:								
27	Commercial 1979	-	-	-	-	-	-	-
28	1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1979	-	-	-	3	-	18	21
30	1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1979	-	-	-	3	-	18	21
32	1980	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1979	1,545	2,286	6,500	6,372	2,553	2,527	21,783
34	1980	1,712	2,336	6,976	-	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.):								
35	1979	-	-	-	-	-	-	-
36	1980	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1979	1,494	2,009	4,900	2,972	3,284	2,532	17,191
38	1980	1,521	1,966	3,281	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1979	3	57	67	45	22	69	263
40	1980	24	91	41	-	-	-	-
41	Total air 1979	1,497	2,066	4,967	3,017	3,306	2,601	17,454
42	1980	1,545	2,057	3,322	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1979	6	-	-	-	11	-	17
44	1980	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1979	-	-	-	-	-	15	15
46	1980	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1979	6	-	-	-	11	15	32
48	1980	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1979	1,503	2,066	4,967	3,017	3,317	2,616	17,486
50	1980	1,545	2,057	3,322	-	-	-	-
51	Grand total 1979	3,048	4,352	11,467	9,389	5,870	5,143	39,269
52	1980	3,257	4,393	10,298	-	-	-	-

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport **Nouvelle-Écosse**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
2,540	2,453	1,275	591	61	79	8,414	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1979 1
9	10	23	4	2	-	127	1980 2	2
2,531	2,443	1,252	587	59	79	8,287	Même jour	1979 3
140	45	64	-	-	-	249	1980 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1979 5
140	45	64	-	-	-	249	1980 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1979 7
504	507	322	115	27	14	1,790	1980 8	8
3,184	3,005	1,661	706	88	93	10,453	Autocar	1979 9
1,995	2,285	2,056	1,312	1,125	1,229	29,851	1980 10	10
25	39	32	29	22	36	380	Même jour	1979 11
2,020	2,324	2,088	1,341	1,147	1,265	30,231	1980 12	12
-	9	-	-	-	-	9	Une nuit ou plus	1979 13
212	1	3	-	-	-	237	1980 14	14
212	10	3	-	-	-	246	Chemin de fer	1979 15
5,416	5,339	3,752	2,047	1,235	1,358	40,930	1980 16	16
							Autres moyens	1979 17
							1980 18	18
							Total, par terre	1979 19
							1980 20	20
							Par air:	
							Commercial	1979 21
							1980 22	22
							Privé	1979 23
							1980 24	24
							Total, par air	1979 25
							1980 26	26
							Par mer:	
							Commercial	1979 27
							1980 28	28
							Privé	1979 29
							1980 30	30
							Total, par mer	1979 31
							1980 32	32
							Total	1979 33
							1980 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
							1979	35
							1980	36
							Par air:	
3,239	3,770	2,779	2,289	1,288	746	31,302	Rentrée directe	1979 37
41	84	82	56	13	51	590	1980 38	38
3,280	3,854	2,861	2,345	1,301	797	31,892	Rentrée via les États-Unis	1979 39
							1980 40	40
							Total, par air	1979 41
							1980 42	42
							Par mer:	
8	16	-	1	-	-	42	Rentrée directe	1979 43
-	-	-	-	-	-	15	1980 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1979 45
8	16	-	1	-	-	57	1980 46	46
							Total, par mer	1979 47
							1980 48	48
							Total	1979 49
							1980 50	50
							Total global	1979 51
							1980 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
 (2) Comprend Porto-Ricco et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1979	-	-	-	-	1	1
2		1980	-	-	-	-	-	-
3	One night	1979	-	2	-	11	18	44
4		1980	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1979	28	13	41	67	495	1,333
6		1980	42	34	42	-	-	-
7	Total	1979	28	15	41	78	1,347	2,022
8		1980	42	34	42	-	-	-
9	Trucks used commercially	1979	9	9	21	16	45	141
10		1980	7	24	25	-	-	-
11	Other vehicles	1979	-	-	-	54	184	238
12		1980	-	-	2	-	-	-
13	Total	1979	37	24	62	94	1,576	2,401
14		1980	49	58	69	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1979	-	-	-	-	-	-
16		1980	-	-	-	-	-	-
17	One night	1979	-	6	-	19	7	33
18		1980	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1979	32	20	56	66	135	558
20		1980	35	30	50	-	-	-
21	Total	1979	32	26	56	85	250	591
22		1980	35	30	50	-	-	-
23	Trucks used commercially	1979	50	34	88	77	129	469
24		1980	84	82	95	-	-	-
25	Other vehicles	1979	-	-	-	8	51	59
26		1980	-	-	-	-	-	-
27	Total	1979	82	60	144	162	430	1,119
28		1980	119	112	145	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1979	-	-	-	-	1	1
30		1980	-	-	-	-	-	-
31	One night	1979	-	8	-	30	14	77
32		1980	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1979	60	33	97	630	1,582	2,535
34		1980	77	64	92	-	-	-
35	Total	1979	60	41	97	655	1,597	2,613
36		1980	77	64	92	-	-	-
37	Trucks used commercially	1979	59	43	109	132	174	610
38		1980	91	106	120	-	-	-
39	Other vehicles	1979	-	-	-	62	235	297
40		1980	-	-	2	-	-	-
41	Total	1979	119	84	206	849	2,006	3,520
42		1980	168	170	214	-	-	-

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	1	Automobile:	
							Même jour	1979 1 1980 2
23	56	22	-	7	3	155	Une nuit	1979 3 1980 4
5,435	5,963	3,570	1,125	71	57	18,198	Deux nuits ou plus	1979 5 1980 6
5,458	6,019	3,592	1,125	78	60	18,354	Total	1979 7 1980 8
32	24	27	16	49	54	343	Camions commerciaux	1979 9 1980 10
1,066	1,015	166	16	-	-	2,501	Autres véhicules	1979 11 1980 12
6,556	7,050	3,785	1,157	127	114	21,198	Total	1979 13 1980 14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même nuit	1979 15 1980 16
3	5	7	2	2	-	52	Une nuit	1979 17 1980 18
878	859	536	246	28	41	3,146	Deux nuits ou plus	1979 19 1980 20
881	864	543	248	30	41	3,198	Total	1979 21 1980 22
135	120	122	102	75	86	1,109	Camions commerciaux	1979 23 1980 24
105	102	36	1	2	-	305	Autres véhicules	1979 25 1980 26
1,121	1,086	701	351	107	127	4,612	Total	1979 27 1980 28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	1	Automobile:	
							Même jour	1979 29 1980 30
26	61	29	2	9	3	207	Une nuit	1979 31 1980 32
6,313	6,822	4,106	1,371	99	98	21,344	Deux nuits ou plus	1979 33 1980 34
6,339	6,883	4,135	1,373	108	101	21,552	Total	1979 35 1980 36
167	144	149	118	124	140	1,452	Camions commerciaux	1979 37 1980 38
1,171	1,117	202	17	2	-	2,806	Autres véhicules	1979 39 1980 40
7,677	8,144	4,486	1,508	234	241	25,810	Total	1979 41 1980 42

New Brunswick **TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1979	138,904	135,585	164,877	179,198	198,309	234,836	1,051,709
2		1980	151,906	163,047	178,773				
3	Same day	1979	132,488	127,492	155,554	164,083	176,843	190,407	946,867
4		1980	145,587	155,390	171,508				
5	One night	1979	1,237	1,345	1,620	1,913	2,477	4,333	12,925
6		1980	1,056	1,182	1,194				
7	Two or more nights	1979	5,179	6,748	7,703	13,202	18,989	40,096	91,917
8		1980	5,263	6,475	6,071				
9	Bus	1979	1,065	1,022	558	896	2,397	3,618	9,556
10		1980	824	1,025	414				
11	Same day	1979	492	567	389	631	2,074	2,210	6,363
12		1980	554	532	254				
13	One or more nights	1979	573	455	169	265	323	1,408	3,193
14		1980	270	493	160				
15	Rail	1979	82	22	24	21	20	13	182
16		1980	17	20	28				
17	Other methods	1979	2,687	2,396	3,806	4,707	6,761	9,107	29,464
18		1980	2,532	2,378	4,388				
19	Total land	1979	142,738	139,025	169,265	184,822	207,487	247,574	1,090,911
20		1980	155,279	166,470	183,603				
Air:									
21	Commercial	1979	528	556	660	721	982	1,392	4,839
22		1980	714	735	662				
23	Private	1979	101	129	152	207	295	706	1,590
24		1980	169	211	124				
25	Total air	1979	629	685	812	928	1,277	2,098	6,429
26		1980	883	946	786				
Marine:									
27	Commercial	1979	-	7	10	-	-	-	17
28		1980	-	-	-				
29	Private	1979	-	-	-	-	5	16	21
30		1980	6	-	-				
31	Total marine	1979	-	7	10	-	5	16	38
32		1980	6	-	-	-	-	-	-
33	Total	1979	143,367	139,717	170,087	185,750	208,769	249,688	1,097,378
34		1980	156,168	167,416	184,389				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1979	5	3	3	19	29	112	171
36		1980	10	10	15				
37	One or more nights	1979	17	23	18	48	116	349	571
38		1980	29	8	11				
39	Total land	1979	22	26	21	67	145	461	742
40		1980	39	18	26				
Air:									
41	Entering direct	1979	-	-	-	-	-	-	-
42		1980	1	7	-				
43	Entering via the U.S.A.	1979	46	18	60	54	108	119	405
44		1980	90	87	105				
45	Total air	1979	46	18	60	54	108	119	405
46		1980	91	94	105				
Marine:									
47	Entering direct	1979	-	-	-	-	-	-	-
48		1980	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1979	-	-	-	-	-	-	-
50		1980	6	-	2				
51	Total marine	1979	-	-	-	-	-	-	-
52		1980	6	-	2				
53	Total	1979	68	44	81	121	253	580	1,147
54		1980	136	112	133				
55	Grand total	1979	143,435	139,761	170,168	185,871	209,022	250,268	1,098,525
56		1980	156,304	167,528	184,522				

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
331,657	298,980	220,373	191,612	171,120	181,479	2,446,930	Par terre:	
							Automobile	1979 1
							1980 2	
253,478	224,709	186,765	170,294	156,264	165,902	2,104,279	Même jour	1979 3
							1980 4	
6,186	5,782	3,607	2,346	1,840	1,940	34,626	Une nuit	1979 5
							1980 6	
71,993	68,489	30,001	18,972	13,016	13,637	308,025	Deux nuits ou plus	1979 7
							1980 8	
6,091	5,335	4,395	1,477	380	485	27,719	Autocar	1979 9
							1980 10	
1,814	1,259	1,415	719	301	320	12,191	Même jour	1979 11
							1980 12	
4,277	4,076	2,980	758	79	165	15,528	Une nuit ou plus	1979 13
							1980 14	
13	26	19	12	22	39	313	Chemin de fer	1979 15
							1980 16	
10,753	8,325	6,899	3,994	3,476	3,084	65,995	Autres moyens	1979 17
							1980 18	
348,514	312,666	231,686	197,095	174,998	185,087	2,540,957	Total, par terre	1979 19
							1980 20	
1,859	1,948	975	981	972	971	12,545	Par air:	
							Commercial	1979 21
							1980 22	
852	603	352	317	154	135	4,003	Privé	1979 23
							1980 24	
2,711	2,551	1,327	1,298	1,126	1,106	16,548	Total, par air	1979 25
							1980 26	
-	6	-	-	-	-	23	Par mer:	
							Commercial	1979 27
							1980 28	
218	361	30	3	3	1	637	Privé	1979 29
							1980 30	
218	367	30	3	3	1	660	Total, par mer	1979 31
							1980 32	
351,443	315,584	233,043	198,396	176,127	186,194	2,558,165	Total	1979 33
							1980 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
190	193	68	36	21	6	685	Par terre (via les États-Unis):	
							Même jour	1979 35
							1980 36	
512	615	278	96	76	16	2,164	Une nuit ou plus	1979 37
							1980 38	
702	808	346	132	97	22	2,849	Total, par terre	1979 39
							1980 40	
68	-	-	2	2	-	72	Par air:	
							Entrée directe	1979 41
							1980 42	
84	82	88	59	69	55	842	Entrée via les États-Unis	1979 43
							1980 44	
152	82	88	61	71	55	914	Total, par air	1979 45
							1980 46	
-	-	2	-	-	5	7	Par mer:	
							Entrée directe	1979 47
							1980 48	
-	-	-	5	-	-	5	Entrée via les États-Unis	1979 49
							1980 50	
-	-	2	5	-	5	12	Total, par mer	1979 51
							1980 52	
854	890	436	198	168	82	3,775	Total	1979 53
							1980 54	
352,297	316,474	233,479	198,594	176,295	186,276	2,561,940	Total global	1979 55
							1980 56	

New Brunswick **TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1979	1	-	1	-	1	2	5
2	..... 1980	-	1	-	-	-	-	-
3	Belgium 1979	-	-	1	2	4	8	15
4	..... 1980	1	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria 1979	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1979	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1979	-	-	-	2	-	8	10
10	..... 1980	-	2	-	-	-	-	-
11	Finland 1979	2	-	-	-	-	2	4
12	..... 1980	-	2	-	-	-	-	-
13	France 1979	-	2	7	4	16	34	63
14	..... 1980	10	5	11	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) 1979	13	2	3	21	21	107	167
16	..... 1980	6	5	25	-	-	-	-
17	Greece 1979	2	2	2	2	-	1	9
18	..... 1980	-	1	2	-	-	-	-
19	Hungary 1979	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1979	-	-	-	1	-	2	3
22	..... 1980	-	-	3	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1979	2	-	-	1	3	4	10
24	..... 1980	-	5	-	-	-	-	-
25	Italy 1979	-	-	9	1	4	21	35
26	..... 1980	6	-	12	-	-	-	-
27	Malta 1979	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1980	-	2	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1979	6	1	-	8	25	37	77
30	..... 1980	3	1	6	-	-	-	-
31	Norway 1979	1	3	3	2	3	13	25
32	..... 1980	10	8	7	-	-	-	-
33	Poland 1979	-	-	-	-	1	-	1
34	..... 1980	-	2	-	-	-	-	-
35	Portugal 1979	-	3	-	1	-	-	4
36	..... 1980	-	2	-	-	-	-	-
37	Rumania 1979	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1979	-	-	-	-	2	-	2
40	..... 1980	1	1	-	-	-	-	-
41	Sweden 1979	1	2	4	2	7	20	36
42	..... 1980	-	3	2	-	-	-	-
43	Switzerland 1979	-	-	1	-	7	26	34
44	..... 1980	-	1	-	-	-	-	-
45	Turkey 1979	1	-	-	1	-	1	3
46	..... 1980	-	2	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1979	11	16	21	44	61	205	358
48	..... 1980	42	42	36	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1979	-	-	-	-	-	1	1
50	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1979	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1980	2	-	1	-	-	-	-
53	Other 1979	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1980	1	-	-	-	-	-	-
55	Total 1979	40	31	52	92	155	492	862
56	..... 1980	82	85	105				
Africa:								
57	Algeria 1979	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1979	-	-	-	-	-	1	1
60	..... 1980	2	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1979	-	-	-	-	9	3	12
62	..... 1980	1	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1979	1	-	3	1	5	7	17
64	..... 1980	-	1	-	-	-	-	-
65	Other 1979	-	1	2	1	-	1	5
66	..... 1980	2	1	-	-	-	-	-
67	Total 1979	1	1	5	2	14	12	35
68	..... 1980	5	2					
Asia:								
69	China 1979	-	1	-	-	-	1	2
70	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1979	-	-	-	-	-	4	4
72	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
73	India 1979	-	-	1	2	4	9	16
74	..... 1980	-	4	5	-	-	-	-
75	Iran 1979	4	-	-	-	1	2	7
76	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
3	6	2	3	-	-	19	Autriche	1979 1
							1980	2
20	40	15	5	-	1	96	Belgique	1979 3
							1980	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1979 5
							1980	6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1979 7
							1980	8
9	3	-	2	-	3	27	Danemark	1979 9
							1980	10
4	3	1	-	11	4	27	Finlande	1979 11
							1980	12
129	181	29	14	9	-	425	France	1979 13
							1980	14
144	135	78	27	4	7	562	Allemagne (République fédérale)	1979 15
							1980	16
3	1	1	-	-	1	15	Grèce	1979 17
							1980	18
-	-	-	1	2	-	3	Hongrie	1979 19
							1980	20
-	5	1	14	1	3	27	Islande	1979 21
							1980	22
10	8	-	3	-	1	32	Irlande (République d')	1979 23
							1980	24
10	18	19	2	42	7	133	Italie	1979 25
							1980	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1979 27
							1980	28
60	31	23	6	5	5	207	Pays-Bas	1979 29
							1980	30
7	4	4	8	8	6	62	Norvège	1979 31
							1980	32
-	2	-	-	1	-	4	Pologne	1979 33
							1980	34
1	1	-	1	-	-	7	Portugal	1979 35
							1980	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1979 37
							1980	38
2	2	4	3	-	1	14	Espagne	1979 39
							1980	40
26	12	6	3	2	-	85	Suède	1979 41
							1980	42
28	20	12	3	-	-	97	Suisse	1979 43
							1980	44
-	5	-	5	-	-	13	Turquie	1979 45
							1980	46
245	243	150	62	47	19	1,124	Royaume-Uni	1979 47
							1980	48
-	3	-	-	-	1	5	U.R.S.S.	1979 49
							1980	50
2	-	1	-	-	-	3	Yougoslavie	1979 51
							1980	52
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1979 53
							1980	54
703	723	346	162	132	59	2,987	Total	1979 55
								1980 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1979 57
							1980	58
2	1	-	-	-	-	4	Égypte	1979 59
							1980	60
1	1	-	-	-	-	14	Nigeria	1979 61
							1980	62
7	3	1	3	1	-	32	Afrique du Sud	1979 63
							1980	64
1	4	3	-	-	-	13	Autres	1979 65
							1980	66
11	9	4	3	1	-	63	Total	1979 67
								1980 68
							Asie:	
-	3	1	-	1	1	8	Chine	1979 69
							1980	70
3	2	-	-	-	-	9	Hong-Kong	1979 71
							1980	72
4	8	3	-	3	-	34	Inde	1979 73
							1980	74
-	1	1	-	-	2	11	Iran	1979 75
							1980	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1979	-	-	2	-	3	5
2	1980	-	-	1	-	-	-	10
3	Japan	1979	8	-	-	1	10	14
4	1980	6	1	4	-	-	-	33
5	Korea, South	1979	-	-	-	-	-	-
6	1980	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1979	-	-	-	-	-	-
8	1980	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1979	-	-	-	-	1	1
10	1980	1	-	-	-	-	-	1
11	Pakistan	1979	1	1	-	-	-	2
12	1980	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines	1979	-	-	-	-	5	5
14	1980	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore	1979	-	-	-	-	-	-
16	1980	-	4	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1979	-	1	-	-	2	3
18	1980	1	1	-	-	-	-	-
19	Other	1979	-	-	-	2	-	2
20	1980	-	-	1	-	-	-	-
21	Total	1979	13	3	3	5	25	36
22		1980	8	10	11			85
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1979	-	-	-	1	-	1
24	1980	-	2	-	-	-	-	-
25	Barbados	1979	-	-	-	-	-	-
26	1980	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1979	-	4	2	1	14	8
28	1980	19	1	2	-	-	-	29
29	Cuba	1979	-	-	-	-	-	-
30	1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1979	8	-	-	2	8	-
32	1980	-	2	3	-	-	-	18
33	Haiti	1979	1	-	-	-	1	-
34	1980	4	2	-	-	-	-	2
35	Jamaica	1979	3	-	1	1	-	6
36	1980	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1979	-	-	-	2	1	-
38	1980	1	-	-	-	-	-	3
39	St. Pierre and Miquelon	1979	-	-	-	2	-	-
40	1980	-	-	-	-	-	-	2
41	Trinidad and Tobago	1979	-	-	2	-	-	-
42	1980	-	-	1	-	-	-	2
43	Other	1979	-	-	-	-	1	8
44	1980	2	1	-	-	-	-	9
45	Total	1979	12	4	5	8	27	16
46		1980	26	8	6			72
South America:								
47	Argentina	1979	-	-	-	4	2	6
48	1980	-	2	2	-	-	-	4
49	Brazil	1979	-	4	-	-	-	-
50	1980	-	-	2	-	-	-	3
51	Colombia	1979	-	-	1	-	1	1
52	1980	-	-	-	-	-	-	3
53	Guyana	1979	1	-	1	1	-	-
54	1980	-	-	-	-	-	-	3
55	Venezuela	1979	-	-	1	-	-	-
56	1980	-	-	3	-	-	-	1
57	Other	1979	1	1	6	1	1	-
58	1980	8	3	-	-	-	-	10
59	Total	1979	2	5	9	2	6	3
60		1980	8	5	7			27
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1979	-	-	4	8	14	15
62	1980	3	1	3	-	-	-	41
63	New Zealand	1979	-	-	3	4	12	6
64	1980	4	1	1	-	-	-	25
65	Other	1979	-	-	-	-	-	-
66	1980	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1979	-	-	7	12	26	21
68		1980	7	2	4			66
69	Grand total	1979	68	44	81	121	253	580
70		1980	136	112	133			1,147

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
3	27	2	-	1	-	43	Aste – fin:	
							Israël	1979 1
								1980 2
33	28	17	1	8	1	121	Japon	1979 3
								1980 4
-	1	1	-	-	-	2	Corée du Sud	1979 5
								1980 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1979 7
								1980 8
4	-	-	2	-	1	8	Malaisie	1979 9
								1980 10
1	-	-	-	-	-	3	Pakistan	1979 11
								1980 12
-	3	4	-	-	-	12	Philippines	1979 13
								1980 14
-	-	1	-	-	-	1	Singapour	1979 15
								1980 16
2	1	-	-	-	2	8	Taiwan	1979 17
								1980 18
1	1	-	-	-	-	4	Autres	1979 19
								1980 20
51	75	30	3	13	7	264	Total	1979 21
								1980 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
3	1	1	-	-	-	6	Bahamas	1979 23
								1980 24
2	-	-	-	1	-	3	Barbade	1979 25
								1980 26
-	19	10	3	2	3	66	Bermudes	1979 27
								1980 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1979 29
								1980 30
1	2	2	-	-	-	23	Dominicaine (République)	1979 31
								1980 32
1	-	-	3	2	-	8	Haïti	1979 33
								1980 34
1	1	5	2	-	-	15	Jamaïque	1979 35
								1980 36
10	1	-	-	-	-	14	Mexique	1979 37
								1980 38
7	-	-	-	5	-	14	St. Pierre-et-Miquelon	1979 39
								1980 40
3	2	-	-	-	1	8	Trinité et Tobago	1979 41
								1980 42
3	6	-	-	-	-	18	Autres	1979 43
								1980 44
31	32	18	8	10	4	175	Total	1979 45
								1980 46
							Amérique du Sud:	
2	-	1	-	-	1	10	Argentine	1979 47
								1980 48
2	3	-	1	-	-	10	Brésil	1979 49
								1980 50
-	-	-	-	-	-	3	Colombie	1979 51
								1980 52
-	-	-	-	-	1	4	Guyane	1979 53
								1980 54
9	3	-	1	-	2	16	Venezuela	1979 55
								1980 56
-	2	7	-	1	5	25	Autres	1979 57
								1980 58
13	8	8	2	1	9	68	Total	1979 59
								1980 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
27	28	20	17	7	2	142	Australie	1979 61
								1980 62
18	15	10	3	4	-	75	Nouvelle-Zélande	1979 63
								1980 64
-	-	-	-	-	1	1	Autres	1979 65
								1980 66
45	43	30	20	11	3	218	Total	1979 67
								1980 68
854	890	436	198	168	82	3,775	Total global	1979 69
								1980 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick **TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1979	305,967	288,639	381,275	408,531	451,121	457,948	2,293,481
2		1980	290,750	277,931	320,668				
3	Same day	1979	295,058	279,289	358,449	383,571	424,707	433,757	2,174,831
4		1980	281,362	269,361	302,130				
5	One night	1979	1,212	1,047	1,674	2,093	2,405	3,101	11,532
6		1980	1,023	935	1,318				
7	Two or more nights	1979	9,697	8,303	21,152	22,867	24,009	21,090	107,118
8		1980	8,365	7,635	17,220				
9	Bus	1979	740	963	1,753	1,865	1,860	2,360	9,541
10		1980	447	792	1,338				
11	Same day	1979	372	462	645	662	911	1,328	4,380
12		1980	343	406	208				
13	One or more nights	1979	368	501	1,108	1,203	949	1,032	5,161
14		1980	104	386	1,130				
15	Rail	1979	57	28	32	25	26	14	182
16		1980	43	40	52				
17	Other methods	1979	6,174	5,160	8,306	10,694	15,691	19,567	65,592
18		1980	5,327	4,511	8,698				
19	Total land	1979	312,938	294,790	391,366	421,115	468,698	479,889	2,368,796
20		1980	296,567	283,274	330,756				
Air:									
21	Commercial	1979	849	716	1,638	1,560	1,678	1,068	7,509
22		1980	1,236	1,078	1,676				
23	Private	1979	132	123	212	169	155	153	944
24		1980	143	118	133				
25	Total air	1979	981	839	1,850	1,729	1,833	1,221	8,453
26		1980	1,379	1,196	1,809				
Marine:									
27	Commercial	1979	-	-	-	-	-	-	-
28		1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1979	-	-	-	-	3	2	5
30		1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1979	-	-	-	-	3	2	5
32		1980	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1979	313,919	295,629	393,216	422,844	470,534	481,112	2,377,254
34		1980	297,946	284,470	332,565				
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1979		-	-	1	3	19	-	23
36	1980		9	26	28				
Air:									
37	Returning direct	1979	2	13	18	-	9	-	42
38		1980	-	16	21				
39	Returning via the U.S.A.	1979	32	3	13	12	22	9	91
40		1980	9	22	27				
41	Total air	1979	34	16	31	12	31	9	133
42		1980	9	38	48				
Marine:									
43	Returning direct	1979	-	-	-	-	-	-	-
44		1980	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1979	-	-	-	-	-	-	-
46		1980	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1979	-	-	-	-	-	-	-
48		1980	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1979	34	16	32	15	50	9	156
50		1980	18	64	76				
51	Grand total	1979	313,953	295,645	393,248	422,859	470,584	481,121	2,377,410
52		1980	297,964	284,534	332,641				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
501,293	495,433	406,474	388,651	338,434	350,236	4,774,002	Par terre:	
							Automobile	1979 1
							1980	2
456,263	441,550	373,483	358,366	318,829	338,075	4,461,397	Même jour	1979 3
							1980	4
6,031	5,884	3,300	2,190	1,535	1,338	31,810	Une nuit	1979 5
							1980	6
38,999	47,999	29,691	28,095	18,070	10,823	280,795	Deux nuits ou plus	1979 7
							1980	8
2,906	2,173	2,047	2,060	1,076	588	20,391	Autocar	1979 9
							1980	10
943	795	485	1,150	392	275	8,420	Même jour	1979 11
							1980	12
1,963	1,378	1,562	910	684	313	11,971	Une nuit ou plus	1979 13
							1980	14
16	19	14	9	19	20	279	Chemin de fer	1979 15
							1980	16
20,341	15,563	10,427	8,947	6,643	6,383	133,896	Autres moyens	1979 17
							1980	18
524,556	513,188	418,962	399,667	346,172	357,227	4,928,568	Total, par terre	1979 19
							1980	20
1,134	1,010	1,102	1,341	1,255	1,218	14,569	Par air:	
							Commercial	1979 21
							1980	22
132	161	111	142	156	111	1,757	Privé	1979 23
							1980	24
1,266	1,171	1,213	1,483	1,411	1,329	16,326	Total, par air	1979 25
							1980	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
							Commercial	1979 27
							1980	28
9	2	1	-	-	-	17	Privé	1979 29
							1980	30
9	2	1	-	-	-	17	Total, par mer	1979 31
							1980	32
525,831	514,361	420,176	401,150	347,583	358,556	4,944,911	Total	1979 33
							1980	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	1	2	1	-	15	43	Par terre (via les États-Unis):	
							1979	35
							1980	36
134	14	179	16	2	2	389	Par air:	
							Rentrée directe	1979 37
							1980	38
6	2	3	9	31	7	149	Rentrée via les États-Unis	1979 39
							1980	40
140	16	182	25	33	9	538	Total, par air	1979 41
							1980	42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
							Rentrée directe	1979 43
							1980	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1979 45
							1980	46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1979 47
							1980	48
141	17	184	26	33	24	581	Total	1979 49
							1980	50
525,972	514,378	420,360	401,176	347,616	358,580	4,946,492	Total global	1979 51
							1980	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick **TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1979	66,706	63,436	77,109	78,708	85,841	89,814	461,614
2		1980	74,779	80,856	87,476				
3	One night	1979	663	665	841	945	1,207	1,949	6,270
4		1980	551	636	645				
5	Two or more nights	1979	2,211	2,552	3,161	5,107	7,633	15,049	35,713
6		1980	2,240	2,569	2,591				
7	Total	1979	69,580	66,653	81,111	84,760	94,681	106,812	503,597
8		1980	77,570	84,061	90,712				
9	Trucks used commercially	1979	4,569	4,328	5,150	4,448	5,758	5,688	29,941
10		1980	5,138	4,694	4,817				
11	Other vehicles	1979	59	222	264	909	2,056	3,461	6,971
12		1980	6	119	339				
13	Total	1979	74,208	71,203	86,525	90,117	102,495	115,961	540,509
14		1980	82,714	88,874	95,868				
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1979	141,397	133,196	165,799	172,151	190,247	191,410	994,200
16		1980	133,827	129,963	139,698				
17	One night	1979	594	541	763	987	1,147	1,415	5,447
18		1980	529	502	632				
19	Two or more nights	1979	3,805	3,339	7,199	8,409	9,053	8,119	39,924
20		1980	3,381	3,033	5,944				
21	Total	1979	145,796	137,076	173,761	181,547	200,447	200,944	1,039,571
22		1980	137,737	133,498	146,274				
23	Trucks used commercially	1979	9,361	9,184	8,848	7,457	9,030	10,037	53,917
24		1980	10,676	9,529	7,991				
25	Other vehicles	1979	124	219	632	2,325	4,968	6,917	15,185
26		1980	53	109	478				
27	Total	1979	155,281	146,479	183,241	191,329	214,445	217,898	1,108,673
28		1980	148,466	143,136	154,743				
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1979	208,103	196,632	242,908	250,859	276,088	281,224	1,455,814
30		1980	208,606	210,819	227,174				
31	One night	1979	1,257	1,206	1,604	1,932	2,354	3,364	11,717
32		1980	1,080	1,138	1,277				
33	Two or more nights	1979	6,016	5,891	10,360	13,516	16,686	23,168	75,637
34		1980	5,621	5,602	8,535				
35	Total	1979	216,376	203,729	254,872	266,307	295,128	307,756	1,543,168
36		1980	215,307	217,559	236,986				
37	Trucks used commercially	1979	13,930	13,512	13,998	11,905	14,788	15,725	83,858
38		1980	15,814	14,223	12,808				
39	Other vehicles	1979	183	441	896	3,234	7,024	10,378	22,156
40		1980	59	228	817				
41	Total	1979	229,489	217,682	269,766	281,446	316,940	333,859	1,649,182
42		1980	231,180	232,010	250,611				

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis **Nouveau-Brunswick**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
109,520	101,707	88,690	84,660	78,641	80,407	1,005,239	Automobile:	
							Même jour	1979 1 1980 2
2,603	2,450	1,697	1,181	957	917	16,075	Une nuit	1979 3 1980 4
25,357	24,412	12,122	7,713	5,170	5,068	115,555	Deux nuits ou plus	1979 5 1980 6
137,480	128,569	102,509	93,554	84,768	86,392	1,136,869	Total	1979 7 1980 8
6,158	6,664	5,803	6,179	5,599	4,774	65,118	Camions commerciaux	1979 9 1980 10
4,592	2,626	1,386	468	107	11	16,161	Autres véhicules	1979 11 1980 12
148,230	137,859	109,698	100,201	90,474	91,177	1,218,148	Total	1979 13 1980 14
Véhicules du Canada								
192,509	190,545	167,998	164,000	149,742	155,808	2,014,802	Automobile:	
							Même nuit	1979 15 1980 16
2,328	2,261	1,489	1,029	739	656	13,949	Une nuit	1979 17 1980 18
13,242	16,177	11,022	10,401	6,882	4,239	101,887	Deux nuits ou plus	1979 19 1980 20
208,079	208,983	180,509	175,430	157,363	160,703	2,130,638	Total	1979 21 1980 22
10,704	11,018	9,155	10,365	10,140	9,298	114,597	Camions commerciaux	1979 23 1980 24
7,241	5,357	3,236	1,351	394	74	32,838	Autres véhicules	1979 25 1980 26
226,024	225,358	192,900	187,146	167,897	170,075	2,278,073	Total	1979 27 1980 28
Total, véhicules								
302,029	292,252	256,688	248,660	228,383	236,215	3,020,041	Automobile:	
							Même jour	1979 29 1980 30
4,931	4,711	3,186	2,210	1,696	1,573	30,024	Une nuit	1979 31 1980 32
38,599	40,589	23,144	18,114	12,052	9,307	217,442	Deux nuits ou plus	1979 33 1980 34
345,559	337,552	283,018	268,984	242,131	247,095	3,267,507	Total	1979 35 1980 36
16,862	17,682	14,958	16,544	15,739	14,072	179,715	Camions commerciaux	1979 37 1980 38
11,833	7,983	4,622	1,819	501	85	48,999	Autres véhicules	1979 39 1980 40
374,254	363,217	302,598	287,347	258,371	261,252	3,496,221	Total	1979 41 1980 42

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1979	98,979	116,040	130,098	144,658	161,960	200,437	852,172
2		1980	116,730	131,352	136,734				
3	Same day	1979	73,962	78,623	94,681	93,356	104,059	116,571	561,252
4		1980	89,911	94,216	105,333				
5	One night	1979	3,733	4,293	4,911	5,552	6,494	8,551	33,534
6		1980	4,309	5,250	4,509				
7	Two or more nights	1979	21,284	33,124	30,506	45,750	51,407	75,315	257,386
8		1980	22,510	31,886	26,892				
9	Bus	1979	7,944	15,548	15,009	18,330	24,342	26,641	107,814
10		1980	8,409	19,854	12,287				
11	Same day	1979	1,142	4,705	2,602	3,644	5,883	8,199	26,175
12		1980	1,733	7,692	1,776				
13	One or more nights	1979	6,802	10,843	12,407	14,686	18,459	18,442	81,639
14		1980	6,676	12,162	10,511				
15	Rail	1979	2,779	3,058	2,549	3,736	1,499	5,852	19,473
16		1980	2,222	2,374	2,795				
17	Other methods	1979	2,453	2,669	2,836	2,453	3,042	4,042	17,495
18		1980	2,043	2,374	2,346				
19	Total land	1979	112,155	137,315	150,492	169,177	190,843	236,972	996,954
20		1980	129,404	155,954	154,162				
Air:									
21	Commercial	1979	21,102	21,572	22,890	25,939	30,362	36,368	158,233
22		1980	20,745	24,645	24,066				
23	Private	1979	1,171	1,189	1,251	1,406	1,742	2,290	9,049
24		1980	1,126	1,182	1,045				
25	Total air	1979	22,273	22,761	24,141	27,345	32,104	38,658	167,282
26		1980	21,871	25,827	25,111				
Marine:									
27	Commercial	1979	-	-	-	2	67	112	181
28		1980	-	-	-				
29	Private	1979	-	-	6	203	762	1,288	2,259
30		1980	-	-	-				
31	Total marine	1979	-	-	6	205	829	1,400	2,440
32		1980	-	-	-				
33	Total	1979	134,428	160,076	174,639	196,727	223,776	277,030	1,166,676
34		1980	151,275	181,781	179,273				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1979	116	244	196	180	307	794	1,837
36		1980	168	1,592	164				
37	One or more nights	1979	1,362	1,003	1,493	2,696	4,035	7,327	17,916
38		1980	1,547	2,936	1,707				
39	Total land	1979	1,478	1,247	1,689	2,876	4,342	8,121	19,753
40		1980	1,715	4,528	1,871				
Air:									
41	Entering direct	1979	6,066	7,389	7,345	13,485	17,570	29,230	81,085
42		1980	6,927	9,543	10,379				
43	Entering via the U.S.A.	1979	3,345	3,436	5,161	5,301	6,948	11,441	35,632
44		1980	4,000	4,406	5,247				
45	Total air	1979	9,411	10,825	12,506	18,786	24,518	40,671	116,717
46		1980	10,927	13,949	15,626				
Marine:									
47	Entering direct	1979	-	-	-	4	226	349	579
48		1980	-	-	6				
49	Entering via the U.S.A.	1979	-	-	-	-	-	-	-
50		1980	-	-	-				
51	Total marine	1979	-	-	-	4	226	349	579
52		1980	-	-	6				
53	Total	1979	10,889	12,072	14,195	21,666	29,086	49,141	137,049
54		1980	12,642	18,477	17,503				
55	Grand total	1979	145,317	172,148	188,834	218,393	252,862	326,171	1,303,725
56		1980	163,917	200,258	196,776				

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
290,866	303,437	213,561	174,387	139,251	139,984	2,113,658	Par terre:	
159,145	152,533	130,418	111,313	95,954	92,733	1,303,348	Automobile	1979 1
14,995	14,915	9,812	7,430	4,844	4,478	90,008	1980 2	2
116,726	135,989	73,331	55,644	38,453	42,773	720,302	Même jour	1979 3
32,588	28,291	25,957	18,869	9,756	10,853	234,128	1980 4	4
5,462	4,252	2,316	1,552	2,072	1,883	43,712	Une nuit	1979 5
27,126	24,039	23,641	17,317	7,684	8,970	190,416	1980 6	6
6,777	7,525	4,170	3,615	2,907	2,809	47,276	Deux nuits ou plus	1979 7
5,723	5,070	3,423	2,821	2,027	1,853	38,412	1980 8	8
335,954	344,323	247,111	199,692	153,941	155,499	2,433,474	Autocar	1979 9
							1980 10	10
36,815	43,141	34,434	31,901	25,479	23,451	353,454	Même jour	1979 11
2,064	2,328	1,916	1,512	1,200	871	18,940	1980 12	12
38,879	45,469	36,350	33,413	26,679	24,322	372,394	Une nuit ou plus	1979 13
							1980 14	14
225	136	106	154	12	-	814	Chemin de fer	1979 15
2,231	1,127	522	237	44	1	6,421	1980 16	16
2,456	1,263	628	391	56	1	7,235	Autres moyens	1979 17
							1980 18	18
377,289	391,055	284,089	233,496	180,676	179,822	2,813,103	Total, par terre	1979 19
							1980 20	20
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,497	1,366	533	293	187	365	6,078	Par air:	
13,546	15,811	8,286	4,206	1,844	1,983	63,592	Commercial	1979 21
15,043	17,177	8,819	4,499	2,031	2,348	69,670	1980 22	22
							Privé	1979 23
39,287	28,745	21,408	13,769	7,713	13,763	205,770	1980 24	24
11,690	11,830	10,622	7,641	5,249	5,500	88,164	Total, par air	1979 25
50,977	40,575	32,030	21,410	12,962	19,263	293,934	1980 26	26
469	295	310	313	8	6	1,980	Par mer:	
-	-	-	-	3	-	3	Commercial	1979 27
469	295	310	313	11	6	1,983	1980 28	28
66,489	58,047	41,159	26,222	15,004	21,617	365,587	Privé	1979 29
443,778	449,102	325,248	259,718	195,680	201,439	3,178,690	1980 30	30
							Total, par mer	1979 31
							1980 32	32
							Total	1979 33
							1980 34	34
							Par terre (via les États-Unis):	
							Même jour	1979 35
							1980 36	36
							Une nuit ou plus	1979 37
							1980 38	38
							Total, par terre	1979 39
							1980 40	40
							Par air:	
							Entrée directe	1979 41
							1980 42	42
							Entrée via les États-Unis	1979 43
							1980 44	44
							Total, par air	1979 45
							1980 46	46
							Par mer:	
							Entrée directe	1979 47
							1980 48	48
							Entrée via les États-Unis	1979 49
							1980 50	50
							Total, par mer	1979 51
							1980 52	52
							Total	1979 53
							1980 54	54
							Total global	1979 55
							1980 56	56

Quebec **TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1979 59	198 198	100 100	108 108	160 160	356 356	981 981
2		1980 100	503 503	156 156				
3	Belgium	1979 263	279 279	387 387	813 813	955 955	1,521 1,521	4,218 4,218
4		1980 311	414 414	671 671				
5	Bulgaria	1979 1	7 7	3 3	9 9	10 10	34 34	64 64
6		1980 10	29 29	8 8				
7	Czechoslovakia	1979 41	83 83	73 73	69 69	239 239	280 280	785 785
8		1980 104	149 149	90 90				
9	Denmark	1979 113	101 101	102 102	188 188	208 208	535 535	1,247 1,247
10		1980 68	154 154	93 93				
11	Finland	1979 136	136 136	132 132	234 234	292 292	479 479	1,409 1,409
12		1980 105	589 589	163 163				
13	France	1979 1,638	1,960 1,960	2,340 2,340	4,698 4,698	5,291 5,291	9,347 9,347	25,274 25,274
14		1980 1,835	2,307 2,307	2,938 2,938				
15	Germany (Federal Republic)	1979 675	815 815	978 978	1,251 1,251	2,016 2,016	3,521 3,521	9,256 9,256
16		1980 772	1,626 1,626	1,106 1,106				
17	Greece	1979 204	238 238	286 286	373 373	456 456	565 565	2,122 2,122
18		1980 305	236 236	365 365				
19	Hungary	1979 57	36 36	44 44	54 54	222 222	427 427	840 840
20		1980 18	29 29	39 39				
21	Iceland	1979 3	7 7	6 6	12 12	- -	23 23	51 51
22		1980 5	8 8	11 11				
23	Ireland (Republic)	1979 59	54 54	60 60	141 141	186 186	293 293	793 793
24		1980 57	66 66	66 66				
25	Italy	1979 444	858 858	577 577	942 942	1,032 1,032	1,783 1,783	5,636 5,636
26		1980 616	812 812	882 882				
27	Malta	1979 1	- -	1 1	3 3	6 6	7 7	18 18
28		1980 2	7 7	1 1				
29	Netherlands, The	1979 279	358 358	356 356	427 427	1,050 1,050	1,872 1,872	4,342 4,342
30		1980 308	474 474	395 395				
31	Norway	1979 87	276 276	133 133	174 174	159 159	353 353	1,182 1,182
32		1980 108	395 395	153 153				
33	Poland	1979 182	209 209	271 271	332 332	673 673	1,054 1,054	2,721 2,721
34		1980 178	442 442	285 285				
35	Portugal	1979 173	161 161	250 250	566 566	682 682	1,021 1,021	2,853 2,853
36		1980 265	271 271	458 458				
37	Rumania	1979 8	27 27	31 31	45 45	60 60	78 78	249 249
38		1980 33	29 29	36 36				
39	Spain	1979 221	217 217	218 218	340 340	471 471	675 675	2,142 2,142
40		1980 277	326 326	354 354				
41	Sweden	1979 358	337 337	424 424	411 411	364 364	801 801	2,695 2,695
42		1980 230	770 770	296 296				
43	Switzerland	1979 415	518 518	639 639	968 968	1,287 1,287	1,719 1,719	5,546 5,546
44		1980 449	1,027 1,027	913 913				
45	Turkey	1979 62	29 29	36 36	50 50	72 72	101 101	350 350
46		1980 53	53 53	49 49				
47	United Kingdom	1979 1,427	1,309 1,309	1,914 1,914	2,819 2,819	4,650 4,650	7,148 7,148	19,267 19,267
48		1980 1,473	2,036 2,036	2,083 2,083				
49	U.S.S.R.	1979 271	239 239	523 523	479 479	589 589	537 537	2,638 2,638
50		1980 362	679 679	452 452				
51	Yugoslavia	1979 33	85 85	42 42	39 39	71 71	80 80	350 350
52		1980 29	38 38	40 40				
53	Other	1979 23	82 82	58 58	69 69	85 85	42 42	359 359
54		1980 21	215 215	47 47				
55	Total	1979 7,233	8,619 8,619	9,984 9,984	15,614 15,614	21,286 21,286	34,652 34,652	97,388 97,388
56		1980 8,094	13,684 13,684	12,150 12,150				
Africa:								
57	Algeria	1979 51	55 55	111 111	119 119	137 137	219 219	692 692
58		1980 78	46 46	70 70				
59	Egypt	1979 73	38 38	55 55	94 94	164 164	419 419	843 843
60		1980 64	75 75	74 74				
61	Nigeria	1979 46	32 32	38 38	54 54	64 64	93 93	327 327
62		1980 53	42 42	47 47				
63	South Africa	1979 72	38 38	49 49	109 109	164 164	303 303	735 735
64		1980 61	43 43	73 73				
65	Other	1979 268	245 245	332 332	493 493	550 550	1,189 1,189	3,077 3,077
66		1980 340	379 379	480 480				
67	Total	1979 510	408 408	585 585	869 869	1,079 1,079	2,223 2,223	5,674 5,674
68		1980 596	585 585	744 744				
Asia:								
69	China	1979 10	13 13	40 40	31 31	42 42	74 74	210 210
70		1980 114	42 42	61 61				
71	Hong Kong	1979 56	33 33	48 48	73 73	103 103	96 96	409 409
72		1980 77	67 67	55 55				
73	India	1979 126	100 100	132 132	241 241	509 509	830 830	1,938 1,938
74		1980 153	175 175	202 202				
75	Iran	1979 128	68 68	95 95	110 110	185 185	256 256	842 842
76		1980 112	46 46	85 85				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
378	255	256	179	100	154	2,303	Autriche	1979 1
								1980 2
2,751	1,622	1,007	752	392	623	11,365	Belgique	1979 3
								1980 4
45	19	4	15	12	9	168	Bulgarie	1979 5
								1980 6
176	182	158	174	108	108	1,691	Tchécoslovaquie	1979 7
								1980 8
408	242	240	407	107	152	2,803	Danemark	1979 9
								1980 10
210	200	248	219	163	215	2,664	Finlande	1979 11
								1980 12
16,389	15,004	7,457	4,729	2,486	3,682	75,021	France	1979 13
								1980 14
5,622	4,550	2,805	1,618	818	1,137	25,806	Allemagne (République fédérale)	1979 15
								1980 16
747	574	563	465	377	507	5,355	Grèce	1979 17
								1980 18
174	140	103	100	48	54	1,459	Hongrie	1979 19
								1980 20
2	4	4	4	9	11	85	Islande	1979 21
								1980 22
253	351	240	227	37	96	1,997	Irlande (République d')	1979 23
								1980 24
1,852	2,202	1,192	1,074	754	1,006	13,716	Italie	1979 25
								1980 26
184	5	7	1	-	4	219	Malte	1979 27
								1980 28
2,836	1,298	1,249	654	401	478	11,258	Pays-Bas	1979 29
								1980 30
266	232	186	173	128	121	2,288	Norvège	1979 31
								1980 32
1,154	617	1,063	597	414	440	7,006	Pologne	1979 33
								1980 34
1,279	744	538	353	409	527	6,703	Portugal	1979 35
								1980 36
60	36	61	53	38	22	519	Roumanie	1979 37
								1980 38
953	801	508	560	288	462	5,714	Espagne	1979 39
								1980 40
545	400	479	489	258	360	5,226	Suède	1979 41
								1980 42
3,450	1,708	1,529	1,174	532	823	14,762	Suisse	1979 43
								1980 44
80	112	86	83	54	52	817	Turquie	1979 45
								1980 46
8,693	8,606	7,232	3,681	1,752	3,049	52,280	Royaume-Uni	1979 47
								1980 48
667	923	583	564	196	232	5,803	U.R.S.S.	1979 49
								1980 50
182	167	132	87	41	55	1,014	Yougoslavie	1979 51
								1980 52
149	220	50	51	24	133	986	Autres	1979 53
								1980 54
49,505	41,214	27,980	18,483	9,946	14,512	259,028	Total	1979 55
								1980 56
							Afrique:	
338	337	227	118	78	243	2,033	Algérie	1979 57
								1980 58
579	419	261	123	69	113	2,407	Égypte	1979 59
								1980 60
145	169	124	39	33	58	895	Nigeria	1979 61
								1980 62
269	200	303	159	74	103	1,843	Afrique du Sud	1979 63
								1980 64
1,507	1,466	1,125	581	383	621	8,760	Autres	1979 65
								1980 66
2,838	2,591	2,040	1,020	637	1,138	15,938	Total	1979 67
								1980 68
							Asie:	
73	188	101	117	89	21	799	Chine	1979 69
								1980 70
170	193	130	66	49	93	1,110	Hong-Kong	1979 71
								1980 72
503	552	509	410	194	242	4,348	Inde	1979 73
								1980 74
372	538	283	127	171	151	2,484	Iran	1979 75
								1980 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec **TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1979 312	281	423	554	772	1,524	3,866
2	1980	234	369	501				
3	Japan	1979 157	214	324	335	437	901	2,368
4	1980	247	600	356				
5	Korea, South	1979 19	58	67	57	69	77	347
6	1980	41	57	56				
7	Lebanon	1979 90	122	106	113	161	221	813
8	1980	91	70	91				
9	Malaysia	1979 48	69	52	29	62	60	320
10	1980	32	22	15				
11	Pakistan	1979 49	27	45	72	84	160	437
12	1980	51	32	55				
13	Philippines	1979 23	22	35	154	145	292	671
14	1980	36	38	53				
15	Singapore	1979 20	10	36	16	49	42	173
16	1980	33	8	16				
17	Taiwan	1979 18	11	24	26	27	38	144
18	1980	16	27	8				
19	Other	1979 195	254	225	289	394	788	2,145
20	1980	214	272	226				
21	Total	1979 1,251	1,282	1,652	2,100	3,039	5,359	14,683
22	1980	1,451	1,825	1,780				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1979 33	47	41	70	67	80	338
24	1980	52	47	62				
25	Barbados	1979 25	15	32	59	75	137	343
26	1980	46	30	54				
27	Bermuda	1979 59	66	45	57	96	106	429
28	1980	67	50	66				
29	Cuba	1979 28	45	53	56	38	117	337
30	1980	39	100	102				
31	Dominican Republic	1979 41	36	58	39	68	124	366
32	1980	90	139	73				
33	Haiti	1979 261	212	276	360	429	795	2,333
34	1980	342	236	305				
35	Jamaica	1979 46	45	39	87	66	140	423
36	1980	71	50	72				
37	Mexico	1979 180	305	293	548	551	1,040	2,917
38	1980	258	271	597				
39	St. Pierre and Miquelon	1979 23	15	29	60	14	40	181
40	1980	33	25	23				
41	Trinidad and Tobago	1979 50	29	45	61	81	150	416
42	1980	56	39	59				
43	Other	1979 190	114	143	262	271	587	1,567
44	1980	171	178	233				
45	Total	1979 936	929	1,054	1,659	1,756	3,316	9,650
46	1980	1,225	1,165	1,646				
South America:								
47	Argentina	1979 93	123	108	154	270	352	1,100
48	1980	207	271	175				
49	Brazil	1979 159	154	118	210	306	597	1,544
50	1980	213	183	112				
51	Colombia	1979 47	37	53	52	112	382	683
52	1980	72	47	78				
53	Guyana	1979 26	21	11	26	23	71	178
54	1980	27	27	20				
55	Venezuela	1979 194	135	186	288	289	480	1,572
56	1980	225	207	261				
57	Other	1979 118	138	180	195	224	405	1,260
58	1980	203	188	163				
59	Total	1979 637	608	656	925	1,224	2,287	6,337
60	1980	947	923	809				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1979 263	165	218	405	523	856	2,430
62	1980	264	252	305				
63	New Zealand	1979 44	46	38	68	141	392	729
64	1980	46	33	46				
65	Other	1979 15	15	8	26	38	56	158
66	1980	19	10	23				
67	Total	1979 322	226	264	499	702	1,304	3,317
68	1980	329	295	374				
69	Grand total	1979 10,889	12,072	14,195	21,666	29,086	49,141	137,049
70	1980	12,642	18,477	17,503				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
2,061	1,940	1,000	703	439	386	10,395	Asie - fin:	
							Israël	1979 1
743	1,058	935	601	375	208	6,288	1980 2	
69	88	90	45	52	75	766	Japon	1979 3
322	453	288	131	92	130	2,229	1980 4	
73	87	97	44	39	35	695	Corée du Sud	1979 5
199	183	176	84	66	60	1,205	1980 6	
105	124	133	102	90	66	1,291	Liban	1979 7
35	77	53	22	11	33	404	1980 8	
25	85	40	20	27	30	371	Malaisie	1979 9
806	876	580	345	241	427	5,420	1980 10	
							Pakistan	1979 11
							1980 12	
							Philippines	1979 13
							1980 14	
							Singapour	1979 15
							1980 16	
							Taiwan	1979 17
							1980 18	
							Autres	1979 19
							1980 20	
5,556	6,442	4,415	2,817	1,935	1,957	37,805	Total	1979 21
							1980 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
148	166	112	84	44	57	949	Bahamas	1979 23
							1980 24	
197	199	117	66	44	65	1,031	Barbade	1979 25
							1980 26	
111	216	136	71	83	125	1,171	Bermudes	1979 27
							1980 28	
281	124	113	140	82	44	1,121	Cuba	1979 29
							1980 30	
122	117	75	69	61	75	885	Dominicaine (République)	1979 31
							1980 32	
1,360	1,365	1,421	577	308	455	7,819	Haïti	1979 33
							1980 34	
293	269	173	146	86	110	1,500	Jamaïque	1979 35
							1980 36	
1,573	1,050	879	533	306	531	7,789	Mexique	1979 37
							1980 38	
29	18	60	36	20	28	372	St. Pierre-et-Miquelon	1979 39
							1980 40	
272	400	203	102	56	72	1,521	Trinité et Tobago	1979 41
							1980 42	
700	512	493	254	200	327	4,053	Autres	1979 43
							1980 44	
5,086	4,436	3,782	2,078	1,290	1,889	28,211	Total	1979 45
							1980 46	
							Amérique du Sud:	
451	385	447	282	169	290	3,124	Argentine	1979 47
							1980 48	
659	348	364	280	187	174	3,556	Brésil	1979 49
							1980 50	
234	198	120	93	67	104	1,499	Colombie	1979 51
							1980 52	
76	50	128	32	25	56	545	Guyane	1979 53
							1980 54	
705	927	572	349	190	867	5,182	Venezuela	1979 55
							1980 56	
359	377	392	216	245	303	3,152	Autres	1979 57
							1980 58	
2,484	2,285	2,023	1,252	883	1,794	17,058	Total	1979 59
							1980 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
696	797	724	475	230	234	5,586	Australie	1979 61
							1980 62	
186	186	136	83	55	60	1,435	Nouvelle-Zélande	1979 63
							1980 64	
138	96	59	14	28	33	526	Autres	1979 65
							1980 66	
1,020	1,079	919	572	313	327	7,547	Total	1979 67
							1980 68	
66,489	58,047	41,159	26,222	15,004	21,617	365,587	Total global	1979 69
							1980 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec **TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1979	198,939	167,279	241,335	299,225	338,880	446,242	1,691,900
2		1980	214,934	191,336	235,885				
3	Same day	1979	126,674	121,626	169,016	197,289	227,197	277,699	1,119,501
4		1980	146,034	142,165	168,588				
5	One night	1979	7,935	6,703	8,735	12,054	15,921	23,164	74,512
6		1980	7,629	7,174	8,567				
7	Two or more nights	1979	64,330	38,950	63,584	89,882	95,762	145,379	497,887
8		1980	61,271	41,997	58,730				
9	Bus	1979	16,471	16,115	18,110	19,518	12,592	19,379	102,185
10		1980	12,164	15,181	25,463				
11	Same day	1979	7,031	8,701	8,025	3,122	4,981	11,432	43,292
12		1980	3,003	9,430	11,190				
13	One or more nights	1979	9,440	7,414	10,085	16,396	7,611	7,947	58,893
14		1980	9,161	5,751	14,273				
15	Rail	1979	2,541	1,367	2,063	2,276	1,723	1,969	11,939
16		1980	2,517	1,453	2,033				
17	Other methods	1979	2,910	2,944	3,567	4,004	5,849	8,352	27,626
18		1980	2,400	2,447	2,945				
19	Total land	1979	220,861	187,705	265,075	325,023	359,044	475,942	1,833,650
20		1980	232,015	210,417	266,326				
Air:									
21	Commercial	1979	74,457	53,727	98,705	86,660	53,285	33,812	400,646
22		1980	67,647	59,244	104,323				
23	Private	1979	740	717	763	963	772	877	4,832
24		1980	803	765	703				
25	Total air	1979	75,197	54,444	99,468	87,623	54,057	34,689	405,478
26		1980	68,450	60,009	105,026				
Marine:									
27	Commercial	1979	-	-	-	-	-	-	-
28		1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1979	-	-	3	44	435	3,027	3,509
30		1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1979	-	-	3	44	435	3,027	3,509
32		1980	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1979	296,058	242,149	364,546	412,690	413,536	513,658	2,242,637
34		1980	300,465	270,426	371,352				
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1979		98	83	77	52	20	70	400
36	1980		28	38	140				
Air:									
37	Returning direct	1979	53,109	41,950	57,532	45,293	26,766	26,669	251,319
38		1980	50,815	42,789	53,595				
39	Returning via the U.S.A.	1979	4,432	3,498	5,938	3,242	3,277	3,174	23,561
40		1980	5,336	4,112	5,237				
41	Total air	1979	57,541	45,448	63,470	48,535	30,043	29,843	274,880
42		1980	56,151	46,901	58,832				
Marine:									
43	Returning direct	1979	-	-	-	1	50	149	200
44		1980	-	-	1				
45	Returning via the U.S.A.	1979	-	-	-	-	-	-	-
46		1980	-	-	-				
47	Total marine	1979	-	-	-	1	50	149	200
48		1980	-	-	1				
49	Total	1979	57,639	45,531	63,547	48,588	30,113	30,062	275,480
50		1980	56,179	46,939	58,973				
51	Grand total	1979	353,697	287,680	428,093	461,278	443,649	543,720	2,518,117
52		1980	356,644	317,365	430,325				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
855,039	621,451	426,962	304,640	211,995	212,796	4,324,783	Par terre:	
465,985	319,937	243,243	197,769	158,364	158,310	2,663,109	Automobile	1979 1
40,141	29,587	21,562	13,591	7,904	6,834	194,131	.....	1980 2
348,913	271,927	162,157	93,280	45,727	47,652	1,467,543	Même jour	1979 3
							.....	1980 4
							Une nuit	1979 5
							.....	1980 6
							Deux nuits ou plus	1979 7
							.....	1980 8
32,819	25,355	14,820	13,133	7,872	8,002	204,186	Autocar	1979 9
12,461	10,730	4,894	4,467	2,961	3,197	82,002	Même jour	1980 10
20,358	14,625	9,926	8,666	4,911	4,805	122,184	.....	1979 11
							Une nuit ou plus	1980 12
							.....	1979 13
							.....	1980 14
3,100	2,997	2,159	2,295	1,296	1,996	25,782	Chemin de fer	1979 15
9,207	7,487	5,131	3,609	2,813	2,271	58,144	.....	1980 16
							Autres moyens	1979 17
							.....	1980 18
900,165	657,290	449,072	323,677	223,976	225,065	4,612,895	Total, par terre	1979 19
							.....	1980 20
45,245	45,507	36,869	41,501	44,906	40,412	655,086	Par air:	
1,023	840	903	795	754	668	9,815	Commercial	1979 21
							.....	1980 22
46,268	46,347	37,772	42,296	45,660	41,080	664,901	Privé	1979 23
							.....	1980 24
							Total, par air	1979 25
							.....	1980 26
-	2	-	-	-	-	2	Par mer:	
7,859	4,023	2,107	511	33	-	18,042	Commercial	1979 27
							.....	1980 28
7,859	4,025	2,107	511	33	-	18,044	Privé	1979 29
							.....	1980 30
							Total, par mer	1979 31
							.....	1980 32
954,292	707,662	488,951	366,484	269,669	266,145	5,295,840	Total	1979 33
							.....	1980 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
65	53	51	-	-	26	595	Par terre (via les États-Unis):	
							1979	35
							1980	36
36,329	53,168	42,267	27,241	18,467	24,168	452,959	Par air:	
3,194	3,714	3,201	2,626	2,894	2,640	41,830	Rentrée directe	1979 37
							.....	1980 38
39,523	56,882	45,468	29,867	21,361	26,808	494,789	Rentrée via les États-Unis	1979 39
							.....	1980 40
							Total, par air	1979 41
							.....	1980 42
708	183	109	166	-	1	1,367	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1979 43
							.....	1980 44
708	183	109	166	-	1	1,367	Rentrée via les États-Unis	1979 45
							.....	1980 46
							Total, par mer	1979 47
							.....	1980 48
40,296	57,118	45,628	30,033	21,361	26,835	496,751	Total	1979 49
							.....	1980 50
994,588	764,780	534,579	396,517	291,030	292,980	5,792,591	Total global	1979 51
							.....	1980 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1979	34,278	35,365	42,774	41,415	46,880	50,224	250,926
2		1980	43,434	45,945	52,631				
3	One night	1979	1,690	1,824	2,211	2,400	2,868	3,583	14,576
4		1980	1,883	2,119	1,976				
5	Two or more nights	1979	8,777	12,198	12,354	16,934	20,388	27,804	98,455
6		1980	9,289	12,036	10,810				
7	Total	1979	44,745	49,377	57,339	60,749	70,136	81,611	363,957
8		1980	54,606	60,100	65,417				
9	Trucks used commercially	1979	15,149	14,967	15,845	13,796	16,245	16,252	92,254
10		1980	16,150	15,601	13,758				
11	Other vehicles	1979	213	653	465	354	692	1,363	3,740
12		1980	55	482	282				
13	Total	1979	60,107	64,997	73,649	74,899	87,073	99,226	459,951
14		1980	70,811	76,183	79,457				
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1979	57,681	55,307	73,477	82,506	95,914	110,568	475,453
16		1980	65,322	64,103	73,592				
17	One night	1979	3,395	2,973	3,919	5,091	6,755	9,479	31,612
18		1980	3,391	3,219	3,800				
19	Two or more nights	1979	23,537	15,643	24,582	33,332	36,522	53,060	186,676
20		1980	22,509	16,762	22,931				
21	Total	1979	84,613	73,923	101,978	120,929	139,191	173,107	693,741
22		1980	91,222	84,084	100,323				
23	Trucks used commercially	1979	17,917	19,474	21,052	16,404	19,502	19,186	113,535
24		1980	21,331	20,906	18,183				
25	Other vehicles	1979	93	141	150	801	1,847	3,846	6,878
26		1980	12	26	113				
27	Total	1979	102,623	93,538	123,180	138,134	160,540	196,139	814,154
28		1980	112,565	105,016	118,619				
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1979	91,959	90,662	116,251	123,921	142,794	160,792	726,379
30		1980	108,756	110,048	126,223				
31	One night	1979	5,085	4,797	6,130	7,491	9,623	13,062	46,188
32		1980	5,274	5,338	5,776				
33	Two or more nights	1979	32,314	27,841	36,936	50,266	56,910	80,864	285,131
34		1980	31,798	28,798	33,741				
35	Total	1979	129,358	123,300	159,317	181,678	209,327	254,718	1,057,698
36		1980	145,828	144,184	165,740				
37	Trucks used commercially	1979	33,066	34,441	36,897	30,200	35,747	35,438	205,789
38		1980	37,481	36,507	31,941				
39	Other vehicles	1979	306	794	615	1,155	2,539	5,209	10,618
40		1980	67	508	395				
41	Total	1979	162,730	158,535	196,829	213,033	247,613	295,365	1,274,105
42		1980	183,376	181,199	198,076				

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
61,566	61,246	55,671	51,007	45,472	43,396	569,284	Automobile: Même jour	1979 1 1980 2
5,943	6,001	4,231	3,333	2,277	2,020	38,381	Une nuit	1979 3 1980 4
41,090	48,645	29,337	22,637	15,352	15,845	271,361	Deux nuits ou plus	1979 5 1980 6
108,599	115,892	89,239	76,977	63,101	61,261	879,026	Total	1979 7 1980 8
15,584	16,866	15,318	16,669	14,326	13,887	184,904	Camions commerciaux	1979 9 1980 10
2,543	1,860	1,027	380	76	20	9,646	Autres véhicules	1979 11 1980 12
126,726	134,618	105,584	94,026	77,503	75,168	1,073,576	Total	1979 13 1980 14
Véhicules du Canada								
161,472	121,351	99,089	85,366	71,324	69,185	1,083,240	Automobile: Même nuit	1979 15 1980 16
15,536	11,924	8,922	5,861	3,684	3,133	80,672	Une nuit	1979 17 1980 18
116,641	94,020	59,099	35,582	18,956	18,685	529,659	Deux nuits ou plus	1979 19 1980 20
293,649	227,295	167,110	126,809	93,964	91,003	1,693,571	Total	1979 21 1980 22
18,294	21,724	19,649	20,644	20,944	18,663	233,453	Camions commerciaux	1979 23 1980 24
4,515	2,738	1,768	564	138	9	16,610	Autres véhicules	1979 25 1980 26
316,458	251,757	188,527	148,017	115,046	109,675	1,943,634	Total	1979 27 1980 28
Total, véhicules								
223,038	182,597	154,760	136,373	116,796	112,581	1,652,524	Automobile: Même jour	1979 29 1980 30
21,479	17,925	13,153	9,194	5,961	5,153	119,053	Une nuit	1979 31 1980 32
157,731	142,665	88,436	58,219	34,308	34,530	801,020	Deux nuits ou plus	1979 33 1980 34
402,248	343,187	256,349	203,786	157,065	152,264	2,572,597	Total	1979 35 1980 36
33,878	38,590	34,967	37,313	35,270	32,550	418,357	Camions commerciaux	1979 37 1980 38
7,058	4,598	2,795	944	214	29	26,256	Autres véhicules	1979 39 1980 40
443,184	386,375	294,111	242,043	192,549	184,843	3,017,210	Total	1979 41 1980 42

Ontario **TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1979	651,133	700,350	973,077	1,092,765	1,420,941	2,091,563	6,929,829
2		1980	974,126	1,121,492	1,346,362				
3	Same day	1979	564,636	593,111	819,919	869,895	1,006,965	1,354,095	5,208,621
4		1980	877,434	991,765	1,211,255				
5	One night	1979	26,366	31,447	45,444	57,221	77,181	141,567	379,226
6		1980	31,655	35,728	38,868				
7	Two or more nights	1979	60,131	75,792	107,714	165,649	336,795	595,901	1,341,982
8		1980	65,037	93,999	96,239				
9	Bus	1979	24,192	24,706	36,253	52,356	132,708	157,042	427,257
10		1980	25,960	34,302	40,096				
11	Same day	1979	15,517	14,783	23,070	30,087	79,292	104,537	267,286
12		1980	18,567	21,392	27,721				
13	One or more nights	1979	8,675	9,923	13,183	22,269	53,416	52,505	159,971
14		1980	7,393	12,910	12,375				
15	Rail	1979	1,301	167	179	308	320	634	2,909
16		1980	201	242	301				
17	Other methods	1979	1,960	2,176	5,533	7,844	14,179	29,523	61,215
18		1980	2,392	2,758	3,844				
19	Total land	1979	678,586	727,399	1,015,042	1,153,273	1,568,148	2,278,762	7,421,210
20		1980	1,002,679	1,158,794	1,390,603				
Air:									
21	Commercial	1979	40,885	40,905	49,362	64,131	72,253	88,840	356,376
22		1980	47,256	48,412	51,453				
23	Private	1979	3,233	3,085	3,913	4,177	8,232	11,029	33,669
24		1980	3,437	3,826	3,711				
25	Total air	1979	44,118	43,990	53,275	68,308	80,485	99,869	390,045
26		1980	50,693	52,238	55,164				
Marine:									
27	Commercial	1979	-	-	-	-	15,568	104,237	119,805
28		1980	-	-	-				
29	Private	1979	-	-	17	649	13,059	36,505	50,230
30		1980	52	-	13				
31	Total marine	1979	-	-	17	649	28,627	140,742	170,035
32		1980	52	-	13				
33	Total	1979	722,704	771,389	1,068,334	1,222,230	1,677,260	2,519,373	7,981,290
34		1980	1,053,424	1,211,032	1,445,780				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1979	2,157	2,787	7,787	17,994	29,632	35,516	95,873
36		1980	3,375	4,107	7,557				
37	One or more nights	1979	3,317	2,433	5,252	12,216	21,215	31,764	76,197
38		1980	3,494	3,591	7,235				
39	Total land	1979	5,474	5,220	13,039	30,210	50,847	67,280	172,070
40		1980	6,869	7,698	14,792				
Air:									
41	Entering direct	1979	9,327	7,831	12,098	19,937	41,772	72,961	163,926
42		1980	9,682	10,555	14,057				
43	Entering via the U.S.A.	1979	6,093	5,651	7,550	10,382	14,615	17,706	61,997
44		1980	7,188	6,455	7,881				
45	Total air	1979	15,420	13,482	19,648	30,319	56,387	90,667	225,923
46		1980	16,870	17,010	21,938				
Marine:									
47	Entering direct	1979	-	-	-	-	-	-	-
48		1980	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1979	-	-	-	-	8	101	109
50		1980	-	-	-				
51	Total marine	1979	-	-	-	-	8	101	109
52		1980	-	-	-				
53	Total	1979	20,894	18,702	32,687	60,529	107,242	158,048	398,102
54		1980	23,739	24,708	36,730				
55	Grand total	1979	743,598	790,091	1,101,021	1,282,759	1,784,502	2,677,421	8,379,392
56		1980	1,077,163	1,235,740	1,482,510				

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
2,958,132	3,032,877	1,789,157	1,276,492	1,105,951	1,046,216	18,138,654	Par terre:	
1,992,457	2,023,727	1,282,048	977,738	920,210	881,794	13,286,595	Automobile	1979 1 1980 2
215,329	214,100	129,345	76,681	55,302	46,413	1,116,396	Même jour	1979 3 1980 4
750,346	795,050	377,764	222,073	130,439	118,009	3,735,663	Une nuit	1979 5 1980 6
145,582	150,322	112,837	87,078	38,299	28,339	989,714	Deux nuits ou plus	1979 7 1980 8
82,317	80,867	56,093	49,404	26,998	19,253	582,218	Autocar	1979 9 1980 10
63,265	69,455	56,744	37,674	11,301	9,086	407,496	Même jour	1979 11 1980 12
1,016	1,128	512	313	257	384	6,519	Une nuit ou plus	1979 13 1980 14
50,999	44,430	21,280	13,424	4,795	3,269	199,412	Chemin de fer	1979 15 1980 16
3,155,729	3,228,767	1,923,786	1,377,307	1,149,302	1,078,208	19,334,299	Autres moyens	1979 17 1980 18
							Total, par terre	1979 19 1980 20
91,726	95,928	71,860	73,861	58,883	56,907	805,541	Par air:	
9,889	9,541	8,128	5,997	4,025	2,885	74,134	Commercial	1979 21 1980 22
101,615	105,469	79,988	79,858	62,908	59,792	879,675	Privé	1979 23 1980 24
							Total, par air	1979 25 1980 26
160,267	158,845	21,325	1,222	-	-	461,464	Par mer:	
65,151	57,020	26,512	3,673	907	168	203,661	Commercial	1979 27 1980 28
225,418	215,865	47,837	4,895	907	168	665,125	Privé	1979 29 1980 30
3,482,762	3,550,091	2,051,611	1,462,060	1,213,117	1,138,168	20,879,099	Total, par mer	1979 31 1980 32
							Total	1979 33 1980 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
52,006	51,601	37,742	26,581	10,542	4,366	278,711	Par terre (via les États-Unis):	
57,525	67,191	37,053	20,509	7,680	5,884	272,039	Même jour	1979 35 1980 36
109,531	118,792	74,795	47,090	18,222	10,250	550,750	Une nuit ou plus	1979 37 1980 38
							Total, par terre	1979 39 1980 40
102,990	71,774	48,272	21,174	12,032	24,293	444,461	Par air:	
22,848	26,147	19,294	16,408	10,149	8,638	165,481	Entrée directe	1979 41 1980 42
125,838	97,921	67,566	37,582	22,181	32,931	609,942	Entrée via les États-Unis	1979 43 1980 44
							Total, par air	1979 45 1980 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
147	117	36	-	-	-	409	Entrée directe	1979 47 1980 48
147	117	36	-	-	-	409	Entrée via les États-Unis	1979 49 1980 50
235,516	216,830	142,397	84,672	40,403	43,181	1,161,101	Total, par mer	1979 51 1980 52
3,718,278	3,766,921	2,194,008	1,546,732	1,253,520	1,181,349	22,040,200	Total	1979 53 1980 54
							Total global	1979 55 1980 56

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1979	126	118	213	684	1,187	1,000	3,328
2		1980	163	167	279				
3	Belgium	1979	185	378	287	538	1,125	1,163	3,676
4		1980	141	201	294				
5	Bulgaria	1979	2	5	8	7	17	13	52
6		1980	15	7	1				
7	Czechoslovakia	1979	42	22	40	50	176	249	579
8		1980	18	40	45				
9	Denmark	1979	149	130	270	681	1,172	2,255	4,657
10		1980	196	142	281				
11	Finland	1979	138	98	170	277	470	1,985	3,138
12		1980	135	143	237				
13	France	1979	654	692	1,369	3,027	4,836	4,071	14,649
14		1980	651	880	974				
15	Germany (Federal Republic)	1979	2,387	2,156	3,533	10,025	13,645	20,575	52,321
16		1980	2,572	2,636	4,639				
17	Greece	1979	283	236	396	586	642	1,041	3,184
18		1980	289	253	573				
19	Hungary	1979	52	21	68	106	331	1,361	1,939
20		1980	82	43	81				
21	Iceland	1979	5	-	5	18	24	45	97
22		1980	15	20	17				
23	Ireland (Republic)	1979	142	117	242	349	686	1,407	2,943
24		1980	176	159	303				
25	Italy	1979	912	847	1,446	3,554	3,586	4,078	14,423
26		1980	915	1,241	1,540				
27	Malta	1979	11	27	50	42	90	119	339
28		1980	46	29	63				
29	Netherlands, The	1979	693	623	969	1,918	6,932	9,964	21,099
30		1980	747	810	1,074				
31	Norway	1979	93	97	119	205	424	874	1,812
32		1980	145	141	160				
33	Poland	1979	40	44	71	89	163	193	600
34		1980	67	50	147				
35	Portugal	1979	190	198	394	402	530	696	2,410
36		1980	164	268	410				
37	Rumania	1979	13	7	21	29	44	46	160
38		1980	6	13	34				
39	Spain	1979	111	119	313	525	614	517	2,199
40		1980	191	197	326				
41	Sweden	1979	369	340	611	1,752	2,159	4,698	9,929
42		1980	378	413	832				
43	Switzerland	1979	445	472	896	1,573	2,849	3,655	9,890
44		1980	501	481	832				
45	Turkey	1979	38	40	45	129	167	226	645
46		1980	75	42	99				
47	United Kingdom	1979	5,367	4,744	8,325	14,037	30,489	47,366	110,328
48		1980	5,246	6,238	8,011				
49	U.S.S.R.	1979	42	3	12	28	83	50	218
50		1980	53	18	14				
51	Yugoslavia	1979	283	114	277	320	592	2,300	3,886
52		1980	336	293	351				
53	Other	1979	21	17	26	44	342	108	558
54		1980	55	29	31				
55	Total	1979	12,793	11,665	20,176	40,995	73,375	110,055	269,059
56		1980	13,378	14,954	21,648				
Africa:									
57	Algeria	1979	12	12	14	24	24	35	121
58		1980	13	13	8				
59	Egypt	1979	52	26	56	47	176	227	584
60		1980	46	30	50				
61	Nigeria	1979	49	29	58	61	146	155	498
62		1980	82	54	127				
63	South Africa	1979	300	168	289	532	862	1,170	3,321
64		1980	252	205	305				
65	Other	1979	145	123	217	316	403	718	1,922
66		1980	157	145	226				
67	Total	1979	558	358	634	980	1,611	2,305	6,446
68		1980	550	447	716				
Asia:									
69	China	1979	38	47	50	64	180	174	553
70		1980	47	36	48				
71	Hong Kong	1979	251	246	340	331	557	707	2,432
72		1980	445	319	400				
73	India	1979	312	296	607	1,122	3,351	4,347	10,035
74		1980	412	568	697				
75	Iran	1979	149	94	165	171	247	323	1,149
76		1980	196	110	166				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2,158	1,515	859	728	477	217	9,282	Autriche	1979 1
								1980 2
4,295	2,135	912	708	293	246	12,265	Belgique	1979 3
								1980 4
8	21	14	15	9	28	147	Bulgarie	1979 5
								1980 6
361	256	122	119	49	87	1,573	Tchécoslovaquie	1979 7
								1980 8
2,532	1,274	765	1,195	309	338	11,070	Danemark	1979 9
								1980 10
1,918	820	313	398	262	262	7,111	Finlande	1979 11
								1980 12
8,439	10,331	4,483	2,718	1,759	1,072	43,451	France	1979 13
								1980 14
32,376	28,473	18,093	11,496	4,568	3,957	151,284	Allemagne (République fédérale)	1979 15
								1980 16
1,326	1,370	817	548	406	459	8,110	Grèce	1979 17
								1980 18
1,239	635	221	127	72	198	4,431	Hongrie	1979 19
								1980 20
41	54	28	17	19	26	282	Islande	1979 21
								1980 22
1,819	1,795	1,353	841	275	346	9,372	Irlande (République d')	1979 23
								1980 24
7,682	10,021	4,737	3,089	1,974	1,611	43,537	Italie	1979 25
								1980 26
492	234	124	60	34	49	1,332	Malte	1979 27
								1980 28
17,298	7,978	6,731	2,897	1,146	1,722	58,871	Pays-Bas	1979 29
								1980 30
920	445	387	398	258	174	4,394	Norvège	1979 31
								1980 32
473	523	279	98	92	67	2,132	Pologne	1979 33
								1980 34
1,141	1,235	670	512	304	510	6,782	Portugal	1979 35
								1980 36
68	61	37	45	32	30	433	Roumanie	1979 37
								1980 38
1,315	1,665	1,172	488	401	228	7,468	Espagne	1979 39
								1980 40
4,816	2,173	2,401	2,965	938	905	24,127	Suède	1979 41
								1980 42
5,614	3,741	3,955	2,487	896	743	27,326	Suisse	1979 43
								1980 44
411	283	228	112	79	77	1,835	Turquie	1979 45
								1980 46
64,546	58,486	45,994	20,700	8,614	12,674	321,342	Royaume-Uni	1979 47
								1980 48
121	55	40	27	22	15	498	U.R.S.S.	1979 49
								1980 50
2,323	1,381	648	610	283	818	9,949	Yougoslavie	1979 51
								1980 52
138	944	98	211	46	37	2,032	Autres	1979 53
								1980 54
163,870	137,904	95,481	53,609	23,617	26,896	770,436	Total	1979 55
								1980 56
							Afrique:	
57	38	32	14	16	30	308	Algérie	1979 57
								1980 58
456	349	220	103	76	73	1,861	Égypte	1979 59
								1980 60
248	646	185	74	77	104	1,832	Nigeria	1979 61
								1980 62
1,270	1,091	923	565	270	592	8,032	Afrique du Sud	1979 63
								1980 64
857	909	665	425	217	344	5,339	Autres	1979 65
								1980 66
2,888	3,033	2,025	1,181	656	1,143	17,372	Total	1979 67
								1980 68
							Asie:	
366	339	246	125	75	78	1,782	Chine	1979 69
								1980 70
1,445	2,283	982	409	295	525	8,371	Hong-Kong	1979 71
								1980 72
4,983	5,111	4,511	2,560	1,212	710	29,122	Inde	1979 73
								1980 74
773	806	349	235	117	197	3,626	Iran	1979 75
								1980 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1979 273	244	549	1,321	2,264	4,079	8,730
2	1980	295	351	629				
3	Japan	1979 864	1,132	3,298	2,930	7,444	10,214	25,882
4	1980	1,231	1,834	2,672				
5	Korea, South	1979 114	137	270	263	372	491	1,647
6	1980	113	155	281				
7	Lebanon	1979 67	41	73	77	138	126	522
8	1980	37	45	96				
9	Malaysia	1979 300	154	63	130	286	586	1,519
10	1980	567	46	102				
11	Pakistan	1979 92	54	88	150	285	426	1,095
12	1980	84	82	143				
13	Philippines	1979 90	91	173	551	936	743	2,584
14	1980	159	146	298				
15	Singapore	1979 43	32	69	99	166	355	764
16	1980	77	47	60				
17	Taiwan	1979 42	45	118	201	569	738	1,713
18	1980	87	70	141				
19	Other	1979 207	168	292	545	956	1,402	3,570
20	1980	353	296	408				
21	Total	1979 2,842	2,781	6,155	7,955	17,751	24,711	62,195
22	1980	4,103	4,105	6,141				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1979 119	131	128	240	204	422	1,244
24	1980	103	140	215				
25	Barbados	1979 69	89	109	237	342	488	1,334
26	1980	89	104	212				
27	Bermuda	1979 208	225	336	219	371	460	1,819
28	1980	239	240	221				
29	Cuba	1979 19	8	20	45	33	37	162
30	1980	24	22	43				
31	Dominican Republic	1979 21	20	29	31	91	147	339
32	1980	17	13	28				
33	Haiti	1979 28	23	13	36	41	50	191
34	1980	23	37	17				
35	Jamaica	1979 610	592	754	1,228	1,467	2,174	6,825
36	1980	672	674	878				
37	Mexico	1979 302	311	771	2,028	1,757	3,098	8,267
38	1980	429	520	1,928				
39	St. Pierre and Miquelon	1979 6	-	1	3	-	1	11
40	1980	3	2	5				
41	Trinidad and Tobago	1979 363	225	445	781	1,107	1,697	4,618
42	1980	443	390	624				
43	Other	1979 198	180	202	543	622	1,769	3,514
44	1980	314	291	378				
45	Total	1979 1,943	1,804	2,808	5,391	6,035	10,343	28,324
46	1980	2,356	2,433	4,549				
South America:								
47	Argentina	1979 218	246	241	534	886	1,027	3,152
48	1980	429	576	407				
49	Brazil	1979 349	341	379	501	1,005	1,205	3,780
50	1980	395	297	329				
51	Colombia	1979 76	50	76	172	302	849	1,525
52	1980	116	78	130				
53	Guyana	1979 190	201	197	389	484	724	2,185
54	1980	266	211	350				
55	Venezuela	1979 212	132	209	500	636	860	2,549
56	1980	274	237	472				
57	Other	1979 330	347	360	595	670	1,107	3,409
58	1980	343	368	473				
59	Total	1979 1,375	1,317	1,462	2,691	3,983	5,772	16,600
60	1980	1,823	1,767	2,161				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1979 1,202	615	1,195	2,140	3,723	3,784	12,659
62	1980	1,222	736	1,189				
63	New Zealand	1979 168	143	229	344	733	1,021	2,638
64	1980	292	245	302				
65	Other	1979 13	19	28	33	31	57	181
66	1980	15	21	24				
67	Total	1979 1,383	777	1,452	2,517	4,487	4,862	15,478
68	1980	1,529	1,002	1,515				
69	Grand total	1979 20,894	18,702	32,687	60,529	107,242	158,048	398,102
70	1980	23,739	24,708	36,730				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
8,906	8,184	4,123	1,794	835	445	33,017	Asie - fin:	
							Israël	1979 1
								1980 2
10,234	15,964	8,496	8,735	4,500	1,428	75,239	Japon	1979 3
								1980 4
379	605	596	520	246	202	4,195	Corée du Sud	1979 5
								1980 6
195	286	139	71	55	82	1,350	Liban	1979 7
								1980 8
337	717	349	266	131	380	3,699	Malaisie	1979 9
								1980 10
693	776	443	367	136	113	3,623	Pakistan	1979 11
								1980 12
874	817	611	639	291	225	6,041	Philippines	1979 13
								1980 14
195	314	202	92	100	177	1,844	Singapour	1979 15
								1980 16
1,016	1,305	688	661	376	148	5,907	Taiwan	1979 17
								1980 18
1,782	1,844	1,083	714	438	544	9,975	Autres	1979 19
								1980 20
32,178	39,351	22,818	17,188	8,807	5,254	187,791	Total	1979 21
								1980 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
705	505	374	224	191	212	3,455	Bahamas	1979 23
								1980 24
1,451	1,572	629	353	169	246	5,754	Barbade	1979 25
								1980 26
679	1,039	644	388	434	618	5,621	Bermudes	1979 27
								1980 28
48	44	66	28	31	70	449	Cuba	1979 29
								1980 30
338	167	80	50	23	23	1,020	Dominicaine (République)	1979 31
								1980 32
61	91	74	54	21	29	521	Haïti	1979 33
								1980 34
4,733	5,430	2,587	1,178	906	1,526	23,185	Jamaïque	1979 35
								1980 36
6,247	4,429	2,539	1,699	752	1,128	25,061	Mexique	1979 37
								1980 38
7	4	2	1	1	-	26	St. Pierre-et-Miquelon	1979 39
								1980 40
5,792	5,907	2,106	971	625	1,485	21,504	Trinité et Tobago	1979 41
								1980 42
2,058	1,433	1,116	621	518	600	9,860	Autres	1979 43
								1980 44
22,119	20,621	10,217	5,567	3,671	5,937	96,456	Total	1979 45
								1980 46
							Amérique du Sud:	
1,738	1,308	1,255	1,022	538	329	9,342	Argentine	1979 47
								1980 48
2,133	1,150	859	673	300	244	9,139	Brésil	1979 49
								1980 50
1,407	821	574	241	149	145	4,862	Colombie	1979 51
								1980 52
1,198	1,513	863	522	380	577	7,238	Guyane	1979 53
								1980 54
1,291	4,246	2,234	500	317	503	11,640	Venezuela	1979 55
								1980 56
1,197	1,893	1,166	690	490	513	9,358	Autres	1979 57
								1980 58
8,964	10,931	6,951	3,648	2,174	2,311	51,579	Total	1979 59
								1980 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
4,176	3,732	3,782	2,773	1,109	1,339	29,570	Australie	1979 61
								1980 62
1,212	1,168	1,044	672	345	257	7,336	Nouvelle-Zélande	1979 63
								1980 64
109	90	79	34	24	44	561	Autres	1979 65
								1980 66
5,497	4,990	4,905	3,479	1,478	1,640	37,467	Total	1979 67
								1980 68
235,516	216,830	142,397	84,672	40,403	43,181	1,161,101	Total global	1979 69
								1980 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario **TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1979 742,798	702,605	1,059,655	1,070,941	1,068,346	975,113	5,619,458
2		1980 802,775	765,622	1,046,695				
3	Same day	1979 602,449	595,291	761,056	775,902	810,883	804,274	4,349,855
4		1980 681,627	652,993	771,278				
5	One night	1979 25,166	22,525	29,000	31,678	37,892	39,011	185,272
6		1980 25,228	23,602	31,784				
7	Two or more nights	1979 115,183	84,789	269,599	263,361	219,571	131,828	1,084,331
8		1980 95,920	89,027	243,633				
9	Bus	1979 66,527	60,180	74,139	66,488	83,347	86,338	437,019
10		1980 64,059	72,894	83,792				
11	Same day	1979 51,642	45,487	49,460	42,791	57,810	71,786	318,976
12		1980 52,115	59,393	52,226				
13	One or more nights	1979 14,885	14,693	24,679	23,697	25,537	14,552	118,043
14		1980 11,944	13,501	31,566				
15	Rail	1979 731	213	311	288	299	275	2,117
16		1980 368	228	377				
17	Other methods	1979 4,136	3,776	7,082	9,164	11,777	16,466	52,401
18		1980 3,935	4,288	5,327				
19	Total land	1979 814,192	766,774	1,141,187	1,146,881	1,163,769	1,078,192	6,110,995
20		1980 871,137	843,032	1,136,191				
Air:								
21	Commercial	1979 127,235	117,829	197,884	166,668	111,952	73,804	795,372
22		1980 133,079	131,428	209,798				
23	Private	1979 1,763	1,785	2,553	2,395	2,638	2,419	13,553
24		1980 1,779	1,706	1,932				
25	Total air	1979 128,998	119,614	200,437	169,063	114,590	76,223	808,925
26		1980 134,858	133,134	211,730				
Marine:								
27	Commercial	1979 -	-	-	-	6,711	30,698	37,409
28		1980 -	-	-	-			
29	Private	1979 -	-	21	277	3,125	6,738	10,161
30		1980 -	2	2				
31	Total marine	1979 -	-	21	277	9,836	37,436	47,570
32		1980 -	2	2				
33	Total	1979 943,190	886,388	1,341,645	1,316,221	1,288,195	1,191,851	6,967,490
34		1980 1,005,995	976,168	1,347,923				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1979	906	1,028	1,928	1,066	1,149	704	6,781
36	1980	685	616	1,733				
Air:								
37	Returning direct	1979 83,623	62,196	91,008	65,092	54,084	51,802	407,805
38		1980 83,535	64,005	82,035				
39	Returning via the U.S.A.	1979 11,589	9,260	12,627	7,937	7,025	6,322	54,760
40		1980 11,984	9,893	12,653				
41	Total air	1979 95,212	71,456	103,635	73,029	61,109	58,124	462,565
42		1980 95,519	73,898	94,688				
Marine:								
43	Returning direct	1979 -	-	-	-	-	10	10
44		1980 -	-	-	-	-		
45	Returning via the U.S.A.	1979 -	-	-	-	-	-	-
46		1980 -	-	-	-	-		
47	Total marine	1979 -	-	-	-	-	10	10
48		1980 -	-	-	-	-		
49	Total	1979 96,118	72,484	105,563	74,095	62,258	58,838	469,356
50		1980 96,204	74,514	96,421				
51	Grand total	1979 1,039,308	958,872	1,447,208	1,390,316	1,350,453	1,250,689	7,436,846
52		1980 1,102,199	1,050,682	1,444,344				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,298,247	1,378,100	1,110,511	1,079,984	874,692	903,599	12,264,591	Par terre:	
							Automobile	1979 1
							1980 2	
1,010,434	1,032,782	877,250	829,234	731,246	768,941	9,599,742	Même jour	1979 3
							1980 4	
61,468	60,948	44,876	42,523	29,727	26,647	451,461	Une nuit	1979 5
							1980 6	
226,345	284,370	188,385	208,227	113,719	108,011	2,213,388	Deux nuits ou plus	1979 7
							1980 8	
75,739	75,953	73,154	72,791	61,520	58,525	854,701	Autocar	1979 9
							1980 10	
52,719	54,370	49,073	49,012	48,306	48,710	621,166	Même jour	1979 11
							1980 12	
23,020	21,583	24,081	23,779	13,214	9,815	233,535	Une nuit ou plus	1979 13
							1980 14	
509	597	333	330	253	372	4,511	Chemin de fer	1979 15
							1980 16	
22,674	18,097	11,853	7,468	6,624	5,406	124,523	Autres moyens	1979 17
							1980 18	
1,397,169	1,472,747	1,195,851	1,160,573	943,089	967,902	13,248,326	Total, par terre	1979 19
							1980 20	
							Par air:	
80,168	92,332	84,379	98,212	104,852	100,294	1,355,609	Commercial	1979 21
							1980 22	
2,659	2,612	2,296	2,445	1,924	1,321	26,810	Privé	1979 23
							1980 24	
82,827	94,944	86,675	100,657	106,776	101,615	1,382,419	Total, par air	1979 25
							1980 26	
							Par mer:	
70,781	63,444	22,005	3,007	-	-	196,646	Commercial	1979 27
							1980 28	
14,091	11,295	6,450	1,397	255	54	43,703	Privé	1979 29
							1980 30	
84,872	74,739	28,455	4,404	255	54	240,349	Total, par mer	1979 31
							1980 32	
1,564,868	1,642,430	1,310,981	1,265,634	1,050,120	1,069,571	14,871,094	Total	1979 33
							1980 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,663	2,219	1,567	1,108	577	1,135	15,050	Par terre (via les États-Unis):	
							1979	35
							1980	36
							Par air:	
67,420	112,140	82,777	51,534	37,360	41,989	801,025	Rentrée directe	1979 37
							1980 38	
5,481	9,767	8,868	6,359	7,018	6,446	98,699	Rentrée via les États-Unis	1979 39
							1980 40	
72,901	121,907	91,645	57,893	44,378	48,435	899,724	Total, par air	1979 41
							1980 42	
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	10	Rentrée directe	1979 43
							1980 44	
2	-	-	-	-	-	2	Rentrée via les États-Unis	1979 45
							1980 46	
2	-	-	-	-	-	12	Total, par mer	1979 47
							1980 48	
74,566	124,126	93,212	59,001	44,955	49,570	914,786	Total	1979 49
							1980 50	
1,639,434	1,766,556	1,404,193	1,324,635	1,095,075	1,119,141	15,785,980	Total global	1979 51
							1980 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1979 271,284	279,083	371,464	373,569	442,440	574,560	2,312,400
2		1980 442,047	509,486	625,115				
3	One night	1979 13,573	15,144	21,385	25,243	35,165	62,667	173,177
4		1980 15,832	17,705	19,500				
5	Two or more nights	1979 25,380	31,379	45,029	64,305	126,529	211,177	503,799
6		1980 28,032	39,112	41,227				
7	Total	1979 310,237	325,606	437,878	463,117	604,134	848,404	2,989,376
8		1980 485,911	566,303	685,842				
9	Trucks used commercially	1979 53,084	50,719	61,596	47,207	61,031	55,217	328,854
10		1980 48,569	44,671	49,028				
11	Other vehicles	1979 128	68	585	975	2,627	6,124	10,507
12		1980 89	369	289				
13	Total	1979 363,449	376,393	500,059	511,299	667,792	909,745	3,328,737
14		1980 534,569	611,343	735,159				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1979 309,166	311,554	376,128	379,549	401,383	395,542	2,173,322
16		1980 348,949	338,664	384,731				
17	One night	1979 12,610	11,486	14,427	15,116	18,601	18,877	91,117
18		1980 12,887	12,368	15,485				
19	Two or more nights	1979 43,584	34,642	93,384	101,501	84,011	55,848	412,970
20		1980 37,463	36,714	85,751				
21	Total	1979 365,360	357,682	483,939	496,166	503,995	470,267	2,677,409
22		1980 399,299	387,746	485,967				
23	Trucks used commercially	1979 69,087	65,094	78,357	57,871	72,675	64,468	407,552
24		1980 60,105	55,627	61,667				
25	Other vehicles	1979 337	284	455	1,359	2,472	3,258	8,165
26		1980 81	472	371				
27	Total	1979 434,784	423,060	562,751	555,396	579,142	537,993	3,093,126
28		1980 459,485	443,845	548,005				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1979 580,450	590,637	747,592	753,118	843,823	970,102	4,485,722
30		1980 790,996	848,150	1,009,846				
31	One night	1979 26,183	26,630	35,812	40,359	53,766	81,544	264,294
32		1980 28,719	30,073	34,985				
33	Two or more nights	1979 68,964	66,021	138,413	165,806	210,540	267,025	916,769
34		1980 65,495	75,826	126,978				
35	Total	1979 675,597	683,288	921,817	959,283	1,108,129	1,318,671	5,666,785
36		1980 885,210	954,049	1,171,809				
37	Trucks used commercially	1979 122,171	115,813	139,953	105,078	133,706	119,685	736,406
38		1980 108,674	100,298	110,695				
39	Other vehicles	1979 465	352	1,040	2,334	5,099	9,382	18,672
40		1980 170	841	660				
41	Total	1979 798,233	799,453	1,062,810	1,066,695	1,246,934	1,447,738	6,421,863
42		1980 994,054	1,055,188	1,283,164				

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
767,647	786,103	551,474	454,233	437,424	418,821	5,728,102	Automobile:	
							Même jour	1979 1 1980 2
92,494	92,571	57,329	36,051	26,437	21,834	499,893	Une nuit	1979 3 1980 4
262,200	274,624	146,783	90,925	54,347	47,478	1,380,156	Deux nuits ou plus	1979 5 1980 6
1,122,341	1,153,298	755,586	581,209	518,208	488,133	7,608,151	Total	1979 7 1980 8
47,865	46,059	48,025	55,935	48,830	42,026	617,594	Camions commerciaux	1979 9 1980 10
11,656	8,067	3,716	1,045	228	95	35,314	Autres véhicules	1979 11 1980 12
1,181,862	1,207,424	807,327	638,189	567,266	530,254	8,261,059	Total	1979 13 1980 14
Véhicules du Canada								
445,521	455,760	415,541	408,235	370,383	376,508	4,645,270	Automobile:	
							Même nuit	1979 15 1980 16
26,243	25,883	20,682	20,369	15,519	13,596	213,409	Une nuit	1979 17 1980 18
79,535	97,896	73,336	80,014	47,951	43,030	834,732	Deux nuits ou plus	1979 19 1980 20
551,299	579,539	509,559	508,618	433,853	433,134	5,693,411	Total	1979 21 1980 22
53,561	55,903	57,638	68,657	61,788	50,363	755,462	Camions commerciaux	1979 23 1980 24
4,392	3,401	2,083	838	350	90	19,319	Autres véhicules	1979 25 1980 26
609,252	638,843	569,280	578,113	495,991	483,587	6,468,192	Total	1979 27 1980 28
Total, véhicules								
1,213,168	1,241,863	967,015	862,468	807,807	795,329	10,373,372	Automobile:	
							Même jour	1979 29 1980 30
118,737	118,454	78,011	56,420	41,956	35,430	713,302	Une nuit	1979 31 1980 32
341,735	372,520	220,119	170,939	102,298	90,508	2,214,888	Deux nuits ou plus	1979 33 1980 34
1,673,640	1,732,837	1,265,145	1,089,827	952,061	921,267	13,301,562	Total	1979 35 1980 36
101,426	101,962	105,663	124,592	110,618	92,389	1,373,056	Camions commerciaux	1979 37 1980 38
16,048	11,468	5,799	1,883	578	185	54,633	Autres véhicules	1979 39 1980 40
1,791,114	1,846,267	1,376,607	1,216,302	1,063,257	1,013,841	14,729,251	Total	1979 41 1980 42

Manitoba TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1979 25,410	28,567	26,633	26,116	41,847	91,827	240,400
2		1980 22,782	25,651	29,241				
3	Same day	1979 17,883	17,885	18,864	19,108	24,674	41,997	140,411
4		1980 16,130	18,557	21,953				
5	One night	1979 2,146	2,367	1,452	1,250	1,893	4,816	13,924
6		1980 1,665	1,702	1,583				
7	Two or more nights	1979 5,381	8,315	6,317	5,758	15,280	45,014	86,065
8		1980 4,987	5,392	5,705				
9	Bus	1979 473	1,292	1,428	1,186	3,923	4,564	12,866
10		1980 454	1,201	1,353				
11	Same day	1979 294	281	314	162	2,062	600	3,713
12		1980 174	443	337				
13	One or more nights	1979 179	1,011	1,114	1,024	1,861	3,964	9,153
14		1980 280	758	1,016				
15	Rail	1979 -	-	-	-	-	-	-
16		1980 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1979 77	132	145	50	93	263	760
18		1980 89	194	129				
19	Total land	1979 25,960	29,991	28,206	27,352	45,863	96,654	254,026
20		1980 23,325	27,046	30,723				
Air:								
21	Commercial	1979 1,925	3,290	2,654	3,121	4,287	8,572	23,849
22		1980 2,703	2,833	3,411				
23	Private	1979 139	307	146	289	597	1,441	2,919
24		1980 201	198	218				
25	Total air	1979 2,064	3,597	2,800	3,410	4,884	10,013	26,768
26		1980 2,904	3,131	3,629				
Marine:								
27	Commercial	1979 -	-	-	-	-	-	-
28		1980 -	-	-	-	-	-	-
29	Private	1979 -	-	-	-	-	-	-
30		1980 -	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1979 -	-	-	-	-	-	-
32		1980 -	-	-	-	-	-	-
33	Total	1979 28,024	33,588	31,006	30,762	50,747	106,667	280,794
34		1980 26,229	30,177	34,352				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1979 7	14	26	77	44	164	332
36		1980 5	122	8				
37	One or more nights	1979 63	32	119	128	214	208	764
38		1980 106	82	84				
39	Total land	1979 70	46	145	205	258	372	1,096
40		1980 111	204	92				
Air:								
41	Entering direct	1979 191	165	459	409	1,829	2,535	5,588
42		1980 140	186	298				
43	Entering via the U.S.A.	1979 139	161	215	300	295	507	1,617
44		1980 192	131	208				
45	Total air	1979 330	326	674	709	2,124	3,042	7,205
46		1980 332	317	506				
Marine:								
47	Entering direct	1979 -	-	-	-	-	-	-
48		1980 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1979 -	-	-	-	-	-	-
50		1980 -	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1979 -	-	-	-	-	-	-
52		1980 -	-	-	-	-	-	-
53	Total	1979 400	372	819	914	2,382	3,414	8,301
54		1980 443	521	598				
55	Grand total	1979 28,424	33,960	31,825	31,676	53,129	110,081	289,095
56		1980 26,672	30,698	34,950				

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
104,793	86,362	51,650	36,579	26,378	27,193	573,355	Par terre:	
							Automobile	1979 1
55,691	41,565	26,710	22,159	18,147	18,497	323,180	1980 2	
							Même jour	1979 3
6,603	5,252	3,112	2,073	1,420	1,461	33,845	1980 4	
							Une nuit	1979 5
42,499	39,545	21,828	12,347	6,811	7,235	216,330	1980 6	
							Deux nuits ou plus	1979 7
3,751	4,164	1,062	926	520	460	23,749	1980 8	
							Autocar	1979 9
1,201	557	239	283	222	142	6,357	1980 10	
							Même jour	1979 11
2,550	3,607	823	643	298	318	17,392	1980 12	
							Une nuit ou plus	1979 13
-	-	-	-	-	-	-	1980 14	
							Chemin de fer	1979 15
531	342	122	16	74	72	1,917	1980 16	
							Autres moyens	1979 17
109,075	90,868	52,834	37,521	26,972	27,725	599,021	1980 18	
							Total, par terre	1979 19
							1980 20	
							Par air:	
7,997	8,440	5,191	4,389	2,982	3,472	56,320	Commercial	1979 21
							1980 22	
1,115	912	625	573	295	207	6,646	Privé	1979 23
							1980 24	
9,112	9,352	5,816	4,962	3,277	3,679	62,966	Total, par air	1979 25
							1980 26	
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1979 27
							1980 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1979 29
							1980 30	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1979 31
							1980 32	
118,187	100,220	58,650	42,483	30,249	31,404	661,987	Total	1979 33
							1980 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
230	181	75	20	113	49	1,000	Par terre (via les États-Unis):	
							Même jour	1979 35
403	538	336	114	82	87	2,324	1980 36	
							Une nuit ou plus	1979 37
633	719	411	134	195	136	3,324	1980 38	
							Total, par terre	1979 39
							1980 40	
							Par air:	
3,722	1,800	1,049	434	150	337	13,080	Entrée directe	1979 41
							1980 42	
516	506	437	373	201	266	3,916	Entrée via les États-Unis	1979 43
							1980 44	
4,238	2,306	1,486	807	351	603	16,996	Total, par air	1979 45
							1980 46	
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1979 47
							1980 48	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1979 49
							1980 50	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1979 51
							1980 52	
4,871	3,025	1,897	941	546	739	20,320	Total	1979 53
							1980 54	
123,058	103,245	60,547	43,424	30,795	32,143	682,307	Total global	1979 55
							1980 56	

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Europe:									
1	Austria	1979	2	14	9	1	17	13	56
2	1980	1	1	5					
3	Belgium	1979	1	10	4	21	15	26	77
4	1980	2	3	8					
5	Bulgaria	1979	-	-	-	-	-	-	-
6	1980	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1979	-	-	1	5	-	-	6
8	1980	1	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1979	1	3	9	21	3	25	62
10	1980	2	3	9					
11	Finland	1979	1	1	4	-	-	10	16
12	1980	2	2	1					
13	France	1979	10	7	17	13	19	37	103
14	1980	16	15	14					
15	Germany (Federal Republic)	1979	62	68	220	214	690	682	1,936
16	1980	60	84	72					
17	Greece	1979	6	8	4	9	6	5	38
18	1980	1	4	4					
19	Hungary	1979	-	-	2	-	-	-	2
20	1980	-	2	1					
21	Iceland	1979	-	-	1	6	12	11	30
22	1980	1	-	6					
23	Ireland (Republic)	1979	4	1	2	5	6	8	26
24	1980	8	3	37					
25	Italy	1979	7	7	11	9	11	18	63
26	1980	8	6	12					
27	Malta	1979	-	1	-	-	-	-	1
28	1980	-	-	-					
29	Netherlands, The	1979	30	10	30	47	186	349	652
30	1980	23	29	49					
31	Norway	1979	2	3	86	13	25	101	230
32	1980	11	2	9					
33	Poland	1979	2	-	-	-	3	2	7
34	1980	-	2	1					
35	Portugal	1979	-	1	1	3	2	1	8
36	1980	-	1	1					
37	Rumania	1979	-	-	-	-	-	-	-
38	1980	-	-	-					
39	Spain	1979	1	2	-	-	11	1	15
40	1980	-	-	-					
41	Sweden	1979	4	4	26	32	21	42	129
42	1980	9	11	19					
43	Switzerland	1979	1	10	11	7	21	27	77
44	1980	2	4	12					
45	Turkey	1979	-	2	-	2	-	-	4
46	1980	-	-	-					
47	United Kingdom	1979	97	99	202	325	1,099	1,612	3,434
48	1980	137	161	193					
49	U.S.S.R.	1979	1	-	-	-	-	-	1
50	1980	-	-	-					
51	Yugoslavia	1979	2	5	3	1	3	6	20
52	1980	1	-	1					
53	Other	1979	-	-	1	-	-	4	5
54	1980	-	-	-					
55	Total	1979	234	256	644	734	2,150	2,980	6,998
56	1980	285	333	454					
Africa:									
57	Algeria	1979	-	-	-	-	-	-	-
58	1980	1	-	-					
59	Egypt	1979	-	-	-	-	-	3	3
60	1980	2	2	-					
61	Nigeria	1979	2	-	-	4	1	9	16
62	1980	3	-	-					
63	South Africa	1979	6	6	14	6	8	22	62
64	1980	7	16	4					
65	Other	1979	13	5	3	1	5	24	51
66	1980	4	6	1					
67	Total	1979	21	11	17	11	14	58	132
68	1980	17	24	5					
Asia:									
69	China	1979	-	-	-	-	1	2	3
70	1980	2	1	-					
71	Hong Kong	1979	1	5	-	5	3	4	18
72	1980	2	4	1					
73	India	1979	-	6	5	3	10	15	39
74	1980	4	12	17					
75	Iran	1979	1	1	3	8	2	16	31
76	1980	-	-	3					

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
18	22	11	4	2	4	117	Autriche	1979 1
								1980 2
77	24	24	5	1	4	212	Belgique	1979 3
-	-	-	-	-	-	-		1980 4
4	-	1	1	-	-	12	Bulgarie	1979 5
								1980 6
23	21	5	5	29	7	152	Tchécoslovaquie	1979 7
6	4	6	5	3	-	40	Danemark	1980 8
50	77	32	18	13	6	299	Finlande	1979 9
1,073	499	271	113	35	63	3,990	France	1980 10
								1979 11
17	10	6	2	7	10	90	Allemagne (République fédérale)	1980 12
2	-	1	-	-	3	8	Grèce	1979 13
309	16	5	4	-	-	364	Hongrie	1980 14
19	17	14	18	4	11	109	Islande	1979 15
23	17	33	7	38	2	183	Irlande (République d')	1980 16
1	-	-	-	-	-	2	Italie	1979 17
328	209	82	47	18	35	1,371	Malte	1980 18
105	33	27	18	3	9	425	Pays-Bas	1979 19
6	7	2	4	-	1	27		1980 20
-	3	5	3	-	7	26	Norvège	1979 21
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1980 22
5	4	3	-	4	-	31	Portugal	1979 23
68	26	12	22	17	10	284	Roumanie	1980 24
31	44	19	14	6	12	203	Espagne	1979 25
6	1	2	-	4	-	17		1980 26
2,219	1,525	1,029	374	169	274	9,024	Suède	1979 27
-	-	-	-	-	-	1	Suisse	1980 28
19	1	-	3	2	3	48	Turquie	1979 29
1	3	-	-	-	-	9	Royaume-Uni	1980 30
4,410	2,563	1,590	667	355	461	17,044	U.R.S.S.	1979 31
								1980 32
								1979 33
								1980 34
								1979 35
								1980 36
								1979 37
								1980 38
								1979 39
								1980 40
								1979 41
								1980 42
								1979 43
								1980 44
								1979 45
								1980 46
								1979 47
								1980 48
								1979 49
								1980 50
								1979 51
								1980 52
								1979 53
								1980 54
							Total	1979 55
								1980 56
							Afrique:	
-	-	3	-	-	2	5	Algérie	1979 57
1	1	1	-	-	4	10		1980 58
10	4	3	2	1	4	40	Égypte	1979 59
13	17	12	10	6	11	131	Nigeria	1980 60
25	23	16	9	1	6	131	Afrique du Sud	1979 61
								1980 62
49	45	35	21	8	27	317	Autres	1979 63
								1980 64
								1979 65
								1980 66
							Total	1979 67
								1980 68
							Asie:	
-	-	1	7	-	2	13	Chine	1979 69
6	13	2	1	1	9	50		1980 70
19	13	22	14	8	13	128	Hong-Kong	1979 71
12	2	-	1	1	2	49		1980 72
							Inde	1979 73
								1980 74
							Iran	1979 75
								1980 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba **TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1979	4	2	15	4	5	18	48
2	..... 1980	8	5	3				
3	Japan 1979	11	14	16	11	24	24	100
4	..... 1980	19	5	9				
5	Korea, South 1979	-	-	1	5	1	9	16
6	..... 1980	1	-	2				
7	Lebanon 1979	-	-	-	-	-	4	4
8	..... 1980	-	-	-				
9	Malaysia 1979	-	1	-	-	5	4	10
10	..... 1980	-	3	-				
11	Pakistan 1979	-	-	2	3	3	6	14
12	..... 1980	-	-	1				
13	Philippines 1979	-	16	2	4	4	19	45
14	..... 1980	6	3	5				
15	Singapore 1979	1	-	-	-	-	1	2
16	..... 1980	-	1	-				
17	Taiwan 1979	-	-	-	1	-	1	2
18	..... 1980	-	-	-				
19	Other 1979	5	-	6	1	3	29	44
20	..... 1980	6	6	-				
21	Total..... 1979	23	45	50	45	61	152	376
22	..... 1980	48	40	41				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1979	-	-	2	-	2	-	4
24	..... 1980	-	-	-				
25	Barbados 1979	4	1	7	3	2	-	17
26	..... 1980	5	3	5				
27	Bermuda 1979	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1980	-	-	-				
29	Cuba 1979	1	-	-	1	-	-	2
30	..... 1980	-	-	-				
31	Dominican Republic 1979	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1980	7	-	1				
33	Haiti 1979	-	-	-	1	-	-	1
34	..... 1980	-	-	-				
35	Jamaica 1979	-	3	1	7	3	1	15
36	..... 1980	3	2	2				
37	Mexico 1979	22	7	36	37	58	56	216
38	..... 1980	23	8	31				
39	St. Pierre and Miquelon 1979	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1980	-	-	-				
41	Trinidad and Tobago 1979	2	1	1	-	4	10	18
42	..... 1980	-	2	1				
43	Other 1979	3	2	2	3	11	10	31
44	..... 1980	-	1	6				
45	Total..... 1979	32	14	49	52	80	77	304
46	..... 1980	38	16	46				
South America:								
47	Argentina 1979	4	-	-	3	7	2	16
48	..... 1980	-	28	4				
49	Brazil 1979	5	8	3	7	6	9	38
50	..... 1980	3	3	5				
51	Colombia 1979	-	-	-	4	-	-	4
52	..... 1980	-	4	-				
53	Guyana 1979	-	-	-	-	-	1	1
54	..... 1980	1	-	-				
55	Venezuela 1979	-	1	-	-	-	3	4
56	..... 1980	1	1	1				
57	Other 1979	10	5	9	1	13	44	82
58	..... 1980	11	4	8				
59	Total..... 1979	19	14	12	15	26	59	145
60	..... 1980	16	40	18				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1979	50	17	29	38	35	58	227
62	..... 1980	26	41	27				
63	New Zealand 1979	21	15	18	19	12	30	115
64	..... 1980	13	27	7				
65	Other 1979	-	-	-	-	4	-	4
66	..... 1980	-	-	-				
67	Total..... 1979	71	32	47	57	51	88	346
68	..... 1980	39	68	34				
69	Grand total 1979	400	372	819	914	2,382	3,414	8,301
70	..... 1980	443	521	598				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Asie - fin:	
9	15	13	11	7	8	111	Israël	1979 1
								1980 2
42	39	14	13	15	20	243	Japon	1979 3
								1980 4
2	3	3	-	-	7	31	Corée du Sud	1979 5
								1980 6
1	-	3	-	-	1	9	Liban	1979 7
								1980 8
3	11	10	-	1	9	44	Malaisie	1979 9
								1980 10
2	-	2	2	4	5	29	Pakistan	1979 11
								1980 12
9	9	9	8	7	5	92	Philippines	1979 13
								1980 14
3	1	2	4	-	-	12	Singapour	1979 15
								1980 16
4	1	-	-	1	-	8	Taiwan	1979 17
								1980 18
34	17	11	9	6	4	125	Autres	1979 19
								1980 20
146	124	92	70	51	85	944	Total	1979 21
								1980 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
3	1	3	-	-	4	15	Bahamas	1979 23
								1980 24
-	6	1	6	4	8	42	Barbade	1979 25
								1980 26
1	6	-	-	1	-	8	Bermudes	1979 27
								1980 28
1	4	-	-	-	-	7	Cuba	1979 29
								1980 30
-	-	-	1	-	1	2	Dominicaine (République)	1979 31
								1980 32
-	-	1	1	1	-	4	Haiti	1979 33
								1980 34
7	3	1	7	2	6	41	Jamaïque	1979 35
								1980 36
68	60	51	35	19	30	479	Mexique	1979 37
								1980 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1979 39
								1980 40
8	18	6	9	1	7	67	Trinité et Tobago	1979 41
								1980 42
17	11	8	3	3	18	91	Autres	1979 43
								1980 44
105	109	71	62	31	74	756	Total	1979 45
								1980 46
							Amérique du Sud:	
8	1	7	6	1	-	39	Argentine	1979 47
								1980 48
14	5	6	4	-	2	69	Brésil	1979 49
								1980 50
10	1	3	-	1	1	20	Colombie	1979 51
								1980 52
5	-	2	-	3	-	11	Guyane	1979 53
								1980 54
5	4	3	6	-	1	23	Venezuela	1979 55
								1980 56
11	18	16	4	10	1	142	Autres	1979 57
								1980 58
53	29	37	20	15	5	304	Total	1979 59
								1980 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
95	123	41	73	54	67	680	Australie	1979 61
								1980 62
12	30	31	28	32	20	268	Nouvelle-Zélande	1979 63
								1980 64
1	2	-	-	-	-	7	Autres	1979 65
								1980 66
108	155	72	101	86	87	955	Total	1979 67
								1980 68
4,871	3,025	1,897	941	546	739	20,320	Total global	1979 69
								1980 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba **TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1979	44,996	38,568	58,482	67,027	67,947	76,068	353,088
2		1980	43,037	44,720	59,170				
3	Same day	1979	27,127	22,950	33,142	37,859	45,210	50,727	217,015
4		1980	26,917	28,779	33,995				
5	One night	1979	2,638	1,942	2,217	2,539	2,233	3,269	14,838
6		1980	2,169	2,176	2,837				
7	Two or more nights	1979	15,231	13,676	23,123	26,629	20,504	22,072	121,235
8		1980	13,951	13,765	22,338				
9	Bus	1979	4,336	4,027	4,209	3,591	3,828	3,252	23,243
10		1980	4,053	3,891	5,293				
11	Same day	1979	2,318	2,181	2,104	2,095	2,374	2,003	13,075
12		1980	1,975	2,226	1,881				
13	One or more nights	1979	2,018	1,846	2,105	1,496	1,454	1,249	10,168
14		1980	2,078	1,665	3,412				
15	Rail	1979	-	-	-	-	-	-	-
16		1980	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1979	88	34	98	175	388	661	1,444
18		1980	94	155	84				
19	Total land	1979	49,420	42,629	62,789	70,793	72,163	79,981	377,775
20		1980	47,184	48,766	64,547				
Air:									
21	Commercial	1979	13,422	13,548	16,668	11,094	5,675	4,092	64,499
22		1980	14,555	15,237	17,915				
23	Private	1979	196	181	234	275	279	266	1,431
24		1980	130	173	150				
25	Total air	1979	13,618	13,729	16,902	11,369	5,954	4,358	65,930
26		1980	14,685	15,410	18,065				
Marine:									
27	Commercial	1979	-	-	-	-	-	-	-
28		1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1979	-	-	-	-	-	-	-
30		1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1979	-	-	-	-	-	-	-
32		1980	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1979	63,038	56,358	79,691	82,162	78,117	84,339	443,705
34		1980	61,889	64,176	82,612				
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1979		1	-	-	16	2	-	19
36	1980		-	-	1				
Air:									
37	Returning direct	1979	2,175	1,462	1,577	1,777	1,318	1,652	9,961
38		1980	1,981	1,853	2,514				
39	Returning via the U.S.A.	1979	319	-539	436	167	146	108	1,715
40		1980	510	623	652				
41	Total air	1979	2,494	2,001	2,013	1,944	1,464	1,760	11,676
42		1980	2,491	2,476	3,166				
Marine:									
43	Returning direct	1979	-	-	-	-	-	-	-
44		1980	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1979	-	-	-	-	-	-	-
46		1980	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1979	-	-	-	-	-	-	-
48		1980	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1979	2,495	2,001	2,013	1,960	1,466	1,760	11,695
50		1980	2,491	2,476	3,167				
51	Grand total	1979	65,533	58,359	81,704	84,122	79,583	86,099	455,400
52		1980	64,360	66,652	85,779				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
119,393	124,992	77,563	67,830	50,377	48,168	841,411	Par terre:	
							Automobile	1979 1
								1980 2
71,548	66,852	43,751	37,429	31,141	34,029	501,765	Même jour	1979 3
								1980 4
5,009	5,636	3,320	2,810	2,180	1,968	35,761	Une nuit	1979 5
								1980 6
42,836	52,504	30,492	27,591	17,056	12,171	303,885	Deux nuits ou plus	1979 7
								1980 8
3,181	4,416	3,525	3,450	2,474	3,228	43,517	Autocar	1979 9
								1980 10
2,278	2,256	1,982	1,954	1,527	2,244	25,316	Même jour	1979 11
								1980 12
903	2,160	1,543	1,496	947	984	18,201	Une nuit ou plus	1979 13
								1980 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1979 15
								1980 16
927	914	279	63	12	16	3,655	Autres moyens	1979 17
								1980 18
123,501	130,322	81,367	71,343	52,863	51,412	888,583	Total, par terre	1979 19
								1980 20
4,546	4,865	4,587	6,426	6,692	6,615	98,230	Par air:	
							Commercial	1979 21
								1980 22
367	369	279	249	213	153	3,061	Privé	1979 23
								1980 24
4,913	5,234	4,866	6,675	6,905	6,768	101,291	Total, par air	1979 25
								1980 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
							Commercial	1979 27
								1980 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1979 29
								1980 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1979 31
								1980 32
128,414	135,556	86,233	78,018	59,768	58,180	989,874	Total	1979 33
								1980 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	3	-	-	2	-	24	Par terre (via les États-Unis):	
							1979	35
							1980	36
2,953	3,555	2,271	1,533	385	540	21,198	Par air:	
							Rentrée directe	1979 37
								1980 38
116	161	114	82	164	155	2,507	Rentrée via les États-Unis	1979 39
								1980 40
3,069	3,716	2,385	1,615	549	695	23,705	Total, par air	1979 41
								1980 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
							Rentrée directe	1979 43
								1980 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1979 45
								1980 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1979 47
								1980 48
3,069	3,719	2,385	1,615	551	695	23,729	Total	1979 49
								1980 50
131,483	139,275	88,618	79,633	60,319	58,875	1,013,603	Total global	1979 51
								1980 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1979	7,815	7,425	8,236	8,287	10,159	15,564	57,486
2		1980	7,226	8,297	9,816				
3	One night	1979	896	875	609	568	772	1,765	5,485
4		1980	649	692	661				
5	Two or more nights	1979	2,107	2,853	2,343	2,187	5,239	14,023	28,752
6		1980	1,841	2,024	2,198				
7	Total	1979	10,818	11,163	11,188	11,042	16,170	31,352	91,723
8		1980	9,716	11,013	12,675				
9	Trucks used commercially	1979	3,283	3,073	4,057	3,632	3,846	5,468	23,359
10		1980	3,339	3,484	4,069				
11	Other vehicles	1979	68	122	144	38	65	197	634
12		1980	86	190	115				
13	Total	1979	14,169	14,348	15,389	14,712	20,081	37,017	115,716
14		1980	13,141	14,687	16,859				
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1979	11,390	9,420	13,384	14,888	17,829	19,641	86,552
16		1980	10,849	11,860	13,674				
17	One night	1979	1,116	777	892	996	921	1,332	6,034
18		1980	869	931	1,148				
19	Two or more nights	1979	5,266	4,819	7,808	9,361	7,330	7,683	42,267
20		1980	4,552	4,752	7,591				
21	Total	1979	17,772	15,016	22,084	25,245	26,080	28,656	134,853
22		1980	16,270	17,543	22,413				
23	Trucks used commercially	1979	2,925	2,713	3,316	3,205	4,062	4,084	20,305
24		1980	3,082	3,322	3,427				
25	Other vehicles	1979	64	29	86	127	288	494	1,088
26		1980	87	154	83				
27	Total	1979	20,761	17,758	25,486	28,577	30,430	33,234	156,246
28		1980	19,439	21,019	25,923				
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1979	19,205	16,845	21,620	23,175	27,988	35,205	144,038
30		1980	18,075	20,157	23,490				
31	One night	1979	2,012	1,652	1,501	1,564	1,693	3,097	11,519
32		1980	1,518	1,623	1,809				
33	Two or more nights	1979	7,373	7,672	10,151	11,548	12,569	21,706	71,019
34		1980	6,393	6,776	9,789				
35	Total	1979	28,590	26,169	33,272	36,287	42,250	60,008	226,576
36		1980	25,986	28,556	35,088				
37	Trucks used commercially	1979	6,208	5,786	7,373	6,837	7,908	9,552	43,664
38		1980	6,421	6,806	7,496				
39	Other vehicles	1979	132	151	230	165	353	691	1,722
40		1980	173	344	198				
41	Total	1979	34,930	32,106	40,875	43,289	50,511	70,251	271,962
42		1980	32,580	35,706	42,782				

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
18,998	15,442	11,070	9,986	8,330	8,205	129,517	Automobile:	
							Même jour	1979 1 1980 2
2,198	1,831	1,186	842	595	611	12,748	Une nuit	1979 3 1980 4
13,486	12,911	7,904	4,590	2,720	2,725	73,088	Deux nuits ou plus	1979 5 1980 6
34,682	30,184	20,160	15,418	11,645	11,541	215,353	Total	1979 7 1980 8
3,557	3,360	3,355	3,948	3,534	3,094	44,207	Camions commerciaux	1979 9 1980 10
378	234	83	11	74	65	1,479	Autres véhicules	1979 11 1980 12
38,617	33,778	23,598	19,377	15,253	14,700	261,039	Total	1979 13 1980 14
Véhicules du Canada								
24,831	24,024	17,281	15,641	13,056	13,554	194,939	Automobile:	
							Même nuit	1979 15 1980 16
1,885	2,063	1,313	1,142	920	792	14,149	Une nuit	1979 17 1980 18
13,572	16,666	10,579	9,396	5,875	4,297	102,652	Deux nuits ou plus	1979 19 1980 20
40,288	42,753	29,173	26,179	19,851	18,643	311,740	Total	1979 21 1980 22
2,795	3,483	3,059	4,197	3,924	3,100	40,863	Camions commerciaux	1979 23 1980 24
725	700	217	48	8	9	2,795	Autres véhicules	1979 25 1980 26
43,808	46,936	32,449	30,424	23,783	21,752	355,398	Total	1979 27 1980 28
Total, véhicules								
43,829	39,466	28,351	25,627	21,386	21,759	324,456	Automobile:	
							Même jour	1979 29 1980 30
4,083	3,894	2,499	1,984	1,515	1,403	26,897	Une nuit	1979 31 1980 32
27,058	29,577	18,483	13,986	8,595	7,022	175,740	Deux nuits ou plus	1979 33 1980 34
74,970	72,937	49,333	41,597	31,496	30,184	527,093	Total	1979 35 1980 36
6,352	6,843	6,414	8,145	7,458	6,194	85,070	Camions commerciaux	1979 37 1980 38
1,103	934	300	59	82	74	4,274	Autres véhicules	1979 39 1980 40
82,425	80,714	56,047	49,801	39,036	36,452	616,437	Total	1979 41 1980 42

Saskatchewan TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1979	6,350	6,292	7,887	8,545	13,443	26,586	69,103
2		1980	5,995	6,855	8,441				
3	Same day	1979	5,059	4,827	5,639	6,088	8,134	11,077	40,824
4		1980	4,588	4,990	5,966				
5	One night	1979	377	421	510	491	584	1,259	3,642
6		1980	383	397	603				
7	Two or more nights	1979	914	1,044	1,738	1,966	4,725	14,250	24,637
8		1980	1,024	1,468	1,872				
9	Bus	1979	203	172	382	111	503	369	1,740
10		1980	87	325	262				
11	Same day	1979	174	102	229	72	202	69	848
12		1980	12	208	65				
13	One or more nights	1979	29	70	153	39	301	300	892
14		1980	75	117	197				
15	Rail	1979	-	-	-	-	-	-	-
16		1980	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1979	96	47	89	130	196	260	818
18		1980	69	79	106				
19	Total land	1979	6,649	6,511	8,358	8,786	14,142	27,215	71,661
20		1980	6,151	7,259	8,809				
Air:									
21	Commercial	1979	17	8	7	7	51	65	155
22		1980	18	16	6				
23	Private	1979	74	108	104	120	381	1,292	2,079
24		1980	64	90	152				
25	Total air	1979	91	116	111	127	432	1,357	2,234
26		1980	82	106	158				
Marine:									
27	Commercial	1979	-	-	-	-	-	-	-
28		1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1979	-	-	-	-	-	-	-
30		1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1979	-	-	-	-	-	-	-
32		1980	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1979	6,740	6,627	8,469	8,913	14,574	28,572	73,895
34		1980	6,233	7,365	8,967				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1979	1	7	4	7	14	31	64
36		1980	11	6	5				
37	One or more nights	1979	11	4	6	39	83	150	293
38		1980	17	6	10				
39	Total land	1979	12	11	10	46	97	181	357
40		1980	28	12	15				
Air:									
41	Entering direct	1979	-	-	-	-	-	-	-
42		1980	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1979	1	-	-	-	-	-	1
44		1980	1	-	-	-	-	-	-
45	Total air	1979	1	-	-	-	-	-	1
46		1980	1	-	-	-	-	-	-
Marine:									
47	Entering direct	1979	-	-	-	-	-	-	-
48		1980	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1979	-	-	-	-	-	-	-
50		1980	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1979	-	-	-	-	-	-	-
52		1980	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1979	13	11	10	46	97	181	358
54		1980	29	12	15				
55	Grand total	1979	6,753	6,638	8,479	8,959	14,671	28,753	74,253
56		1980	6,262	7,377	8,982				

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No	
Résidents des États-Unis									
30,661	24,760	15,206	13,945	8,988	8,125	170,788	Par terre:		
							Automobile	1979 1	
13,896	11,076	8,662	7,107	6,279	5,803	93,647	..... 1980 2	2
							Même jour	1979 3	3
1,532	1,253	746	685	524	378	8,760	..... 1980 4	4
							Une nuit	1979 5	5
15,233	12,431	5,798	6,153	2,185	1,944	68,381	..... 1980 6	6
							Deux nuits ou plus	1979 7	7
							..... 1980 8	8
1,233	630	164	68	166	141	4,142	Autocar	1979 9	9
							..... 1980 10	10
146	151	16	35	64	96	1,356	Même jour	1979 11	11
							..... 1980 12	12
1,087	479	148	33	102	45	2,786	Une nuit ou plus	1979 13	13
							..... 1980 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1979 15	15
							..... 1980 16	16
453	401	296	130	99	95	2,292	Autres moyens	1979 17	17
							..... 1980 18	18
32,347	25,791	15,666	14,143	9,253	8,361	177,222	Total, par terre	1979 19	19
							..... 1980 20	20
							Par air:		
11	10	20	19	7	-	222	Commercial	1979 21	21
							..... 1980 22	22
499	572	415	375	121	90	4,151	Privé	1979 23	23
							..... 1980 24	24
510	582	435	394	128	90	4,373	Total, par air	1979 25	25
							..... 1980 26	26
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1979 27	27
							..... 1980 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1979 29	29
							..... 1980 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1979 31	31
							..... 1980 32	32
32,857	26,373	16,101	14,537	9,381	8,451	181,595	Total	1979 33	33
							..... 1980 34	34
Résidents des pays autres que les États-Unis									
							Par terre (via les États-Unis):		
57	58	30	12	5	8	234	Même jour	1979 35	35
							..... 1980 36	36
275	288	96	50	15	16	1,033	Une nuit ou plus	1979 37	37
							..... 1980 38	38
332	346	126	62	20	24	1,267	Total, par terre	1979 39	39
							..... 1980 40	40
							Par air:		
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1979 41	41
							..... 1980 42	42
2	6	6	-	-	1	16	Entrée via les États-Unis	1979 43	43
							..... 1980 44	44
2	6	6	-	-	1	16	Total, par air	1979 45	45
							..... 1980 46	46
							Par mer:		
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1979 47	47
							..... 1980 48	48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1979 49	49
							..... 1980 50	50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1979 51	51
							..... 1980 52	52
334	352	132	62	20	25	1,283	Total	1979 53	53
							..... 1980 54	54
33,191	26,725	16,233	14,599	9,401	8,476	182,878	Total global	1979 55	55
							..... 1980 56	56

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1979	-	-	-	1	2	3
2	1980	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium	1979	-	-	2	-	-	2
4	1980	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria	1979	-	-	-	-	-	-
6	1980	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1979	-	-	-	-	2	2
8	1980	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1979	-	1	-	3	10	14
10	1980	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland	1979	-	-	-	-	-	-
12	1980	-	-	-	-	-	-	-
13	France	1979	2	-	-	3	2	7
14	1980	-	-	1	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic)	1979	1	-	4	5	32	42
16	1980	-	1	2	-	-	-	-
17	Greece	1979	-	-	-	-	-	-
18	1980	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary	1979	-	-	2	-	-	2
20	1980	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1979	-	-	-	3	-	3
22	1980	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1979	-	-	-	-	-	-
24	1980	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1979	-	-	-	-	-	-
26	1980	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1979	-	-	-	-	-	-
28	1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1979	-	-	9	25	20	54
30	1980	5	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1979	2	-	-	9	16	27
32	1980	1	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1979	-	-	-	-	-	-
34	1980	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1979	-	-	-	-	4	4
36	1980	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1979	-	-	-	-	-	-
38	1980	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1979	-	-	-	-	2	2
40	1980	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1979	-	-	1	2	9	12
42	1980	-	-	3	-	-	-	-
43	Switzerland	1979	-	-	2	3	9	14
44	1980	1	1	-	-	-	-	-
45	Turkey	1979	-	-	-	-	-	-
46	1980	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1979	-	1	9	19	45	75
48	1980	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1979	-	-	-	-	-	-
50	1980	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1979	-	-	-	-	-	-
52	1980	-	-	-	-	-	-	-
53	Other	1979	-	-	-	-	-	-
54	1980	-	-	-	-	-	-	-
55	Total	1979	3	3	2	29	73	263
56		1980	7	2	6			
Africa:								
57	Algeria	1979	-	-	-	-	-	-
58	1980	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1979	-	-	-	-	-	-
60	1980	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria	1979	-	-	-	-	-	-
62	1980	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1979	-	-	-	-	-	-
64	1980	-	-	-	-	-	-	-
65	Other	1979	-	-	-	-	-	-
66	1980	-	-	8	-	-	-	-
67	Total	1979	-	-	-	-	-	-
68		1980	-	-	8	-	-	-
Asia:								
69	China	1979	-	-	-	-	3	3
70	1980	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong	1979	1	-	1	-	1	3
72	1980	-	-	-	-	-	-	-
73	India	1979	-	-	-	3	3	6
74	1980	3	1	-	-	-	-	-
75	Iran	1979	-	-	-	-	-	-
76	1980	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
5	-	1	-	-	-	9	Autriche	1979 1
							1980 2	
2	-	-	-	-	-	4	Belgique	1979 3
							1980 4	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1979 5
							1980 6	
-	2	-	-	-	-	4	Tchécoslovaquie	1979 7
							1980 8	
19	13	10	6	-	-	62	Danemark	1979 9
							1980 10	
-	2	4	-	1	1	8	Finlande	1979 11
							1980 12	
7	25	2	-	-	2	43	France	1979 13
							1980 14	
46	56	8	9	2	3	166	Allemagne (République fédérale)	1979 15
							1980 16	
-	-	10	-	-	-	10	Grèce	1979 17
							1980 18	
-	-	1	-	-	-	3	Hongrie	1979 19
							1980 20	
-	-	-	-	-	-	3	Islande	1979 21
							1980 22	
2	-	2	-	-	1	5	Irlande (République d')	1979 23
							1980 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1979 25
							1980 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1979 27
							1980 28	
42	20	7	12	2	-	137	Pays-Bas	1979 29
							1980 30	
43	11	10	5	-	-	96	Norvège	1979 31
							1980 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1979 33
							1980 34	
-	1	1	-	-	-	6	Portugal	1979 35
							1980 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1979 37
							1980 38	
-	-	-	-	-	-	2	Espagne	1979 39
							1980 40	
16	8	2	2	1	2	43	Suède	1979 41
							1980 42	
12	7	7	-	-	2	42	Suisse	1979 43
							1980 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1979 45
							1980 46	
108	103	38	17	3	3	347	Royaume-Uni	1979 47
							1980 48	
-	-	2	-	-	-	2	U.R.S.S.	1979 49
							1980 50	
-	3	-	-	-	-	3	Yougoslavie	1979 51
							1980 52	
-	3	-	-	-	-	3	Autres	1979 53
							1980 54	
302	254	105	51	9	14	998	Total	1979 55
							1980 56	
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1979 57
							1980 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1979 59
							1980 60	
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1979 61
							1980 62	
2	-	-	-	-	-	2	Afrique du Sud	1979 63
							1980 64	
-	1	5	-	-	-	6	Autres	1979 65
							1980 66	
2	1	5	-	-	-	8	Total	1979 67
							1980 68	
							Asie:	
-	1	-	-	-	-	4	Chine	1979 69
							1980 70	
-	-	-	-	-	-	3	Hong-Kong	1979 71
							1980 72	
3	3	6	-	1	2	21	Inde	1979 73
							1980 74	
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1979 75
							1980 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1979	-	-	-	-	-	2	2
2	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1979	6	7	3	10	9	14	49
4	..... 1980	8	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1979	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1979	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1979	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1979	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines 1979	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore 1979	-	-	-	1	-	-	1
16	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1979	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1979	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1980	6	5	-	-	-	-	-
21	Total 1979	7	7	3	12	12	23	64
22	..... 1980	17	6	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1979	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1979	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1979	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1979	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1979	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1979	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1979	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1979	1	-	-	-	-	-	1
38	..... 1980	1	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1979	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1979	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1979	2	1	-	-	-	-	3
44	..... 1980	1	-	-	-	-	-	-
45	Total 1979	3	1	-	-	-	-	4
46	..... 1980	2	-	-	-	-	-	-
	South America:							
47	Argentina 1979	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1979	-	-	-	-	1	-	1
50	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1979	-	-	-	1	-	-	1
52	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1979	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1979	-	-	-	-	-	5	5
56	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1979	-	-	1	-	-	-	1
58	..... 1980	-	-	1	-	-	-	-
59	Total 1979	-	-	1	1	1	5	8
60	..... 1980	-	-	1	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1979	-	-	4	4	7	-	15
62	..... 1980	2	2	-	-	-	-	-
63	New Zealand 1979	-	-	-	-	4	-	4
64	..... 1980	1	2	-	-	-	-	-
65	Other 1979	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1980	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1979	-	-	4	4	11	-	19
68	..... 1980	3	4	-	-	-	-	-
69	Grand total 1979	13	11	10	46	97	181	358
70	..... 1980	29	12	15	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	2	-	-	-	-	4	Asie – fin:	
							Israël	1979 1
							1980	2
17	28	6	-	3	3	106	Japon	1979 3
							1980	4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1979 5
							1980	6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1979 7
							1980	8
-	2	-	-	-	-	2	Malaisie	1979 9
							1980	10
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1979 11
							1980	12
-	7	-	-	-	-	7	Philippines	1979 13
							1980	14
-	-	-	-	-	-	1	Singapour	1979 15
							1980	16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1979 17
							1980	18
-	-	5	1	1	-	7	Autres	1979 19
							1980	20
20	43	17	1	5	5	155	Total	1979 21
							1980	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1979 23
							1980	24
-	-	1	-	-	-	1	Barbade	1979 25
							1980	26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1979 27
							1980	28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1979 29
							1980	30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1979 31
							1980	32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1979 33
							1980	34
1	-	-	-	1	-	2	Jamaïque	1979 35
							1980	36
-	19	-	2	1	-	23	Mexique	1979 37
							1980	38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1979 39
							1980	40
-	2	-	-	-	-	2	Trinité et Tobago	1979 41
							1980	42
-	6	-	1	-	-	10	Autres	1979 43
							1980	44
1	27	1	3	2	-	38	Total	1979 45
							1980	46
							Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1979 47
							1980	48
-	-	-	-	-	-	1	Brésil	1979 49
							1980	50
-	1	-	-	-	-	2	Colombie	1979 51
							1980	52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1979 53
							1980	54
-	-	-	-	-	-	5	Venezuela	1979 55
							1980	56
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1979 57
							1980	58
-	1	-	-	-	-	9	Total	1979 59
							1980	60
							Océanie et autres îles océaniques:	
1	14	2	7	2	6	47	Australie	1979 61
							1980	62
8	12	2	-	2	-	28	Nouvelle-Zélande	1979 63
							1980	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1979 65
							1980	66
9	26	4	7	4	6	75	Total	1979 67
							1980	68
334	352	132	62	20	25	1,283	Total global	1979 69
							1980	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan **TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1979	19,372	17,011	25,648	34,054	32,493	29,606	158,184
2		1980	18,501	20,835	26,282				
3	Same day	1979	11,113	10,560	17,355	19,293	21,873	21,069	101,263
4		1980	11,321	13,510	17,629				
5	One night	1979	1,076	1,002	1,118	1,847	1,898	1,485	8,426
6		1980	1,024	1,211	1,275				
7	Two or more nights	1979	7,183	5,449	7,175	12,914	8,722	7,052	48,495
8		1980	6,156	6,114	7,378				
9	Bus	1979	463	796	744	247	1,033	458	3,741
10		1980	240	773	861				
11	Same day	1979	97	76	63	195	221	193	845
12		1980	174	34	135				
13	One or more nights	1979	366	720	681	52	812	265	2,896
14		1980	66	739	726				
15	Rail	1979	-	-	-	-	-	-	-
16		1980	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1979	356	327	379	480	880	676	3,098
18		1980	316	294	366				
19	Total land	1979	20,191	18,134	26,771	34,781	34,406	30,740	165,023
20		1980	19,057	21,902	27,509				
Air:									
21	Commercial	1979	709	124	64	118	31	12	1,058
22		1980	38	128	206				
23	Private	1979	165	126	180	176	186	180	1,013
24		1980	138	163	175				
25	Total air	1979	874	250	244	294	217	192	2,071
26		1980	176	291	381				
Marine:									
27	Commercial	1979	-	-	-	-	-	-	-
28		1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1979	-	-	-	-	-	-	-
30		1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1979	-	-	-	-	-	-	-
32		1980	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1979	21,065	18,384	27,015	35,075	34,623	30,932	167,094
34		1980	19,233	22,193	27,890				
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1979		1	1	1	-	3	3	9
36	1980		1	14	-				
Air:									
37	Returning direct	1979	95	180	82	-	-	-	357
38		1980	2	-	-				
39	Returning via the U.S.A.	1979	-	-	-	-	223	-	223
40		1980	9	1	-				
41	Total air	1979	95	180	82	-	223	-	580
42		1980	11	1	-				
Marine:									
43	Returning direct	1979	-	-	-	-	-	-	-
44		1980	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1979	-	-	-	-	-	-	-
46		1980	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1979	-	-	-	-	-	-	-
48		1980	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1979	96	181	83	-	226	3	589
50		1980	12	15	-				
51	Grand total	1979	21,161	18,565	27,098	35,075	34,849	30,935	167,683
52		1980	19,245	22,208	27,890				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
51,924	46,669	32,017	30,295	24,439	22,440	365,968	Par terre:	
							Automobile	1979 1
								1980 2
31,070	25,661	20,684	19,384	17,231	17,015	232,308	Même jour	1979 3
								1980 4
2,868	1,988	1,666	1,351	1,225	1,093	18,617	Une nuit	1979 5
								1980 6
17,986	19,020	9,667	9,560	5,983	4,332	115,043	Deux nuits ou plus	1979 7
								1980 8
796	748	363	194	332	266	6,440	Autocar	1979 9
								1980 10
179	122	59	35	114	247	1,601	Même jour	1979 11
								1980 12
617	626	304	159	218	19	4,839	Une nuit ou plus	1979 13
								1980 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1979 15
								1980 16
1,041	1,153	891	515	383	375	7,456	Autres moyens	1979 17
								1980 18
53,761	48,570	33,271	31,004	25,154	23,081	379,864	Total, par terre	1979 19
								1980 20
13	23	85	79	22	72	1,352	Par air:	
							Commercial	1979 21
								1980 22
195	306	168	202	117	114	2,115	Privé	1979 23
								1980 24
208	329	253	281	139	186	3,467	Total, par air	1979 25
								1980 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
							Commercial	1979 27
								1980 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1979 29
								1980 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1979 31
								1980 32
53,969	48,899	33,524	31,285	25,293	23,267	383,331	Total	1979 33
								1980 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
5	2	-	12	-	-	28	Par terre (via les États-Unis):	
							1979	35
							1980	36
-	-	-	-	-	-	357	Par air:	
							Rentrée directe	1979 37
								1980 38
-	-	-	-	-	-	223	Rentrée via les États-Unis	1979 39
								1980 40
-	-	-	-	-	-	580	Total, par air	1979 41
								1980 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
							Rentrée directe	1979 43
								1980 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1979 45
								1980 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1979 47
								1980 48
5	2	-	12	-	-	608	Total	1979 49
								1980 50
53,974	48,901	33,524	31,297	25,293	23,267	383,939	Total global	1979 51
								1980 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan **TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1979	2,546	2,348	2,898	2,992	4,097	5,039	19,920
2		1980	2,337	2,461	2,876				
3	One night	1979	173	170	198	225	258	500	1,524
4		1980	161	177	231				
5	Two or more nights	1979	392	409	683	792	1,817	4,694	8,787
6		1980	446	565	701				
7	Total	1979	3,111	2,927	3,779	4,009	6,172	10,233	30,231
8		1980	2,944	3,203	3,808				
9	Trucks used commercially	1979	1,133	959	1,140	1,150	1,339	1,264	6,985
10		1980	1,123	1,144	1,312				
11	Other vehicles	1979	2	-	17	13	35	60	127
12		1980	-	-	1				
13	Total	1979	4,246	3,886	4,936	5,172	7,546	11,557	37,343
14		1980	4,067	4,347	5,121				
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1979	5,084	4,749	7,225	7,736	9,257	8,930	42,981
16		1980	5,039	5,824	7,362				
17	One night	1979	426	373	461	721	754	610	3,345
18		1980	425	498	522				
19	Two or more nights	1979	2,270	1,862	2,706	4,548	3,179	2,571	17,136
20		1980	2,041	2,059	2,722				
21	Total	1979	7,780	6,984	10,392	13,005	13,190	12,111	63,462
22		1980	7,505	8,381	10,606				
23	Trucks used commercially	1979	2,271	1,851	2,492	2,250	2,701	2,433	13,998
24		1980	2,351	2,416	2,625				
25	Other vehicles	1979	12	1	4	51	160	126	354
26		1980	4	20	9				
27	Total	1979	10,063	8,836	12,888	15,306	16,051	14,670	77,814
28		1980	9,860	10,817	13,240				
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1979	7,630	7,097	10,123	10,728	13,354	13,969	62,901
30		1980	7,376	8,285	10,238				
31	One night	1979	589	543	659	946	1,012	1,110	4,869
32		1980	586	675	753				
33	Two or more nights	1979	2,662	2,271	3,389	5,340	4,996	7,265	25,923
34		1980	2,487	2,624	3,423				
35	Total	1979	10,891	9,911	14,171	17,014	19,362	22,344	93,693
36		1980	10,449	11,584	14,414				
37	Trucks used commercially	1979	3,404	2,810	3,632	3,400	4,040	3,697	20,983
38		1980	3,474	3,560	3,937				
39	Other vehicles	1979	14	1	21	64	195	186	481
40		1980	4	20	10				
41	Total	1979	14,309	12,722	17,824	20,478	23,597	26,227	115,157
42		1980	13,927	15,164	18,361				

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
5,785	5,069	4,375	3,576	3,054	2,814	44,593	Automobile:	
							Même jour	1979 1
							1980	2
543	478	330	289	232	167	3,563	Une nuit	1979 3
							1980	4
4,924	4,245	2,360	2,312	881	729	24,238	Deux nuits ou plus	1979 5
							1980	6
11,252	9,792	7,065	6,177	4,167	3,710	72,394	Total	1979 7
							1980	8
1,293	1,379	1,413	1,352	1,074	884	14,380	Camions commerciaux	1979 9
							1980	10
137	135	67	8	1	1	476	Autres véhicules	1979 11
							1980	12
12,682	11,306	8,545	7,537	5,242	4,595	87,250	Total	1979 13
							1980	14
Véhicules du Canada								
11,993	10,066	8,572	8,102	7,156	7,090	95,960	Automobile:	
							Même nuit	1979 15
							1980	16
1,070	785	679	586	493	465	7,423	Une nuit	1979 17
							1980	18
5,587	6,017	3,423	3,279	2,112	1,532	39,086	Deux nuits ou plus	1979 19
							1980	20
18,650	16,868	12,674	11,967	9,761	9,087	142,469	Total	1979 21
							1980	22
1,394	2,205	2,293	2,541	2,659	1,889	26,979	Camions commerciaux	1979 23
							1980	24
326	251	75	26	9	2	1,043	Autres véhicules	1979 25
							1980	26
20,370	19,324	15,042	14,534	12,429	10,978	170,491	Total	1979 27
							1980	28
Total, véhicules								
17,778	15,135	12,947	11,678	10,210	9,904	140,553	Automobile:	
							Même jour	1979 29
							1980	30
1,613	1,263	1,009	875	725	632	10,986	Une nuit	1979 31
							1980	32
10,511	10,262	5,783	5,591	2,993	2,261	63,324	Deux nuits ou plus	1979 33
							1980	34
29,902	26,660	19,739	18,144	13,928	12,797	214,863	Total	1979 35
							1980	36
2,687	3,584	3,706	3,893	3,733	2,773	41,359	Camions commerciaux	1979 37
							1980	38
463	386	142	34	10	3	1,519	Autres véhicules	1979 39
							1980	40
33,052	30,630	23,587	22,071	17,671	15,573	257,741	Total	1979 41
							1980	42

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1979	4,662	5,209	7,981	8,463	11,942	31,357	69,614
2		1980	5,271	7,141	8,821				
3	Same day	1979	2,579	3,172	4,024	4,327	5,308	9,973	30,183
4		1980	3,510	4,554	5,518				
5	One night	1979	737	441	797	821	907	2,851	6,554
6		1980	452	647	831				
7	Two or more nights	1979	1,346	1,596	2,360	3,315	5,727	18,533	32,877
8		1980	1,309	1,940	2,472				
9	Bus	1979	211	282	343	164	475	2,653	4,128
10		1980	168	312	340				
11	Same day	1979	55	27	129	29	146	465	851
12		1980	44	27	44				
13	One or more nights	1979	156	255	214	135	329	2,188	3,277
14		1980	124	285	296				
15	Rail	1979	-	-	-	-	-	-	-
16		1980	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1979	34	40	92	94	172	431	863
18		1980	52	78	73				
19	Total land	1979	4,907	5,531	8,416	8,721	12,589	34,441	74,605
20		1980	5,491	7,531	9,234				
Air:									
21	Commercial	1979	6,488	7,635	9,345	9,574	10,301	18,998	62,341
22		1980	7,730	8,795	9,515				
23	Private	1979	423	479	734	635	688	1,241	4,200
24		1980	467	658	569				
25	Total air	1979	6,911	8,114	10,079	10,209	10,989	20,239	66,541
26		1980	8,197	9,453	10,084				
Marine:									
27	Commercial	1979	-	-	-	-	-	-	-
28		1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1979	-	-	-	-	-	-	-
30		1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1979	-	-	-	-	-	-	-
32		1980	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1979	11,818	13,645	18,495	18,930	23,578	54,680	141,146
34		1980	13,688	16,984	19,318				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1979	1	5	4	-	36	121	167
36		1980	2	4	1				
37	One or more nights	1979	98	45	71	143	689	1,458	2,504
38		1980	60	22	65				
39	Total land	1979	99	50	75	143	725	1,579	2,671
40		1980	62	26	66				
Air:									
41	Entering direct	1979	699	797	1,230	2,355	6,766	12,438	24,285
42		1980	875	1,171	1,523				
43	Entering via the U.S.A.	1979	727	517	942	1,477	2,495	3,511	9,669
44		1980	988	829	1,316				
45	Total air	1979	1,426	1,314	2,172	3,832	9,261	15,949	33,954
46		1980	1,863	2,000	2,839				
Marine:									
47	Entering direct	1979	-	-	-	-	-	-	-
48		1980	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1979	-	-	-	-	-	-	-
50		1980	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1979	-	-	-	-	-	-	-
52		1980	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1979	1,525	1,364	2,247	3,975	9,986	17,528	36,625
54		1980	1,925	2,026	2,905				
55	Grand total	1979	13,343	15,009	20,742	22,905	33,564	72,208	177,771
56		1980	15,613	19,010	22,223				

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
56,050	51,171	25,890	13,288	7,898	7,889	231,800	Par terre:	
16,541	17,335	9,851	6,443	4,519	4,535	89,407	Automobile	1979 1
4,012	4,366	2,557	1,070	727	619	19,905	.....	1980 2
35,497	29,470	13,482	5,775	2,652	2,735	122,488	Même jour	1979 3
7,448	4,683	1,130	440	151	144	18,124	.....	1980 4
547	286	152	54	56	52	1,998	Une nuit	1979 5
6,901	4,397	978	386	95	92	16,126	.....	1980 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1979 7
1,343	992	356	145	111	108	3,918	.....	1980 8
64,841	56,846	27,378	13,873	8,160	8,141	253,842	Autocar	1979 9
24,623	23,020	14,575	9,958	6,831	10,593	151,941	.....	1980 10
1,719	1,337	1,044	850	645	472	10,267	Même jour	1979 11
26,342	24,357	15,619	10,808	7,476	11,065	162,208	.....	1980 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1979 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1980 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1979 15
1,343	992	356	145	111	108	3,918	.....	1980 16
64,841	56,846	27,378	13,873	8,160	8,141	253,842	Autres moyens	1979 17
24,623	23,020	14,575	9,958	6,831	10,593	151,941	.....	1980 18
1,719	1,337	1,044	850	645	472	10,267	Total, par terre	1979 19
26,342	24,357	15,619	10,808	7,476	11,065	162,208	.....	1980 20
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1979 21
-	-	-	-	-	-	-	.....	1980 22
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1979 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1980 24
91,183	81,203	42,995	24,681	15,636	19,206	416,050	Total, par air	1979 25
							.....	1980 26
							Par mer:	
							Commercial	1979 27
							.....	1980 28
							Privé	1979 29
							.....	1980 30
							Total, par mer	1979 31
							.....	1980 32
							Total	1979 33
							.....	1980 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
161	224	51	7	5	1	616	Par terre (via les États-Unis):	
2,721	2,556	1,566	458	112	67	9,984	Même jour	1979 35
2,882	2,780	1,617	465	117	68	10,600	.....	1980 36
16,714	8,714	5,748	2,339	1,190	2,275	61,265	Une nuit ou plus	1979 37
3,694	5,304	3,109	1,875	1,030	1,254	25,935	.....	1980 38
20,408	14,018	8,857	4,214	2,220	3,529	87,200	Total, par terre	1979 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1980 40
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1979 41
23,290	16,798	10,474	4,679	2,337	3,597	97,800	.....	1980 42
114,473	98,001	53,469	29,360	17,973	22,803	513,850	Entrée via les États-Unis	1979 43
							.....	1980 44
							Total, par air	1979 45
							.....	1980 46
							Par mer:	
							Entrée directe	1979 47
							.....	1980 48
							Entrée via les États-Unis	1979 49
							.....	1980 50
							Total, par mer	1979 51
							.....	1980 52
							Total	1979 53
							.....	1980 54
							Total global	1979 55
							.....	1980 56

Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1979 34	58	47	69	64	113	385
2	1980	26	30	56				
3	Belgium	1979 10	13	15	15	61	85	199
4	1980	16	5	17				
5	Bulgaria	1979 -	-	1	-	-	-	1
6	1980	-	1	2				
7	Czechoslovakia	1979 3	-	2	16	41	45	107
8	1980	8	2	4				
9	Denmark	1979 24	13	34	70	102	363	606
10	1980	9	16	33				
11	Finland	1979 3	2	40	9	15	30	99
12	1980	2	3	16				
13	France	1979 25	65	47	59	106	212	514
14	1980	63	70	81				
15	Germany (Federal Republic)	1979 228	261	312	589	1,547	3,248	6,185
16	1980	249	346	333				
17	Greece	1979 13	18	26	12	42	38	149
18	1980	25	20	30				
19	Hungary	1979 1	37	3	8	13	25	87
20	1980	7	2	10				
21	Iceland	1979 -	2	6	-	2	2	12
22	1980	-	-	8				
23	Ireland (Republic)	1979 7	2	8	21	30	86	154
24	1980	16	7	20				
25	Italy	1979 12	16	35	31	41	155	290
26	1980	21	32	37				
27	Malta	1979 1	6	4	1	14	7	33
28	1980	-	4	8				
29	Netherlands, The	1979 115	103	133	252	1,513	2,898	5,014
30	1980	185	122	142				
31	Norway	1979 18	9	16	25	69	203	340
32	1980	28	10	41				
33	Poland	1979 1	-	1	2	15	24	43
34	1980	1	3	3				
35	Portugal	1979 -	1	3	6	23	1	34
36	1980	2	3	1				
37	Rumania	1979 1	-	-	-	1	4	6
38	1980	-	4	1				
39	Spain	1979 12	3	15	9	30	67	136
40	1980	16	13	19				
41	Sweden	1979 20	37	43	49	53	106	308
42	1980	34	19	74				
43	Switzerland	1979 67	56	168	118	143	279	831
44	1980	81	54	122				
45	Turkey	1979 3	1	2	2	5	11	24
46	1980	-	-	-				
47	United Kingdom	1979 365	301	668	1,564	4,053	6,143	13,094
48	1980	487	807	853				
49	U.S.S.R.	1979 1	2	20	1	-	-	24
50	1980	-	1	-				
51	Yugoslavia	1979 15	9	5	14	26	33	102
52	1980	11	5	10				
53	Other	1979 2	-	4	1	6	16	29
54	1980	2	69	13				
55	Total	1979 981	1,015	1,658	2,943	8,015	14,194	28,806
56	1980	1,289	1,648	1,934				
Africa:								
57	Algeria	1979 1	10	2	2	2	1	18
58	1980	-	1	3				
59	Egypt	1979 3	3	1	7	1	10	25
60	1980	8	5	3				
61	Nigeria	1979 -	1	7	4	5	9	26
62	1980	8	3	6				
63	South Africa	1979 18	6	18	29	73	108	252
64	1980	13	15	29				
65	Other	1979 13	19	14	25	42	83	201
66	1980	28	15	36				
67	Total	1979 40	39	42	67	123	211	522
68	1980	52	39	77				
Asia:								
69	China	1979 2	3	1	3	2	19	30
70	1980	-	4	-				
71	Hong Kong	1979 23	21	12	32	45	85	218
72	1980	22	3	24				
73	India	1979 27	14	31	36	80	94	282
74	1980	22	69	79				
75	Iran	1979 9	8	3	14	10	26	70
76	1980	6	4	1				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
181	160	77	32	29	16	880	Autriche	1979 1
								1980 2
246	97	50	21	17	21	651	Belgique	1979 3
								1980 4
-	-	-	1	-	-	2	Bulgarie	1979 5
								1980 6
27	31	22	10	20	13	230	Tchécoslovaquie	1979 7
								1980 8
199	116	92	42	51	42	1,148	Danemark	1979 9
								1980 10
17	18	10	4	17	15	180	Finlande	1979 11
								1980 12
434	376	184	88	70	54	1,720	France	1979 13
								1980 14
4,248	3,267	1,627	614	199	303	16,443	Allemagne (République fédérale)	1979 15
								1980 16
35	61	51	40	23	40	399	Grèce	1979 17
								1980 18
154	37	23	12	15	12	340	Hongrie	1979 19
								1980 20
5	3	-	1	1	1	23	Islande	1979 21
								1980 22
77	56	44	26	27	29	413	Irlande (République d')	1979 23
								1980 24
193	182	57	67	25	17	831	Italie	1979 25
								1980 26
24	6	3	4	2	-	72	Malte	1979 27
								1980 28
2,955	1,483	886	214	141	298	10,991	Pays-Bas	1979 29
								1980 30
125	65	48	30	42	22	672	Norvège	1979 31
								1980 32
55	24	7	2	7	4	142	Pologne	1979 33
								1980 34
11	18	8	15	8	6	100	Portugal	1979 35
								1980 36
2	4	3	3	5	-	23	Roumanie	1979 37
								1980 38
63	55	33	16	21	17	341	Espagne	1979 39
								1980 40
134	68	53	31	36	58	688	Suède	1979 41
								1980 42
625	388	263	85	80	60	2,332	Suisse	1979 43
								1980 44
4	10	10	3	-	2	53	Turquie	1979 45
								1980 46
9,758	5,657	4,215	2,076	601	1,477	36,878	Royaume-Uni	1979 47
								1980 48
3	3	5	-	3	33	71	U.R.S.S.	1979 49
								1980 50
32	57	16	14	15	32	268	Yougoslavie	1979 51
								1980 52
20	12	11	1	3	4	80	Autres	1979 53
								1980 54
19,627	12,254	7,798	3,452	1,458	2,576	75,971	Total	1979 55
								1980 56
							Afrique:	
15	4	1	2	2	2	44	Algérie	1979 57
								1980 58
45	15	12	-	6	5	108	Égypte	1979 59
								1980 60
25	21	53	3	6	7	141	Nigeria	1979 61
								1980 62
150	96	114	32	26	91	761	Afrique du Sud	1979 63
								1980 64
126	133	74	36	45	37	652	Autres	1979 65
								1980 66
361	269	254	73	85	142	1,706	Total	1979 67
								1980 68
							Asie:	
12	14	6	2	7	5	76	Chine	1979 69
								1980 70
123	200	44	24	60	55	724	Hong-Kong	1979 71
								1980 72
97	99	90	61	32	44	705	Inde	1979 73
								1980 74
25	37	16	4	7	6	165	Iran	1979 75
								1980 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1979	7	5	18	26	24	60	140
2	..... 1980	8	6	21				
3	Japan 1979	38	52	73	142	317	960	1,582
4	..... 1980	82	25	111				
5	Korea, South 1979	14	1	5	8	11	19	58
6	..... 1980	8	5	2				
7	Lebanon 1979	-	3	1	3	6	3	16
8	..... 1980	5	1	3				
9	Malaysia 1979	1	1	7	7	16	17	49
10	..... 1980	4	5	6				
11	Pakistan 1979	8	1	5	10	9	20	53
12	..... 1980	9	5	5				
13	Philippines 1979	10	7	8	33	46	41	145
14	..... 1980	14	9	17				
15	Singapore 1979	6	8	8	19	30	60	131
16	..... 1980	9	4	16				
17	Taiwan 1979	1	2	3	2	10	7	25
18	..... 1980	-	1	5				
19	Other 1979	25	12	48	64	209	128	486
20	..... 1980	31	16	58				
21	Total..... 1979	171	138	223	399	815	1,539	3,285
22	..... 1980	220	157	348				
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1979	2	4	1	3	6	5	21
24	..... 1980	1	1	1				
25	Barbados 1979	1	1	-	4	7	4	17
26	..... 1980	1	-	-				
27	Bermuda 1979	5	3	6	1	8	13	36
28	..... 1980	10	2	7				
29	Cuba 1979	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1980	-	-	-				
31	Dominican Republic 1979	5	2	1	2	4	10	24
32	..... 1980	-	1	5				
33	Haiti 1979	-	-	1	-	4	1	6
34	..... 1980	-	-	-				
35	Jamaica 1979	1	2	11	5	4	6	29
36	..... 1980	-	1	14				
37	Mexico 1979	69	28	31	62	66	147	403
38	..... 1980	32	15	55				
39	St. Pierre and Miquelon 1979	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1980	-	-	-				
41	Trinidad and Tobago 1979	6	5	11	4	19	19	64
42	..... 1980	1	2	1				
43	Other 1979	4	6	11	21	13	28	83
44	..... 1980	8	10	19				
45	Total..... 1979	93	51	73	102	131	233	683
46	..... 1980	53	32	102				
	South America:							
47	Argentina 1979	5	2	8	10	11	27	63
48	..... 1980	16	15	11				
49	Brazil 1979	11	13	32	13	9	25	103
50	..... 1980	14	8	7				
51	Colombia 1979	7	-	8	6	3	15	39
52	..... 1980	6	2	4				
53	Guyana 1979	-	-	-	1	-	2	3
54	..... 1980	1	-	2				
55	Venezuela 1979	11	-	2	17	15	34	79
56	..... 1980	8	5	14				
57	Other 1979	10	8	18	33	54	43	166
58	..... 1980	12	3	14				
59	Total..... 1979	44	23	68	80	92	146	453
60	..... 1980	57	33	52				
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1979	139	86	144	297	684	937	2,287
62	..... 1980	216	97	333				
63	New Zealand 1979	52	11	32	83	118	246	542
64	..... 1980	36	16	48				
65	Other 1979	5	1	7	4	8	22	47
66	..... 1980	2	4	11				
67	Total..... 1979	196	98	183	384	810	1,205	2,876
68	..... 1980	254	117	392				
69	Grand total..... 1979	1,525	1,364	2,247	3,975	9,986	17,528	36,625
70	..... 1980	1,925	2,026	2,905				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
171	152	84	24	13	5	589	Asie – fin:	
							Israël	1979 1
								1980 2
772	1,821	811	349	70	151	5,556	Japon	1979 3
								1980 4
7	24	17	2	3	5	116	Corée du Sud	1979 5
								1980 6
11	6	17	1	12	4	67	Liban	1979 7
								1980 8
23	61	49	3	17	15	217	Malaisie	1979 9
								1980 10
35	36	18	13	21	16	192	Pakistan	1979 11
								1980 12
33	46	49	19	20	10	322	Philippines	1979 13
								1980 14
71	63	19	19	13	15	331	Singapour	1979 15
								1980 16
4	11	5	3	8	4	60	Taiwan	1979 17
								1980 18
129	150	102	44	69	79	1,059	Autres	1979 19
								1980 20
1,513	2,720	1,327	568	352	414	10,179	Total	1979 21
								1980 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
11	9	1	-	4	6	52	Bahamas	1979 23
								1980 24
2	5	3	3	1	-	31	Barbade	1979 25
								1980 26
4	13	7	6	3	1	70	Bermudes	1979 27
								1980 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1979 29
								1980 30
5	14	4	-	-	6	53	Dominicaine (République)	1979 31
								1980 32
-	-	1	-	1	-	8	Haiti	1979 33
								1980 34
11	13	5	3	4	-	65	Jamaïque	1979 35
								1980 36
149	122	84	60	47	35	900	Mexique	1979 37
								1980 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1979 39
								1980 40
25	30	9	5	7	15	155	Trinité et Tobago	1979 41
								1980 42
44	40	10	22	31	42	272	Autres	1979 43
								1980 44
251	246	124	99	98	105	1,606	Total	1979 45
								1980 46
							Amérique du Sud:	
27	28	15	15	6	9	163	Argentine	1979 47
								1980 48
24	37	23	5	18	7	217	Bésil	1979 49
								1980 50
10	10	6	4	4	8	81	Colombie	1979 51
								1980 52
14	4	2	-	2	-	25	Guyane	1979 53
								1980 54
34	41	30	10	21	11	226	Venezuela	1979 55
								1980 56
51	22	16	12	22	12	301	Autres	1979 57
								1980 58
160	142	92	46	73	47	1,013	Total	1979 59
								1980 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
975	886	662	305	180	216	5,511	Australie	1979 61
								1980 62
388	267	207	122	86	87	1,699	Nouvelle-Zélande	1979 63
								1980 64
15	14	10	14	5	10	115	Autres	1979 65
								1980 66
1,378	1,167	879	441	271	313	7,325	Total	1979 67
								1980 68
23,290	16,798	10,474	4,679	2,337	3,597	97,800	Total global	1979 69
								1980 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta **TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1979 16,886	13,882	21,635	32,791	26,765	27,655	139,614
2		1980 16,220	16,419	22,764				
3	Same day	1979 6,065	6,493	9,700	11,764	12,398	15,454	61,874
4		1980 6,091	7,554	9,784				
5	One night	1979 873	891	899	1,383	1,883	2,185	8,114
6		1980 693	1,046	1,406				
7	Two or more nights	1979 9,948	6,498	11,036	19,644	12,484	10,016	69,626
8		1980 9,436	7,819	11,574				
9	Bus	1979 1,092	816	1,473	1,466	758	1,122	6,727
10		1980 1,345	835	1,973				
11	Same day	1979 95	104	56	29	140	230	654
12		1980 39	106	213				
13	One or more nights	1979 997	712	1,417	1,437	618	892	6,073
14		1980 1,306	729	1,760				
15	Rail	1979 -	-	-	-	-	-	-
16		1980 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1979 21	44	103	178	392	439	1,177
18		1980 22	28	53				
19	Total land	1979 17,999	14,742	23,211	34,435	27,915	29,216	147,518
20		1980 17,587	17,282	24,790				
Air:								
21	Commercial	1979 45,192	39,943	49,331	50,548	26,066	16,980	228,060
22		1980 54,033	51,330	58,859				
23	Private	1979 636	685	1,003	852	815	901	4,892
24		1980 759	792	1,080				
25	Total air	1979 45,828	40,628	50,334	51,400	26,881	17,881	232,952
26		1980 54,792	52,122	59,939				
Marine:								
27	Commercial	1979 -	-	-	-	-	-	-
28		1980 -	-	-	-	-	-	-
29	Private	1979 -	-	-	-	-	-	-
30		1980 -	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1979 -	-	-	-	-	-	-
32		1980 -	-	-	-	-	-	-
33	Total	1979 63,827	55,370	73,545	85,835	54,796	47,097	380,470
34		1980 72,379	69,404	84,729				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1979	6	6	4	4	-	5	25
36	1980	10	3	1				
Air:								
37	Returning direct	1979 8,521	4,896	5,757	5,311	4,148	5,863	34,496
38		1980 6,048	4,318	5,099				
39	Returning via the U.S.A.	1979 1,126	1,511	1,856	1,859	797	873	8,022
40		1980 2,651	2,650	3,160				
41	Total air	1979 9,647	6,407	7,613	7,170	4,945	6,736	42,518
42		1980 8,699	6,968	8,259				
Marine:								
43	Returning direct	1979 -	-	-	-	-	-	-
44		1980 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1979 -	-	-	-	-	-	-
46		1980 -	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1979 -	-	-	-	-	-	-
48		1980 -	-	-	-	-	-	-
49	Total	1979 9,653	6,413	7,617	7,174	4,945	6,741	42,543
50		1980 8,709	6,971	8,260				
51	Grand total	1979 73,480	61,783	81,162	93,009	59,741	53,838	423,013
52		1980 81,088	76,375	92,989				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
54,396	55,762	37,921	29,696	15,670	16,054	349,113	Par terre:	
							Automobile	1979 1
							1980 2	
23,739	19,794	17,152	12,679	8,155	8,509	151,902	Même jour	1979 3
							1980 4	
4,459	4,187	3,053	2,016	848	939	23,616	Une nuit	1979 5
							1980 6	
26,198	31,781	17,716	15,001	6,667	6,606	173,595	Deux nuits ou plus	1979 7
							1980 8	
2,830	1,952	690	898	928	300	14,325	Autocar	1979 9
							1980 10	
514	397	145	116	30	51	1,907	Même jour	1979 11
							1980 12	
2,316	1,555	545	782	898	249	12,418	Une nuit ou plus	1979 13
							1980 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1979 15
							1980 16	
712	745	550	212	36	41	3,473	Autres moyens	1979 17
							1980 18	
57,938	58,459	39,161	30,806	16,634	16,395	366,911	Total, par terre	1979 19
							1980 20	
19,596	22,274	19,983	22,496	25,920	26,109	364,438	Par air:	
							Commercial	1979 21
							1980 22	
810	864	823	896	714	555	9,554	Privé	1979 23
							1980 24	
20,406	23,138	20,806	23,392	26,634	26,664	373,992	Total, par air	1979 25
							1980 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
							Commercial	1979 27
							1980 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1979 29
							1980 30	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1979 31
							1980 32	
78,344	81,597	59,967	54,198	43,268	43,059	740,903	Total	1979 33
							1980 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	3	-	-	28	Par terre (via les États-Unis):	
							1979	35
							1980	36
7,580	12,135	7,112	5,710	2,279	1,903	71,215	Par air:	
							Rentrée directe	1979 37
							1980 38	
759	1,117	639	674	837	1,483	13,531	Rentrée via les États-Unis	1979 39
							1980 40	
8,339	13,252	7,751	6,384	3,116	3,386	84,746	Total, par air	1979 41
							1980 42	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
							Rentrée directe	1979 43
							1980 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1979 45
							1980 46	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1979 47
							1980 48	
8,339	13,252	7,751	6,387	3,116	3,386	84,774	Total	1979 49
							1980 50	
86,683	94,849	67,718	60,585	46,384	46,445	825,677	Total global	1979 51
							1980 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta **TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1979	1,179	1,339	2,016	1,836	2,338	3,812	12,520
2		1980	1,687	2,109	2,575				
3	One night	1979	225	156	292	305	358	987	2,323
4		1980	161	242	300				
5	Two or more nights	1979	552	609	959	1,361	2,335	6,578	12,394
6		1980	545	758	1,002				
7	Total	1979	1,956	2,104	3,267	3,502	5,031	11,377	27,237
8		1980	2,393	3,109	3,877				
9	Trucks used commercially	1979	2,111	2,101	2,772	2,488	2,590	1,972	14,034
10		1980	2,014	2,112	2,698				
11	Other vehicles	1979	-	-	6	4	29	228	267
12		1980	-	2	-				
13	Total	1979	4,067	4,205	6,045	5,994	7,650	13,577	41,538
14		1980	4,407	5,223	6,575				
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1979	2,982	3,086	4,512	5,003	5,335	6,156	27,074
16		1980	2,939	3,506	4,244				
17	One night	1979	296	333	375	524	740	876	3,144
18		1980	261	416	502				
19	Two or more nights	1979	3,328	2,521	4,439	7,157	4,674	3,752	25,871
20		1980	3,081	2,896	4,334				
21	Total	1979	6,606	5,940	9,326	12,684	10,749	10,784	56,089
22		1980	6,281	6,818	9,080				
23	Trucks used commercially	1979	1,362	1,227	1,247	1,035	1,066	759	6,696
24		1980	1,069	1,119	1,221				
25	Other vehicles	1979	-	1	34	73	221	245	574
26		1980	1	9	17				
27	Total	1979	7,968	7,168	10,607	13,792	12,036	11,788	63,359
28		1980	7,351	7,946	10,318				
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1979	4,161	4,425	6,528	6,839	7,673	9,968	39,594
30		1980	4,626	5,615	6,819				
31	One night	1979	521	489	667	829	1,098	1,863	5,467
32		1980	422	658	802				
33	Two or more nights	1979	3,880	3,130	5,398	8,518	7,009	10,330	38,265
34		1980	3,626	3,654	5,336				
35	Total	1979	8,562	8,044	12,593	16,186	15,780	22,161	83,326
36		1980	8,674	9,927	12,957				
37	Trucks used commercially	1979	3,473	3,328	4,019	3,523	3,656	2,731	20,730
38		1980	3,083	3,231	3,919				
39	Other vehicles	1979	-	1	40	77	250	473	841
40		1980	1	11	17				
41	Total	1979	12,035	11,373	16,652	19,786	19,686	25,365	104,897
42		1980	11,758	13,169	16,893				

TABEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
5,839	6,292	4,142	2,945	2,168	2,068	35,974	Automobile:	
							Même jour	1979 1 1980 2
1,394	1,559	944	452	283	241	7,196	Une nuit	1979 3 1980 4
11,883	10,298	5,698	2,444	1,058	1,034	44,809	Deux nuits ou plus	1979 5 1980 6
19,116	18,149	10,784	5,841	3,509	3,343	87,979	Total	1979 7 1980 8
2,065	2,002	2,163	2,079	1,971	1,791	26,105	Camions commerciaux	1979 9 1980 10
830	638	149	12	-	2	1,898	Autres véhicules	1979 11 1980 12
22,011	20,789	13,096	7,932	5,480	5,136	115,982	Total	1979 13 1980 14
Véhicules du Canada								
8,386	7,423	6,697	5,597	3,841	3,871	62,889	Automobile:	
							Même nuit	1979 15 1980 16
1,525	1,568	1,189	839	348	331	8,944	Une nuit	1979 17 1980 18
8,597	10,473	6,724	5,529	2,537	2,407	62,138	Deux nuits ou plus	1979 19 1980 20
18,508	19,464	14,610	11,965	6,726	6,609	133,971	Total	1979 21 1980 22
864	901	939	1,134	1,166	1,046	12,746	Camions commerciaux	1979 23 1980 24
425	448	333	68	5	4	1,857	Autres véhicules	1979 25 1980 26
19,797	20,813	15,882	13,167	7,897	7,659	148,574	Total	1979 27 1980 28
Total, véhicules								
14,225	13,715	10,839	8,542	6,009	5,939	98,863	Automobile:	
							Même jour	1979 29 1980 30
2,919	3,127	2,133	1,291	631	572	16,140	Une nuit	1979 31 1980 32
20,480	20,771	12,422	7,973	3,585	3,441	106,947	Deux nuits ou plus	1979 33 1980 34
37,624	37,613	25,394	17,806	10,235	9,952	221,950	Total	1979 35 1980 36
2,929	2,903	3,102	3,213	3,137	2,837	38,851	Camions commerciaux	1979 37 1980 38
1,255	1,086	482	80	5	6	3,755	Autres véhicules	1979 39 1980 40
41,808	41,602	28,978	21,099	13,377	12,795	264,556	Total	1979 41 1980 42

British Columbia TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1979	107,507	118,868	149,379	157,613	194,383	273,121	1,000,871
2		1980	136,016	160,222	191,890				
3	Same day	1979	77,601	79,918	97,720	98,057	108,628	130,022	591,946
4		1980	103,827	114,450	134,975				
5	One night	1979	8,787	10,100	11,924	12,821	14,215	20,325	78,172
6		1980	8,422	11,260	13,599				
7	Two or more nights	1979	21,119	28,850	39,735	46,735	71,540	122,774	330,753
8		1980	23,767	34,512	43,316				
9	Bus	1979	6,515	6,933	8,261	9,178	19,364	19,115	69,366
10		1980	6,912	7,834	8,459				
11	Same day	1979	3,495	3,207	4,299	3,505	7,918	4,791	27,215
12		1980	3,560	4,026	3,066				
13	One or more nights	1979	3,020	3,726	3,962	5,673	11,446	14,324	42,151
14		1980	3,352	3,808	5,393				
15	Rail	1979	482	338	359	458	759	1,103	3,499
16		1980	453	480	604				
17	Other methods	1979	1,712	1,703	3,998	4,655	27,788	47,963	87,819
18		1980	1,949	1,461	4,355				
19	Total land	1979	116,216	127,842	161,997	171,904	242,294	341,302	1,161,555
20		1980	145,330	169,997	205,308				
Air:									
21	Commercial	1979	10,623	10,455	13,597	16,460	18,636	28,831	98,602
22		1980	11,798	12,432	15,863				
23	Private	1979	373	459	1,101	1,314	2,348	4,247	9,842
24		1980	717	697	954				
25	Total air	1979	10,996	10,914	14,698	17,774	20,984	33,078	108,444
26		1980	12,515	13,129	16,817				
Marine:									
27	Commercial	1979	71	67	78	293	1,359	15,012	16,880
28		1980	64	40	149				
29	Private	1979	61	41	322	880	3,468	4,637	9,409
30		1980	80	102	407				
31	Total marine	1979	132	108	400	1,173	4,827	19,649	26,289
32		1980	144	142	556				
33	Total	1979	127,344	138,864	177,095	190,851	268,105	394,029	1,296,288
34		1980	157,989	183,268	222,681				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1979	389	300	427	569	1,624	3,127	6,436
36		1980	462	387	515				
37	One or more nights	1979	1,089	693	1,146	2,113	4,311	7,042	16,394
38		1980	962	692	1,669				
39	Total land	1979	1,478	993	1,573	2,682	5,935	10,169	22,830
40		1980	1,424	1,079	2,184				
Air:									
41	Entering direct	1979	3,884	4,403	5,649	9,340	18,430	29,436	71,142
42		1980	4,676	6,469	8,177				
43	Entering via the U.S.A.	1979	2,397	2,189	2,872	4,242	5,974	9,361	27,035
44		1980	2,827	2,792	3,928				
45	Total air	1979	6,281	6,592	8,521	13,582	24,404	38,797	98,177
46		1980	7,503	9,261	12,105				
Marine:									
47	Entering direct	1979	10	-	12	-	-	1	23
48		1980	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1979	-	3	4	1,547	243	530	2,327
50		1980	-	3	2				
51	Total marine	1979	10	3	16	1,547	243	531	2,350
52		1980	-	3	2				
53	Total	1979	7,769	7,588	10,110	17,811	30,582	49,497	123,357
54		1980	8,927	10,343	14,291				
55	Grand total	1979	135,113	146,452	187,205	208,662	298,687	443,526	1,419,645
56		1980	166,916	193,611	236,972				

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
353,612	402,597	249,902	203,171	174,275	165,884	2,550,312	Par terre:	
156,077	180,153	126,783	119,562	109,079	110,331	1,393,931	Automobile	1979 1 1980 2
24,794	28,219	17,910	19,393	18,849	12,006	199,343	Même jour	1979 3 1980 4
172,741	194,225	105,209	64,216	46,347	43,547	957,038	Une nuit	1979 5 1980 6
24,710	25,842	16,538	10,822	6,974	6,269	160,521	Deux nuits ou plus	1979 7 1980 8
4,761	3,955	4,476	4,442	3,710	2,832	51,391	Autocar	1979 9 1980 10
19,949	21,887	12,062	6,380	3,264	3,437	109,130	Même jour	1979 11 1980 12
1,184	1,328	1,047	567	336	542	8,503	Une nuit ou plus	1979 13 1980 14
62,534	68,091	34,782	14,441	3,620	2,888	274,175	Chemin de fer	1979 15 1980 16
442,040	497,858	302,269	229,001	185,205	175,583	2,993,511	Autres moyens	1979 17 1980 18
							Total, par terre	1979 19 1980 20
37,465	43,111	29,246	18,430	13,073	16,879	256,806	Par air:	
5,383	7,381	2,631	1,292	772	539	27,840	Commercial	1979 21 1980 22
42,848	50,492	31,877	19,722	13,845	17,418	284,646	Privé	1979 23 1980 24
							Total, par air	1979 25 1980 26
15,065	18,201	9,387	403	101	141	60,178	Par mer:	
17,253	11,721	3,377	480	189	162	42,591	Commercial	1979 27 1980 28
32,318	29,922	12,764	883	290	303	102,769	Privé	1979 29 1980 30
517,206	578,272	346,910	249,606	199,340	193,304	3,380,926	Total, par mer	1979 31 1980 32
							Total	1979 33 1980 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
4,127	3,612	1,345	674	398	324	16,916	Par terre (via les États-Unis):	
10,850	13,339	7,335	3,311	1,222	1,306	53,757	Même jour	1979 35 1980 36
14,977	16,951	8,680	3,985	1,620	1,630	70,673	Une nuit ou plus	1979 37 1980 38
							Total, par terre	1979 39 1980 40
35,664	29,013	19,119	9,150	5,918	9,518	179,524	Par air:	
9,599	12,897	8,453	5,493	3,968	3,706	71,151	Entrée directe	1979 41 1980 42
45,263	41,910	27,572	14,643	9,886	13,224	250,675	Entrée via les États-Unis	1979 43 1980 44
							Total, par air	1979 45 1980 46
-	-	2	-	-	-	25	Par mer:	
521	460	385	17	10	68	3,788	Entrée directe	1979 47 1980 48
521	460	387	17	10	68	3,813	Entrée via les États-Unis	1979 49 1980 50
60,761	59,321	36,639	18,645	11,516	14,922	325,161	Total, par mer	1979 51 1980 52
577,967	637,593	383,549	268,251	210,856	208,226	3,706,087	Total	1979 53 1980 54
							Total global	1979 55 1980 56

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1979 17	38	48	114	298	235	750
2	1980	35	67	55				
3	Belgium	1979 28	15	35	39	158	112	387
4	1980	27	13	24				
5	Bulgaria	1979 -	1	3	-	-	-	4
6	1980	-	-	-				
7	Czechoslovakia	1979 20	5	17	14	35	68	159
8	1980	6	7	13				
9	Denmark	1979 56	60	95	182	226	681	1,300
10	1980	60	78	120				
11	Finland	1979 31	37	51	85	58	135	397
12	1980	37	42	85				
13	France	1979 74	110	140	152	357	509	1,342
14	1980	131	94	118				
15	Germany (Federal Republic)	1979 395	287	559	1,255	2,761	6,299	11,556
16	1980	478	403	784				
17	Greece	1979 47	30	41	35	70	102	325
18	1980	42	27	51				
19	Hungary	1979 5	4	4	10	28	71	122
20	1980	14	8	15				
21	Iceland	1979 2	9	-	-	10	19	40
22	1980	1	-	7				
23	Ireland (Republic)	1979 12	17	23	38	68	134	292
24	1980	21	44	25				
25	Italy	1979 68	50	64	84	204	265	735
26	1980	73	95	105				
27	Malta	1979 1	2	-	3	2	13	21
28	1980	-	1	3				
29	Netherlands, The	1979 328	190	247	603	2,273	3,297	6,938
30	1980	295	219	332				
31	Norway	1979 68	41	99	158	209	697	1,272
32	1980	65	83	134				
33	Poland	1979 8	3	4	5	7	19	46
34	1980	2	5	8				
35	Portugal	1979 8	7	15	12	13	18	73
36	1980	16	7	8				
37	Rumania	1979 -	-	-	-	-	1	1
38	1980	1	1	4				
39	Spain	1979 6	14	13	20	31	65	149
40	1980	19	16	33				
41	Sweden	1979 123	93	107	259	307	718	1,607
42	1980	117	130	181				
43	Switzerland	1979 57	40	97	222	451	718	1,585
44	1980	90	69	140				
45	Turkey	1979 2	5	8	12	8	18	53
46	1980	2	3	7				
47	United Kingdom	1979 1,113	956	1,739	3,010	9,430	12,971	29,219
48	1980	1,502	1,871	2,675				
49	U.S.S.R.	1979 82	1	-	6	1	2	92
50	1980	1	2	4				
51	Yugoslavia	1979 26	31	24	24	30	69	204
52	1980	27	24	26				
53	Other	1979 1	5	8	5	18	18	55
54	1980	3	4	1				
55	Total	1979 2,578	2,051	3,441	6,347	17,053	27,254	58,724
56	1980	3,065	3,313	4,958				
Africa:								
57	Algeria	1979 -	1	-	1	1	1	4
58	1980	-	-	3				
59	Egypt	1979 3	3	1	11	16	8	42
60	1980	10	5	-				
61	Nigeria	1979 3	4	10	8	3	22	50
62	1980	6	4	13				
63	South Africa	1979 59	46	37	71	149	234	596
64	1980	51	43	79				
65	Other	1979 37	23	56	39	69	83	307
66	1980	31	31	61				
67	Total	1979 102	77	104	130	238	348	999
68	1980	98	83	156				
Asia:								
69	China	1979 55	51	61	63	155	168	553
70	1980	141	140	153				
71	Hong Kong	1979 612	483	483	677	950	1,247	4,452
72	1980	760	886	577				
73	India	1979 79	89	118	122	195	212	815
74	1980	117	219	237				
75	Iran	1979 49	57	43	47	36	115	347
76	1980	42	18	74				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
332	287	176	73	52	36	1,706	Autriche	1979 1
								1980 2
435	209	75	52	24	28	1,210	Belgique	1979 3
								1980 4
3	-	2	-	-	-	9	Bulgarie	1979 5
								1980 6
42	58	40	20	17	56	392	Tchécoslovaquie	1979 7
								1980 8
679	271	196	207	89	126	2,868	Danemark	1979 9
								1980 10
795	94	59	60	44	55	1,504	Finlande	1979 11
								1980 12
985	1,456	329	196	117	123	4,548	France	1979 13
								1980 14
8,696	7,944	3,319	1,232	508	540	33,795	Allemagne (République fédérale)	1979 15
								1980 16
103	110	75	55	58	57	783	Grèce	1979 17
								1980 18
83	54	26	14	23	30	352	Hongrie	1979 19
								1980 20
35	9	9	2	2	-	97	Islande	1979 21
								1980 22
137	147	142	42	13	21	794	Irlande (République d')	1979 23
								1980 24
494	853	208	168	122	108	2,688	Italie	1979 25
								1980 26
4	3	2	5	-	1	36	Malte	1979 27
								1980 28
4,636	2,719	1,558	513	305	565	17,234	Pays-Bas	1979 29
								1980 30
642	319	224	305	85	103	2,950	Norvège	1979 31
								1980 32
539	22	99	182	169	420	1,477	Pologne	1979 33
								1980 34
25	58	30	9	6	10	211	Portugal	1979 35
								1980 36
5	3	2	4	-	1	16	Roumanie	1979 37
								1980 38
91	86	39	62	21	18	466	Espagne	1979 39
								1980 40
751	365	356	266	112	136	3,593	Suède	1979 41
								1980 42
1,402	924	664	266	100	81	5,022	Suisse	1979 43
								1980 44
18	31	11	2	1	12	128	Turquie	1979 45
								1980 46
16,849	15,546	11,236	4,313	1,752	3,061	81,976	Royaume-Uni	1979 47
								1980 48
9	1	5	3	6	1	117	U.R.S.S.	1979 49
								1980 50
69	71	33	45	42	74	538	Yougoslavie	1979 51
								1980 52
40	27	8	6	4	6	146	Autres	1979 53
								1980 54
37,899	31,667	18,923	8,102	3,672	5,669	164,656	Total	1979 55
								1980 56
							Afrique:	
5	7	1	-	2	2	21	Algérie	1979 57
								1980 58
23	26	10	7	6	4	118	Égypte	1979 59
								1980 60
15	21	65	41	7	11	210	Nigeria	1979 61
								1980 62
240	220	229	97	66	118	1,566	Afrique du Sud	1979 63
								1980 64
128	323	122	69	43	36	1,028	Autres	1979 65
								1980 66
411	597	427	214	124	171	2,943	Total	1979 67
								1980 68
							Asie:	
175	164	201	102	123	149	1,467	Chine	1979 69
								1980 70
2,373	2,887	1,590	623	448	1,159	13,532	Hong-Kong	1979 71
								1980 72
247	288	233	203	124	176	2,086	Inde	1979 73
								1980 74
103	179	102	47	38	57	873	Iran	1979 75
								1980 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	17	26	25	44	75	187	374
2	1980	17	11	46				
3	Japan	1,727	2,772	3,195	4,047	5,406	11,051	28,198
4	1980	1,828	2,865	3,666				
5	Korea, South	125	174	97	193	164	201	954
6	1980	75	122	71				
7	Lebanon	1	6	2	-	7	10	26
8	1980	4	1	8				
9	Malaysia	51	142	43	269	307	531	1,343
10	1980	99	108	90				
11	Pakistan	7	3	9	5	13	36	73
12	1980	8	1	2				
13	Philippines	124	83	160	316	450	338	1,471
14	1980	209	153	260				
15	Singapore	31	32	44	156	256	586	1,105
16	1980	44	38	99				
17	Taiwan	107	112	117	191	203	185	915
18	1980	77	154	193				
19	Other	93	89	121	141	147	386	977
20	1980	110	111	145				
21	Total	3,078	4,119	4,518	6,271	8,364	15,253	41,603
22	1980	3,531	4,827	5,621				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	2	-	3	4	-	6	15
24	1980	6	5	6				
25	Barbados	5	1	7	5	-	1	19
26	1980	8	4	-				
27	Bermuda	5	1	3	1	8	7	25
28	1980	5	2	4				
29	Cuba	-	-	4	-	-	3	7
30	1980	1	-	-				
31	Dominican Republic	-	1	3	4	3	4	15
32	1980	-	1	2				
33	Haiti	1	-	-	-	2	3	6
34	1980	-	-	3				
35	Jamaica	2	8	14	10	11	11	56
36	1980	4	7	5				
37	Mexico	168	127	163	564	455	682	2,159
38	1980	260	137	640				
39	St. Pierre and Miquelon	-	-	-	-	-	-	-
40	1980	-	-	-				
41	Trinidad and Tobago	4	1	11	17	19	7	59
42	1980	11	7	11				
43	Other	78	91	69	158	93	135	624
44	1980	101	67	94				
45	Total	265	230	277	763	591	859	2,985
46	1980	396	230	765				
South America:								
47	Argentina	256	186	321	252	215	205	1,435
48	1980	241	384	221				
49	Brazil	63	49	63	75	88	133	471
50	1980	65	86	103				
51	Colombia	13	8	18	7	9	28	83
52	1980	15	7	6				
53	Guyana	1	-	-	-	6	8	15
54	1980	1	1	1				
55	Venezuela	19	9	20	15	55	71	189
56	1980	14	20	30				
57	Other	146	138	199	213	290	274	1,260
58	1980	158	136	187				
59	Total	498	390	621	562	663	719	3,453
60	1980	494	634	548				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	919	463	833	3,060	2,765	3,468	11,508
62	1980	934	844	1,756				
63	New Zealand	213	169	206	499	729	1,334	3,150
64	1980	273	320	315				
65	Other	116	89	110	179	179	262	935
66	1980	136	92	172				
67	Total	1,248	721	1,149	3,738	3,673	5,064	15,593
68	1980	1,343	1,256	2,243				
69	Grand total	7,769	7,588	10,110	17,811	30,582	49,497	123,357
70	1980	8,927	10,343	14,291				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
294	413	227	67	85	41	1,501	Asie – fin:	
							Israël	1979 1
							1980	2
9,852	14,274	8,119	4,594	3,079	2,364	70,480	Japon	1979 3
							1980	4
198	187	143	147	128	89	1,846	Corée du Sud	1979 5
							1980	6
9	12	8	8	8	4	75	Liban	1979 7
							1980	8
413	437	284	167	365	358	3,367	Malaisie	1979 9
							1980	10
20	16	30	7	14	9	169	Pakistan	1979 11
							1980	12
312	341	316	299	240	149	3,128	Philippines	1979 13
							1980	14
175	225	173	100	254	431	2,463	Singapour	1979 15
							1980	16
270	223	271	174	141	204	2,198	Taiwan	1979 17
							1980	18
363	475	344	156	120	290	2,725	Autres	1979 19
							1980	20
14,804	20,121	12,041	6,694	5,167	5,480	105,910	Total	1979 21
							1980	22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
24	16	25	3	3	6	92	Bahamas	1979 23
							1980	24
8	10	2	2	3	1	45	Barbade	1979 25
							1980	26
6	18	7	14	3	7	80	Bermudes	1979 27
							1980	28
4	1	4	1	1	2	20	Cuba	1979 29
							1980	30
9	12	-	1	-	4	41	Dominicaine (République)	1979 31
							1980	32
1	1	-	-	-	4	12	Haïti	1979 33
							1980	34
49	17	23	19	20	14	198	Jamaïque	1979 35
							1980	36
1,381	1,136	678	326	191	515	6,386	Mexique	1979 37
							1980	38
-	1	-	-	-	2	3	St. Pierre-et-Miquelon	1979 39
							1980	40
56	127	37	24	5	6	314	Trinité et Tobago	1979 41
							1980	42
145	338	86	54	79	105	1,431	Autres	1979 43
							1980	44
1,683	1,677	862	444	305	666	8,622	Total	1979 45
							1980	46
							Amérique du Sud:	
363	274	201	258	345	259	3,135	Argentine	1979 47
							1980	48
144	114	95	117	66	71	1,078	Brésil	1979 49
							1980	50
42	30	16	24	7	24	226	Colombie	1979 51
							1980	52
11	3	2	8	2	-	41	Guyane	1979 53
							1980	54
64	114	49	41	13	50	520	Venezuela	1979 55
							1980	56
354	410	339	252	291	237	3,143	Autres	1979 57
							1980	58
978	945	702	700	724	641	8,143	Total	1979 59
							1980	60
							Océanie et autres îles océaniques:	
3,541	2,906	2,602	1,963	1,089	1,628	25,237	Australie	1979 61
							1980	62
1,159	1,167	782	379	312	371	7,320	Nouvelle-Zélande	1979 63
							1980	64
286	241	300	149	123	296	2,330	Autres	1979 65
							1980	66
4,986	4,314	3,684	2,491	1,524	2,295	34,887	Total	1979 67
							1980	68
60,761	59,321	36,639	18,645	11,516	14,922	325,161	Total global	1979 69
							1980	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1979	382,992	363,102	471,083	547,221	520,381	557,428	2,842,207
2	1980	394,610	384,948	470,724				
3	Same day 1979	306,809	298,120	369,986	409,169	404,123	441,430	2,229,637
4	1980	309,940	309,995	371,916				
5	One night 1979	18,351	16,780	20,524	26,675	27,536	34,941	144,807
6	1980	21,392	21,495	24,991				
7	Two or more nights 1979	57,832	48,202	80,573	111,377	88,722	81,057	467,763
8	1980	63,278	53,458	73,817				
9	Bus 1979	11,192	12,518	17,043	18,227	16,763	18,518	94,261
10	1980	12,678	15,161	18,376				
11	Same day 1979	2,800	3,450	4,385	4,141	5,031	6,780	26,587
12	1980	2,887	3,582	3,794				
13	One or more nights 1979	8,392	9,068	12,658	14,086	11,732	11,738	67,674
14	1980	9,791	11,579	14,582				
15	Rail 1979	506	341	351	919	630	573	3,320
16	1980	514	316	588				
17	Other methods 1979	2,128	2,187	4,621	6,728	9,104	11,572	36,340
18	1980	2,019	2,263	4,733				
19	Total land 1979	396,818	378,148	493,098	573,095	546,878	588,091	2,976,128
20	1980	409,821	402,688	494,421				
Air:								
21	Commercial 1979	44,800	38,461	44,976	44,617	28,362	22,420	223,636
22	1980	53,728	45,705	51,694				
23	Private 1979	565	603	1,324	1,349	1,345	1,165	6,351
24	1980	669	629	1,090				
25	Total air 1979	45,365	39,064	46,300	45,966	29,707	23,585	229,987
26	1980	54,397	46,334	52,784				
Marine:								
27	Commercial 1979	1	-	2	51	919	1,980	2,953
28	1980	1	2	8				
29	Private 1979	120	41	259	763	1,810	1,722	4,715
30	1980	107	56	146				
31	Total marine 1979	121	41	261	814	2,729	3,702	7,668
32	1980	108	58	154				
33	Total 1979	442,304	417,253	539,659	619,875	579,314	615,378	3,213,783
34	1980	464,326	449,080	547,359				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1979	46	60	24	133	104	28	395
36	1980	47	55	129				
Air:								
37	Returning direct 1979	18,364	10,399	13,236	12,683	10,729	12,073	77,484
38	1980	11,981	7,934	9,424				
39	Returning via the U.S.A. 1979	4,946	4,131	4,805	3,412	2,193	1,779	21,266
40	1980	6,028	5,553	6,474				
41	Total air 1979	23,310	14,530	18,041	16,095	12,922	13,852	98,750
42	1980	18,009	13,487	15,898				
Marine:								
43	Returning direct 1979	4	-	-	47	8	-	59
44	1980	-	-	-				
45	Returning via the U.S.A. 1979	6	2	1	20	3	5	37
46	1980	-	2	13				
47	Total marine 1979	10	2	1	67	11	5	96
48	1980	-	2	13				
49	Total 1979	23,366	14,592	18,066	16,295	13,037	13,885	99,241
50	1980	18,056	13,544	16,040				
51	Grand total 1979	465,670	431,845	557,725	636,170	592,351	629,263	3,313,024
52	1980	482,382	462,624	563,399				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
735,509	823,697	553,645	509,538	441,267	431,760	6,337,623	Par terre:	
538,631	592,588	400,462	379,162	339,864	344,922	4,825,266	Automobile	1979 1
46,399	53,202	38,379	35,967	32,801	23,378	374,933	Même jour	1980 2
150,479	177,907	114,804	94,409	68,602	63,460	1,137,424	Une nuit	1979 3
							Deux nuits ou plus	1980 4
14,752	16,851	13,698	18,360	15,592	11,077	184,591	Autocar	1979 5
5,090	5,677	4,072	3,870	4,759	3,695	53,750	Même jour	1980 6
9,662	11,174	9,626	14,490	10,833	7,382	130,841	Une nuit ou plus	1979 7
							Chemin de fer	1980 8
921	1,296	679	625	467	430	7,738	Autres moyens	1979 9
16,079	16,505	10,638	6,095	3,325	2,104	91,086	Total, par terre	1980 10
								1979 11
767,261	858,349	578,660	534,618	460,651	445,371	6,621,038	Commercial	1980 12
							Privé	1979 13
26,570	30,092	29,462	34,352	35,427	36,370	415,909	Total, par air	1980 14
1,498	1,494	1,248	943	761	349	12,644	Par mer:	1979 15
							Commercial	1980 16
28,068	31,586	30,710	35,295	36,188	36,719	428,553	Privé	1979 17
							Total, par mer	1980 18
2,592	1,887	1,117	156	2	223	8,930	Commercial	1979 19
3,978	4,023	1,761	479	120	129	15,205	Privé	1980 20
6,570	5,910	2,878	635	122	352	24,135	Total	1979 21
801,899	895,845	612,248	570,548	496,961	482,442	7,073,726	Total	1980 22
							Total global	1979 23
								1980 24
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
75	23	78	31	41	57	700	Par terre (via les États-Unis):	
							1979	35
							1980	36
13,792	19,894	15,420	12,473	7,443	6,488	152,994	Par air:	
1,771	2,457	1,798	2,222	2,764	3,073	35,351	Rentrée directe	1979 37
							Rentrée via les États-Unis	1980 38
15,563	22,351	17,218	14,695	10,207	9,561	188,345	Total, par air	1979 39
								1980 40
-	-	-	-	-	-	59	Par mer:	
3	4	-	-	-	5	49	Rentrée directe	1979 43
							Rentrée via les États-Unis	1980 44
3	4	-	-	-	5	108	Total, par mer	1979 45
								1980 46
15,641	22,378	17,296	14,726	10,248	9,623	189,153	Total	1979 47
								1980 48
817,540	918,223	629,544	585,274	507,209	492,065	7,262,879	Total global	1979 49
								1980 50
								1979 51
								1980 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1979	36,381	37,142	43,648	43,573	48,567	55,785	265,096
2		1980	48,525	53,574	63,054				
3	One night	1979	4,104	4,597	5,372	5,758	6,270	8,405	34,506
4		1980	4,021	5,192	6,193				
5	Two or more nights	1979	9,692	12,621	16,860	19,585	29,650	46,359	134,767
6		1980	10,679	15,065	18,375				
7	Total	1979	50,177	54,360	65,880	68,916	84,487	110,549	434,369
8		1980	63,225	73,831	87,622				
9	Trucks used commercially	1979	8,307	8,442	10,759	9,997	9,973	8,411	55,889
10		1980	8,730	9,669	11,176				
11	Other vehicles	1979	22	52	213	337	1,186	1,911	3,721
12		1980	116	181	322				
13	Total	1979	58,506	62,854	76,852	79,250	95,646	120,871	493,979
14		1980	72,071	83,681	99,120				
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1979	129,178	126,882	153,814	166,387	169,764	185,316	931,341
16		1980	130,410	131,751	154,335				
17	One night	1979	9,718	8,748	10,599	13,164	14,284	17,873	74,386
18		1980	11,027	11,202	12,778				
19	Two or more nights	1979	23,691	20,622	32,867	44,222	36,761	34,098	192,261
20		1980	25,124	22,890	31,177				
21	Total	1979	162,587	156,252	197,280	223,773	220,809	237,287	1,197,988
22		1980	166,561	165,843	198,290				
23	Trucks used commercially	1979	8,033	7,713	9,052	9,011	9,324	7,758	50,891
24		1980	8,595	9,613	10,652				
25	Other vehicles	1979	432	400	1,687	2,692	3,602	4,771	13,584
26		1980	445	730	2,056				
27	Total	1979	171,052	164,365	208,019	235,476	233,735	249,816	1,262,463
28		1980	175,601	176,186	210,998				
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1979	165,559	164,024	197,462	209,960	218,331	241,101	1,196,437
30		1980	178,935	185,325	217,389				
31	One night	1979	13,822	13,345	15,971	18,922	20,554	26,278	108,892
32		1980	15,048	16,394	18,971				
33	Two or more nights	1979	33,383	33,243	49,727	63,807	66,411	80,457	327,028
34		1980	35,803	37,955	49,552				
35	Total	1979	212,764	210,612	263,160	292,689	305,296	347,836	1,632,357
36		1980	229,786	239,674	285,912				
37	Trucks used commercially	1979	16,340	16,155	19,811	19,008	19,297	16,169	106,780
38		1980	17,325	19,282	21,828				
39	Other vehicles	1979	454	452	1,900	3,029	4,788	6,682	17,305
40		1980	561	911	2,378				
41	Total	1979	229,558	227,219	284,871	314,726	329,381	370,687	1,756,442
42		1980	247,672	259,867	310,118				

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
63,453	74,006	55,526	55,171	49,981	50,167	613,400	Automobile:	
							Même jour	1979 1 1980 2
9,695	10,936	7,910	8,114	7,183	5,486	83,830	Une nuit	1979 3 1980 4
62,034	69,954	44,389	27,514	19,444	18,075	376,177	Deux nuits ou plus	1979 5 1980 6
135,182	154,896	107,825	90,799	76,608	73,728	1,073,407	Total	1979 7 1980 8
7,759	7,678	9,150	10,714	8,653	8,054	107,897	Camions commerciaux	1979 9 1980 10
3,582	3,491	2,304	440	101	48	13,687	Autres véhicules	1979 11 1980 12
146,523	166,065	119,279	101,953	85,362	81,830	1,194,991	Total	1979 13 1980 14
Véhicules du Canada								
210,372	233,636	165,223	160,324	144,787	142,794	1,988,477	Automobile:	
							Même nuit	1979 15 1980 16
22,928	27,645	19,724	18,089	16,074	12,197	191,043	Une nuit	1979 17 1980 18
57,491	67,402	48,174	40,160	29,212	26,381	461,081	Deux nuits ou plus	1979 19 1980 20
290,791	328,683	233,121	218,573	190,073	181,372	2,640,601	Total	1979 21 1980 22
8,200	8,363	9,267	10,246	8,181	8,338	103,486	Camions commerciaux	1979 23 1980 24
7,233	7,540	3,474	2,021	1,012	419	35,283	Autres véhicules	1979 25 1980 26
306,224	344,586	245,862	230,840	199,266	190,129	2,779,370	Total	1979 27 1980 28
Total, véhicules								
273,825	307,642	220,749	215,495	194,768	192,961	2,601,877	Automobile:	
							Même jour	1979 29 1980 30
32,623	38,581	27,634	26,203	23,257	17,683	274,873	Une nuit	1979 31 1980 32
119,525	137,356	92,563	67,674	48,656	44,456	837,258	Deux nuits ou plus	1979 33 1980 34
425,973	483,579	340,946	309,372	266,681	255,100	3,714,008	Total	1979 35 1980 36
15,959	16,041	18,417	20,960	16,834	16,392	211,383	Camions commerciaux	1979 37 1980 38
10,815	11,031	5,778	2,461	1,113	467	48,970	Autres véhicules	1979 39 1980 40
452,747	510,651	365,141	332,793	284,628	271,959	3,974,361	Total	1979 41 1980 42

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1979	3,172	2,033	3,588	4,447	7,035	16,770	37,045
2		1980	1,503	1,478	2,381				
3	Same day	1979	834	500	1,043	135	623	2,041	5,176
4		1980	467	489	503				
5	One night	1979	345	209	489	1,322	2,211	4,005	8,581
6		1980	344	243	567				
7	Two or more nights	1979	1,993	1,324	2,056	2,990	4,201	10,724	23,288
8		1980	692	746	1,311				
9	Bus	1979	6	108	70	43	681	5,581	6,489
10		1980	-	-	18				
11	Same day	1979	-	14	60	-	168	1,659	1,901
12		1980	-	-	1				
13	One or more nights	1979	6	94	10	43	513	3,922	4,588
14		1980	-	-	17				
15	Rail	1979	50	46	96	123	1,207	6,517	8,039
16		1980	36	43	53				
17	Other methods	1979	-	-	20	3	64	172	259
18		1980	17	8	15				
19	Total land	1979	3,228	2,187	3,774	4,616	8,987	29,040	51,832
20		1980	1,556	1,529	2,467				
Air:									
21	Commercial	1979	102	303	295	200	224	1,032	2,156
22		1980	57	65	334				
23	Private	1979	53	65	143	114	193	340	908
24		1980	30	81	67				
25	Total air	1979	155	368	438	314	417	1,372	3,064
26		1980	87	146	401				
Marine:									
27	Commercial	1979	-	-	-	-	-	-	-
28		1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1979	-	-	-	-	-	-	-
30		1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1979	-	-	-	-	-	-	-
32		1980	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1979	3,383	2,555	4,212	4,930	9,404	30,412	54,896
34		1980	1,643	1,675	2,868				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1979	2	-	1	-	6	24	33
36		1980	-	1	-				
37	One or more nights	1979	1	1	2	6	44	234	288
38		1980	3	5	7				
39	Total land	1979	3	1	3	6	50	258	321
40		1980	3	6	7				
Air:									
41	Entering direct	1979	-	-	-	-	4	-	4
42		1980	-	-	-				
43	Entering via the U.S.A.	1979	4	3	2	-	15	74	98
44		1980	1	1	4				
45	Total air	1979	4	3	2	-	19	74	102
46		1980	1	1	4				
Marine:									
47	Entering direct	1979	-	-	-	-	-	-	-
48		1980	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1979	-	-	-	-	-	-	-
50		1980	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1979	-	-	-	-	-	-	-
52		1980	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1979	7	4	5	6	69	332	423
54		1980	4	7	11				
55	Grand total	1979	3,390	2,559	4,217	4,936	9,473	30,744	55,319
56		1980	1,647	1,682	2,879				

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
19,990	20,687	10,571	6,707	2,356	1,930	99,286	Par terre:	
1,381	2,195	824	573	206	492	10,847	Automobile	1979 1
4,148	4,494	2,251	1,520	445	416	21,855	Même jour	1980 2
14,461	13,998	7,496	4,614	1,705	1,022	66,584	Une nuit	1979 3
8,721	8,722	4,917	104	49	6	29,008	Deux nuits ou plus	1980 4
2,063	2,450	1,598	56	9	4	8,081	Autocar	1979 5
6,658	6,272	3,319	48	40	2	20,927	Même jour	1980 6
9,005	7,052	4,962	269	62	37	29,426	Une nuit ou plus	1979 7
556	569	116	3	-	2	1,505	1980 8	1980 8
38,272	37,030	20,566	7,083	2,467	1,975	159,225	Chemin de fer	1979 9
1,396	1,690	908	77	94	30	6,351	1980 10	1980 10
469	774	360	142	64	43	2,760	Autres moyens	1979 11
1,865	2,464	1,268	219	158	73	9,111	Même jour	1980 12
-	-	-	-	-	-	-	1979 13	1979 13
4	1	5	-	-	-	10	1980 14	1980 14
4	1	5	-	-	-	10	1979 15	1979 15
40,141	39,495	21,839	7,302	2,625	2,048	168,346	1980 16	1980 16
							Total, par terre	1979 19
							1980 20	1980 20
							Par air:	
							Commercial	1979 21
							Privé	1980 22
							1979 23	1979 23
							1980 24	1980 24
							Total, par air	1979 25
							1980 26	1980 26
							Par mer:	
							Commercial	1979 27
							Privé	1980 28
							1979 29	1979 29
							1980 30	1980 30
							Total, par mer	1979 31
							1980 32	1980 32
							Total	1979 33
							1980 34	1980 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
93	-	46	8	-	-	180	Par terre (via les États-Unis):	
985	201	195	45	11	2	1,727	Même jour	1979 35
1,078	201	241	53	11	2	1,907	Une nuit ou plus	1980 36
							1979 37	1979 37
							1980 38	1980 38
							Total, par terre	1979 39
							1980 40	1980 40
							Par air:	
						4	Entrée directe	1979 41
							1980 42	1980 42
107	177	62	8	11	-	463	Entrée via les États-Unis	1979 43
107	177	62	8	11	-	467	1980 44	1980 44
							Total, par air	1979 45
							1980 46	1980 46
							Par mer:	
							Entrée directe	1979 47
							1980 48	1980 48
							Entrée via les États-Unis	1979 49
							1980 50	1980 50
							Total, par mer	1979 51
							1980 52	1980 52
1,185	378	303	61	22	2	2,374	Total	1979 53
							1980 54	1980 54
41,326	39,873	22,142	7,363	2,647	2,050	170,720	Total global	1979 55
							1980 56	1980 56

Yukon **TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1979	-	-	-	1	-	1
2	.....	1980	-	-	-	-	-	-
3	Belgium	1979	-	-	-	-	-	-
4	.....	1980	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria	1979	-	-	-	-	-	-
6	.....	1980	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1979	-	-	-	-	-	-
8	.....	1980	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1979	-	-	-	4	4	8
10	.....	1980	-	-	-	-	-	-
11	Finland	1979	-	-	-	-	-	-
12	.....	1980	1	-	-	-	-	-
13	France	1979	-	1	-	-	5	6
14	.....	1980	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic)	1979	1	-	-	18	140	159
16	.....	1980	-	1	-	-	-	-
17	Greece	1979	-	-	-	-	-	-
18	.....	1980	-	-	-	-	-	-
19	Hungary	1979	-	-	-	-	-	-
20	.....	1980	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1979	-	-	-	-	-	-
22	.....	1980	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1979	-	-	-	-	2	2
24	.....	1980	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1979	-	-	-	-	1	1
26	.....	1980	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1979	-	-	-	-	-	-
28	.....	1980	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1979	1	-	-	2	9	12
30	.....	1980	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1979	-	-	-	-	-	-
32	.....	1980	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1979	-	-	-	-	-	-
34	.....	1980	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1979	-	-	-	-	-	-
36	.....	1980	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1979	-	-	-	-	-	-
38	.....	1980	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1979	-	-	-	-	-	-
40	.....	1980	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1979	-	-	-	3	4	7
42	.....	1980	1	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1979	-	-	-	2	29	31
44	.....	1980	-	1	-	-	-	-
45	Turkey	1979	-	-	-	-	-	-
46	.....	1980	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1979	2	1	2	-	31	46
48	.....	1980	2	4	4	10	-	-
49	U.S.S.R.	1979	-	-	-	-	8	8
50	.....	1980	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1979	-	-	-	-	-	-
52	.....	1980	-	-	-	-	-	-
53	Other	1979	-	-	-	1	-	1
54	.....	1980	-	-	-	-	-	-
55	Total	1979	3	2	3	41	233	282
56	.....	1980	3	5	6	-	-	-
Africa:								
57	Algeria	1979	-	-	-	-	-	-
58	.....	1980	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1979	-	-	-	-	-	-
60	.....	1980	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria	1979	-	-	-	-	-	-
62	.....	1980	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1979	-	-	-	-	-	-
64	.....	1980	-	-	-	-	-	-
65	Other	1979	-	-	-	-	-	-
66	.....	1980	-	-	-	-	-	-
67	Total	1979	-	-	-	-	-	-
68	.....	1980	-	-	-	-	-	-
Asia:								
69	China	1979	-	-	-	-	-	-
70	.....	1980	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong	1979	-	-	-	-	-	-
72	.....	1980	-	-	-	-	-	-
73	India	1979	-	-	-	-	2	2
74	.....	1980	-	-	-	-	-	-
75	Iran	1979	-	-	-	-	-	-
76	.....	1980	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
20	3	7	5	-	-	36	Autriche	1979 1
								1980 2
10	1	-	-	-	-	11	Belgique	1979 3
								1980 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1979 5
								1980 6
-	-	2	-	-	-	2	Tchécoslovaquie	1979 7
								1980 8
10	1	2	2	1	-	24	Danemark	1979 9
								1980 10
-	-	3	1	-	-	4	Finlande	1979 11
								1980 12
69	48	5	1	3	-	132	France	1979 13
								1980 14
471	159	136	17	-	-	942	Allemagne (République fédérale)	1979 15
								1980 16
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1979 17
								1980 18
1	-	-	-	-	-	1	Hongrie	1979 19
								1980 20
-	-	-	-	-	-	-	Islande	1979 21
								1980 22
1	-	-	-	-	-	3	Irlande (République d')	1979 23
								1980 24
16	9	8	-	-	-	34	Italie	1979 25
								1980 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1979 27
								1980 28
31	14	1	-	-	-	58	Pays-Bas	1979 29
								1980 30
9	-	1	-	-	-	10	Norvège	1979 31
								1980 32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1979 33
								1980 34
1	-	-	-	-	-	1	Portugal	1979 35
								1980 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1979 37
								1980 38
2	1	-	-	-	-	3	Espagne	1979 39
								1980 40
17	15	9	-	-	-	48	Suède	1979 41
								1980 42
241	77	43	8	1	-	401	Suisse	1979 43
								1980 44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1979 45
								1980 46
84	19	33	14	11	2	209	Royaume-Uni	1979 47
								1980 48
-	-	-	-	-	-	8	U.R.S.S.	1979 49
								1980 50
1	-	-	-	-	-	1	Yougoslavie	1979 51
								1980 52
-	-	1	-	-	-	2	Autres	1979 53
								1980 54
984	347	251	48	16	2	1,930	Total	1979 55
								1980 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1979 57
								1980 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1979 59
								1980 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1979 61
								1980 62
4	-	1	-	-	-	5	Afrique du Sud	1979 63
								1980 64
-	-	-	-	2	-	2	Autres	1979 65
								1980 66
4	-	1	-	2	-	7	Total	1979 67
								1980 68
							Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1979 69
								1980 70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1979 71
								1980 72
-	-	-	-	-	-	2	Inde	1979 73
								1980 74
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1979 75
								1980 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon **TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1979	-	-	-	-	2	2
2	1980	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1979	-	-	-	-	29	29
4	1980	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1979	-	-	-	-	-	-
6	1980	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1979	-	-	-	-	-	-
8	1980	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1979	1	-	-	-	-	1
10	1980	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan	1979	-	-	-	-	-	-
12	1980	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines	1979	-	-	-	-	-	-
14	1980	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore	1979	-	-	-	-	-	-
16	1980	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1979	-	-	-	-	-	-
18	1980	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1979	-	-	-	-	-	-
20	1980	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1979	1	-	-	-	33	34
22	1980	-	-	-	-	-	-	-
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1979	-	-	-	-	-	-
24	1980	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados	1979	-	-	-	-	-	-
26	1980	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1979	-	-	-	-	-	-
28	1980	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba	1979	-	-	-	-	-	-
30	1980	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1979	-	-	-	-	-	-
32	1980	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1979	-	-	-	-	-	-
34	1980	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1979	-	-	-	-	-	-
36	1980	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1979	-	-	-	1	10	11
38	1980	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1979	-	-	-	-	-	-
40	1980	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1979	-	-	-	-	-	-
42	1980	-	-	-	-	-	-	-
43	Other	1979	-	-	-	-	-	-
44	1980	-	-	-	-	-	-	-
45	Total	1979	-	-	-	1	10	11
46	1980	-	-	-	-	-	-	-
South America:								
47	Argentina	1979	-	-	-	-	-	-
48	1980	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1979	-	-	-	1	-	1
50	1980	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1979	-	-	-	-	-	-
52	1980	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1979	-	-	-	-	-	-
54	1980	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1979	3	-	-	-	-	3
56	1980	-	-	-	-	-	-	-
57	Other	1979	-	-	-	-	1	1
58	1980	-	-	-	-	-	-	-
59	Total	1979	3	-	-	1	1	5
60	1980	-	-	-	-	-	-	-
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1979	-	2	1	6	25	34
62	1980	1	2	3	-	-	51	63
63	New Zealand	1979	-	-	1	-	4	5
64	1980	-	-	2	-	1	-	3
65	Other	1979	-	-	-	-	-	-
66	1980	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1979	-	2	2	6	26	34
68	1980	1	2	5	6	26	55	91
69	Grand total	1979	7	4	5	69	332	423
70	1980	4	7	11	6	69	332	423

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
5	-	1	-	-	-	8	Asie - fin:	
30	5	2	1	-	-	67	Israël	1979 1
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1980 2
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1979 3
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1980 4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1979 5
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1980 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1979 7
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1980 8
-	-	-	-	-	-	1	Malaisie	1979 9
-	-	1	-	-	-	1	Malaisie	1980 10
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1979 11
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1980 12
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1979 13
-	-	1	-	-	-	1	Philippines	1980 14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1979 15
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1980 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1979 17
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1980 18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1979 19
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1980 20
35	5	5	1	-	-	80	Total	1979 21
							Total	1980 22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1979 23
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1980 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1979 25
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1980 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1979 27
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1980 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1979 29
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1980 30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1979 31
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1980 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1979 33
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1980 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1979 35
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1980 36
83	9	2	7	-	-	112	Mexique	1979 37
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1980 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1979 39
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1980 40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1979 41
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1980 42
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1979 43
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1980 44
83	9	2	7	-	-	112	Total	1979 45
							Total	1980 46
4	-	2	-	-	-	6	Amérique du Sud:	
6	-	-	-	-	-	7	Argentine	1979 47
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1980 48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1979 49
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1980 50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1979 51
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1980 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1979 53
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1980 54
-	-	-	-	-	-	3	Venezuela	1979 55
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1980 56
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1979 57
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1980 58
10	-	2	-	-	-	17	Total	1979 59
							Total	1980 60
39	17	32	3	2	-	178	Océanie et autres îles océaniques:	
30	-	10	2	2	-	50	Australie	1979 61
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1980 62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1979 63
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1980 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1979 65
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1980 66
69	17	42	5	4	-	228	Total	1979 67
							Total	1980 68
1,185	378	303	61	22	2	2,374	Total global	1979 69
							Total global	1980 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon **TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1979	96	120	292	891	3,409	4,593
2		1980	129	167	288			
3	Same day	1979	53	55	151	81	1,599	1,700
4		1980	79	61	92			
5	One night	1979	1	10	32	140	583	792
6		1980	24	31	55			
7	Two or more nights	1979	42	55	109	670	1,227	2,101
8		1980	26	75	141			
9	Bus	1979	1	-	7	-	174	965
10		1980	-	-	-	-		
11	Same day	1979	-	-	-	-	129	570
12		1980	-	-	-	-		
13	One or more nights	1979	1	-	7	-	45	395
14		1980	-	-	-	-		
15	Rail	1979	56	56	62	108	54	210
16		1980	22	7	31			
17	Other methods	1979	-	-	4	-	10	83
18		1980	-	-	1			
19	Total land	1979	153	176	365	999	3,647	5,851
20		1980	151	174	320			11,191
Air:								
21	Commercial	1979	192	148	159	225	146	179
22		1980	69	47	47			
23	Private	1979	13	17	25	71	51	12
24		1980	11	47	25			
25	Total air	1979	205	165	184	296	197	191
26		1980	80	94	72			1,238
Marine:								
27	Commercial	1979	-	-	-	-	-	-
28		1980	-	-	-	-	-	-
29	Private	1979	-	-	-	-	-	-
30		1980	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1979	-	-	-	-	-	-
32		1980	-	-	-	-	-	-
33	Total	1979	358	341	549	1,295	3,844	6,042
34		1980	231	268	392			12,429
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1979		-	-	-	-	-	-
36	1980		-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct	1979	-	-	-	-	-	-
38		1980	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A.	1979	-	-	-	-	-	-
40		1980	-	-	-	-	-	-
41	Total air	1979	-	-	-	-	-	-
42		1980	-	-	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct	1979	-	-	-	-	-	-
44		1980	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1979	-	-	-	-	-	-
46		1980	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1979	-	-	-	-	-	-
48		1980	-	-	-	-	-	-
49	Total	1979	-	-	-	-	-	-
50		1980	-	-	-	-	-	-
51	Grand total	1979	358	341	549	1,295	3,844	6,042
52		1980	231	268	392			12,429

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
7,947	7,435	3,409	1,232	178	131	29,733	Par terre:	
							Automobile	1979 1
							1980	2
2,645	3,116	1,574	491	64	58	11,587	Même jour	1979 3
							1980	4
1,340	1,459	601	138	31	8	5,135	Une nuit	1979 5
							1980	6
3,962	2,860	1,234	603	83	65	13,011	Deux nuits ou plus	1979 7
							1980	8
1,476	1,478	441	42	10	-	4,594	Autocar	1979 9
							1980	10
194	504	309	42	-	-	1,748	Même jour	1979 11
							1980	12
1,282	974	132	-	10	-	2,846	Une nuit ou plus	1979 13
							1980	14
579	465	209	17	30	21	1,867	Chemin de fer	1979 15
							1980	16
203	292	42	-	12	-	646	Autres moyens	1979 17
							1980	18
10,205	9,670	4,101	1,291	230	152	36,840	Total, par terre	1979 19
							1980	20
							Par air:	
244	209	72	73	56	23	1,726	Commercial	1979 21
							1980	22
51	92	46	13	13	-	404	Privé	1979 23
							1980	24
295	301	118	86	69	23	2,130	Total, par air	1979 25
							1980	26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1979 27
							1980	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1979 29
							1980	30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1979 31
							1980	32
10,500	9,971	4,219	1,377	299	175	38,970	Total	1979 33
							1980	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1979	35
							1980	36
							Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1979 37
							1980	38
-	-	-	-	-	1	1	Rentrée via les États-Unis	1979 39
							1980	40
-	-	-	-	-	1	1	Total, par air	1979 41
							1980	42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1979 43
							1980	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1979 45
							1980	46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1979 47
							1980	48
-	-	-	-	-	1	1	Total	1979 49
							1980	50
10,500	9,971	4,219	1,377	299	176	38,971	Total global	1979 51
							1980	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1979 372	238	456	63	249	768	2,146
2		1980 214	223	215				
3	One night	1979 159	102	239	543	952	1,554	3,549
4		1980 179	114	290				
5	Two or more nights	1979 870	581	901	1,240	1,663	4,111	9,366
6		1980 309	334	585				
7	Total	1979 1,401	921	1,596	1,846	2,864	6,433	15,061
8		1980 702	671	1,090				
9	Trucks used commercially	1979 162	81	222	137	229	274	1,105
10		1980 79	86	67				
11	Other vehicles	1979 -	-	12	3	43	81	139
12		1980 -	4	7				
13	Total	1979 1,563	1,002	1,830	1,986	3,136	6,788	16,305
14		1980 781	761	1,164				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1979 31	29	63	25	519	595	1,262
16		1980 37	31	39				
17	One night	1979 1	6	15	54	199	320	595
18		1980 6	15	24				
19	Two or more nights	1979 22	26	38	235	434	803	1,558
20		1980 10	29	47				
21	Total	1979 54	61	116	314	1,152	1,718	3,415
22		1980 53	75	110				
23	Trucks used commercially	1979 131	48	128	50	165	181	703
24		1980 142	101	35				
25	Other vehicles	1979 -	-	2	-	6	10	18
26		1980 -	-	-				
27	Total	1979 185	109	246	364	1,323	1,909	4,136
28		1980 195	176	145				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1979 403	267	519	88	768	1,363	3,408
30		1980 251	254	254				
31	One night	1979 160	108	254	597	1,151	1,874	4,144
32		1980 185	129	314				
33	Two or more nights	1979 892	607	939	1,475	2,097	4,914	10,924
34		1980 319	363	632				
35	Total	1979 1,455	982	1,712	2,160	4,016	8,151	18,476
36		1980 755	746	1,200				
37	Trucks used commercially	1979 293	129	350	187	394	455	1,808
38		1980 221	187	102				
39	Other vehicles	1979 -	-	14	3	49	91	157
40		1980 -	4	7				
41	Total	1979 1,748	1,111	2,076	2,350	4,459	8,697	20,441
42		1980 976	937	1,309				

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
543	844	344	257	107	223	4,464	Automobile:	
							Même jour	1979 1 1980 2
1,527	1,667	949	652	237	196	8,777	Une nuit	1979 3 1980 4
5,196	4,934	3,113	1,924	823	447	25,803	Deux nuits ou plus	1979 5 1980 6
7,266	7,445	4,406	2,833	1,167	866	39,044	Total	1979 7 1980 8
242	233	192	162	94	63	2,091	Camions commerciaux	1979 9 1980 10
173	87	60	3	-	-	462	Autres véhicules	1979 11 1980 12
7,681	7,765	4,658	2,998	1,261	929	41,597	Total	1979 13 1980 14
Véhicules du Canada								
886	1,007	540	186	35	26	3,942	Automobile:	
							Même nuit	1979 15 1980 16
466	512	231	67	15	4	1,890	Une nuit	1979 17 1980 18
1,374	971	489	238	39	22	4,691	Deux nuits ou plus	1979 19 1980 20
2,726	2,490	1,260	491	89	52	10,523	Total	1979 21 1980 22
146	160	148	164	108	147	1,576	Camions commerciaux	1979 23 1980 24
6	9	2	-	3	-	38	Autres véhicules	1979 25 1980 26
2,878	2,659	1,410	655	200	199	12,137	Total	1979 27 1980 28
Total, véhicules								
1,429	1,851	884	443	142	249	8,406	Automobile:	
							Même jour	1979 29 1980 30
1,993	2,179	1,180	719	252	200	10,667	Une nuit	1979 31 1980 32
6,570	5,905	3,602	2,162	862	469	30,494	Deux nuits ou plus	1979 33 1980 34
9,992	9,935	5,666	3,324	1,256	918	49,567	Total	1979 35 1980 36
388	393	340	326	202	210	3,667	Camions commerciaux	1979 37 1980 38
179	96	62	3	3	-	500	Autres véhicules	1979 39 1980 40
10,559	10,424	6,068	3,653	1,461	1,128	53,734	Total	1979 41 1980 42

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

**TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
JANUARY-1980-JANVIER**

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	42	7	-	49
2	Total	42	7	-	49
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	2,951	92	-	3,043
4	Bloomfield	43	1	-	44
5	Campobello	2,222	24	-	2,246
6	Centreville	863	109	-	972
7	Clair	8,090	354	-	8,444
8	Edmundston	26,458	513	2	26,973
9	Forest City	124	-	-	124
10	Fosterville	192	2	-	194
11	Four Falls	42	-	-	42
12	Gillespie	1,427	74	-	1,501
13	Grand Falls	1,199	56	-	1,255
14	Milltown	4,220	609	-	4,829
15	River de Chute	457	63	-	520
16	St. Andrews	-	-	-	-
17	St. Croix	1,776	495	-	2,271
18	St. Léonard	8,507	273	1	8,781
19	St. Stephen	13,860	899	3	14,762
20	Woodstock	5,139	1,574	-	6,713
21	Total	77,570	5,138	6	82,714
Québec:					
22	Abercorn	1,719	436	-	2,155
23	Armstrong	1,169	1,136	-	2,305
24	Beebe	2,228	20	13	2,261
25	Chartierville	165	54	36	255
26	Clarenceville	408	31	-	439
27	Covey Hill	201	146	-	347
28	Daaquam	420	274	-	694
29	Dundee	2,259	28	-	2,287
30	East Hereford	1,008	564	-	1,572
31	East Pinnacle	155	9	-	164
32	Franklin Centre	287	200	-	487
33	Frelighsburg	775	221	-	996
34	Glen Sutton	447	53	-	500
35	Hammingford	1,719	240	1	1,960
36	Herdman	1,271	157	-	1,428
37	Hereford Road	591	23	-	614
38	Highwater	1,568	237	-	1,805
39	Jamieson's Line	119	16	-	135
40	Lacolle(2)	14,300	5,483	-	19,793

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
JANUARY-1980-JANVIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
35	84	-	119	168	1
35	84	-	119	168	2
8,023	264	2	8,289	11,332	3
98	19	-	117	161	4
9,330	229	-	9,559	11,805	5
3,058	160	-	3,218	4,190	6
10,483	816	1	11,300	19,744	7
33,241	304	-	33,545	60,518	8
159	169	-	328	452	9
534	82	-	616	810	10
245	-	-	245	287	11
2,815	261	-	3,076	4,577	12
4,666	24	23	4,713	5,968	13
10,714	2,778	5	13,497	18,326	14
712	100	-	812	1,332	15
-	-	-	-	-	16
2,103	353	-	2,456	4,727	17
13,448	416	4	13,868	22,649	18
27,916	1,651	18	29,585	44,347	19
10,192	3,050	-	13,242	19,955	20
137,737	10,676	53	148,466	231,180	21
2,815	166	-	2,981	5,136	22
2,596	2,780	-	5,376	7,681	23
3,242	85	3	3,330	5,591	24
406	27	-	433	688	25
1,305	5	-	1,310	1,749	26
346	84	-	430	777	27
811	1,626	-	2,437	3,131	28
1,663	84	-	1,747	4,034	29
1,847	247	2	2,096	3,668	30
596	19	-	615	779	31
210	40	-	250	737	32
2,150	95	-	2,245	3,241	33
1,070	98	-	1,168	1,668	34
3,418	173	-	3,591	5,551	35
2,156	67	-	2,223	3,651	36
1,026	67	-	1,093	1,707	37
3,348	118	-	3,466	5,271	38
71	9	-	80	215	39
32,207	8,236	2	40,445	60,238	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued
JANUARY-1980-JANVIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Québec - Concluded - fin:					
1	Morses Line	226	48	-	274
2	Noyan	461	57	-	518
3	Philipsburg	7,290	2,131	-	9,421
4	Pohénégamook	488	849	3	1,340
5	Rock Island	11,167	1,003	-	12,170
6	St-Pamphile	665	1,435	-	2,100
7	Stanhope	1,269	484	-	1,753
8	Trout River	1,809	223	2	2,034
9	Woburn	422	582	-	1,004
10	Total	54,606	16,150	55	70,811
Ontario:					
11	Cornwall	19,485	1,906	-	21,391
12	Fort Erie(3)	105,898	7,553	6	113,457
13	Fort Frances	9,835	263	-	10,098
14	Lansdowne	4,898	1,755	2	6,655
Niagara Falls(3):					
15	Queenston Bridge	18,646	7,971	22	26,639
16	Rainbow Bridge	37,653	19	-	37,672
17	Whirlpool Bridge	31,181	1,180	4	32,365
18	Pelee Island	-	-	-	-
19	Pigeon River	692	1,490	-	2,182
20	Point Alexandria	-	-	-	-
21	Port Lambton	214	10	-	224
22	Prescott	3,483	202	-	3,685
23	Rainy River	1,403	34	-	1,437
24	Sarnia(3)	47,691	5,652	4	53,347
25	Sault Ste. Marie	9,931	1,044	23	10,998
26	Sombra	709	43	-	752
27	Walpole Island	512	-	1	513
Windsor(3):					
28	Ambassador Bridge	89,023	18,315	27	107,365
29	Tunnel	104,657	1,132	-	105,789
30	Total	485,911	48,569	89	534,569
Manitoba:					
31	Boissevain	278	125	-	403
32	Cartwright	191	2	-	193
33	Coulter	219	22	-	241
34	Crystal City	171	6	-	177
35	Emerson	4,821	2,706	-	7,527
36	Goodlands	93	-	-	93
37	Gretna	770	152	-	922
38	Lena	314	2	-	316
39	Lyleton	132	-	-	132
40	Piney	132	75	-	207
41	Snowflake	172	10	-	182
42	South Junction	543	30	86	659
43	Sprague	1,062	70	-	1,132
44	Tolstoi	293	85	-	378
45	Windygates	212	28	-	240
46	Winkler	313	26	-	339
47	Total	9,716	3,339	86	13,141

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

JANUARY-1980-JANVIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
372	35	-	407	681	1
1,469	4	-	1,473	1,991	2
10,141	3,019	-	13,160	22,581	3
550	49	3	602	1,942	4
10,642	1,140	1	11,783	23,953	5
1,280	1,620	-	2,900	5,000	6
2,301	394	-	2,695	4,448	7
2,127	80	1	2,208	4,242	8
1,057	964	-	2,021	3,025	9
91,222	21,331	12	112,565	183,376	10
16,752	504	1	17,257	38,648	11
60,610	14,289	-	74,899	188,356	12
14,606	355	-	14,961	25,059	13
7,844	3,830	2	11,676	18,331	14
18,574	7,874	4	26,452	53,091	15
34,678	291	8	34,977	72,649	16
21,147	2,107	8	23,262	55,627	17
-	-	-	-	-	18
1,509	273	-	1,782	3,964	19
-	-	-	-	-	20
301	10	-	311	535	21
5,404	595	-	5,999	9,684	22
3,340	237	2	3,579	5,016	23
40,724	3,490	-	44,214	97,561	24
15,213	638	12	15,863	26,861	25
1,049	92	-	1,141	1,893	26
1,012	-	25	1,037	1,550	27
64,552	20,669	5	85,226	192,591	28
91,984	4,851	14	96,849	202,638	29
399,299	60,105	81	459,485	994,054	30
555	85	10	650	1,053	31
256	-	4	260	453	32
381	21	-	402	643	33
153	7	5	165	342	34
6,558	1,866	3	8,427	15,954	35
420	1	7	428	521	36
1,188	84	3	1,275	2,197	37
484	141	50	675	991	38
490	4	-	494	626	39
311	90	-	401	608	40
261	-	-	261	443	41
1,424	49	5	1,478	2,137	42
2,272	375	-	2,647	3,779	43
387	71	-	458	836	44
658	11	-	669	909	45
472	277	-	749	1,088	46
16,270	3,082	87	19,439	32,580	47

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

JANUARY-1980-JANVIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	52	1	-	53
2	Carievale	107	-	-	107
3	Climax	148	9	-	157
4	Coronach	115	5	-	120
5	Estevan	439	34	-	473
6	Monchy	88	20	-	108
7	Northgate	254	113	-	367
8	North Portal	1,263	731	-	1,994
9	Oungre	87	10	-	97
10	Regway	297	198	-	495
11	Torquay	40	-	-	40
12	West Poplar River	35	2	-	37
13	Willow Creek	19	-	-	19
14	Total	2,944	1,123	-	4,067
Alberta:					
15	Aden	63	-	-	63
16	Carway	673	11	-	684
17	Chief Mountain	-	-	-	-
18	Coutts	1,375	1,985	-	3,360
19	Del Bonita	221	2	-	223
20	Wild Horse	61	16	-	77
21	Total	2,393	2,014	-	4,407
British Columbia - Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	7,790	463	2	8,255
23	Boundary Bay	7,887	63	22	7,972
24	Carson	993	53	-	1,046
25	Cascade	391	59	2	452
26	Chopaka	33	-	-	33
27	Huntingdon	8,985	1,109	6	10,100
28	Kingsgate	533	290	-	823
29	Midway	213	6	-	219
30	Nelway	240	78	-	318
31	Osoyoos	4,076	459	1	4,536
32	Pacific Highway(4)	28,969	5,429	79	34,477
33	Paterson	1,395	239	-	1,634
34	Prince Rupert	35	26	-	61
35	Roosville	357	327	-	684
36	Rykerts	420	15	-	435
37	Sidney	248	2	-	250
38	Stewart	171	5	4	180
39	Victoria	347	69	-	416
40	Waneta	142	38	-	180
41	Total	63,225	8,730	116	72,071
Yukon Territory - Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	416	41	-	457
43	Dawson/Little Gold	-	-	-	-
44	Old Crow	-	-	-	-
45	Pleasant Camp	285	38	-	323
46	Whitehorse	1	-	-	1
47	Total	702	79	-	781
48	Canada	697,109	85,149	352	782,610

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.
 (2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
 (3) Estimated on the basis of sample scheme.
 (4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

JANUARY-1980-JANVIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
128	1	-	129	182	1
423	8	-	431	538	2
346	5	-	351	508	3
370	3	-	373	493	4
773	44	-	817	1,290	5
256	5	-	261	369	6
452	1,626	4	2,082	2,449	7
2,890	498	-	3,388	5,382	8
261	9	-	270	367	9
1,099	147	-	1,246	1,741	10
140	1	-	141	181	11
225	4	-	229	266	12
142	-	-	142	161	13
7,505	2,351	4	9,860	13,927	14
61	-	-	61	124	15
669	6	-	675	1,359	16
-	-	-	-	-	17
4,968	987	1	5,956	9,316	18
443	11	-	454	677	19
140	65	-	205	282	20
6,281	1,069	1	7,351	11,758	21
16,523	460	13	16,996	25,251	22
29,408	80	181	29,669	37,641	23
665	21	-	686	1,732	24
748	70	-	818	1,270	25
83	-	-	83	116	26
34,708	977	42	35,727	45,827	27
1,766	378	-	2,144	2,967	28
134	-	3	137	356	29
612	68	-	680	998	30
7,230	220	3	7,453	11,989	31
67,600	6,099	175	73,874	108,351	32
2,007	37	-	2,044	3,678	33
6	-	-	6	67	34
2,618	61	-	2,679	3,383	35
1,425	24	-	1,449	1,884	36
75	2	2	79	329	37
377	42	26	445	625	38
261	53	-	314	730	39
315	3	-	318	498	40
166,561	8,595	445	175,601	247,672	41
25	2	-	27	484	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
28	140	-	168	491	45
-	-	-	-	1	46
53	142	-	195	976	47
824,963	107,435	683	933,081	1,715,691	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
FEBRUARY-1980-FÉVRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	34	24	-	58
2	Total	34	24	-	58
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	3,756	141	-	3,897
4	Bloomfield	68	-	-	68
5	Campobello	2,462	24	-	2,486
6	Centreville	1,142	121	-	1,263
7	Clair	11,291	385	-	11,676
8	Edmundston	26,597	464	-	27,061
9	Forest City	125	-	-	125
10	Fosterville	180	3	-	183
11	Four Falls	63	-	-	63
12	Gillespie	1,836	137	3	1,976
13	Grand Falls	1,484	40	66	1,590
14	Milltown	4,439	543	-	4,982
15	River de Chute	398	66	-	464
16	St. Andrews	-	-	-	-
17	St. Croix	1,711	457	-	2,168
18	St. Léonard	9,183	262	48	9,493
19	St. Stephen	14,929	766	2	15,697
20	Woodstock	4,397	1,285	-	5,682
21	Total	84,061	4,694	119	88,874
Québec:					
22	Abercorn	1,857	375	-	2,232
23	Armstrong	1,865	1,265	2	3,132
24	Beebe	2,152	12	-	2,164
25	Chartierville	208	126	463	797
26	Clarenceville	345	19	-	364
27	Covey Hill	382	153	-	535
28	Daaquam	438	158	-	596
29	Dundee	2,545	29	-	2,574
30	East Hereford	1,039	727	9	1,775
31	East Pinnacle	120	17	-	137
32	Franklin Centre	300	200	-	500
33	Freighsburg	781	162	-	943
34	Glen Sutton	418	72	2	492
35	Hemmingford	2,105	271	-	2,376
36	Herdman	1,232	137	-	1,369
37	Hereford Road	548	31	-	579
38	Highwater	1,523	162	-	1,685
39	Jamieson's Line	118	7	-	125
40	Lacolle(2)	17,100	5,064	-	22,164

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

FEBRUARY-1980-FÉVRIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
30	82	-	112	170	1
30	82	-	112	170	2
8,595	227	2	8,824	12,721	3
131	33	-	164	232	4
9,165	177	-	9,342	11,828	5
3,797	192	-	3,989	5,252	6
10,668	539	-	11,207	22,883	7
32,121	262	-	32,383	59,444	8
163	160	-	323	448	9
514	30	-	544	727	10
257	-	-	257	320	11
2,878	242	-	3,120	5,096	12
4,842	53	58	4,953	6,543	13
9,838	3,036	-	12,874	17,856	14
639	101	-	740	1,204	15
-	-	-	-	-	16
1,994	324	4	2,322	4,490	17
12,746	421	30	13,197	22,690	18
27,520	1,318	13	28,851	44,548	19
7,630	2,414	2	10,046	15,728	20
133,498	9,529	109	143,136	232,010	21
2,642	146	-	2,788	5,020	22
2,592	2,764	-	5,356	8,488	23
2,635	85	2	2,722	4,886	24
404	28	14	446	1,243	25
1,760	8	-	1,768	2,132	26
553	103	-	656	1,191	27
716	1,017	-	1,733	2,329	28
1,575	79	-	1,654	4,228	29
1,648	196	1	1,845	3,620	30
549	13	-	562	699	31
208	40	-	248	748	32
2,034	79	-	2,113	3,056	33
870	48	-	918	1,410	34
2,976	146	-	3,122	5,498	35
1,926	50	-	1,976	3,345	36
1,008	77	-	1,085	1,664	37
3,746	156	-	3,902	5,587	38
69	6	-	75	200	39
29,014	8,065	7	37,086	59,250	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued
FEBRUARY-1980-FÉVRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Québec - Concluded - fin:					
1	Morses Line	229	22	-	251
2	Noyan	468	43	-	511
3	Philipsburg	7,243	2,253	-	9,496
4	Pohénégamook	516	496	3	1,015
5	Rock Island	12,047	1,103	-	13,150
6	St-Pamphile	729	1,565	-	2,294
7	Stanhope	1,218	519	-	1,737
8	Trout River	2,166	104	2	2,272
9	Woburn	408	509	1	918
10	Total	60,100	15,601	482	76,183
Ontario:					
11	Cornwall	19,810	1,438	-	21,248
12	Fort Erie(3)	128,987	6,825	-	135,812
13	Fort Frances	11,275	259	-	11,534
14	Lansdowne	5,892	1,540	-	7,432
Niagara Falls(3):					
15	Queenston Bridge	20,071	8,013	-	28,084
16	Rainbow Bridge	43,440	13	8	43,461
17	Whirlpool Bridge	42,835	1,624	5	44,464
18	Pelee Island	-	-	46	46
19	Pigeon River	870	1,473	-	2,343
20	Point Alexandria	-	-	-	-
21	Port Lambton	-	-	-	-
22	Prescott	3,784	179	-	3,963
23	Rainy River	1,871	70	-	1,941
24	Sarnia(3)	59,849	5,048	-	64,897
25	Sault Ste. Marie	13,799	560	270	14,629
26	Sombra	1,158	31	-	1,189
27	Walpole Island	251	-	-	251
Windsor(3):					
28	Ambassador Bridge	105,781	16,341	10	122,132
29	Tunnel	106,630	1,257	30	107,917
30	Total	566,303	44,671	369	611,343
Manitoba:					
31	Boissevain	405	120	12	537
32	Cartwright	208	9	-	217
33	Coulter	251	35	-	286
34	Crystal City	255	6	-	261
35	Emerson	5,201	2,851	-	8,052
36	Goodlands	109	-	-	109
37	Gretna	943	126	-	1,069
38	Lena	377	2	-	379
39	Lyleton	160	5	-	165
40	Piney	183	72	-	255
41	Snowflake	249	13	-	262
42	South Junction	649	58	160	867
43	Sprague	987	83	-	1,070
44	Tolstoi	336	52	18	406
45	Windygates	319	44	-	363
46	Winkler	381	8	-	389
47	Total	11,013	3,484	190	14,687

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite
FEBRUARY-1980-FÉVRIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
314	27	-	341	592	1
1,280	2	-	1,282	1,793	2
8,335	3,142	-	11,477	20,973	3
557	170	2	729	1,744	4
10,037	1,277	-	11,314	24,464	5
1,321	1,738	-	3,059	5,353	6
2,275	431	-	2,706	4,443	7
2,086	114	-	2,200	4,472	8
954	899	-	1,853	2,771	9
84,084	20,906	26	105,016	181,199	10
15,919	534	2	16,455	37,703	11
61,339	13,355	4	74,698	210,510	12
14,957	380	-	15,337	26,871	13
8,072	3,831	-	11,903	19,335	14
16,947	7,162	5	24,114	52,198	15
35,277	244	12	35,533	78,994	16
16,603	2,143	-	18,746	63,210	17
-	-	203	203	249	18
2,238	248	-	2,486	4,829	19
-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	21
5,192	622	-	5,814	9,777	22
3,502	224	-	3,726	5,667	23
39,028	3,213	7	42,248	107,145	24
17,754	353	144	18,251	32,880	25
1,657	82	-	1,739	2,928	26
292	1	2	295	546	27
57,997	19,226	15	77,238	199,370	28
90,972	4,009	78	95,059	202,976	29
387,746	55,627	472	443,845	1,055,188	30
673	100	19	792	1,329	31
289	1	6	296	513	32
439	28	-	467	753	33
219	11	8	238	499	34
6,461	2,038	-	8,499	16,551	35
427	2	3	432	541	36
1,640	71	5	1,716	2,785	37
606	57	51	714	1,093	38
534	7	-	541	706	39
264	79	-	343	598	40
274	-	-	274	536	41
1,439	25	41	1,505	2,372	42
2,454	480	21	2,955	4,025	43
366	114	-	480	886	44
918	13	-	931	1,294	45
540	296	-	836	1,225	46
17,543	3,322	154	21,019	35,706	47

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

FEBRUARY-1980-FÉVRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	50	-	-	50
2	Carievale	117	8	-	125
3	Climax	117	10	-	127
4	Coronach	166	5	-	171
5	Estevan	462	36	-	498
6	Monchy	84	25	-	109
7	Northgate	224	24	-	248
8	North Portal	1,389	806	-	2,195
9	Oungre	124	8	-	132
10	Regway	346	213	-	559
11	Torquay	46	-	-	46
12	West Poplar River	56	9	-	65
13	Willow Creek	22	-	-	22
14	Total	3,203	1,144	-	4,347
Alberta:					
15	Aden	61	-	-	61
16	Carway	840	11	-	851
17	Chief Mountain	-	-	-	-
18	Coutts	1,783	2,084	2	3,869
19	Del Bonita	339	4	-	343
20	Wild Horse	86	13	-	99
21	Total	3,109	2,112	2	5,223
British Columbia - Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	8,199	598	11	8,808
23	Boundary Bay	8,170	144	48	8,362
24	Carson	1,185	79	1	1,265
25	Cascade	437	77	-	514
26	Chopaka	36	-	-	36
27	Huntingdon	10,096	909	8	11,013
28	Kingsgate	933	340	-	1,273
29	Midway	210	4	-	214
30	Nelway	318	84	-	402
31	Osoyoos	4,683	453	7	5,143
32	Pacific Highway(4)	36,210	6,269	101	42,580
33	Paterson	1,419	286	-	1,705
34	Prince Rupert	59	28	-	87
35	Rooseville	491	329	-	820
36	Rykerts	615	26	-	641
37	Sidney	419	3	4	426
38	Stewart	82	2	-	84
39	Victoria	102	28	-	130
40	Waneta	167	10	1	178
41	Total	73,831	9,669	181	83,681
Yukon Territory - Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	362	44	4	410
43	Dawson/Little Gold	-	-	-	-
44	Old Crow	-	-	-	-
45	Pleasant Camp	309	42	-	351
46	Whitehorse	-	-	-	-
47	Total	671	86	4	761
48	Canada	802,325	81,485	1,347	885,157

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
FEBRUARY-1980-FÉVRIER**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
182	1	-	183	233	1
514	3	-	517	642	2
342	4	-	346	473	3
581	1	-	582	753	4
713	52	-	765	1,263	5
330	7	-	337	446	6
443	1,702	12	2,157	2,405	7
2,998	513	8	3,519	5,714	8
331	9	-	340	472	9
1,368	120	-	1,488	2,047	10
147	-	-	147	193	11
279	4	-	283	348	12
153	-	-	153	175	13
8,381	2,416	20	10,817	15,164	14
53	-	-	53	114	15
738	3	1	742	1,593	16
-	-	-	-	-	17
5,444	1,085	8	6,537	10,406	18
400	10	-	410	753	19
183	21	-	204	303	20
6,818	1,119	9	7,946	13,169	21
15,598	486	44	16,128	24,936	22
30,922	200	241	31,363	39,725	23
733	12	5	750	2,015	24
916	87	1	1,004	1,518	25
108	-	1	109	145	26
33,124	754	135	34,013	45,026	27
1,443	430	1	1,874	3,147	28
135	1	-	136	350	29
507	79	-	586	988	30
7,769	358	5	8,132	13,275	31
66,191	7,019	290	73,500	116,080	32
2,674	17	-	2,691	4,396	33
2	-	-	2	89	34
3,033	83	-	3,116	3,936	35
1,945	42	-	1,987	2,628	36
114	1	2	117	543	37
209	16	5	230	314	38
62	28	-	90	220	39
358	-	-	358	536	40
165,843	9,613	730	176,186	259,867	41
13	-	-	13	423	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
62	101	-	163	514	45
-	-	-	-	-	46
75	101	-	176	937	47
804,018	102,715	1,520	908,253	1,793,410	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
MARCH-1980-MARS

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	42	25	2	69
2	Total	42	25	2	69
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	4,237	119	4	4,360
4	Bloomfield	158	7	-	165
5	Campobello	3,371	18	25	3,414
6	Centreville	1,342	74	1	1,417
7	Clair	11,821	276	37	12,134
8	Edmundston	25,414	409	63	25,886
9	Forest City	114	1	-	115
10	Fosterville	201	1	-	202
11	Four Falls	50	-	-	50
12	Gillespie	2,406	83	7	2,496
13	Grand Falls	1,435	68	98	1,601
14	Miltown	4,845	489	19	5,353
15	River de Chute	419	51	-	470
16	St. Andrews	-	-	-	-
17	St. Croix	1,647	432	22	2,101
18	St. Léonard	9,872	332	25	10,229
19	St. Stephen	17,239	886	29	18,154
20	Woodstock	6,141	1,571	9	7,721
21	Total	90,712	4,817	339	95,868
Québec:					
22	Abercorn	2,087	296	-	2,383
23	Armstrong	2,528	999	-	3,527
24	Beebe	2,569	13	8	2,590
25	Chartierville	197	52	227	476
26	Clarenceville	431	23	-	454
27	Covey Hill	377	112	-	489
28	Daaquam	407	83	-	490
29	Dundee	2,861	30	-	2,891
30	East Hereford	1,246	544	12	1,802
31	East Pinnacle	113	12	-	125
32	Franklin Centre	433	246	-	679
33	Frelighsburg	924	195	1	1,120
34	Glen Sutton	443	46	2	491
35	Hemmingford	2,649	225	1	2,875
36	Herdman	1,346	171	1	1,518
37	Hereford Road	446	27	3	476
38	Highwater	1,796	195	2	1,993
39	Jamieson's Line	115	1	-	116
40	Lacolle(2)	17,357	6,288	2	23,647

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

MARCH-1980-MARS

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
50	95	-	145	214	1
50	95	-	145	214	2
9,181	189	10	9,380	13,740	3
272	24	-	296	461	4
10,265	132	10	10,407	13,821	5
4,162	153	2	4,317	5,734	6
9,629	456	60	10,145	22,279	7
31,631	252	91	31,974	57,860	8
163	55	-	218	333	9
581	43	-	624	826	10
236	1	-	237	287	11
3,264	133	3	3,400	5,896	12
4,956	37	43	5,036	6,637	13
11,215	1,820	44	13,079	18,432	14
759	99	-	858	1,328	15
-	-	-	-	-	16
2,459	195	18	2,672	4,773	17
13,399	393	80	13,872	24,101	18
32,483	1,353	107	33,943	52,097	19
11,619	2,656	10	14,285	22,006	20
146,274	7,991	478	154,743	250,611	21
3,437	146	11	3,594	5,977	22
2,692	2,487	-	5,179	8,706	23
2,911	85	11	3,007	5,597	24
365	26	2	393	869	25
2,371	11	1	2,383	2,837	26
491	88	-	579	1,068	27
501	231	-	732	1,222	28
1,788	54	8	1,850	4,741	29
1,890	194	7	2,091	3,893	30
573	18	-	591	716	31
253	35	3	291	970	32
2,710	101	1	2,812	3,932	33
1,492	56	1	1,549	2,040	34
3,476	166	5	3,647	6,522	35
2,327	61	3	2,391	3,909	36
967	62	-	1,029	1,505	37
5,124	138	2	5,264	7,257	38
62	10	-	72	188	39
34,823	9,012	29	43,864	67,511	40

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued
MARCH-1980-MARS

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Québec - Concluded - fin:					
1	Morses Line	315	48	-	363
2	Noyan	542	62	-	604
3	Philipsburg	8,154	1,859	-	10,013
4	Pohénégamook	468	102	7	577
5	Rock Island	12,908	1,029	14	13,951
6	St-Pamphile	531	278	-	809
7	Stanhope	1,369	437	-	1,806
8	Trout River	2,335	125	2	2,462
9	Woburn	470	260	-	730
10	Total	65,417	13,758	282	79,457
Ontario:					
11	Cornwall	22,329	1,202	3	23,534
12	Fort Erie(3)	183,179	7,534	37	190,750
13	Fort Frances	12,690	226	16	12,932
14	Lansdowne	6,777	1,653	-	8,430
Niagara Falls(3):					
15	Queenston Bridge	23,012	8,549	-	31,561
16	Rainbow Bridge	60,155	5	16	60,176
17	Whirlpool Bridge	54,407	1,258	15	55,680
18	Pelee Island	-	-	-	-
19	Pigeon River	1,067	1,475	-	2,542
20	Point Alexandria	-	-	-	-
21	Port Lambton	154	-	-	154
22	Prescott	3,871	201	-	4,072
23	Rainy River	1,617	50	-	1,667
24	Sarnia(3)	73,119	5,225	5	78,349
25	Sault Ste. Marie	12,910	771	92	13,773
26	Sombra	1,248	59	6	1,313
27	Walpole Island	300	-	-	300
28	Windsor(3):				
	Ambassador Bridge	106,064	19,159	88	125,311
29	Tunnel	122,943	1,661	11	124,615
30	Total	685,842	49,028	289	735,159
Manitoba:					
31	Boissevain	493	170	7	670
32	Cartwright	276	4	14	294
33	Coulter	311	25	-	336
34	Crystal City	225	8	-	233
35	Emerson	5,805	3,190	-	8,995
36	Goodlands	110	1	-	111
37	Gretna	1,252	207	-	1,459
38	Lena	547	1	-	548
39	Lyleton	175	5	-	180
40	Piney	188	72	-	260
41	Snowflake	206	13	-	219
42	South Junction	871	79	94	1,044
43	Sprague	1,092	206	-	1,298
44	Tolstoi	359	25	-	384
45	Windygates	294	35	-	329
46	Winkler	471	28	-	499
47	Total	12,675	4,069	115	16,859

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

MARCH-1980-MARS

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
364	44	1	409	772	1
1,475	6	-	1,481	2,085	2
11,241	2,656	9	13,906	23,919	3
516	72	4	592	1,169	4
11,535	1,208	7	12,750	26,701	5
852	126	-	978	1,787	6
2,794	411	1	3,206	5,012	7
2,359	136	2	2,497	4,959	8
934	543	5	1,482	2,212	9
100,323	18,183	113	118,619	198,076	10
18,449	412	28	18,889	42,423	11
70,796	14,330	37	85,163	275,913	12
18,446	328	19	18,793	31,725	13
14,996	3,866	6	18,868	27,298	14
23,910	7,598	8	31,516	63,077	15
43,089	271	4	43,364	103,540	16
21,937	2,222	4	24,163	79,843	17
-	-	-	-	-	18
3,965	282	5	4,252	6,794	19
-	-	-	-	-	20
245	4	-	249	403	21
6,989	640	6	7,635	11,707	22
3,625	238	-	3,863	5,530	23
47,566	3,431	5	51,002	129,351	24
19,787	544	100	20,431	34,204	25
1,506	106	1	1,613	2,926	26
698	1	2	701	1,001	27
89,905	22,750	103	112,758	238,069	28
100,058	4,644	43	104,745	229,360	29
485,967	61,667	371	548,005	1,283,164	30
753	117	9	879	1,549	31
376	6	15	397	691	32
496	41	-	537	873	33
257	7	4	268	501	34
9,486	2,158	-	11,644	20,639	35
397	1	-	398	509	36
1,737	80	9	1,826	3,285	37
825	24	26	875	1,423	38
632	29	-	661	841	39
339	66	-	405	665	40
277	-	-	277	496	41
1,619	57	4	1,680	2,724	42
2,857	474	-	3,331	4,629	43
582	96	-	678	1,062	44
1,107	5	11	1,123	1,452	45
673	266	5	944	1,443	46
22,413	3,427	83	25,923	42,782	47

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded
MARCH-1980-MARS

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	64	1	-	65
2	Carievale	128	12	-	140
3	Climax	179	15	-	194
4	Coronach	199	24	-	223
5	Estevan	547	38	-	585
6	Monchy	69	21	-	90
7	Northgate	281	25	-	306
8	North Portal	1,584	942	-	2,526
9	Oungre	135	15	1	151
10	Regway	453	213	-	666
11	Torquay	52	-	-	52
12	West Poplar River	74	6	-	80
13	Willow Creek	43	-	-	43
14	Total	3,808	1,312	1	5,121
Alberta:					
15	Aden	69	-	-	69
16	Carway	995	14	-	1,009
17	Chief Mountain	-	-	-	-
18	Coutts	2,364	2,673	-	5,037
19	Del Bonita	347	2	-	349
20	Wild Horse	102	9	-	111
21	Total	3,877	2,698	-	6,575
British Columbia - Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	11,908	683	9	12,600
23	Boundary Bay	8,204	209	62	8,475
24	Carson	1,626	60	10	1,696
25	Cascade	749	84	6	839
26	Chopaka	83	4	6	93
27	Huntingdon	11,637	1,091	35	12,763
28	Kingsgate	1,458	288	7	1,753
29	Midway	284	2	3	289
30	Nelway	493	91	-	584
31	Osoyoos	6,336	526	15	6,877
32	Pacific Highway(4)	39,144	7,028	99	46,271
33	Paterson	1,410	437	-	1,847
34	Prince Rupert	79	29	1	109
35	Rossville	624	358	2	984
36	Rykerts	1,103	25	-	1,128
37	Sidney	737	8	30	775
38	Stewart	297	7	-	304
39	Victoria	1,146	159	34	1,339
40	Waneta	304	87	3	394
41	Total	87,622	11,176	322	99,120
Yukon Territory - Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	707	46	7	760
43	Dawson/Little Gold	-	-	-	-
44	Old Crow	-	-	-	-
45	Pleasant Camp	382	21	-	403
46	Whitehorse	1	-	-	1
47	Total	1,090	67	7	1,164
48	Canada	951,085	86,950	1,357	1,039,392

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
MARCH-1980-MARS**

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
233	-	-	233	298	1
567	3	-	570	710	2
513	15	-	528	722	3
613	14	1	628	851	4
950	50	-	1,000	1,585	5
350	7	-	357	447	6
630	1,849	3	2,482	2,788	7
3,689	524	2	4,215	6,741	8
391	12	2	405	556	9
1,939	147	1	2,087	2,753	10
167	1	-	168	220	11
352	3	-	355	435	12
212	-	-	212	255	13
10,606	2,625	9	13,240	18,361	14
76	-	-	76	145	15
1,055	7	-	1,062	2,071	16
-	-	-	-	-	17
7,096	1,173	11	8,280	13,317	18
622	5	1	628	977	19
231	36	5	272	383	20
9,080	1,221	17	10,318	16,893	21
18,918	575	100	19,593	32,193	22
39,379	299	902	40,580	49,055	23
1,070	5	47	1,122	2,818	24
1,324	128	4	1,456	2,295	25
160	-	7	167	260	26
35,539	992	271	36,802	49,565	27
2,696	363	5	3,064	4,817	28
222	-	11	233	522	29
943	81	8	1,032	1,616	30
10,459	400	67	10,926	17,803	31
74,819	7,449	537	82,805	129,076	32
3,600	46	14	3,660	5,507	33
9	-	-	9	118	34
4,212	101	-	4,313	5,297	35
2,886	59	12	2,957	4,085	36
132	4	19	155	930	37
851	61	31	943	1,247	38
478	84	12	574	1,913	39
593	5	9	607	1,001	40
198,290	10,652	2,056	210,998	310,118	41
43	5	-	48	808	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
67	30	-	97	500	45
-	-	-	-	1	46
110	35	-	145	1,309	47
973,113	105,896	3,127	1,082,136	2,121,528	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

JANUARY-1980-JANVIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		Other methods - Autres moyens
Newfoundland - Terre-Neuve:							
1	Argentina	-	-	-	-	-	-
2	Botwood	-	-	-	-	-	-
3	Burin	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook	-	2	-	-	-	2
5	Fortune	-	-	-	-	-	-
6	Gander	-	255	-	-	-	255
7	Goose Bay	-	130	-	-	-	130
8	Grand Bank	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques	-	-	-	-	-	-
13	St. John's	-	213	-	-	-	213
14	Stephenville	-	4	-	-	-	4
15	Total	-	604	-	-	-	604
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	-	8	-	-	-	8
17	Montague	-	-	-	-	-	-
18	Summerside	-	4	-	-	-	4
19	Total	-	12	-	-	-	12
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse:							
20	Amherst	-	-	-	-	-	-
21	Antigonish	-	-	-	-	-	-
22	Baddeck	-	-	-	-	-	-
23	Bridgewater	-	-	-	-	-	-
24	Chester	-	-	-	-	-	-
25	Digby	-	-	-	-	-	-
26	Halifax	-	612	-	-	-	612
27	Kentville	-	-	-	-	-	-
28	Liverpool	-	-	-	-	-	-
29	Lunenburg	-	-	-	-	-	-
30	Middleton	-	-	-	-	-	-
31	New Glasgow	-	-	-	-	-	-
32	North Sydney	-	-	-	-	-	-
33	Port Hawkesbury	-	-	-	-	-	-
34	Shelburne	-	-	-	-	-	-
35	Sydney	-	10	-	-	-	10
36	Truro	-	-	-	-	-	-
37	Windsor	-	-	-	-	-	-
38	Yarmouth	74	370	-	-	20	464
39	Total	74	992	-	-	20	1,086

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

JANUARY-1980-JANVIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	5	10	15	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	4
-	-	-	-	-	-	-	87	19	106	5
-	-	-	-	-	-	-	566	302	1,123	6
-	-	-	-	-	-	-	124	4	258	7
-	-	-	-	-	-	-	-	6	6	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	20	-	-	-	-	20	3	20	256	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	14
-	20	-	-	-	-	20	785	361	1,770	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	1,070	-	-	-	-	1,070	442	1,503	3,627	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	5	-	5	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	123	31	164	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
81	531	-	-	-	29	641	48	11	1,164	37
81	1,602	-	-	-	29	1,712	618	1,545	4,961	38

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JANUARY-1980-JANVIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:								
1	Andover	6,431	-	-	-	-	1	6,432
2	Bathurst	-	-	-	-	-	-	-
3	Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-
4	Bloomfield	81	-	1	-	-	8	90
5	Campbellton	-	-	-	-	6	-	6
6	Campobello	4,205	-	25	-	-	60	4,290
7	Caraquet	-	-	-	-	-	-	-
8	Centreville	1,979	-	76	-	-	-	2,055
9	Clair	15,900	-	1	-	-	560	16,461
10	Dalhousie	-	-	-	-	-	-	-
11	Edmundston	47,216	7	210	-	-	549	47,982
12	Forest City	232	-	-	-	-	53	285
13	Fosterville	439	-	-	-	-	14	453
14	Four Falls	97	-	-	-	-	-	97
15	Fredericton	-	52	-	-	-	-	52
16	Gillespie	3,237	-	14	-	-	-	3,251
17	Grand Falls	2,549	-	-	-	-	2	2,551
18	Grand Manan	-	-	-	-	-	-	-
19	McAdam	-	-	-	17	-	-	17
20	Milltown	7,885	-	2	-	-	109	7,996
21	Moncton	-	41	-	-	-	-	41
22	Newcastle	-	4	-	-	-	-	4
23	River de Chute	1,282	-	-	-	-	-	1,282
24	Saint John	-	733	-	-	-	-	733
25	St. Andrews	-	-	-	-	-	-	-
26	St. Croix	3,498	33	-	-	-	77	3,608
27	St. Léonard	17,595	-	64	-	-	463	18,122
28	St. Stephen	26,936	13	347	-	-	635	27,931
29	Sussex	-	-	-	-	-	-	-
30	Wilson's Beach	-	-	-	-	-	-	-
31	Woodstock	12,344	-	84	-	-	1	12,429
32	Total	151,906	883	824	17	6	2,532	156,168
Québec:								
33	Abercorn	3,321	-	175	-	-	1	3,497
34	Amos	-	-	-	-	-	-	-
35	Armstrong/Ste. Aurélie	2,421	18	83	-	-	219	2,741
36	Baie-Comeau	-	-	-	-	-	-	-
37	Beebe	4,093	-	-	-	-	418	4,511
38	Cap-aux-Meules	-	-	-	-	-	-	-
39	Chambord	-	-	-	-	-	-	-
40	Chartierville	328	-	45	-	-	45	418
41	Chicoutimi	-	-	-	-	-	-	-
42	Clarenceville	975	-	-	-	-	-	975
43	Covey Hill	434	-	-	-	-	-	434
44	Cowansville	-	-	-	-	-	-	-
45	Daaquam	788	-	-	-	-	-	788
46	Drummondville	-	-	-	-	-	-	-
47	Dundee	4,615	-	-	-	-	-	4,615
48	East Hereford	2,114	-	-	-	-	17	2,131
49	East Pinnacle	284	-	-	-	-	-	284
50	Farnham	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JANUARY-1980-JANVIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
Québec - Concluded - fin:								
1	Franklin Centre	534	-	-	-	-	-	534
2	Frelighsburg	1,562	-	1	-	-	-	1,564
3	Gaspé	-	-	-	-	-	1	-
4	Glen Sutton	869	-	-	-	-	-	875
5	Granby	-	9	-	-	-	6	9
6	Hemmingford	3,424	-	15	-	-	1	3,440
7	Herdman	2,620	-	53	-	-	7	2,680
8	Hereford Road	1,424	-	-	-	-	1	1,425
9	Highwater	2,971	-	422	-	-	1	3,394
10	Hull	-	-	-	-	-	-	-
11	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
12	Jamieson's Line	245	-	-	-	-	5	250
13	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
14	La Baie	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	-	-	228	-	-	228
16	Lac Memphrémagog	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle	30,768	-	5,173	1,994	-	61	37,996
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
26	Montréal - Dorval	-	20,733	-	-	-	-	20,733
27	Montréal - Mirabel	-	716	-	-	-	-	716
28	Montréal - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
29	Morses Line	454	-	-	-	-	3	457
30	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
31	Noyan	1,110	-	-	-	-	3	1,113
32	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	-
33	Philipsburg	18,264	-	1,430	-	-	-	19,694
34	Pohénégamook	738	-	-	-	-	509	1,247
35	Québec - Ancienne Lorette	-	248	-	-	-	-	248
36	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski	-	-	-	-	-	-	-
39	Rivière-du-Loup	-	-	-	-	-	-	-
40	Rock Island	23,906	-	990	-	-	673	25,569
41	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert	-	20	-	-	-	-	20
43	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean	-	6	-	-	-	-	6
45	St-Jérôme	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile	1,119	-	-	-	-	43	1,162
47	Sept-Îles	-	33	-	-	-	-	33
48	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke	-	85	-	-	-	-	85
50	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope	2,749	-	1	-	-	1	2,751
52	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-
55	Trout River	3,680	-	-	-	-	11	3,691
56	Val-d'Or	-	3	-	-	-	-	3
57	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn	920	-	21	-	-	17	958
60	Total	116,730	21,871	8,409	2,222	-	2,043	151,275

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JANUARY-1980-JANVIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
Ontario:								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	-
2	Amherstburg	-	-	-	-	-	-	-
3	Amprior	-	-	-	-	-	-	-
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	-
5	Basswood Lake	-	-	-	-	-	-	-
6	Belleville/Napanee	-	-	-	-	-	-	-
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	-
8	Bracebridge	-	26	-	-	-	-	26
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	-
10	Brantford	-	44	-	-	-	-	44
11	Brockville	-	-	-	-	-	-	-
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	-
13	Chatham	-	10	-	-	-	-	10
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	-
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	-
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	-
17	Collingwood	-	-	-	-	-	-	-
18	Cornwall	43,385	-	156	-	-	4	43,545
19	Cyclone Island	-	-	-	-	-	-	-
20	Fort Erie	191,814	-	4,504	201	-	219	196,738
21	Fort Frances	20,636	215	281	-	-	691	21,823
22	Galt	-	-	-	-	-	-	-
23	Gananoque	-	-	-	-	-	-	-
24	Georgetown	-	-	-	-	-	-	-
25	Goderich	-	21	-	-	-	-	21
26	Gore Bay	-	-	-	-	-	-	-
27	Guelph	-	-	-	-	-	-	-
28	Hamilton	-	1,025	-	-	-	-	1,025
29	Hanover	-	-	-	-	-	-	-
30	Kenora	-	4	-	-	-	-	4
31	Kingston	-	58	-	-	-	-	58
32	Kitchener	-	201	-	-	-	-	201
33	Lansdowne	10,606	-	1,077	-	-	2	11,685
34	Leamington	-	-	-	-	-	-	-
35	Lindsay	-	-	-	-	-	-	-
36	Listowel	-	-	-	-	-	-	-
37	Little Current	-	-	-	-	-	-	-
38	London	-	888	-	-	-	-	888
39	Meldrum Bay	-	-	-	-	-	-	-
40	Midland	-	-	-	-	-	-	-
41	Nanticoke	-	-	-	-	-	-	-
42	Newmarket	-	12	-	-	-	-	12
43	Niagara Falls Queenston	38,069	89	1,300	-	-	27	39,485
44	Rainbow	77,276	-	1,307	-	-	755	79,338
45	Whirlpool	50,106	-	107	-	-	334	50,547
46	North Bay	-	20	-	-	-	-	20
47	Oakville	-	-	-	-	-	-	-
48	Orangeville	-	-	-	-	-	-	-
49	Orillia	-	-	-	-	-	-	-
50	Oshawa	-	24	-	-	-	-	24
51	Ottawa	-	931	-	-	-	-	931
52	Owen Sound	-	16	-	-	-	-	16
53	Paris	-	-	-	-	-	-	-
54	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	-
55	Pelee Island	-	17	-	-	-	-	17
56	Pembroke	-	-	-	-	-	-	-
57	Perth	-	-	-	-	-	-	-
58	Peterborough	-	52	-	-	-	-	52
59	Picton	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JANUARY-1980-JANVIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
Ontario - Concluded - fin:								
1	Pigeon River	1,861	-	324	-	-	-	2,185
2	Point Alexandria	-	-	-	-	-	-	-
3	Port Colborne	-	-	-	-	-	-	-
4	Port Hope	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton	500	-	-	-	-	25	525
6	Port Melcaite	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott	8,788	-	456	-	-	-	9,244
9	Rainy River	3,723	23	119	-	-	32	3,897
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	-	-	-
12	Saganaga Lake	-	-	-	-	-	-	-
13	Sand Bay	-	-	-	-	-	-	-
14	Sand Point Lake	-	-	-	-	-	-	-
15	Sarnia	99,307	21	756	-	-	45	100,129
16	Sault Ste. Marie	23,060	34	1,023	-	-	26	24,143
17	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
18	Smith Falls	-	-	-	-	-	-	-
19	Sombra	1,769	-	-	-	-	115	1,884
20	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
21	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Catharines	-	19	-	-	-	-	19
23	St. Thomas	-	-	-	-	-	-	-
24	Sudbury	-	5	-	-	-	-	5
25	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
26	Thunder Bay	-	285	-	-	-	-	285
27	Tillsonburg	-	-	-	-	-	-	-
28	Timmins	-	13	-	-	-	-	13
29	Toronto Airport T - 1	-	31,228	-	-	-	-	31,228
30	Toronto Airport T - 2	-	12,154	-	-	-	-	12,154
31	Toronto Seaport/Island Airport	-	115	-	-	-	-	115
32	Trenton	-	78	-	-	-	-	78
33	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
34	Wallaceburg	-	-	-	-	-	-	-
35	Walpole Island	1,314	-	-	-	-	71	1,385
36	Welland	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor Ambassador	184,511	-	1,974	-	-	46	186,531
38	Windsor Tunnel	217,401	3,065	12,576	-	52	-	233,094
39	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
40	Total	974,126	50,693	25,960	201	52	2,392	1,053,424
Manitoba:								
41	Boissevain	743	2	112	-	-	-	857
42	Brandon	-	16	-	-	-	-	16
43	Cartwright	403	-	-	-	-	-	403
44	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
45	Coufter	519	-	14	-	-	-	533
46	Crystal City	499	-	-	-	-	-	499
47	Emerson	10,920	-	207	-	-	-	11,127
48	Goodlands	261	-	-	-	-	-	261
49	Gretna	1,603	-	5	-	-	2	1,610
50	Lena	831	-	-	-	-	-	831
51	Lyleton	255	-	-	-	-	-	255
52	Piney	351	3	-	-	-	-	354

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JANUARY-1980-JANVIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
4,265	-	278	-	-	2	4,545	10	-	6,740	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
855	-	-	-	-	22	877	-	-	1,402	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
13,512	-	307	-	-	5	13,824	11	-	23,079	8
8,912	1	881	-	-	230	10,024	-	-	13,921	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
81,682	23	4,198	-	-	34	85,937	305	-	186,371	15
34,046	62	1,385	-	-	12	35,505	35	-	59,683	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
2,675	-	-	-	-	570	3,245	-	-	5,129	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	1	-	-	-	-	1	-	-	20	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	5	-	-	-	-	5	-	-	10	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	489	-	-	-	-	489	10	1	785	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	2	-	-	-	-	2	-	-	15	28
-	76,814	-	-	-	-	76,814	8,977	46,237	163,256	29
-	51,744	-	-	-	-	51,744	6,929	47,954	118,781	30
-	91	-	-	-	-	91	-	-	206	31
-	300	-	-	-	-	300	-	35	413	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
3,076	-	-	-	-	320	3,396	-	-	4,781	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
123,617	-	6,688	-	-	38	130,343	335	574	317,783	37
173,448	533	35,360	-	-	14	209,355	452	296	443,197	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
802,775	134,858	64,059	368	-	3,935	1,005,995	23,739	96,204	2,179,362	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
1,534	8	256	-	-	12	1,810	-	-	2,667	41
-	10	-	-	-	-	10	-	-	26	42
629	-	-	-	-	5	634	-	-	1,037	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
1,003	-	-	-	-	-	1,003	-	-	1,536	45
431	-	-	-	-	6	437	-	-	936	46
17,875	7	2,147	-	-	3	20,032	104	-	31,263	47
1,206	-	66	-	-	7	1,279	-	-	1,540	48
3,521	-	102	-	-	5	3,628	-	-	5,238	49
1,211	-	-	-	-	51	1,262	-	-	2,093	50
1,018	-	-	-	-	-	1,018	-	-	1,273	51
672	-	-	-	-	-	672	-	-	1,026	52

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

JANUARY-1980-JANVIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	Manitoba - Concluded - fin:							
1	Snowflake	526	-	-	-	-	-	526
2	South Junction	1,386	-	35	-	-	87	1,508
3	Sprague	2,563	-	62	-	-	-	2,625
4	The Pas	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi	694	-	19	-	-	-	713
6	Windygates	505	-	-	-	-	-	505
7	Winkler	723	4	-	-	-	-	727
8	Winnipeg	-	2,879	-	-	-	-	2,879
9	Total	22,782	2,904	454	-	-	89	26,229
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	79	-	-	-	-	-	79
11	Carievale	203	-	-	-	-	-	203
12	Climax	352	-	-	-	-	4	356
13	Coronach	251	-	-	-	-	-	251
14	Estevan	993	10	12	-	-	-	1,015
15	Monchy	180	-	-	-	-	-	180
16	Moose Jaw	-	5	-	-	-	-	5
17	North Battleford	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate	458	-	-	-	-	-	458
19	North Portal	2,442	-	14	-	-	65	2,521
20	Dungre	189	-	37	-	-	-	226
21	Prince Albert	-	-	-	-	-	-	-
22	Regina	-	51	-	-	-	-	51
23	Regway	644	-	24	-	-	-	668
24	Saskatoon	-	9	-	-	-	-	9
25	Swift Current	-	-	-	-	-	-	-
26	Torquay	80	-	-	-	-	-	80
27	West Poplar River	83	-	-	-	-	-	83
28	Weyburn	-	2	-	-	-	-	2
29	Willow Creek	41	2	-	-	-	-	43
30	Yorkton	-	3	-	-	-	-	3
31	Total	5,995	82	87	-	-	69	6,233
	Alberta:							
32	Aden	107	-	-	-	-	-	107
33	Calgary	-	6,475	-	-	-	-	6,475
34	Carway	1,533	-	-	-	-	-	1,533
35	Chief Mountain	-	-	-	-	-	-	-
36	Coutts	2,923	-	168	-	-	52	3,143
37	Del Bonita	551	-	-	-	-	-	551
38	Edmonton	-	1,645	-	-	-	-	1,645
39	Lethbridge	-	30	-	-	-	-	30
40	Medicine Hat	-	47	-	-	-	-	47
41	Red Deer	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse	157	-	-	-	-	-	157
43	Total	5,271	8,197	168	-	-	52	13,688

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

JANUARY-1980-JANVIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
639	-	-	-	-	-	639	-	-	1,165	1
3,421	-	245	-	-	5	3,671	2	-	5,181	2
5,973	-	1,139	-	-	-	7,112	-	-	9,737	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,006	-	98	-	-	-	1,104	3	-	1,820	5
1,822	-	-	-	-	-	1,822	-	-	2,327	6
1,076	2	-	-	-	-	1,078	2	-	1,807	7
-	14,658	-	-	-	-	14,658	332	2,491	20,360	8
43,037	14,685	4,053	-	-	94	61,869	443	2,491	91,032	9
315	-	-	-	-	-	315	-	-	394	10
1,037	-	-	-	-	-	1,037	-	-	1,240	11
1,095	-	-	-	-	-	1,095	-	-	1,451	12
952	1	46	-	-	-	999	11	-	1,261	13
1,931	11	26	-	-	-	1,968	-	-	2,983	14
753	-	-	-	-	-	753	-	-	933	15
-	9	-	-	-	-	9	-	-	14	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
963	-	-	-	-	4	967	-	-	1,425	18
6,237	-	79	-	-	312	6,628	3	-	9,152	19
702	-	-	-	-	-	702	2	-	930	20
-	128	-	-	-	-	128	1	7	187	22
3,156	-	89	-	-	-	3,245	11	-	3,924	23
-	5	-	-	-	-	5	-	4	18	24
-	11	-	-	-	-	11	-	-	11	25
379	-	-	-	-	-	379	-	-	459	26
579	-	-	-	-	-	579	1	1	664	27
-	4	-	-	-	-	4	-	-	6	28
402	2	-	-	-	-	404	-	-	447	29
-	5	-	-	-	-	5	-	-	8	30
18,501	176	240	-	-	316	19,233	29	12	25,507	31
127	-	-	-	-	-	127	-	-	234	32
-	32,228	-	-	-	-	32,228	1,424	5,157	45,284	33
1,759	-	-	-	-	-	1,759	13	-	3,305	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
12,636	-	1,345	-	-	19	14,000	47	10	17,200	36
1,316	-	-	-	-	-	1,316	2	-	1,869	37
-	22,420	-	-	-	-	22,420	439	3,542	28,046	38
-	97	-	-	-	-	97	-	-	127	39
-	47	-	-	-	-	47	-	-	94	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
382	-	-	-	-	3	385	-	-	542	42
16,220	54,792	1,345	-	-	22	72,379	1,925	8,709	96,701	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

JANUARY-1980-JANVIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
British Columbia - Colombie-Britannique:								
1	Aldergrove	19,271	-	152	-	-	2	19,425
2	Bedwell Harbour	-	-	-	-	-	-	-
3	Boundary Bay	13,817	-	984	-	-	102	14,903
4	Campbell River	-	1	-	-	-	-	1
5	Carson	2,144	5	207	-	-	31	2,387
6	Cascade	921	-	197	-	-	9	1,127
7	Chilliwack	-	-	-	-	-	-	-
8	Chopaka	82	-	-	-	-	-	82
9	Courtenay	-	91	-	-	-	-	91
10	Cranbrook	-	52	-	-	-	-	52
11	Huntingdon	20,897	38	158	-	-	183	21,276
12	Kamloops	-	27	-	-	-	-	27
13	Kelowna	-	17	-	-	-	-	17
14	Kingsgate	1,269	-	284	-	-	170	1,723
15	Kitimat	-	-	-	-	-	-	-
16	Midway	422	-	-	-	-	25	447
17	Nanaimo	-	143	-	-	3	-	146
18	Nelson	-	-	-	-	-	-	-
19	Nelway	620	-	107	-	-	-	727
20	New Westminster	-	-	-	-	-	-	-
21	Osoyoos	9,291	-	166	-	-	14	9,471
22	Pacific Highway	59,507	-	3,888	453	7	156	64,011
23	Paterson	3,862	-	473	-	-	-	4,335
24	Penticton	-	43	-	-	-	-	43
25	Port Alberni	-	-	-	-	-	-	-
26	Powell River	-	-	-	-	-	-	-
27	Prince George	-	7	-	-	-	-	7
28	Prince Rupert	71	19	-	-	3	32	125
29	Rooseville	871	-	-	-	-	17	888
30	Rykerts	908	-	-	-	-	-	908
31	Sidney	563	-	34	-	17	182	796
32	Stewart	333	-	142	-	-	6	481
33	Trail	-	-	-	-	-	-	-
34	Vancouver Airport	-	10,118	-	-	-	-	10,118
35	Seaport	-	19	-	-	65	-	84
36	Vernon	-	-	-	-	-	-	-
37	Victoria	805	1,935	82	-	49	1,020	3,891
38	Waneta	362	-	38	-	-	-	400
39	Total	136,016	12,515	6,912	453	144	1,949	157,989
Yukon Territory - Territoire du Yukon:								
40	Beaver Creek	888	1	-	-	-	-	889
41	Dawson/Little Gold	-	3	-	-	-	-	3
42	Old Crow	-	2	-	-	-	-	2
43	Pleasant Camp	613	-	-	-	-	17	630
44	Whitehorse	2	81	-	36	-	-	119
45	Total	1,503	87	-	36	-	17	1,643
46	Canada	1,414,403	98,840	42,814	2,929	202	9,163	1,568,351

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

JANUARY-1980-JANVIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
43,040	-	325	-	-	23	43,388	16	4	62,833	1
66,983	-	69	-	-	300	67,352	2	6	82,263	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	4
1,219	-	-	-	-	46	1,265	-	-	3,652	5
1,895	-	1	-	-	1	1,897	1	-	3,025	6
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	7
192	-	-	-	-	-	192	-	-	274	8
-	66	-	-	-	-	66	-	-	157	9
-	27	-	-	-	-	27	-	-	79	10
90,801	88	1,112	-	-	651	92,652	105	2	114,035	11
-	2	-	-	-	-	2	-	-	29	12
-	13	-	-	-	-	13	-	-	30	13
4,737	-	1,248	-	-	217	6,202	19	-	7,944	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
293	-	-	-	-	9	302	-	-	749	16
-	1	-	-	2	-	3	-	-	149	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
1,516	-	48	-	-	-	1,564	2	-	2,293	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
16,102	-	527	-	-	10	16,639	29	-	26,139	21
149,682	-	7,450	514	-	227	157,873	1,119	37	223,040	22
5,002	-	181	-	-	2	5,185	12	-	9,532	23
-	39	-	-	-	-	39	-	-	82	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	27
10	7	-	-	-	30	47	2	-	174	28
7,343	-	1,544	-	-	91	8,978	24	-	9,890	29
3,443	3	39	-	-	-	3,485	-	-	4,393	30
180	-	16	-	72	71	339	55	-	1,190	31
866	-	117	-	-	48	1,031	-	-	1,512	32
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	33
-	51,495	-	-	-	-	51,495	7,245	17,804	86,662	34
-	28	-	-	8	-	36	1	-	121	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
596	2,625	1	-	26	293	3,541	295	203	7,930	37
710	-	-	-	-	-	710	-	-	1,110	38
394,610	54,397	12,678	514	108	2,019	464,326	8,927	18,056	649,298	39
57	-	-	-	-	-	57	1	-	947	40
-	1	-	-	-	-	1	-	-	4	41
-	3	-	-	-	-	3	-	-	5	42
72	-	-	-	-	-	72	-	-	702	43
-	76	-	22	-	-	98	3	-	220	44
129	80	-	22	-	-	231	4	-	1,878	45
1,781,037	330,439	94,986	3,464	108	14,142	2,224,176	49,248	183,575	4,025,350	46

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

FEBRUARY-1980-FÉVRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		Other methods - Autres moyens
Newfoundland - Terre-Neuve:							
1	Argentia	-	-	-	-	-	-
2	Botwood	-	-	-	-	-	-
3	Burin	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook	-	25	-	-	-	25
5	Fortune	-	-	-	-	-	-
6	Gander	-	6	-	-	-	6
7	Goose Bay	-	86	-	-	-	86
8	Grand Bank	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques	-	-	-	-	-	-
13	St. John's	-	23	-	-	-	23
14	Stephenville	-	-	-	-	-	-
15	Total	-	140	-	-	-	140
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	-	-	-	-	-	-
17	Montague	-	-	-	-	-	-
18	Summerside	-	-	-	-	-	-
19	Total	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse:							
20	Amherst	-	-	-	-	-	-
21	Antigonish	-	-	-	-	-	-
22	Baddeck	-	-	-	-	-	-
23	Bridgewater	-	-	-	-	-	-
24	Chester	-	-	-	-	-	-
25	Digby	-	2	-	-	-	2
26	Halifax	-	564	-	-	-	564
27	Kentville	-	-	-	-	-	-
28	Liverpool	-	-	-	-	-	-
29	Lunenburg	-	-	-	-	-	-
30	Middleton	-	-	-	-	-	-
31	New Glasgow	-	1	-	-	-	1
32	North Sydney	-	-	-	-	-	-
33	Port Hawkesbury	-	-	-	-	-	-
34	Shelburne	-	-	-	-	-	-
35	Sydney	-	-	-	-	-	-
36	Truro	-	-	-	-	-	-
37	Windsor	-	-	-	-	-	-
38	Yarmouth	77	353	-	-	24	454
39	Total	77	920	-	-	24	1,021

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1980-FÉVRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:								
1	Andover	8,097	-	1	-	-	6	8,104
2	Bathurst	-	21	-	-	-	-	21
3	Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-
4	Bloomfield	147	-	-	-	-	1	148
5	Campbellton	-	-	-	-	-	-	-
6	Campobello	4,610	-	34	-	-	49	4,693
7	Caraquet	-	-	-	-	-	-	-
8	Centreville	2,528	-	57	-	-	-	2,585
9	Clair	21,617	-	-	-	-	340	21,957
10	Dalhousie	-	10	-	-	-	-	10
11	Edmundston	46,797	18	260	-	-	563	47,638
12	Forest City	246	-	-	-	-	50	296
13	Fosterville	396	-	-	-	-	12	408
14	Four Falls	138	-	-	-	-	-	138
15	Fredericton	-	51	-	-	-	-	51
16	Gillespie	4,186	-	-	-	-	3	4,189
17	Grand Falls	3,085	-	-	-	-	85	3,170
18	Grand Manan	-	4	-	-	-	-	4
19	McAdam	-	-	-	20	-	-	20
20	Milltown	8,560	-	15	-	-	70	8,645
21	Moncton	-	30	-	-	-	-	30
22	Newcastle	-	5	-	-	-	-	5
23	River de Chute	1,079	-	24	-	-	-	1,103
24	Saint John	-	761	-	-	-	-	761
25	St. Andrews	-	-	-	-	-	-	-
26	St. Croix	3,521	25	-	-	-	84	3,630
27	St. Léonard	18,975	-	77	-	-	490	19,542
28	St. Stephen	28,327	13	255	-	-	624	29,219
29	Sussex	-	-	-	-	-	-	-
30	Wilson's Beach	-	-	-	-	-	-	-
31	Woodstock	10,738	8	302	-	-	1	11,049
32	Total	163,047	946	1,025	20	-	2,378	167,416
Québec:								
33	Abercorn	3,891	-	50	-	-	-	3,941
34	Amos	-	-	-	-	-	-	-
35	Armstrong/Ste. Aurélie	4,591	17	410	-	-	213	5,231
36	Baie-Comeau	-	-	-	-	-	-	-
37	Beebe	4,155	-	-	-	-	420	4,575
38	Cap-aux-Meules	-	-	-	-	-	-	-
39	Chambord	-	-	-	-	-	-	-
40	Chartierville	441	-	-	-	-	486	927
41	Chicoutimi	-	-	-	-	-	-	-
42	Clarenceville	724	-	-	-	-	1	725
43	Covey Hill	811	-	-	-	-	-	811
44	Cowansville	-	-	-	-	-	-	-
45	Daaquam	807	-	-	-	-	-	807
46	Drummondville	-	-	-	-	-	-	-
47	Dundee	5,344	-	-	-	-	-	5,344
48	East Hereford	2,126	-	-	-	-	27	2,153
49	East Pinnacle	236	-	-	-	-	-	236
50	Farnham	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1980-FÉVRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
	Québec - Concluded - fin:							
1	Franklin Centre	553	-	-	-	-	1	554
2	Frelighsburg	1,576	-	-	-	-	-	1,576
3	Gaspé	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton	815	-	21	-	-	7	843
5	Granby	-	8	-	-	-	-	8
6	Hemmingford	4,268	-	13	-	-	1	4,282
7	Herdman	2,585	-	67	-	-	2	2,654
8	Hereford Road	1,239	-	35	-	-	2	1,276
9	Highwater	2,961	-	76	-	-	-	3,037
10	Hull	-	-	-	-	-	-	-
11	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
12	Jamieson's Line	234	-	-	-	-	1	235
13	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
14	La Baie	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	-	-	85	-	-	85
16	Lac Memphrémagog	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute	-	2	-	-	-	-	2
18	Lacolle	37,664	-	10,155	2,289	-	39	50,147
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
26	Montréal - Dorval	-	24,218	-	-	-	-	24,218
27	Montréal - Mirabel	-	869	-	-	-	-	869
28	Montréal - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
29	Morses Line	435	-	-	-	-	2	437
30	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
31	Noyan	1,044	-	-	-	-	1	1,045
32	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	-
33	Phillipsburg	18,870	-	6,733	-	-	-	25,603
34	Pohénégamook	783	-	-	-	-	503	1,286
35	Québec - Ancienne Lorette	-	516	-	-	-	-	516
36	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski	-	-	-	-	-	-	-
39	Rivière-du-Loup	-	12	-	-	-	-	12
40	Rock Island	25,864	-	2,246	-	-	557	28,667
41	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert	-	47	-	-	-	-	47
43	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean	-	6	-	-	-	-	6
45	St-Jérôme	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile	1,151	-	-	-	-	62	1,213
47	Sept-Îles	-	40	-	-	-	-	40
48	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke	-	69	-	-	-	-	69
50	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope	2,813	-	35	-	-	-	2,848
52	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières	-	20	-	-	-	-	20
55	Trout River	4,446	-	13	-	-	31	4,490
56	Val-d'Or	-	3	-	-	-	-	3
57	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn	925	-	-	-	-	18	943
60	Total	131,352	25,827	19,854	2,374	-	2,374	181,781

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1980-FÉVRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
Ontario:								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	
2	Amherstburg	-	-	-	-	-	-	
3	Amprior	-	-	-	-	-	-	
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	
5	Basswood Lake	-	-	-	-	-	-	
6	Belleville/Napanee	-	-	-	-	-	-	
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	
8	Bracebridge	-	45	-	-	-	45	
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	
10	Brantford	-	24	-	-	-	24	
11	Brockville	-	4	-	-	-	4	
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	
13	Chatham	-	9	-	-	-	9	
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	
17	Collingwood	-	2	-	-	-	2	
18	Cornwall	44,518	-	15	-	-	44,534	
19	Cyclone Island	-	-	-	-	-	-	
20	Fort Erie	235,937	-	5,709	242	124	242,012	
21	Fort Frances	23,947	252	224	-	741	25,164	
22	Galt	-	-	-	-	-	-	
23	Gananoque	-	-	-	-	-	-	
24	Georgetown	-	-	-	-	-	-	
25	Goderich	-	39	-	-	-	39	
26	Gore Bay	-	-	-	-	-	-	
27	Guelph	-	-	-	-	-	-	
28	Hamilton	-	724	-	-	-	724	
29	Hanover	-	-	-	-	-	-	
30	Kenora	-	9	-	-	-	9	
31	Kingston	-	80	-	-	-	80	
32	Kitchener	-	277	-	-	-	277	
33	Lansdowne	13,130	-	1,519	-	-	14,649	
34	Leamington	-	-	-	-	-	-	
35	Lindsay	-	-	-	-	-	-	
36	Listowel	-	-	-	-	-	-	
37	Little Current	-	-	-	-	-	-	
38	London	-	973	-	-	-	973	
39	Meldrum Bay	-	-	-	-	-	-	
40	Midland	-	-	-	-	-	-	
41	Nanticoke	-	-	-	-	-	-	
42	Newmarket	-	9	-	-	-	9	
43	Niagara Falls	42,797	33	2,344	-	8	45,182	
44	Rainbow	89,252	-	2,275	-	903	92,430	
45	Whirlpool	67,773	-	116	-	263	68,152	
46	North Bay	-	-	-	-	-	-	
47	Oakville	-	-	-	-	-	-	
48	Orangeville	-	-	-	-	-	-	
49	Orillia	-	-	-	-	-	-	
50	Oshawa	-	36	-	-	-	36	
51	Ottawa	-	856	-	-	-	856	
52	Owen Sound	-	13	-	-	-	13	
53	Paris	-	-	-	-	-	-	
54	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	
55	Pelee Island	-	52	-	-	65	117	
56	Pembroke	-	1	-	-	-	1	
57	Perth	-	-	-	-	-	-	
58	Peterborough	-	37	-	-	-	37	
59	Pictou	-	-	-	-	-	-	

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1980-FÉVRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
Ontario - Concluded - fin:								
1	Pigeon River	2,361	-	1,574	-	-	1	3,936
2	Point Alexandria	-	-	-	-	-	-	-
3	Port Colborne	-	-	-	-	-	-	-
4	Port Hope	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton	-	-	-	-	-	-	-
6	Port Melcalfe	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott	9,939	-	471	-	-	3	10,413
9	Rainy River	5,166	48	168	-	-	150	5,532
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	-	-	-
12	Saganaga Lake	-	-	-	-	-	-	-
13	Sand Bay	-	-	-	-	-	-	-
14	Sand Point Lake	-	-	-	-	-	-	-
15	Sarnia	123,654	29	1,659	-	-	28	125,370
16	Sault Ste. Marie	33,547	36	3,821	-	-	301	37,705
17	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
18	Smith Falls	-	-	-	-	-	-	-
19	Sombra	3,201	-	-	-	-	101	3,302
20	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
21	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Catharines	-	23	-	-	-	-	23
23	St. Thomas	-	-	-	-	-	-	-
24	Sudbury	-	23	-	-	-	-	23
25	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
26	Thunder Bay	-	306	-	-	-	-	306
27	Tillsonburg	-	-	-	-	-	-	-
28	Timmins	-	22	-	-	-	-	22
29	Toronto Airport T - 1	-	32,386	-	-	-	-	32,386
30	Toronto Airport T - 2	-	13,430	-	-	-	-	13,430
31	Toronto Seaport/Island Airport	-	156	-	-	-	-	156
32	Trenton	-	38	-	-	-	-	38
33	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
34	Wallaceburg	-	-	-	-	-	-	-
35	Walpole Island	724	-	-	-	-	15	739
36	Welland	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor Ambassador	211,513	-	3,541	-	-	24	215,078
38	Windsor Tunnel	214,033	2,266	10,866	-	-	30	227,195
39	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
40	Total	1,121,492	52,238	34,302	242	-	2,758	1,211,032
Manitoba:								
41	Boissevain	1,082	6	199	-	-	12	1,299
42	Brandon	-	17	-	-	-	-	17
43	Cartwright	446	-	-	-	-	-	446
44	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
45	Couster	701	-	28	-	-	-	729
46	Crystal City	786	-	-	-	-	-	786
47	Emerson	11,350	-	871	-	-	-	12,221
48	Goodlands	308	-	-	-	-	-	308
49	Gretna	1,945	-	2	-	-	-	1,947
50	Lena	999	-	-	-	-	-	999
51	Lyleton	292	-	-	-	-	-	292
52	Piney	488	7	-	-	-	-	495

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

FEBRUARY-1980-FÉVRIER

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
Manitoba - Concluded - fin:								
1	Snowflake	648	-	-	-	-	-	648
2	South Junction	1,744	-	45	-	-	162	1,951
3	Sprague	2,340	-	36	-	-	-	2,376
4	The Pas	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi	848	-	20	-	-	20	888
6	Windygates	780	-	-	-	-	-	780
7	Winkler	894	-	-	-	-	-	894
8	Winnipeg	-	3,101	-	-	-	-	3,101
9	Total	25,651	3,131	1,201	-	-	194	30,177
Saskatchewan:								
10	Big Beaver	92	-	-	-	-	-	92
11	Carievale	217	-	-	-	-	-	217
12	Climax	269	-	16	-	-	-	285
13	Coronach	424	-	88	-	-	-	512
14	Estevan	1,029	1	73	-	-	-	1,103
15	Monchy	223	-	24	-	-	-	247
16	Moose Jaw	-	-	-	-	-	-	-
17	North Battleford	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate	449	-	-	-	-	-	449
19	North Portal	2,839	-	73	-	-	79	2,991
20	Oungre	267	-	38	-	-	-	305
21	Prince Albert	-	-	-	-	-	-	-
22	Regina	-	71	-	-	-	-	71
23	Regway	795	-	13	-	-	-	808
24	Saskatoon	-	23	-	-	-	-	23
25	Swift Current	-	6	-	-	-	-	6
26	Torquay	92	-	-	-	-	-	92
27	West Poplar River	120	-	-	-	-	-	120
28	Weyburn	-	-	-	-	-	-	-
29	Willow Creek	39	1	-	-	-	-	40
30	Yorkton	-	4	-	-	-	-	4
31	Total	6,855	106	325	-	-	79	7,365
Alberta:								
32	Aden	93	-	-	-	-	-	93
33	Calgary	-	7,683	-	-	-	-	7,683
34	Carway	2,001	-	-	-	-	2	2,003
35	Chief Mountain	-	-	-	-	-	-	-
36	Coutts	3,980	-	312	-	-	75	4,367
37	Del Bonita	872	-	-	-	-	-	872
38	Edmonton	-	1,670	-	-	-	-	1,670
39	Lethbridge	-	28	-	-	-	-	28
40	Medicine Hat	-	72	-	-	-	-	72
41	Red Deer	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse	195	-	-	-	-	1	196
43	Total	7,141	9,453	312	-	-	78	16,984

TABLERAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

FEBRUARY-1980-FÉVRIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
654	-	-	-	-	-	654	-	-	1,302	1
3,302	-	314	-	-	41	3,657	-	-	5,608	2
6,431	-	1,004	-	-	21	7,456	6	-	9,838	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
965	-	160	-	-	-	1,125	4	-	2,017	5
2,512	-	25	-	-	-	2,537	1	-	3,318	6
1,217	9	-	-	-	-	1,226	-	-	2,120	7
-	15,369	-	-	-	-	15,369	317	2,476	21,263	8
44,720	15,410	3,891	-	-	155	64,176	521	2,476	97,350	9
445	-	-	-	-	-	445	-	-	537	10
1,249	-	-	-	-	-	1,249	-	3	1,469	11
1,000	-	108	-	-	-	1,108	2	11	1,406	12
1,488	-	-	-	-	-	1,488	2	-	2,002	13
1,745	18	-	-	-	-	1,763	-	-	2,866	14
925	-	-	-	-	-	925	-	-	1,172	15
-	10	-	-	-	-	10	-	-	10	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
1,004	-	-	-	-	12	1,016	-	-	1,465	18
6,756	-	564	-	-	281	7,601	-	-	10,592	19
969	-	-	-	-	-	969	2	-	1,276	20
-	3	-	-	-	-	3	-	-	3	21
-	127	-	-	-	-	127	-	1	199	22
3,821	-	101	-	-	-	3,922	6	-	4,736	23
-	110	-	-	-	-	110	-	-	133	24
-	4	-	-	-	-	4	-	-	10	25
368	-	-	-	-	-	368	-	-	460	26
682	-	-	-	-	-	682	-	-	802	27
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	28
383	2	-	-	-	1	386	-	-	426	29
-	16	-	-	-	-	16	-	-	20	30
20,835	291	773	-	-	294	22,193	12	15	29,585	31
85	-	-	-	-	-	85	-	-	178	32
-	31,149	-	-	-	-	31,149	1,520	4,066	44,418	33
1,955	-	31	-	-	6	1,992	4	-	3,999	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
12,742	6	804	-	-	19	13,571	22	3	17,963	36
1,145	-	-	-	-	-	1,145	-	-	2,017	37
-	20,858	-	-	-	-	20,858	480	2,902	25,910	38
-	57	-	-	-	-	57	-	-	85	39
-	52	-	-	-	-	52	-	-	124	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
492	-	-	-	-	3	495	-	-	691	42
16,419	52,122	835	-	-	28	69,404	2,026	6,971	95,385	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

FEBRUARY-1980-FÉVRIER

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
British Columbia - Colombie-Britannique:								
1	Aldergrove	19,096	-	264	-	-	28	19,388
2	Bedwell Harbour	-	-	-	-	-	-	-
3	Boundary Bay	14,052	-	903	-	-	202	15,157
4	Campbell River	-	3	-	-	1	-	4
5	Carson	2,779	-	316	-	-	33	3,128
6	Cascade	990	-	201	-	-	3	1,194
7	Chilliwack	-	-	-	-	-	-	-
8	Chopaka	93	-	-	-	-	-	93
9	Courtenay	-	-	-	-	-	-	-
10	Cranbrook	-	30	-	-	-	-	30
11	Huntingdon	23,072	61	205	-	-	229	23,567
12	Kamloops	-	37	-	-	-	-	37
13	Kelowna	-	12	-	-	-	-	12
14	Kingsgate	2,496	-	365	-	-	228	3,089
15	Kitimat	-	2	-	-	-	-	2
16	Midway	414	-	-	-	-	16	430
17	Nanaimo	-	154	-	-	7	-	161
18	Nelson	-	-	-	-	-	-	-
19	Nelway	852	-	58	-	-	-	910
20	New Westminster	-	-	-	-	-	-	-
21	Osoyoos	10,267	-	397	-	-	14	10,678
22	Pacific Highway	77,663	-	4,160	480	-	189	82,492
23	Paterson	3,861	-	757	-	-	-	4,618
24	Penticton	-	13	-	-	-	-	13
25	Port Alberni	-	2	-	-	-	-	2
26	Powell River	-	-	-	-	-	-	-
27	Prince George	-	2	-	-	-	-	2
28	Prince Rupert	118	15	-	-	-	96	229
29	Roosville	1,215	-	-	-	-	15	1,230
30	Rykerts	1,368	3	146	-	-	-	1,517
31	Sidney	1,050	-	11	-	29	145	1,235
32	Stewart	156	-	51	-	-	6	213
33	Trail	-	3	-	-	-	-	3
34	Vancouver Airport	-	10,955	-	-	-	-	10,955
35	Seaport	-	23	-	-	44	-	67
36	Vernon	-	-	-	-	-	-	-
37	Victoria	242	1,814	-	-	61	256	2,373
38	Waneta	438	-	-	-	-	1	439
39	Total	160,222	13,129	7,834	480	142	1,461	183,268
Yukon Territory - Territoire du Yukon:								
40	Beaver Creek	803	-	-	-	-	4	807
41	Dawson/Little Gold	-	4	-	-	-	-	4
42	Old Crow	-	9	-	-	-	-	9
43	Pleasant Camp	675	-	-	-	-	4	679
44	Whitehorse	-	133	-	43	-	-	176
45	Total	1,478	146	-	43	-	8	1,675
46	Canada	1,617,315	106,036	64,853	3,159	142	9,354	1,800,859

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

FEBRUARY-1980-FÉVRIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
39,561	-	340	-	-	68	39,969	17	18	59,392	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
72,878	-	-	-	-	440	73,318	-	-	88,475	3
-	-	-	-	2	-	2	-	-	6	4
1,351	-	-	-	-	33	1,384	-	-	4,512	5
2,341	-	41	-	-	1	2,383	-	-	3,577	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
248	-	-	-	-	1	249	-	-	342	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	13	-	-	-	-	13	-	-	43	10
82,020	62	1,475	-	-	750	84,307	130	9	108,013	11
-	3	-	-	-	-	3	-	-	40	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	13
3,632	-	1,140	-	-	216	4,988	9	11	8,097	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	15
288	-	17	-	-	6	311	-	-	741	16
-	48	-	-	3	-	51	-	-	212	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
1,208	-	61	-	-	-	1,269	-	-	2,179	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
17,225	-	1,320	-	-	29	18,574	21	-	29,273	21
142,696	-	7,967	316	2	419	151,400	817	17	234,726	22
6,915	-	331	-	-	-	7,246	15	-	11,879	23
-	53	-	-	-	-	53	1	-	67	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	25
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	26
-	4	-	-	-	-	4	-	-	6	27
3	8	-	-	-	31	42	6	-	277	28
8,394	-	2,230	-	-	131	10,755	19	-	12,004	29
4,578	-	103	-	-	-	4,681	-	-	6,198	30
227	-	17	-	31	72	347	39	-	1,621	31
467	-	119	-	-	9	595	-	-	808	32
-	6	-	-	-	-	6	-	-	9	33
-	44,102	-	-	-	-	44,102	8,981	13,286	77,324	34
-	14	-	-	5	-	19	6	2	94	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
125	2,020	-	-	15	57	2,217	282	201	5,073	37
791	-	-	-	-	-	791	-	-	1,230	38
384,948	46,334	15,161	316	58	2,263	449,080	10,343	13,544	656,235	39
29	-	-	-	-	-	29	-	-	836	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	42
138	-	-	-	-	-	138	1	-	818	43
-	94	-	7	-	-	101	6	-	283	44
167	94	-	7	-	-	268	7	-	1,950	45
1,702,037	310,887	109,527	2,044	60	13,997	2,138,552	57,984	146,982	4,144,377	46

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

MARCH-1980-MARS

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		Other methods - Autres moyens
Newfoundland - Terre-Neuve:							
1	Argentia	-	-	-	-	-	-
2	Botwood	-	-	-	-	-	-
3	Burin	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook	-	6	-	-	-	6
5	Fortune	-	-	-	-	1	1
6	Gander	-	8	-	-	-	8
7	Goose Bay	-	85	-	-	-	85
8	Grand Bank	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques	-	-	-	-	-	-
13	St. John's	-	-	-	-	-	-
14	Stephenville	-	24	-	-	-	24
15	Total	-	123	-	-	1	124
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	-	27	-	-	-	27
17	Montague	-	-	-	-	-	-
18	Summerside	-	8	-	-	-	8
19	Total	-	35	-	-	-	35
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse:							
20	Amherst	-	-	-	-	-	-
21	Antigonish	-	-	-	-	-	-
22	Baddeck	-	-	-	-	-	-
23	Bridgewater	-	-	-	-	-	-
24	Chester	-	-	-	-	-	-
25	Digby	-	1	-	-	-	1
26	Halifax	-	784	-	-	-	784
27	Kentville	-	-	-	-	-	-
28	Liverpool	-	-	-	-	-	-
29	Lunenburg	-	-	-	-	-	-
30	Middleton	-	13	-	-	-	13
31	New Glasgow	-	-	-	-	-	-
32	North Sydney	-	-	-	-	-	-
33	Port Hawkesbury	-	-	-	-	-	-
34	Shelburne	-	-	-	-	-	-
35	Sydney	-	6	-	-	-	6
36	Truro	-	-	-	-	-	-
37	Windsor	-	-	-	-	-	-
38	Yarmouth	80	438	-	-	-	535
39	Total	80	1,242	-	-	-	1,339

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MARCH-1980-MARS

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Total	
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		Other methods Autres moyens
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:								
1	Andover	9,432	-	-	-	-	43	9,475
2	Bathurst	-	-	-	-	-	-	-
3	Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-
4	Bloomfield	355	-	-	-	-	23	378
5	Campbellton	-	-	-	-	-	-	-
6	Campobello	6,298	-	-	-	-	100	6,398
7	Caraquet	-	-	-	-	-	-	-
8	Centreville	3,143	-	-	-	-	4	3,147
9	Clair	22,600	-	29	-	-	546	23,175
10	Dalhousie	-	4	-	-	-	-	4
11	Edmundston	45,280	7	67	-	-	1,516	46,870
12	Forest City	229	-	-	-	-	40	269
13	Fosterville	461	-	-	-	-	17	478
14	Four Falls	110	-	-	-	-	-	110
15	Fredericton	-	38	-	-	-	-	38
16	Gillespie	5,573	-	-	-	-	15	5,588
17	Grand Falls	3,064	-	2	-	-	162	3,228
18	Grand Manan	-	3	-	-	-	-	3
19	McAdam	-	-	-	28	-	-	28
20	Milltown	9,193	-	-	-	-	156	9,349
21	Moncton	-	10	-	-	-	-	10
22	Newcastle	-	8	-	-	-	-	8
23	River de Chute	1,127	-	-	-	-	-	1,127
24	Saint John	-	676	-	-	-	-	676
25	St. Andrews	-	-	-	-	-	-	-
26	St. Croix	3,285	19	15	-	-	111	3,430
27	St. Léonard	20,470	-	49	-	-	860	21,379
28	St. Stephen	33,271	6	145	-	-	771	34,193
29	Sussex	-	-	-	-	-	-	-
30	Wilson's Beach	-	-	-	-	-	-	-
31	Woodstock	14,882	15	107	-	-	24	15,028
32	Total	178,773	786	414	28	-	4,388	184,389
Québec:								
33	Abercorn	4,217	-	4	-	-	2	4,223
34	Amos	-	-	-	-	-	-	-
35	Armstrong/Ste. Aurélie	5,533	16	-	-	-	218	5,767
36	Baie-Comeau	-	-	-	-	-	-	-
37	Beebe	4,715	-	-	-	-	349	5,064
38	Cap-aux-Meules	-	-	-	-	-	-	-
39	Chambord	-	-	-	-	-	-	-
40	Chartierville	410	-	-	-	-	229	639
41	Chicoutimi	-	-	-	-	-	-	-
42	Clarenceville	1,017	-	-	-	-	-	1,017
43	Covey Hill	799	-	-	-	-	-	799
44	Cowansville	-	-	-	-	-	-	-
45	Daaquam	759	-	-	-	-	-	759
46	Drummondville	-	8	-	-	-	-	8
47	Dundee	5,480	-	-	-	-	-	5,480
48	East Hereford	2,558	-	-	-	-	31	2,589
49	East Pinnacle	208	-	-	-	-	-	208
50	Farnham	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MARCH-1980-MARS

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
21,297	-	16	-	-	172	21,485	1	-	30,961	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
626	-	-	-	-	-	626	-	-	1,004	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
20,762	-	-	-	-	50	20,812	3	-	27,213	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
11,337	12	92	-	-	19	11,460	1	8	14,616	8
18,595	-	-	-	-	757	19,352	-	-	42,527	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
62,192	3	12	-	-	2,663	64,889	6	-	111,765	11
264	22	-	-	-	19	283	-	-	552	12
1,457	-	-	-	-	5	1,462	-	-	1,940	13
466	-	-	-	-	-	466	-	-	576	14
-	57	-	-	-	-	57	-	-	95	15
8,643	-	16	-	-	3	8,662	1	-	14,251	16
13,122	1	-	-	-	73	13,196	2	-	16,426	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	18
-	-	-	52	-	-	52	-	-	80	19
22,801	-	-	-	-	349	23,150	2	11	32,512	20
-	86	-	-	-	-	86	3	1	100	21
-	2	-	-	-	-	2	-	-	10	22
2,123	-	-	-	-	-	2,123	-	-	3,250	23
-	1,620	-	-	-	-	1,620	104	39	2,439	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
5,418	-	-	-	-	146	5,564	1	-	8,995	26
30,871	-	66	-	-	2,031	32,968	-	-	54,347	27
69,594	1	755	-	-	2,377	72,727	6	16	106,942	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
31,100	5	381	-	-	34	31,520	3	1	46,552	31
320,668	1,809	1,338	52	-	8,698	332,565	133	76	517,163	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
7,462	-	288	-	-	15	7,765	9	-	11,997	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
5,361	12	259	-	-	718	6,350	29	-	12,146	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
6,078	-	-	-	-	408	6,486	3	-	11,553	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
772	-	-	-	-	3	775	-	-	1,414	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
6,051	-	-	-	-	1	6,052	-	-	7,069	43
1,104	-	-	-	-	-	1,104	-	-	1,903	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
910	-	-	-	-	-	910	-	-	1,669	46
-	-	-	-	-	-	-	1	-	9	47
4,024	-	-	-	-	12	4,036	-	-	9,516	48
3,841	-	5	-	-	78	3,924	1	-	6,514	49
1,313	-	-	-	-	-	1,313	-	-	1,521	50

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MARCH-1980-MARS

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
Québec - Concluded - fin:								
1	Franklin Centre	756	-	-	-	-	-	756
2	Frelighsburg	1,901	-	-	-	-	1	1,902
3	Gaspé	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton	847	-	-	-	-	5	852
5	Granby	-	11	-	-	-	-	11
6	Hemmingford	5,237	-	-	-	-	5	5,242
7	Herdman	2,813	-	-	-	-	1	2,814
8	Hereford Road	1,031	-	-	-	-	5	1,036
9	Highwater	3,492	-	12	-	-	3	3,507
10	Hull	-	-	-	-	-	-	-
11	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
12	Jamieson's Line	214	-	-	-	-	4	218
13	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
14	La Baie	-	2	-	-	-	-	2
15	Lac Mégantic	-	-	-	187	-	-	187
16	Lac Memphrémagog	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle	35,708	-	6,273	2,608	-	74	44,663
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
26	Montréal - Dorval	-	23,739	-	-	-	-	23,739
27	Montréal - Mirabel	-	855	-	-	-	-	855
28	Montréal - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
29	Morses Line	634	-	-	-	-	-	634
30	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
31	Noyan	1,228	-	-	-	-	9	1,237
32	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	-
33	Phillipsburg	19,710	-	4,713	-	-	-	24,423
34	Pohénégamook	766	-	-	-	-	495	1,261
35	Québec - Ancienne Lorette	-	339	-	-	-	-	339
36	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski	-	-	-	-	-	-	-
39	Rivière-du-Loup	-	-	-	-	-	-	-
40	Rock Island	27,052	-	1,203	-	-	826	29,081
41	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert	-	32	-	-	-	-	32
43	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean	-	5	-	-	-	-	5
45	St-Jérôme	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile	851	-	-	-	-	48	899
47	Sept-Îles	-	24	-	-	-	-	24
48	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke	-	63	-	-	-	-	63
50	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope	3,061	-	-	-	-	-	3,061
52	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
53	Theftford Mines	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières	-	11	-	-	-	-	11
55	Trout River	4,674	-	-	-	-	21	4,695
56	Val-d'Or	-	6	-	-	-	-	6
57	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn	1,063	-	82	-	-	20	1,165
60	Total	136,734	25,111	12,287	2,795	-	2,346	179,273

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MARCH-1980-MARS

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
536	-	8	-	-	7	551	-	-	1,307	1
6,742	-	48	-	-	1	6,791	-	-	8,693	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
2,966	-	242	-	-	2	3,210	1	-	4,063	4
-	13	-	-	-	-	13	-	-	24	5
7,728	-	-	-	-	32	7,760	10	-	13,012	6
5,584	-	268	-	-	4	5,856	7	-	8,677	7
1,749	-	-	-	-	6	1,755	-	-	2,791	8
13,208	-	4,331	-	-	5	17,544	62	-	21,113	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
158	-	-	-	-	-	158	-	-	376	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	53	-	-	53	-	-	2	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
87,513	-	10,480	1,980	-	135	100,108	1,379	139	146,289	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	94,533	-	-	-	-	94,533	5,127	5,885	129,284	26
-	9,478	-	-	-	-	9,478	10,436	52,946	73,715	27
-	-	-	-	-	-	-	6	1	7	28
814	-	-	-	-	1	815	1	-	1,450	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
3,535	-	-	-	-	3	3,538	3	-	4,778	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
27,656	-	8,106	-	-	15	35,777	292	-	60,492	33
957	-	-	-	-	528	1,485	-	-	2,746	34
-	698	-	-	-	-	698	22	1	1,060	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
25,452	-	1,149	-	-	880	27,481	52	1	56,615	40
-	183	-	-	-	-	183	-	-	215	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
1,330	-	-	-	-	56	1,386	-	-	2,285	46
-	2	-	-	-	-	2	34	-	60	47
-	106	-	-	-	-	106	3	-	172	49
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	50
5,556	-	-	-	-	2	5,558	2	-	8,621	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	54
5,618	-	71	-	-	20	5,709	20	-	10,424	55
-	-	-	-	-	-	-	3	-	9	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
1,867	-	208	-	-	13	2,088	-	-	3,253	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59
235,885	105,026	25,463	2,033	-	2,945	371,352	17,503	58,973	627,101	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MARCH-1980-MARS

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
Ontario:								
1	Acton	-	-	-	-	-	-	
2	Amherstburg	-	-	-	-	-	-	
3	Arnprior	-	-	-	-	-	-	
4	Barrie	-	-	-	-	-	-	
5	Basswood Lake	-	-	-	-	-	-	
6	Belleville/Napanee	-	-	-	-	-	-	
7	Bowmanville	-	-	-	-	-	-	
8	Bracebridge	-	8	-	-	-	8	
9	Brampton	-	-	-	-	-	-	
10	Brantford	-	40	-	-	-	40	
11	Brockville	-	2	-	-	-	2	
12	Carleton Place	-	-	-	-	-	-	
13	Chatham	-	6	-	-	-	6	
14	Cobalt	-	-	-	-	-	-	
15	Cobourg	-	-	-	-	-	-	
16	Cochrane	-	-	-	-	-	-	
17	Collingwood	-	4	-	-	-	4	
18	Cornwall	49,932	-	298	-	17	50,247	
19	Cyclone Island	-	-	-	-	-	-	
20	Fort Erie	339,689	-	8,578	301	359	348,927	
21	Fort Frances	26,373	282	35	-	848	27,538	
22	Galt	-	-	-	-	-	-	
23	Gananoque	-	-	-	-	-	-	
24	Georgetown	-	-	-	-	-	-	
25	Goderich	-	13	-	-	-	13	
26	Gore Bay	-	-	-	-	-	-	
27	Guelph	-	3	-	-	-	3	
28	Hamilton	-	805	-	-	-	805	
29	Hanover	-	-	-	-	-	-	
30	Kenora	-	12	-	-	-	12	
31	Kingston	-	73	-	-	-	73	
32	Kitchener	-	231	-	-	-	231	
33	Lansdowne	14,196	-	1,520	-	4	15,720	
34	Leamington	-	-	-	-	-	-	
35	Lindsay	-	-	-	-	-	-	
36	Listowel	-	-	-	-	-	-	
37	Little Current	-	-	-	-	-	-	
38	London	-	1,108	-	-	-	1,108	
39	Mel drum Bay	-	-	-	-	-	-	
40	Midland	-	-	-	-	-	-	
41	Nanticoke	-	-	-	-	-	-	
42	Newmarket	-	22	-	-	-	22	
43	Niagara Falls Queenston	49,809	92	3,368	-	6	53,275	
44	Rainbow	122,995	-	4,954	-	1,736	129,685	
45	Whirlpool	86,436	-	173	-	293	86,902	
46	North Bay	-	34	-	-	-	34	
47	Oakville	-	-	-	-	-	-	
48	Orangeville	-	-	-	-	-	-	
49	Orillia	-	-	-	-	-	-	
50	Oshawa	-	39	-	-	-	39	
51	Ottawa	-	682	-	-	-	682	
52	Owen Sound	-	16	-	-	-	16	
53	Paris	-	-	-	-	-	-	
54	Parry Sound	-	-	-	-	-	-	
55	Pelee Island	-	14	-	-	-	14	
56	Pembroke	-	8	-	-	-	8	
57	Perth	-	-	-	-	-	-	
58	Peterborough	-	9	-	-	-	9	
59	Pictou	-	-	-	-	-	-	

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MARCH-1980-MARS

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
Ontario - Concluded - fin:								
1	Pigeon River	2,829	-	539	-	-	-	3,368
2	Point Alexandria	-	-	-	-	-	-	-
3	Port Colborne	-	-	-	-	-	-	-
4	Port Hope	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton	392	-	-	-	-	3	395
6	Port Melcalfe	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott	9,660	-	313	-	-	8	9,981
9	Rainy River	4,212	51	432	-	-	68	4,763
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	-	-	-
12	Saganaga Lake	-	-	-	-	-	-	-
13	Sand Bay	-	-	-	-	-	-	-
14	Sand Point Lake	-	-	-	-	-	-	-
15	Sarnia	145,123	39	1,516	-	-	39	146,717
16	Sault Ste. Marie	30,076	34	1,087	-	-	96	31,293
17	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
18	Smith Falls	-	-	-	-	-	-	-
19	Sombra	3,115	-	-	-	13	101	3,229
20	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
21	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
22	St. Catharines	-	25	-	-	-	-	25
23	St. Thomas	-	-	-	-	-	-	-
24	Sudbury	-	20	-	-	-	-	20
25	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
26	Thunder Bay	-	341	-	-	-	-	341
27	Tillsonburg	-	-	-	-	-	-	-
28	Timmins	-	20	-	-	-	-	20
29	Toronto Airport T - 1	-	33,305	-	-	-	-	33,305
30	Toronto Airport T - 2	-	15,187	-	-	-	-	15,187
31	Toronto Seaport/Island Airport	-	186	-	-	-	-	186
32	Trenton	-	36	-	-	-	-	36
33	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
34	Wallaceburg	-	-	-	-	-	-	-
35	Walpole Island	831	-	-	-	-	75	906
36	Welland	-	-	-	-	-	-	-
37	Windsor Ambassador	210,001	-	5,914	-	-	175	216,090
38	Windsor Tunnel	250,693	2,417	11,369	-	-	16	264,495
39	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
40	Total	1,346,362	55,164	40,096	301	13	3,844	1,445,780
Manitoba:								
41	Boissevain	1,402	8	44	-	-	9	1,463
42	Brandon	-	10	-	-	-	-	10
43	Cartwright	622	-	-	-	-	14	636
44	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
45	Coulter	731	-	-	-	-	-	731
46	Crystal City	652	-	36	-	-	-	688
47	Emerson	12,539	-	979	-	-	1	13,519
48	Goodlands	295	-	59	-	-	-	354
49	Gretna	2,566	-	6	-	-	-	2,572
50	Lena	1,552	-	-	-	-	-	1,552
51	Lyleton	336	-	-	-	-	-	336
52	Piney	481	13	41	-	-	-	535

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MARCH-1980-MARS

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
11,795	-	792	-	-	7	12,594	13	-	15,975	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
721	-	-	-	-	-	721	-	-	1,116	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
18,446	-	241	-	-	11	18,698	26	-	28,705	8
9,237	-	986	-	-	355	10,578	-	-	15,341	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
96,160	28	2,971	-	-	49	99,208	531	18	246,474	15
46,484	79	1,321	-	-	114	47,998	34	-	79,325	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
4,178	-	-	-	-	342	4,520	-	-	7,749	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	2	-	-	-	-	2	-	-	27	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	1,289	-	-	-	-	1,289	41	1	1,672	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	28
-	118,274	-	-	-	-	118,274	11,933	40,822	204,334	29
-	81,761	-	-	-	-	81,761	9,332	51,588	157,868	30
-	122	-	-	-	-	122	2	-	310	31
-	-	-	-	-	-	-	210	182	428	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
2,148	-	-	-	2	156	2,306	-	-	3,212	35
-	5	-	-	-	-	5	-	-	5	36
196,782	-	18,521	-	-	195	215,498	1,668	1,470	434,726	37
190,984	1,545	33,350	-	-	80	225,959	1,586	686	492,726	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
1,046,695	211,730	83,792	377	2	5,327	1,347,923	36,730	96,421	2,926,854	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2,029	12	48	-	-	9	2,098	4	-	3,565	41
-	8	-	-	-	-	8	-	-	18	42
903	-	-	-	-	15	918	-	-	1,554	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
1,255	-	48	-	-	-	1,303	6	-	2,040	45
748	-	-	-	-	4	752	-	-	1,440	46
25,266	6	3,527	-	-	-	28,799	74	-	42,392	47
1,073	-	145	-	-	-	1,218	-	1	1,573	48
4,927	-	19	-	-	9	4,955	-	-	7,527	49
2,090	-	-	-	-	26	2,116	-	-	3,668	50
1,435	-	-	-	-	-	1,435	-	-	1,771	51
857	7	-	-	-	-	864	-	-	1,399	52

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

MARCH-1980-MARS

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods - Autres moyens	Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau		
Manitoba - Concluded - fin:								
1	Snowflake	555	-	-	-	-	-	555
2	South Junction	2,173	-	-	-	-	105	2,278
3	Sprague	2,675	-	-	-	-	-	2,675
4	The Pas	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi	833	-	120	-	-	-	953
6	Windygates	739	-	68	-	-	-	807
7	Winkler	1,090	-	-	-	-	-	1,090
8	Winnipeg	-	3,598	-	-	-	-	3,598
9	Total	29,241	3,629	1,353	-	-	129	34,352
Saskatchewan:								
10	Big Beaver	101	-	-	-	-	-	101
11	Carievale	252	-	-	-	-	-	252
12	Climax	439	-	43	-	-	5	487
13	Coronach	483	7	-	-	-	-	490
14	Estevan	1,198	3	24	-	-	-	1,225
15	Monchy	167	-	-	-	-	-	167
16	Moose Jaw	-	1	-	-	-	-	1
17	North Battleford	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate	574	-	67	-	-	-	641
19	North Portal	3,362	-	103	-	-	98	3,563
20	Oungre	332	-	-	-	-	1	333
21	Prince Albert	-	-	-	-	-	-	-
22	Regina	-	103	-	-	-	-	103
23	Regway	1,108	-	25	-	-	2	1,135
24	Saskatoon	-	19	-	-	-	-	19
25	Swift Current	-	16	-	-	-	-	16
26	Torquay	127	-	-	-	-	-	127
27	West Poplar River	189	-	-	-	-	-	189
28	Weyburn	-	1	-	-	-	-	1
29	Willow Creek	109	5	-	-	-	-	114
30	Yorkton	-	3	-	-	-	-	3
31	Total	8,441	158	262	-	-	106	8,967
Alberta:								
32	Aden	125	-	-	-	-	-	125
33	Calgary	-	8,353	-	-	-	-	8,353
34	Carway	2,399	-	-	-	-	3	2,402
35	Chief Mountain	-	-	-	-	-	-	-
36	Coutts	5,142	-	340	-	-	70	5,552
37	Del Bonita	962	-	-	-	-	-	962
38	Edmonton	-	1,636	-	-	-	-	1,636
39	Lethbridge	-	59	-	-	-	-	59
40	Medicine Hat	-	36	-	-	-	-	36
41	Red Deer	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse	193	-	-	-	-	-	193
43	Total	8,821	10,084	340	-	-	73	19,318

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

MARCH-1980-MARS

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
653	-	-	-	-	-	653	-	-	1,208	1
4,186	-	280	-	-	4	4,470	4	-	6,752	2
7,326	-	1,190	-	-	-	8,516	3	-	11,194	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
1,611	-	36	-	-	-	1,647	1	-	2,601	5
3,261	-	-	-	-	11	3,272	-	-	4,079	6
1,550	2	-	-	-	6	1,558	-	-	2,648	7
-	18,030	-	-	-	-	18,030	506	3,166	25,300	8
59,170	18,065	5,293	-	-	84	82,612	598	3,167	120,729	9
612	-	-	-	-	-	612	-	-	713	10
1,432	-	-	-	-	-	1,432	-	-	1,684	11
1,370	-	-	-	-	-	1,370	-	-	1,857	12
1,531	1	7	-	-	1	1,540	-	-	2,030	13
2,447	17	-	-	-	2	2,466	1	-	3,692	14
963	-	17	-	-	-	980	-	-	1,147	15
-	38	-	-	-	-	38	-	-	39	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
1,437	-	-	-	-	3	1,440	-	-	2,081	18
8,122	-	811	-	-	353	9,286	9	-	12,858	19
1,046	-	-	-	-	5	1,051	4	-	1,388	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	141	-	-	-	-	141	-	-	244	22
5,545	-	26	-	-	2	5,573	1	-	6,709	23
-	150	-	-	-	-	150	-	-	169	24
-	4	-	-	-	-	4	-	-	20	25
429	-	-	-	-	-	429	-	-	556	26
799	2	-	-	-	-	801	-	-	990	27
-	12	-	-	-	-	12	-	-	13	28
549	8	-	-	-	-	557	-	-	671	29
-	8	-	-	-	-	8	-	-	11	30
26,282	381	861	-	-	366	27,890	15	-	36,872	31
235	-	-	-	-	-	235	-	-	360	32
-	35,792	-	-	-	-	35,792	2,050	4,596	50,791	33
3,032	-	45	-	-	9	3,086	9	-	5,497	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
16,957	3	1,928	-	-	36	18,924	53	-	24,529	36
1,932	-	-	-	-	1	1,933	3	1	2,899	37
-	23,975	-	-	-	-	23,975	789	3,663	30,063	38
-	105	-	-	-	-	105	-	-	164	39
-	64	-	-	-	-	64	-	-	100	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
608	-	-	-	-	7	615	1	-	809	42
22,764	59,939	1,973	-	-	53	84,729	2,905	8,260	115,212	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

MARCH-1980-MARS

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods Autres moyens	Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau		
British Columbia - Colombie-Britannique:								
1	Aldergrove	26,479	-	93	-	-	13	26,585
2	Bedwell Harbour	-	-	-	-	-	-	-
3	Boundary Bay	14,371	-	846	-	-	440	15,657
4	Campbell River	-	10	-	-	-	-	10
5	Carson	3,844	3	153	-	-	42	4,042
6	Cascade	1,735	-	198	-	-	10	1,943
7	Chilliwack	-	5	-	-	-	-	5
8	Chopaka	201	-	-	-	-	6	207
9	Courtenay	-	-	-	-	3	-	3
10	Cranbrook	-	30	-	-	-	-	30
11	Huntingdon	26,298	95	165	-	-	359	26,917
12	Kamloops	-	32	-	-	-	-	32
13	Kelowna	-	5	-	-	-	-	5
14	Kingsgate	3,610	-	325	-	-	274	4,209
15	Kitimat	-	-	-	-	-	-	-
16	Midway	568	-	2	-	-	29	599
17	Nanaimo	-	370	-	-	43	-	413
18	Nelson	-	-	-	-	-	-	-
19	Nelway	1,327	-	48	-	-	-	1,375
20	New Westminster	-	-	-	-	-	-	-
21	Osoyoos	14,409	-	214	-	-	27	14,650
22	Pacific Highway	84,448	-	5,395	604	-	138	90,585
23	Paterson	3,706	-	158	-	-	-	3,864
24	Penticton	-	50	-	-	-	-	50
25	Port Alberni	-	1	-	-	-	-	1
26	Powell River	-	2	-	-	-	-	2
27	Prince George	-	-	-	-	-	-	-
28	Prince Rupert	173	83	-	-	3	73	332
29	Roosville	1,596	-	129	-	-	28	1,753
30	Rykerts	2,717	1	9	-	-	-	2,727
31	Sidney	2,006	-	382	-	142	338	2,868
32	Stewart	586	-	143	-	-	7	736
33	Trail	-	6	-	-	-	-	6
34	Vancouver Airport	-	13,756	-	-	-	-	13,756
35	Seaport	-	41	-	-	178	-	219
36	Vernon	-	-	-	-	-	-	-
37	Victoria	3,035	2,327	199	-	187	2,566	8,314
38	Waneta	781	-	-	-	-	5	786
39	Total	191,890	16,817	8,459	604	556	4,355	222,681
Yukon Territory - Territoire du Yukon:								
40	Beaver Creek	1,529	1	17	-	-	9	1,556
41	Dawson/Little Gold	-	6	-	-	-	-	6
42	Old Crow	-	4	-	-	-	-	4
43	Pleasant Camp	851	-	1	-	-	6	858
44	Whitehorse	1	390	-	53	-	-	444
45	Total	2,381	401	18	53	-	15	2,868
46	Canada	1,902,723	113,550	63,229	3,781	570	15,273	2,099,126

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

MARCH-1980-MARS

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
48,607	-	484	-	-	130	49,221	78	33	75,917	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
96,322	-	94	-	-	1,414	97,830	-	-	113,467	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	4
2,295	4	-	-	-	97	2,396	-	-	6,438	5
3,403	-	54	-	-	6	3,463	4	-	5,410	6
-	1	-	-	-	-	1	-	-	6	7
372	-	-	-	-	11	383	-	-	590	8
-	45	-	-	-	-	45	-	-	48	9
-	27	-	-	-	-	27	-	-	57	10
89,029	105	734	-	-	1,025	90,893	117	-	117,927	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	12
-	16	-	-	-	-	16	-	-	21	13
6,880	-	1,181	-	-	323	8,384	15	-	12,608	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
543	-	-	-	-	28	571	-	-	1,170	16
-	63	-	-	6	-	69	-	-	482	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
2,372	-	47	-	-	13	2,432	11	-	3,818	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
23,996	-	1,354	-	-	114	25,464	17	-	40,131	21
163,796	-	9,853	588	25	729	174,991	1,639	96	267,311	22
9,358	-	399	-	-	18	9,775	11	-	13,650	23
-	72	-	-	-	-	72	-	-	122	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	25
-	3	-	-	-	-	3	-	-	5	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
15	26	-	-	-	56	97	-	-	429	28
11,735	-	3,430	-	-	159	15,324	47	-	17,124	29
7,196	1	178	-	-	16	7,391	2	2	10,122	30
303	-	23	-	-	114	510	68	-	3,446	31
1,984	-	522	-	70	100	2,606	-	-	3,342	32
-	7	-	-	-	-	7	-	-	13	33
-	49,447	-	-	-	-	49,447	11,797	15,707	90,707	34
-	34	-	-	16	-	50	4	13	286	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
1,074	2,933	7	-	37	367	4,418	479	189	13,400	37
1,444	-	16	-	-	13	1,473	2	-	2,261	38
470,724	52,784	18,376	588	154	4,733	547,369	14,291	16,040	800,371	39
111	1	-	-	-	-	112	2	-	1,670	40
-	10	-	-	-	-	10	-	-	16	41
-	9	-	-	-	-	9	-	-	13	42
177	-	-	-	-	1	178	-	-	1,036	43
-	52	-	31	-	-	83	9	-	536	44
288	72	-	31	-	1	392	11	-	3,271	45
2,182,608	456,628	137,096	3,081	156	22,234	2,801,803	73,684	186,484	5,161,097	46

METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border. This count of United States and Canadian travellers is done on a full census basis except for seven points of entry where sampling techniques are used linked to toll counts to provide estimates of traffic categories. The sample consists of systematically selecting 25% of the days of the year and conducting a census of travellers on each of the selected days.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — to record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes and boats including charter and cruise arrivals.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Data on expenditures of travellers produced in Table 1 are derived from questionnaire sample surveys. Detailed methods and definitions are described in publication 66-201, Annual, "Travel Between Canada and Other Countries".

For further information please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0Z8 (613-995-0847).

Definition of Terms

International Traveller — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.

MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

E62 Feuille de pointage des arrivées — Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada. Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral, sauf pour sept points d'entrée où on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage pour estimer les catégories de trafic. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% des jours de l'année au cours desquels on conduit un dénombrement intégral des voyageurs.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers — Sert au dénombrement intégral des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

E64 Referral Card — Sert au dénombrement intégral de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et par bateau de croisière.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et captés par un système de mini-ordinateur.

Les données sur les dépenses des voyageurs reproduites au Tableau 1 sont dérivées d'enquêtes par sondage. La publication annuelle "Voyages entre le Canada et les autres pays" no. 66-201 au catalogue, donne des détails sur les définitions et méthodes employées dans ces enquêtes.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Mike Valiquette, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0Z8 (613-995-0847).

Définitions des termes

Voyageur international — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.

- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air — Commercial and charter services and private plane.

Marine — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States — This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis — Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Catalogue

66 - 001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.

66 - 002 Voyages internationaux – Renseignements préliminaires, M. Bil.

66 - 201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

T. – Trimestriel

M. – Mensuel

A. – Annuel

Bil. – Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.



PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue

66 - 001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.

66 - 002 International Travel – Advance Information, M. Bil.

66 - 201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

Q. – Quarterly

M. – Monthly

A. – Annual

Bil. – Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of Statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.